

## Teileliste und Näheinrichtungen Spare Parts List and Sewing Equipment

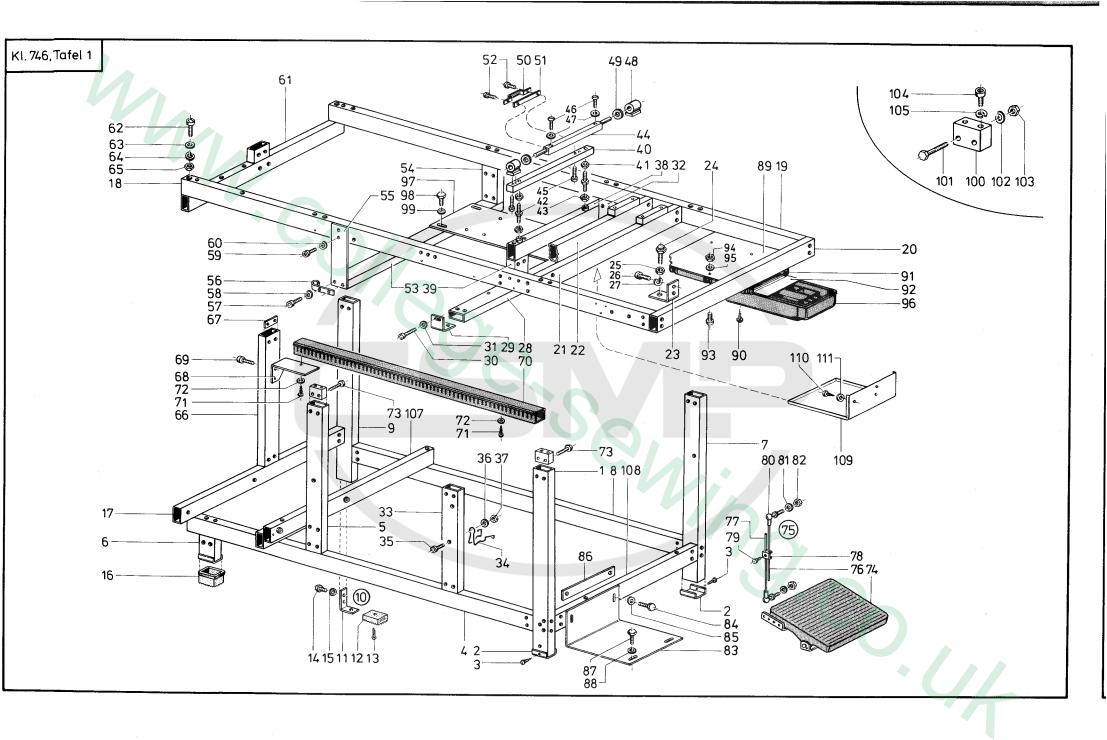
746-6, -7

## Inhaltsverzeichnis

Gestellteile	Tafel 1, 2, 6a, 11
Getriebeteile	Tafel 3, 4, 4a, 5, 5a
Mechanische Teile	Tafel 6, 7-10, 12
Beipackteile	Tafel 17
Klammereinrichtung	Tafel 14, 14a-15c
Stempeleinrichtung	Tafel 13, 13a
Abdeckteile	Tafel 16
Pneumatikteile	Tafel 18, 18a, 19
Druckluftpistole	Tafel 19
Schaltschrankteile	Tafel 20, 40-52
Restfadenwächter	Tafel 20a, 20b
Pick up	Tafel 21
Stapler	Tafel 22, 23, 24
Zusatzstapler	Tafel 25
Einr. Verstärkungsstr.	
anheben	Tafel 26
Hosenklemmeinrichtung	Tafel 26, 27
Stoffniederhalter	Tafel 27a
Pneum, Niederhalter	Tafel 28
Untertransport	Tafel 28, 29a
Tischverbreiterung	Tafel 30
Nähleuchte	Tafel 31
Gleitblech für	10101
Verstärkungsstr.	Tafel 31
Warteposition	10101
(Transportwagen)	Tafel 32
Teile z. Nähen v. Schub-	10,0102
u. Brusttaschen u. dgl.	Tafel 32
Paspelaufnahme links	Tafel 33, 34
Schere	Tafel 35, 36
Ausstreifeinrichtung	Tafel 37
Reißverschlußeinrichtung	Tafel 38-39a
Elektrische Teile	Tafel 40-52
Näheinrichtung	Tafel 53 u. Anhang
Maschinen-Oberteil	Tafel 54–66
waschinen-Operen	1 4 2 34 200
L	

## **Contents**

Stand parts	Table 1, 2, 6a, 11
Gearing parts	Table 3, 4, 4a, 5, 5a
Mechanical parts	Table 6, 7–10, 12
Added parts	Table 17
Clamping equipment	Table 14, 14a-15c
Folding equipment	Table 13, 13a
Covering parts	Table 16
Pneumatic parts	Table 18, 18a, 19
Compressed air pistol	Table 19
Switch cabinet parts	Table 20, 40-52
Rest-Thread catcher	Table 20a, 20b
Pickup	Table 21
Stacker	Table 22, 23, 24
Stacker extension	Table 25
Equipment lifting the	
strengthening strips	Table 26
Trouser clamping equipm.	Table 26, 27
Holding down device	Table 27a
Pneumatic fabric holder	Table 28
Bottom feed	Table 29, 29a
Table enlargement	Table 30
Sewing lamp	Table 31
January Company	
Plate for backing strap	Table 31
Parking position for	
transport canier	Table 32
Parts for sewing sliding po	ckets and
brest pockets and the like	Table 32
Piping receiver, left hand	Table 33, 34
Scissors	Table 35, 36
Stripping device	Table 37
Zipper equipment	Table 38-39a
Electric parts	Table 40-52
Sewing equipment	Table 53 and appendix
Machine head	Table 54-66



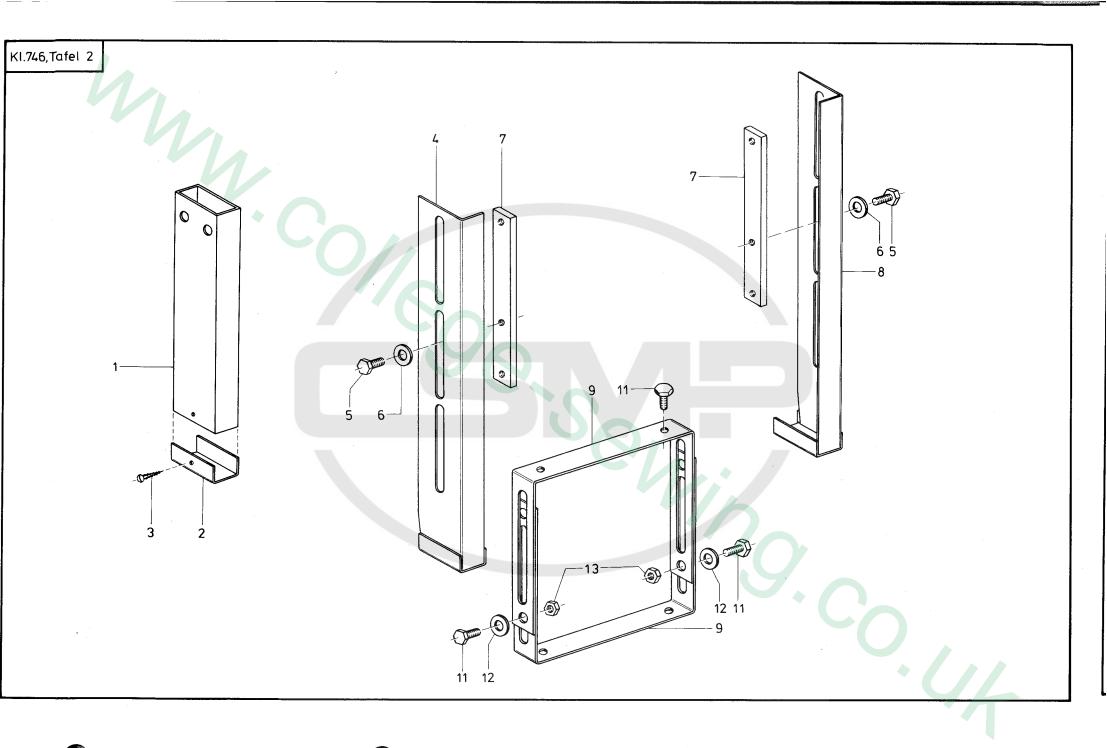
Tafel 1

		Stand: 17.2.1983
Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
MG 43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut
746243	Haltewinkel	Holding square
720131	Sechskantschraube	Hexagonal screw
72043	Scheibe	Washer
746244	Befestigungslasche	Fastening shackle
App. 20160	Sechskantschraube	Hexagonal screw
72043	Scheibe	Washer
746252	Befestigungsblech	Fastening plate
7441115	Zvl -Schraube	Cyl head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Po De	
Det.	Part No.				t. Part No
1	7469	Ständer kpl.	Stand cpl.	4	742507
l '	7.00	(mit Pos. 2 und 3)	(with pos. 2 and 3)	$\Pi$	742507
2	74634	Fußkappe	Foot cap	42	742507
3	7441115	ZylSchraube	Cylinder head screw	43	
4	74614	Längsholm	Longitudinal spar	44	
5	74615	Stützholm	Supporting spar	49	
6	74619	Ständer	Stand	46	
7	74632	Ständer kpl.	Stand cpl.	47	
l		(mit Pos. 2 und 3)	(with pos. 2 and 3)	48	
8	74637	Längsholm	Longitudinal spar	49	
9	74638	Ständer	Stand	50	
10	MG 11/21k	Stellfuß kpl.	Adjusting foot cpl.	51	
ŀ		(mit Pos. 11, 12, 13)	(incl. pos. 11, 12, 13)	52	
11	MG 11/21	Stellfuß	Adjusting foot	53	
12	MG 11/22	Schalldämpfer	Silencer	54	746205
13	MG 11/24	Splint	Split pin	55	
14	720131	Sechskantschraube	Hexagonal screw	56	746207
15	72043	Scheibe	Washer	57	7 720607
16	MG 11/23	Schalldämpfer	Silencer	1 58	725520
17	74668	Querholm	Cross bar	59	
18	74691	Längsholm	Longitudinal bar	60	725520
19	74695	Längsholm	Longitudinal bar	61	746215
20	746108	Querholm	Cross bar	62	556178
21	746114	Querholm	Cross bar	63	742502
22	746117	Querhom	Cross bar	64	MG 43/
23	746132	Winkel	Square	65	MG 43/
24	7461416	Schraube kpl.	Screw	66	746223
l		(mit Pos. 25)	(with pos. 25)	67	744108
25	231454	Sechskantmutter	Hexagonal nut	68	746235
26	2194240	ZylSchraube	Cyl. head screw	69	746879
27	7441131	Federring	Spring ring	70	718122
28	746146	Querholm	Cross bar	71	744111
29	746149	Winkel	Square	72	569189
30	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw	73	MG_41/
31	739595	Scheibe	Washer	74	
32	746151	VerbHolm	Connecting spar	75	MG 43/
33	746163	Stützholm	Supporting spar	11	
34	MG 43/62	Klemme	Clamp	$\Pi$	
35	7425098	ZylSchraube	Cyl. head screw	76	-
36	72043	Scheibe	Washer	77	
37	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut	78	
38	746171	Holm vollständig	Spar cpl.	79	
39	746174	Verbindungsrohr	Connecting tube	80	
40	746261	Strebe	Stay	81	557263
l				11	

	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
	41	7425079	Sechskantmutter (Linksgewinde)	Hexagonal nut (Left hand thread)
	42	7425077	Spannschraube	Tension screw
1	43	MG 43/13	Sechskantmutter	Hexagonal nut
۱	44	746262	Achse	Shaft
ı	45	5701392	ZylSchraube	Cyl. head screw
ı	46	746263	Schraube	Screw
1	47	746263a	SicherScheibe	Safety collar
1	48	746265	Lagerbock	Bearing support
I	49	746272	Scheibe	Washer
1	50	746194	Schelle	Clip
۱	51	746196	Distanzstück	Distance piece
I	52 53	21688	ZylSchraube	Cyl. head screw
l	54	746201	Querholm	Cross bar
ı	55	746205 746206	Verbindungsholm	Connecting bar
I	56	746207	Befestigungsplatte Halter	Fastening plate Holder
l	57	720607	ZylSchraube	CvI. head screw
ı	58	725520b	Federring	Spring ring
Į	59	720607	ZylSchraube	Cyl. head screw
I	60	725520b	Federring	Spring ring
I	61	746215	Querholm	Cross bar
ı	62	5561789	ZylSchraube	Cyl. head screw
l	63	7425027	Scheibe	Washer
l	64	MG 43/12	Federring	Spring ring
l	65	MG 43/13	Sechskantmutter	Hexagonal nut
l	66	746223	Stützholm	Supporting spar
ı	67	7441083	Lasche	Shackle
I	68	746235	BefWinkel	Fixing square
ı	69	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw
l	70	71812215	Kabelkanal	Cable duct
l	71 72	7441115 5691895	ZylSchraube	Cyl. head screw
l	72 73		Scheibe Sechskantschraube	Washer
١	73 74	MG43/2597		Hexagonal screw
I	7 <del>4</del> 75	MG 43/401	Trittstange kpl.	Footboard
١	75	WG 45/401	(mit Pos. 76, 77, 78,	Connecting rod cpl. (incl. pos. 76, 77, 78,
l			79, 80, 81, 82)	79, 80, 81, 82)
	76	MG 43/402	Stange	Rod
ı	77	MG 43/402	Stange	Rod
l	78	MG 43/403	Klemme	Clamp
	79	MG 43/404	Sechskantschraube	Hexagonal screw
	80	5562267	Kugelgelenk	Ball joint
١	81	557263	Scheibe	Washer
ı				

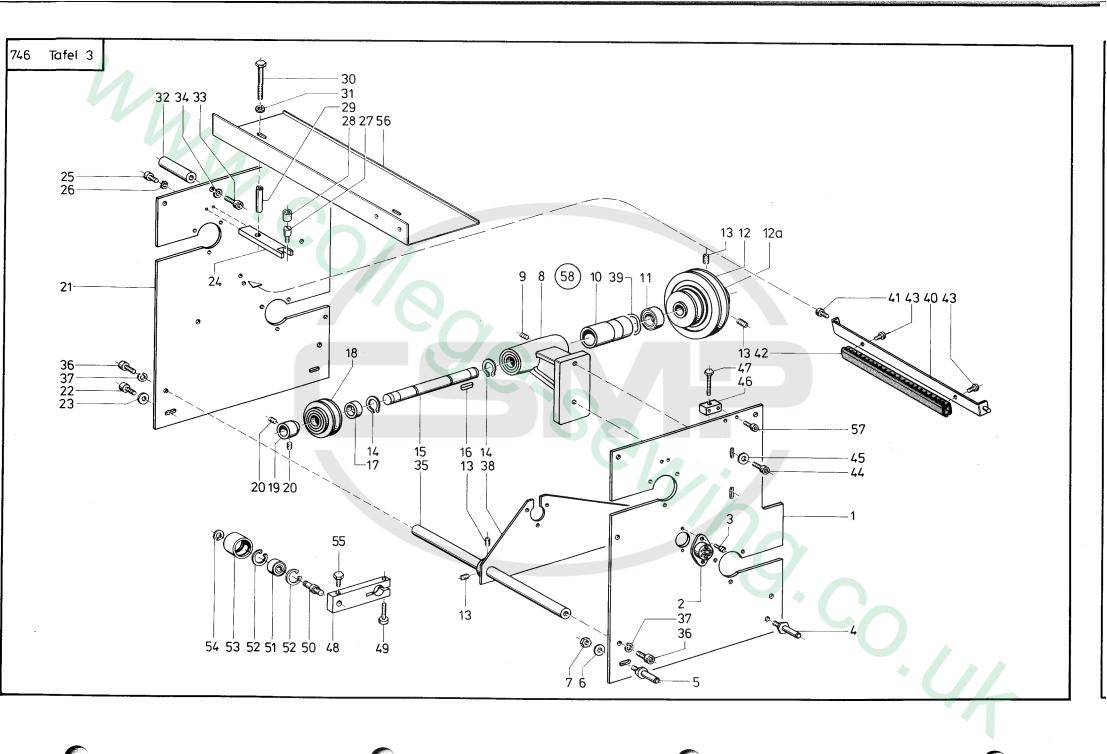
			Otalia: 17.2.1000
Pos.	Teile Nr.	Danamaria	Danamination
Det.	Part No.	Benennung	Denomination
82	MG 43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut
83	746243	Haltewinkel	Holding square
84	720131	Sechskantschraube	Hexagonal screw
85 86	72043 746244	Scheibe Refestiournelesebe	Washer
87	App. 20160	Befestigungslasche Sechskantschraube	Fastening shackle
88	72043	Scheibe	Hexagonal screw Washer
89	746252	Befestigungsblech	Fastening plate
90	7441115	ZylSchraube	Cyl. head screw
91	70044	Führungsleiste	Guide reglet
92	70045	Ablageblech	Deposit plate
93	70266	ZylSchraube	Cyl. head screw
94		Sechskantmutter	Hexagonal nut
95	70048	Scheibe	Washer
96	70043	Schubkasten	Box
97	746231	BefPlatte	Fastening plate
98	MG 43/36	6ktSchraube	Hexagon screw
99	72043	Scheibe	Washer
100	7441013	Rohrverbinder	Tube connector
		(für alle Holme)	(for all the spars)
101	720607	Sechskantschraube	Hexagonal screw
102	725520b	Federring	Spring ring
103	72042a	Sechskantschraube	Hexagonal screw
104	911376	ZylSchraube	Cyl. head screw
105	725520b	Federring	Spring ring
107	74664	Querholm	Cross bar
108	74661	Querholm	Cross bar
109	746123	Ölfangschale	Oil collecting pan
110	7441115	ZylSchraube	Cyl. head screw
111	55890	Scheibe	Washer



			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

· · ·

Klass	se 746, Tafel 2	2 · Cl. 746, table 2				Tafel 2	
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile für Gestellerhöh	ung Parts for frame raising				
1	746281	Ständer kpl. mit Pos. 2 und 3	Stand cpl. (with pos. 2 and 3)				
2	74634	Fußkappe	Foot cap				
3	7441115	ZylSchraube	Cyl. head screw				
4	746277	Winkel	Square				
5	MG 43/36 72043	6KtSchraube Scheibe	hexagonal screw				
6 7	72043 746278	Lasche	Washer Shackle	41.			
8	746276	Winkel	Square				
9	746286	Stütze	Support				
11	MG 43/36	6KtSchraube	Hexagonal screw				
12	72043	Scheibe	Washer				
13	72042a	6KtMutter	Hexagonal nut				



Klasse 746, Tafel 3 - Class 746, table 3

Benennung

Steckverbindung

Aufnahmebolzen

Aufnahmebolzen

Sechskantmutter

(mit Pos. 9 bis 11)

Riemenscheibe kpl.

(50 Hz) (mit Pos. 13)

Riemenscheibe (60 Hz)

Lagerbock kpl.

Gewindestift

Gewindestift

Welle

Paßfeder

Distanzring

Sicher.-Scheibe

Riemenscheibe

Stellring kpl.

(mit Pos. 20)

Gewindestift

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Federscheibe

Schaftschraube.

Zyl.-Schraube

Steablech

Scheibe

Halteleiste

Schlauch

Federring

Federring

Federring

Scheibe

Lagerbolzen

Zyl.-Schraube

Distanzbolzen

Zyl.-Schraube

Stützplatte kpl.

(mit Pos. 39)

Rohr

Rillenkula

Distanzbuchse

Zyl.-Schraube

Stegblech

Scheibe

Denomination

Setting rule plate

Cyl. head screw

Plug contact

Pick-up bolt

Pick-up bolt

Hexagonal nut

Threaded stud

Distance sleeve

(with pos. 13)

Threaded stud

Safety washer

Fitting key

Strap disc

Distance ring

Set collar cpl.

(with pos. 20)

Threaded stud

Setting rule plate

Cyl. head screw

Holding reglet

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Supporting plate

(with pos. 39)

Spring washer

Shaft screw

Spring ring

Spring ring

Spring ring

Washer

Distance bolt

Bearing bolt

Hose

Tube

Washer

Shaft

Strap disc (60 Hz)

Bearing support cpl.

(with pos. 9 until 11)

Grooved ball bearing

Strap disc cpl. (50 Hz)

Washer

Pos.

Det.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

12a

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

Teile Nr.

Part No.

746292

746294

237624

746538

746537

MG 4/6

746495

223245

746499

746506

7462982

2658716a

74420863

74420511

211354

746503

558131

746513

223648

746293

72043

7425098

74420642

74420647

74420649

746462

5701368

7441131

746488

5561789

7421475

746467

5561789

7421475

746551

746502

7441509

557111

74420504

MG 43/13

Tafel 3

Teile Nr.

Part No.

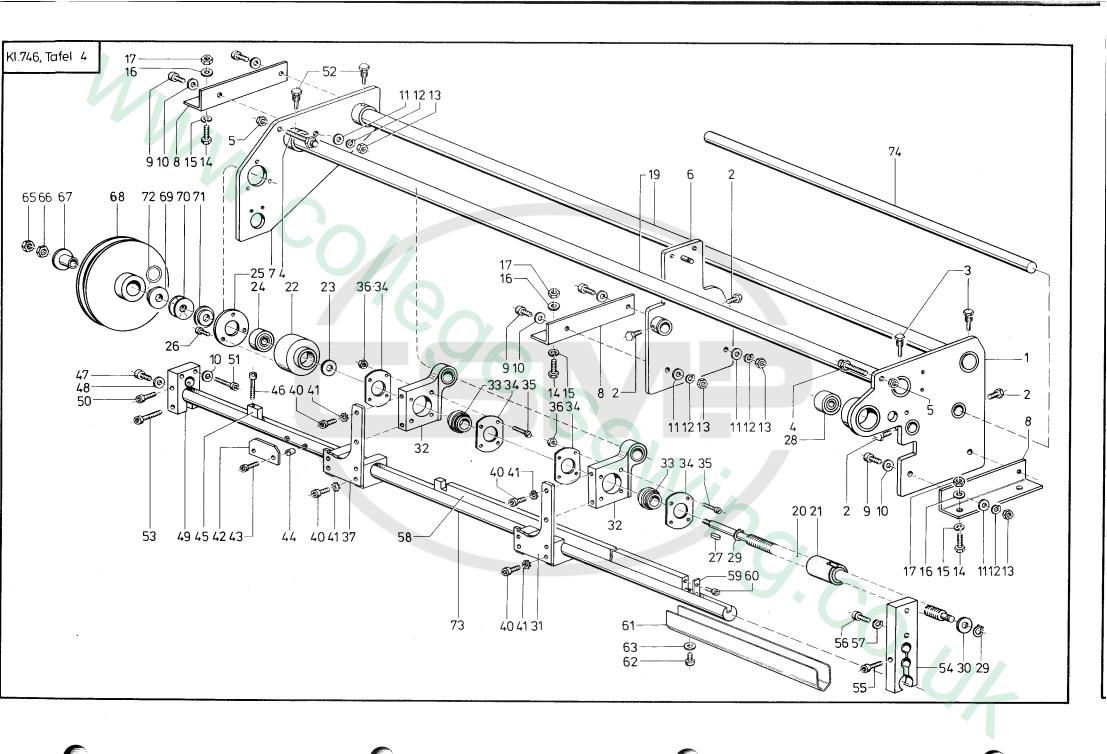
Benennung

-0.44

		Tafel 3		
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Po D
40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57	746531 216120 746546 10019128 911376 72043 74420498 720607 74420627 5701392 74420631 211108 74420610 74420632 211109 9424586 746461 5701392	Winkelleiste ZylSchraube Kabelkanal ZylSchraube ZylSchraube Scheibe Kloben Sechskantschraube Hebel kpl. (mit Pos. 49, 55) ZylSchraube Bolzen Rillenkula SicherRing Rolle SicherRing Sechskantschraube Abdeckblech ZylSchraube	Angular reglet Cyl. head screw Cable duct Cyl. head screw Cyl. head screw Washer Block Hexagonal screw Lever cpl. (with pos. 49, 55) Cyl. head screw Bolt Grooved ball bearing Safety ring Roll Safety ring Hexagonal screw Cover plate Cyl. head screw	
58	746494	ZylSchraube Lagerbock kpl. (best. aus Pos. 8, 12, 14,15,16,17,18,19)	Cyl. head screw Pillow block cpl. (cons. of pos. 8, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19)	
	722755	Keilriemen (8 x 850, D1N 2215) ohne Abbildung	Belt (8 x 850, DIN 2215) not illustrated	
	746525	Keilriemen (9,5 x 1425 La, DIN 7753) ohne Abbildung	Belt (9,5 x 1425 La, DIN 7753) not illustrated	
		Umbausatz für 60 Hz ohne Abbildung	Reconditioning Set for 60 Hz not illustrated	
	7982001	Riemenscheibe (auf Motor)	Strap disc (Motor)	
	7462982	Riemenscheibe (auf Getriebe)	Strap disc (Gear)	
	7462983	Keilriemen (Motor – Getriebe)	V-belt (Motor Gear)	

Stand: 17.2.1983

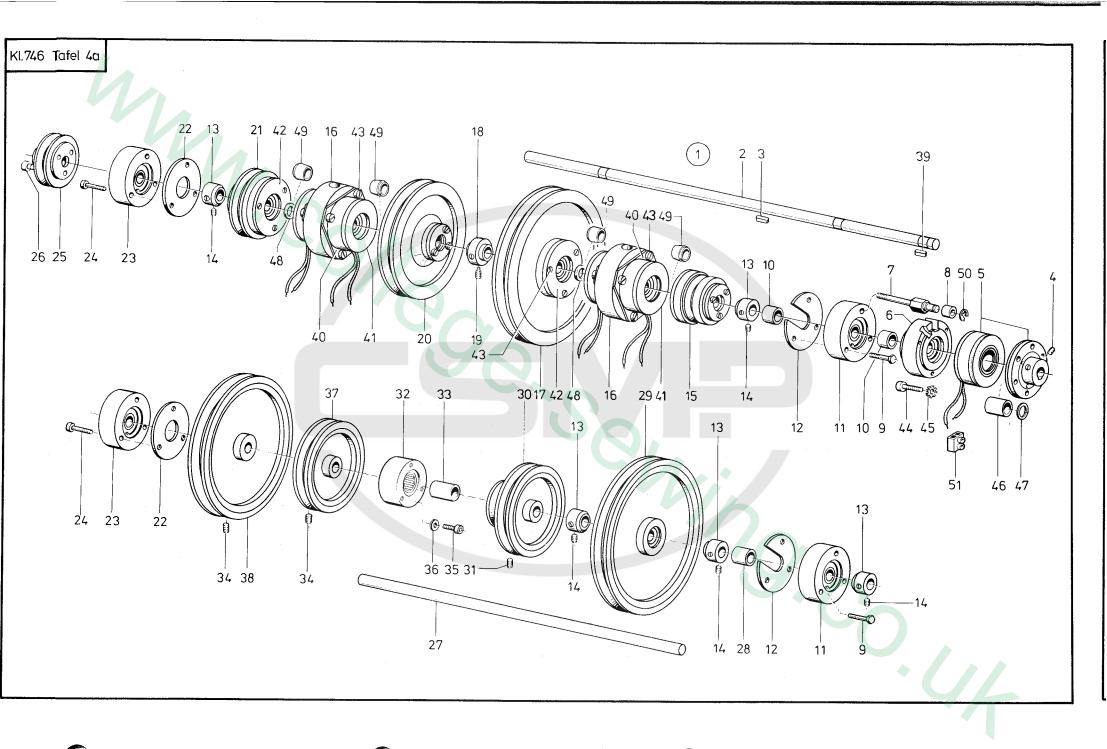
Denomination



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6	Parts of DÜRKOPP 746-6
1	746601	Stegblech kpl.	Setting rule plate cpl.
	55047	(mit Pos. 2, 3, 4, 5)	(with pos. 2, 3, 4, 5)
2	55617	Sechskantschraube	Hexagonal screw
3	746626	BefSchraube	Fixing screw
4	7461416	Schraube	Screw
5	231454	Sechskantmutter	Hexagonal nut
6	746611	Stegblech kpl. (mit Pos. 2)	Setting rule plate cpl. (with pos. 2)
7	746621	Stegblech kpl.	Setting rule plate cpl.
•		(mit Pos. 4, 5, 52)	(with pos. 4, 5, 52)
8	746631	BefWinkel	Fixing square
9	911376	ZylSchraube	Cyl. head screw
10	72043	Scheibe	Washer
11	72043	Scheibe	Washer
12	7441017	Federring	Spring ring
13	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut
14	746641	Sechskantschraube	Hexagonal screw
15	MG 43/12	Federring	Spring ring
16	7425027	Scheibe	Washer
17	MG 43/13	Sechskantmutter	Hexagonal nut
19	746651	Tragachse	Supporting shaft
20	746785	Zugspindel	Pulling spindle
21	746786	Spindelmutter	Spindle nut
22	746788	Spindelaufnahme	Spindle reception
23	746789	Scheibe	Washer
24	7421464	Schräg-Kula	Angular contact ball bearing
25	746791	Scheibe	Washer
26	902380	ZylSchraube	Cyl. head screw
27	5701364	Paßfeder	Fitting key
28	211108	Rillen-Kula	Grooved ball bearing
29	211109	SicherScheibe	Safety washer
30	746789	Scheibe	Washer
31	7461035k	Lagerung	Bearing application
32	746804	Lagerbock kpl. (mit	Pillow block cpl. (incl.
	,	Pos. 33, 34, 35, 36)	pos. 33, 34, 35, 36)
33	746806a	Lagerbuchse	Bearing bush
34	746807	Deckscheibe	Cover disc
35	933182	ZylSchraube	Cyl. head screw
36	202704	Sechskantmutter	Hexagonal nut
37	7461038k	Lagerung	Bearing aplication

Pos.	Teile Nr.	Benennung	Denomination
Det.	Part No.	Deficilitating	Denomination
40	7405074	7.0.	
40	7425374	ZylSchraube	Cyl. head screw
41	211609	Zahnscheibe	Tooth lock washer
42	7461022	Nocken	Cam
43	5701594	ZylSchraube	Cylinder head screw
44	7461023	Distanzhülse	Distance sleeve
45	7461025	Keil	Wedge
46	7422036	ZylSchraube	Cylinder head screw
47	2194240	ZylSchraube	Cylinder head screw
48	NBO/577	Scheibe	Washer
49	7461001	Klemmstück kpl.	Clamp cpl.
		(mit Pos. 50, 53)	(with pos. 50, 53)
50	7441236	ZylSchraube	Cyl. head screw
51	570522	ZylSchraube	Cyl. head screw
52	746629	6ktSchraube	Hexagonal screw
53	74421026	ZylSchraube	Cyl. head screw
54	7461011	Klemmstück kpl.	Clamp cpl.
		(mit Pos. 55)	(with pos. 55)
55	5 <b>70522</b>	ZylSchraube	Cyl. head screw
56	911376	ZylSchraube	Cyl. head screw
57	7441017	Federring	Spring ring
58	7461031	Schiene	Rail
59	7461032	Anschlagstück	Stop device
60	7461033	ZylSchraube	Cyl. head screw
61	7461029	Schutzkappe	Protective cap
62	5562068	ZylSchraube	Cyl. head screw
63	557263	Scheibe	Washer
65	74421240	Sechskantmutter	Hexagonal nut
66	MG 43/13	Sechskantmutter	Hexagonal nut
67	7461206	Mitnahmering	Driving ring
68	7461201	Riemenscheibe	Strap disc
69	7461207	Scheibe	Washer
70	7461208	Tellerfeder	Cup spring
71	7461209	Scheibe	Washer
72	216301	Gummiring	Rubber ring
73	7461021	Leitachse	Leading axle
74	746811	Welle	Shaft
		~	

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
			1
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	



**DÜRKOPP 746-6** 

Kupplungswelle kpl.

(best. aus Pos. 1 bis

26, 34, 39 bis 47)

Magnetbremse kpl.

Sechskantschraube

Kupplungswelle

Gewindestift

(mit Pos. 4)

Haltebolzen

Distanzring

(mit Pos. 12)

Stellring kpl.

(mit Pos. 14)

Gewindestift

Aufnahme

Ring kpl.

Scheibe

Lager kpl.

(mit Pos. 22)

Zyl.-Schraube

(mit Pos. 26)

Zyl.-Schraube

Unterwelle

Distanzring

Riemenscheibe

(mit Pos. 31)

Gewindestift

Riemenscheibe kpl.

Riemenscheibe kpl.

Riemenscheibe

Riemenscheibe

(mit Pos. 19)

Gewindestift

Riemenscheibe

Riemenscheibe

Lager kpl.

Scheibe

Buchse

Aufnahmering

Paßfeder

Teile der

Denomination

**DÜRKOPP 746-6** 

Clutch shaft cpl.

Clutch shaft

Fitting key

(with pos. 4)

Reception ring

Retaining bolt

Distance ring

(with pos. 12)

Set collar cpl.

(with pos. 14)

Threaded stud

Strap disc

Reception

Strap disc

Ring cpl.

Strap disc

Strap disc

Bearing cpl.

(with pos. 22)

Cyl. head screw

Strap disc cpl.

(with pos. 26)

Lower shaft

Distance ring

Strap disc cpl.

(with pos. 31)

Threaded stud

Strap disc

Cyl. head screw

Washer

(with pos. 19)

Threaded stud

Bearing cpl.

Washer

Hexagonal screw

Bush

Cyl. head screw

Magnet brake cpl.

(consist. of pos. 1 up

to 26, 34, 39 up to 47)

Parts of

Pos.

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

Teile Nr.

7462304

746351

211354

746425

746319

746320

5701192

74420864

74420858

74420862

74420511

223648

7462321

7462311

7462317

74420572

93320233

7462314

7422306

74420856

74420851

2124882

746353

746321

746341

746333

746329

211354

93311296

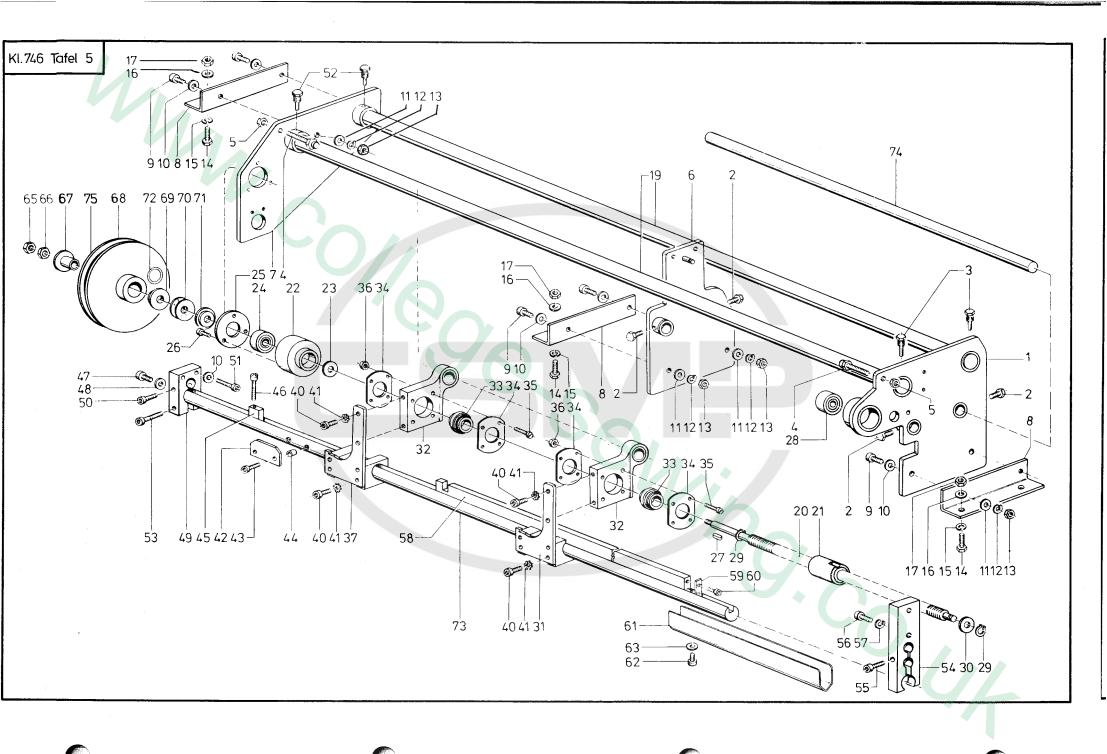
7462303

746448k

Det. Part No.

Tafal Aa

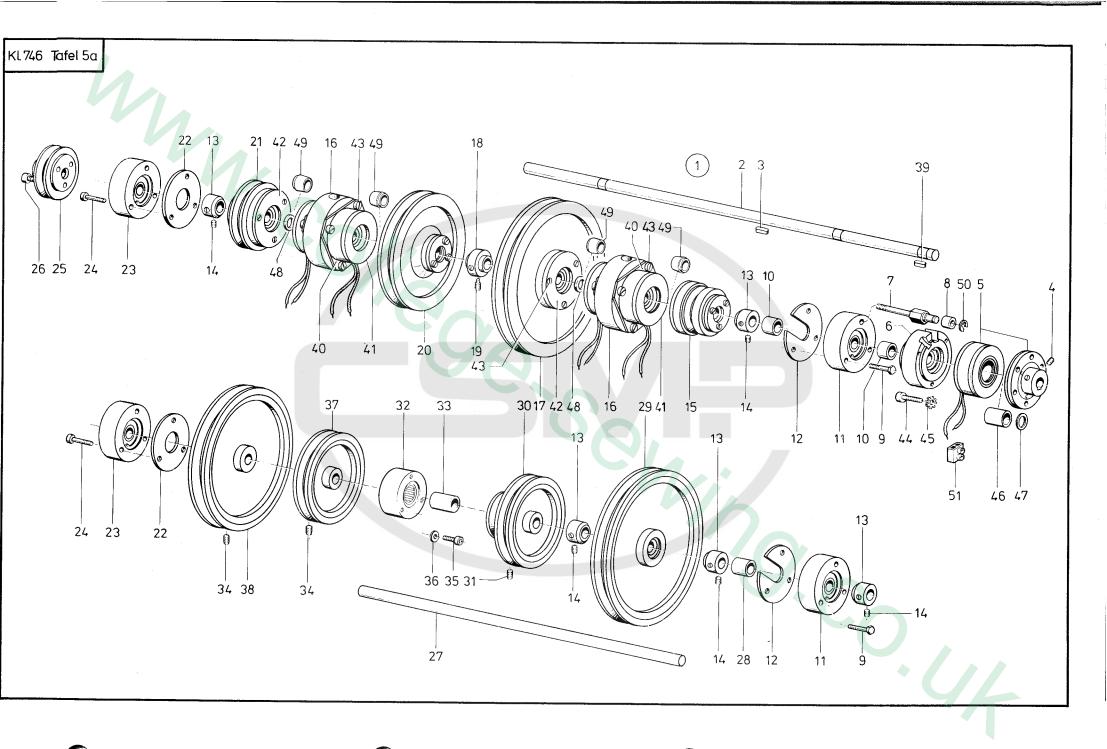
		Tafel 4a					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
32	746556a	Lager kpl. (mit Pos. 33)	Bearing cpl. (with pos. 33)				
33	74420855	Innenring	Internal ring				
34	211354	Gewindestift	Threaded stud				
35	7425374	ZylSchraube	Cyl. head screw				
36	557263	Scheibe	Washer				
37	746326	Riemenscheibe kpl.	Strap disc cpl.				
	,	(mit Pos. 34)	(with pos. 34)				
38	746322	Riemenscheibe kpl.	Strap disc cpl.				
		(mit Pos. 34)	(with pos. 34)				
39	570507	Paß feder	Fitting key				
40	7462326	Magnetgehäuse	Magnet housing				
41	7462328	Magnetkörper	Magnet substance				
42	7462329	Anker	Armature	1			
43	739297	ZylSchraube	Cyl. head screw	İ			
44	Z 112235	ZylSchraube	Cyl. head screw				
45	739298	Zahnscheibe	Tooth lock washer				
46	746434	Distanzring	Distance ring				
47	74420566	Scheibe	Washer				
48	74420507	Distanzring	Distance ring				
49	7462309	Distanzring	Distance ring				
50	7443142	SicherScheibe	Safety washer				
51	746299	Lüsterklemme	Two wire connector				
		Keilriemen	Belt				
	7464504	8 x 830, DIN 2215	8 x 830, DIN 2215				
	746525	9,5 x 1425 La,	9,5 x 1425 La,				
		DIN 7753	DIN 7753				
	722755	8 x 850, DIN 2215	8 x 850, DIN 2215				
			i				
				1			
				1			
			1				
				1			
							44
							•
				L			



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-7	Parts of DÜRKOPP 746-7
1	746601	Stegblech kpl.	Setting rule plate cpl.
_	EE04 <b>=</b>	(mit Pos. 2, 3, 4, 5)	(with pos. 2, 3, 4, 5)
2	55617	Sechskantschraube	Hexagonal screw
3	746626	BefSchraube	Fixing screw
4	7461416	Schraube	Screw
5	231454	Sechskantmutter	Hexagonal nut
6	746611	Stegblech kpl.	Setting rule plate cpl.
		(mit Pos. 2)	(with pos. 2)
7	746621	Stegblech kpl.	Setting rule plate cpl.
		(mit Pos. 4, 5, 52)	(with pos. 4, 5, 52)
8	746631	BefWinkel	Fixing square
9	911376	ZylSchraube	Cyl. head screw
10	72043	Scheibe	Washer
11	72043	Scheibe	Washer
12	7441017	Federring	Spring ring
13	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut
14	746641	Sechskantschraube	Hexagonal screw
15	MG 43/12	Federring	Spring ring
16	7425027	Scheibe	Washer
17	MG 43/13	Sechskantmutter	Hexagonal nut
19	746651	Tragachse	Supporting shaft
20	746785	Zugspindel	Pulling spindle
21	746786	Spindelmutter	Spindle nut
22	746788	Spindelaufnahme	Spindle reception
23	746789	Scheibe	Washer
24	7421464	Schräg-Kula	Angular contact ball
			bearing
25	746791	Scheibe	Washer
26	902380	ZylSchraube	Cyl. head screw
27	5701364	Paßfeder	Fitting key
28	211108	Rillen-Kula	Grooved ball bearing
29	211109	SicherScheibe	Safety washer
30	746789	Scheibe	Washer
31	7461035k	Lagerung	Bearing application
32	746804	Lagerbock kpl.	Pillow block cpl.
		(mit Pos. 33, 34, 35, 36)	(incl. pos. 33, 34, 35, 36)
22	746006-		
33	746806a	Lagerbuchse	Bearing bush
34	746807	Deckscheibe	Cover disc
35	933182	ZylSchraube	Cyl. head screw
36	202704	6ktMutter	Hexagonal nut

37         7461038k         Lagerung         Bearing application           40         7425374         ZylSchraube         Cyl. head screw           41         211609         Zahnscheibe         Tooth lock washer           42         7461022         Nocken         Cam           43         5701594         ZylSchraube         Cylinder head screw           44         7461025         Keil         Wedge           45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376
41         211609         Zahnscheibe         Tooth lock washer           42         7461022         Nocken         Cam           43         5701594         ZylSchraube         Cylinder head screw           44         7461023         Distanzhülse         Distance sleeve           45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         Cyl. head screw           55         570522         ZylSchraube         <
41         211609         Zahnscheibe         Tooth lock washer           42         7461022         Nocken         Cam           43         5701594         ZylSchraube         Cylinder head screw           44         7461023         Distanzhülse         Distance sleeve           45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         Cyl. head screw           55         570522         ZylSchraube         <
43         5701594         ZylSchraube         Cylinder head screw           44         7461023         Distanzhülse         Distance sleeve           45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)         With pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         Cyl. head screw           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57 <td< td=""></td<>
44         7461023         Distanzhülse         Distance sleeve           45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schitzkappe         Protective cap     <
45         7461025         Keil         Wedge           46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device
46         7422036         ZylSchraube         Cylinder head screw           47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 50, 53)         (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw
47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl. (mit Pos. 50, 53)         Clamp cpl. (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl. (lamp cpl. (with pos. 55)         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl. (with pos. 55)         Cyl. head screw           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe
47         2194240         ZylSchraube         Cylinder head screw           48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl. (mit Pos. 50, 53)         Clamp cpl. (with pos. 50, 53)           50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl. (lamp cpl. (with pos. 55)         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl. (with pos. 55)         Cyl. head screw           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe
48         NBO/577         Scheibe         Washer           49         7461001         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           60         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Wash
(mit Pos. 50, 53) (with pos. 50, 53)  50 7441236 ZylSchraube Cyl. head screw 51 570522 ZylSchraube Cyl. head screw 52 746629 Sechskantschraube Hexagonal screw 53 74421026 ZylSchraube Cyl. head screw 54 7461011 Klemmstück kpl. Clamp cpl. (mit Pos. 55) (with pos. 55) 55 570522 ZylSchraube Cyl. head screw 56 911376 ZylSchraube Cyl. head screw 57 7441017 Federring Spring ring 58 7461031 Schiene Rail 59 7461032 Anschlagstück Stop device 60 7461033 ZylSchraube Cyl. head screw 61 7461029 Schutzkappe Protective cap 62 5562068 ZylSchraube Cyl. head screw 63 557263 Scheibe Washer 65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min. 1)
50         7441236         ZylSchraube         Cyl. head screw           51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13
51         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206
52         746629         Sechskantschraube         Hexagonal screw           53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985
53         74421026         ZylSchraube         Cyl. head screw           54         7461011         Klemmstück kpl.         Clamp cpl.           (mit Pos. 55)         (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
54         7461011         Klemmstück kpl. (mit Pos. 55)         Clamp cpl. (with pos. 55)           55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
(mit Pos. 55) (with pos. 55)  55
55         570522         ZylSchraube         Cyl. head screw           56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
56         911376         ZylSchraube         Cyl. head screw           57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
57         7441017         Federring         Spring ring           58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
58         7461031         Schiene         Rail           59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
59         7461032         Anschlagstück         Stop device           60         7461033         ZylSchraube         Cyl. head screw           61         7461029         Schutzkappe         Protective cap           62         5562068         ZylSchraube         Cyl. head screw           63         557263         Scheibe         Washer           65         74421240         Sechskantmutter         Hexagonal nut           66         MG 43/13         Sechskantmutter         Hexagonal nut           67         7461206         Mitnahmering         Driving ring           68         7462985         Riemenscheibe         Strap disc           (3000 min -1)         (3000 min -1)
60 7461033 ZylSchraube Cyl. head screw 61 7461029 Schutzkappe Protective cap 62 5562068 ZylSchraube Cyl. head screw 63 557263 Scheibe Washer 65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min -1)
61 7461029 Schutzkappe Protective cap 62 5562068 ZylSchraube Cyl. head screw 63 557263 Scheibe Washer 65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
62 5562068 ZylSchraube Cyl. head screw 63 557263 Scheibe Washer 65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
63 557263 Scheibe Washer 65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
65 74421240 Sechskantmutter Hexagonal nut 66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
66 MG 43/13 Sechskantmutter Hexagonal nut 67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
67 7461206 Mitnahmering Driving ring 68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
68 7462985 Riemenscheibe Strap disc (3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
(3000 min <sup>-1</sup> ) (3000 min <sup>-1</sup> )
69 7461207 Scheibe Washer
70 7461208 Tellerfeder Cup spring
71 7461209 Scheibe Washer
72 216301 Gummiring Rubber ring 73 7461021 Leitachse Leading axle
75 7462986 Riemenscheibe Strap disc (2500 min <sup>-1</sup> ) (2500 min <sup>-1</sup> )
(2500 min / (2500 min /

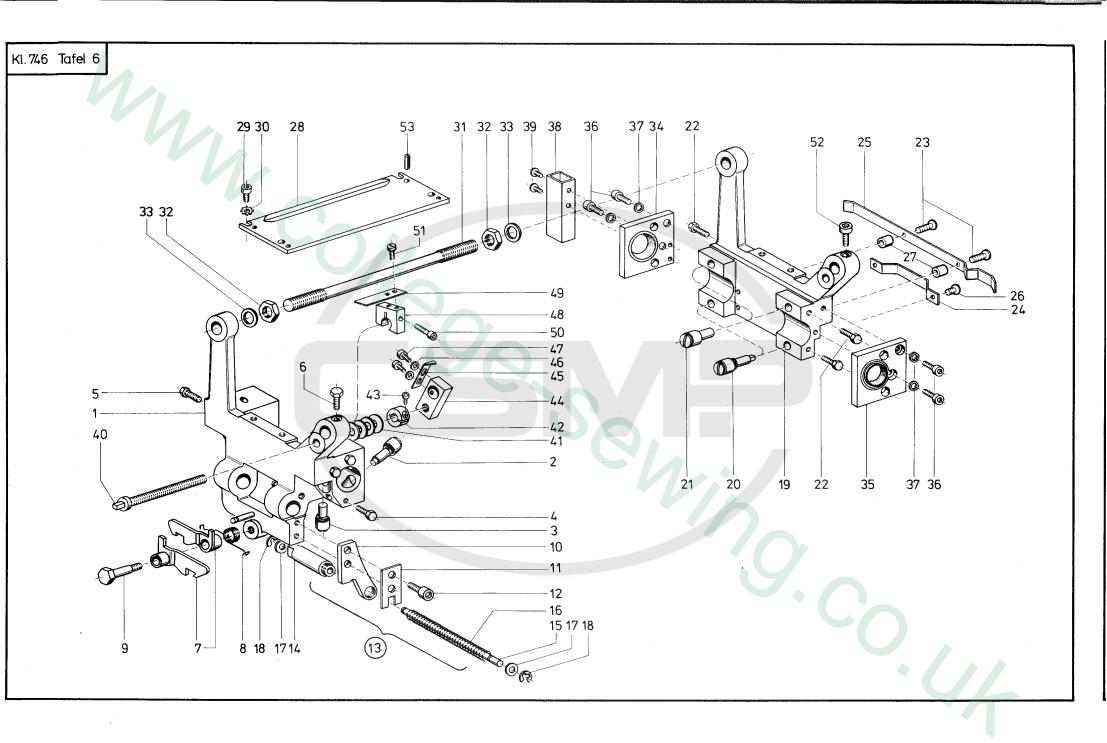
	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
				/ , ,
				4/-



Tafel 5a

		Tafel 5a					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
32	746556a	Lager kpl. (mit Pos. 33)	Bearing cpl. (with pos. 33)				
33	74420855	Innenring	Internal ring				1
34	211354	Gewindestift	Threaded stud				
35	7425374	ZylSchraube	Cyl. head screw				
36	557263	Scheibe	Washer				
37	746326	Riemenscheibe kpl. (mit Pos. 34)	Strap disc cpl. (with pos. 34)				
38	746322	Riemenscheibe kpl. (mit Pos. 34)	Strap disc cpl. (with pos. 34)				
39	570507	Paßfeder	Fitting key				
40	7462326	Magnetgehäuse	Magnet housing				
41	7462328	Magnetkörper	Magnet substance				
42	7462329	Anker	Armature				
43	739297	ZylSchraube	Cyl. head screw	1			
44	Z 112235	ZylSchraube	Cyl. head screw				
45	739298	Zahnscheibe	Tooth lock washer				
46	746434	Distan zring	Distance ring				
47	74420566	Scheibe	Washer				
48 49	74420507 7462309	Distanzring	Distance ring				1
50	7462309	Distanzring	Distance ring				
51	746299	SicherScheibe Lüsterklemme	Safety washer				
٠.	, 10200	Edater Kierrine	Two wire connector				
		Keilriemen	Belt				
	7464504	8 x 830, DIN 2215	8 x 830, DIN 2215				
	746525	9,5 x 1425 La, DIN 7753	9,5 x 1425 La, DIN 7753				
	722755	8 x 850, DIN 2215	8 x 850, DIN 2215				•
							İ
			'				
			1				1
			1				:
							44
			ļ				
			İ				
			ł				•

Klasse 746, Tafel 5a — Class 746, table 5a							
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination				
		Teile der DÜRKOPP 746-7	Parts of DÜRKOPP 746-7				
1	7462304	Kupplungswelle kpl. (best. aus Pos. 1 bis 26, 34, 39 bis 47)	Clutch shaft cpl. (consist. of pos. 1 up to 26, 34, 39 up to 47)				
2	746351	Kupplungswelle	Clutch shaft				
3	7462303	Paßfeder	Fitting key				
4	211354	Gewindestift	Cyl. head screw				
5	746448k	Magnetbremse kpl.	Magnet brake cpl.				
_		(mit Pos. 4)	(with pos. 4)				
6	746425	Aufnahmering	Reception ring				
7	746319	Haltebolzen	Retaining bolt				
8	746320	Buchse	Bush				
9	5701192	Sechskantschraube	Hexagonal screw				
10	74420864	Distanzring	Distance ring				
11	74420858	Lager kpl.	Bearing cpl.				
		(mit Pos. 12)	(with pos. 12)				
12	74420862	Scheibe	Washer				
13	74420511	Stellring kpl.	Set collar cpl.				
		(mit Pos. 14)	(with pos. 14)				
14	223648	Gewindestift	Threaded stud				
15	7462321	Riemenscheibe	Strap disc				
16	7462311	Aufnahme	Reception				
17	7462317	Riemenscheibe	Strap disc				
18	74420572	Ring kpl.	Ring cpl.				
		(mit Pos. 19)	(with pos. 19)				
19	93320233	Gewindestift	Threaded stud				
20	7462314	Riemenscheibe	Strap disc				
21	7422306	Riemenscheibe	Strap disc				
22	74420856	Scheibe	Washer				
23	74420851	Lager kpl.	Bearing cpl.				
	0404000	(mit Pos. 22)	(with pos. 22)				
24	2124882	ZylSchraube	Cyl. head screw				
25	746353	Riemenscheibe kpl.	Strap disc cpl.				
26	00011000	(mit Pos. 26)	(with pos. 26)				
26 27	93311296	ZylSchraube	Cyl. head screw				
27 28	746321	Unterwelle	Lower shaft				
28 29	746341	Distanzring	Distance ring				
30	746333	Riemenscheibe	Strap d isc				
30	7464502	Riemenscheibe kpl.	Strap disc cpl.				
31	211354	(mit Pos. 31)	(with pos. 31)				
31	211304	Gewindestift	Threaded stud				



Exzenterbolzen

Sechskantschraube

Sechskantschraube

Sechskantschraube

Ansatzschraube

Zwischenstück

Zyl.-Schraube

Druckstück kpl.

(mit Pos. 14, 15, 16,

Schlitten

Bolzen

Klinke

Drehfeder

Mitnehmer

17, 18)

**Buchse** 

Stange

Scheibe

Schlitten

Druckfeder

Sicher.-Scheibe

Exzenterbolzen

Exzenterbolzen

Schaltleiste

Schaltleiste

Schraube

Achse

Scheibe

Platte

Platte

Scheibe

Senkschraube

Verbind.-Platte

Sechskantmutter

Zyl.-Schraube

Schlauchführ.

Tellerfeder

Linsenschraube

Vierkantschraube

Zyl.-Schraube

Zahnscheibe

Sechskantschraube

Sechskantschraube

Denomination

Eccentric bolt

Hexagonal screw

Hexagonal screw

Hexagonal screw

Torsion spring

Extension spring

Transition piece

Cyl. head screw

Thrust piece cpl.

Pressure spring

Safety washer

Eccentric bolt

Eccentric bolt

Switch realet

Switch reglet

Screw

Shaft

Washer

Plate

Plate

Washer

**Butt plate** 

Cyl. head screw

Hexagonal nut

Cyl. head screw

Hose guidance

Square screw

Cup spring

Countersunk screw

Tooth lock washer

Hexagonal screw

Hexagonal screw

Countersunk screw

(incl. pos. 14, 15, 16,

Slide

Bolt

Ratchet

Carrier

17, 18)

Bush

Rod

Washer

Slide

Pos.

1

2

3

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

Teile Nr.

746655a

746657a

746656a

5561830

5561297

5561830

746666

746669

746670

746674

746676

911376

746681

746682

746683

746684

746685

211100a

746705

746657a

746656a

5561297

5561297

746713

746728

7395347

746730a

7461905

556362

211609

746719

291304

2651147

746698

746694

570912

531460

746702

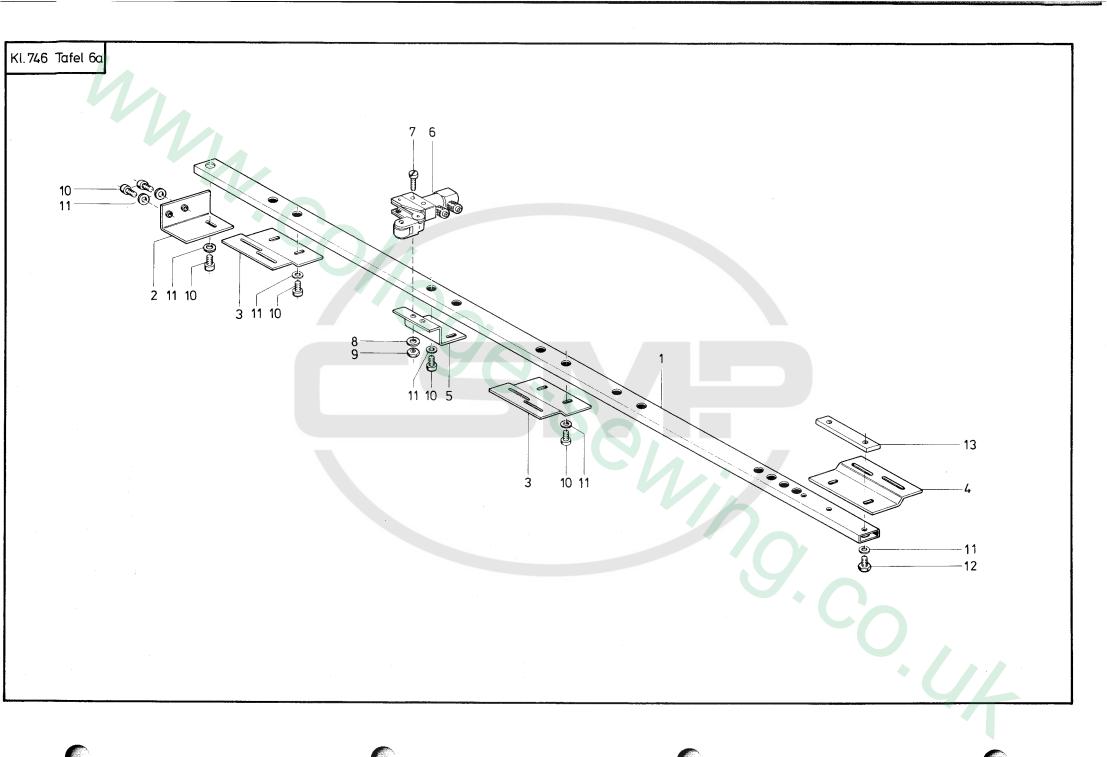
746732

7391108

10019130

Det. Part No.

		Tafel 6					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
42	746737a	Mutter kpl. (mit Pos. 43)	Nut cpl. (with pos. 43)				
43	933335	ZylSchraube	Cyl. head screw				
44	746731	Einstellstück	Adjusting piece				
45	746735a	Zeiger	Pointer				
46	1005233	Scheibe	Washer				
47	70263	ZylSchraube	Cyl. head screw				
48	746739k	Klemmstück kpl.	Clamping piece cpl.				
		(mit Pos. 50, 51)	(with pos. 50, 51)				
49	74630500	Skalablech links,	Scale plate, left hand,				
		für 10 mm Nadel-	for 10 mm needle-				
		entfernung	distance				
	74630500a	·	Scale plate, right hand,				
		für 10 mm Nadel-	for 10 mm needle-				
		entfernung	distance				
		Weitere Skalableche	Further scale plates				
		siehe Anhang!	see appendix!				
		Sielle Allifaligi	see appendix:				
50	93370175	ZylSchraube	Cyl. head screw				
51	223676	ZylSchraube	Cyl. head screw				
52	556362	ZylSchraube	Cyl. head screw	1			
53	719279	Spannhülse	Tension sleeve				
i							
-							
				1			
			l				
						Co	
			į				
				1			



Bef.-Schiene

Bef.-Blech

Bef.-Blech

Bef.-Blech

Scheibe

Scheibe

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Gew.-Leiste

3/2-Wege-Sitzventil

Sechskantschraube

Sechskantschraube

Winkel

Denomination

Fastening plate

Fastening plate

Fastening plate

Cyl. head screw

Hexagonal nut

Cyl. head screw

Hexagonal screw

Threaded rail

3/2 Distributor valve

Fixing rail

Angle

Washer

Washer

Pos. Teile Nr.

Part No.

7462941

7462945

7462952

7462953

7462958

7462176

74424377

1005233

5511824

265565

024275

7462957

55881

Det.

1

2

3

6

7

8

9

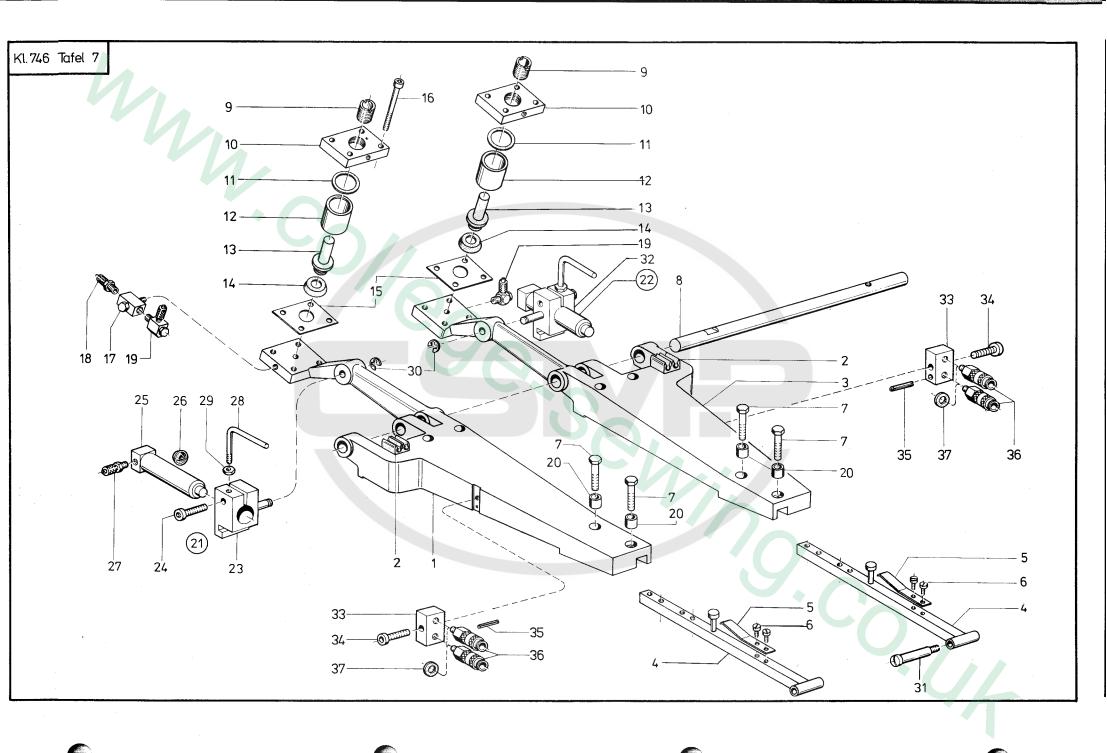
10

11

12

13

		Tafel 6	3a				Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
				Det.	Part No.		



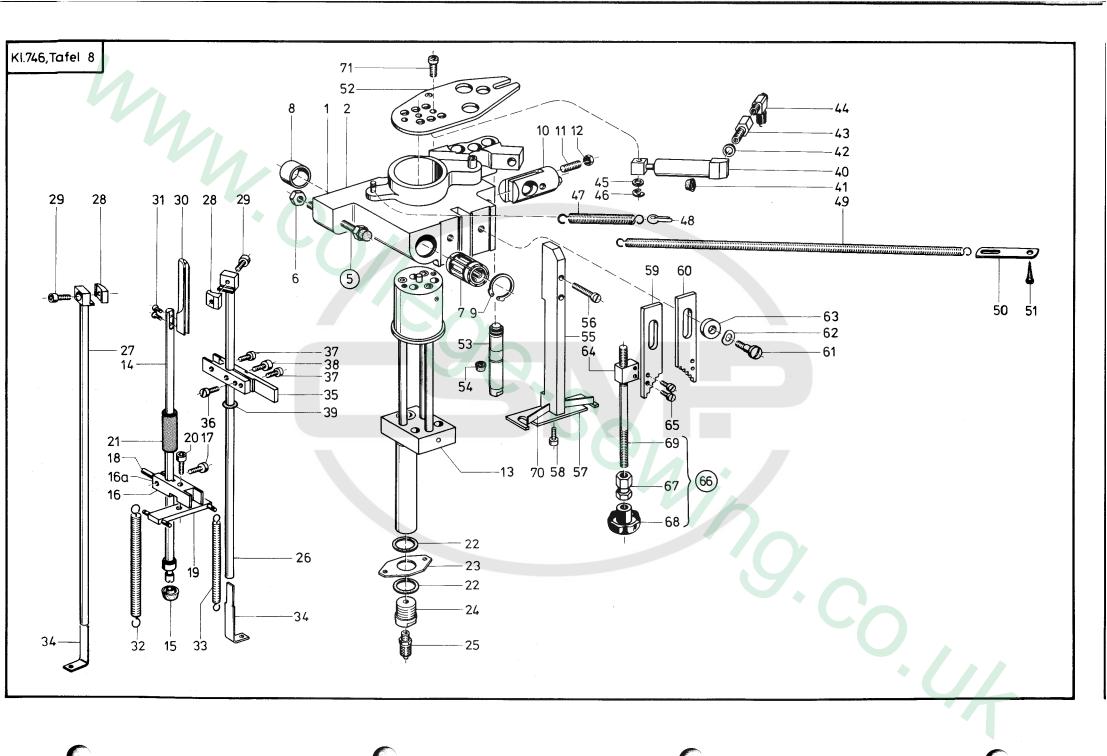
746, Tafel 7 — Class 7

0

			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

60.44

Klasse 746, Tafel 7 — Class 746, table 7						Tafel 7	
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	7461873 7461875 7461874 7461876 7461884 21698 5581304 7461903 7461894 7461889 7461890 7461887 7461892 7426431 7461888 71810508 746767 7422244 746768 2124843 7461922	Klammerarm Klemmleiste Klammerarm Klammerhalter Blattfeder ZylSchraube Sechskantschraube Achse Einstellbuchse Platte Dichtring Zylinderrohr Kolben Lippenring Dichtung ZylSchraube SchlT-Verschr. SchlVerschr. Abstandshülse Klinke kpl. links	Cramp arm Terminal strip Cramp arm Cramp holder Leaf spring Cyl. head screw Hexagonal screw Shaft Adjusting sleeve Plate Gasket ring Cylinder tube Piston Lip ring Gasket Cyl. head screw T-Hose coupling screw Hose coupling screw L-Hose coupling screw Distance sleeve Ratchet cpl. left hand				
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	7461923 7461924 5701594 7461931 2462566 7422244 746755 237202 7443142 746783 7461925 74640376 93370175 1001194 74640378 74242167	(best. aus Pos. 23, 24, 25, 27) Klinke kpl. rechts (best. aus Pos. 32, 24, 25, 27) Klinke, links ZylSchraube Zylinder kpl. (mit Pos. 26 und 27) Lippenring SchlVerschr. Winkel 6ktMutter SicherScheibe Schraube Klinke, rechts AnschlStück ZylSchraube Spannhülse Kupplungsdose Dichtring	Ratchet cpl. left hand (consist. of pos. 23, 24, 25, 27) Ratchet cpl. right hand (consist. of pos. 32, 24, 25, 27) Ratchet, left hand Cyl. head screw Cylinder cpl. (with pos. 26 and 27) Lip ring Hose coupling screw Square Hexagonal nut Safety washer Screw Ratchet, right hand Stop piece Cyl. head screw Clamping sleeve Coupling socket Gasket ring				



Klasse 746, Tafel 8 - Class 746, table 8

Benennung

Lagerbock

Schraube

(Nahtanfang)

Kugelbüchse

Distanzrohr

Lager kpl.

Lager

Rohr

Lippenring

Gewindestift

Sechskantmutter

Klemmstück kpl.

Klemmstück kpl.

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Dichtring

Schraube

Klemmstück

Zyl.-Schraube

(mit Pos. 31)

Senkschraube

Verlängerung

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Gabelstück kpl.

(mit Pos. 36, 37, 38)

Zugfeder

Zugfeder

Vorstecher kpl.

**Anschlagbuchse** 

Schlauchverschr.

Bolzen

Leiste

**Platte** 

Rohr

Rohr

(mit Pos. 17 und 18)

(mit Pos. 17 und 18)

Sicher.-Scheibe

(mit Pos. 11 und 12)

Sechskantmutter

Lagerbock (Nahtende)

Denomination

Pillow block (end of

(beginning of seam)

(incl. pos. 11 and 12)

seam)

Screw

Pillow block

Hexagonal nut

Distance tube

Safety washer

Threaded stud

Hexagonal nut

Clamping piece cpl.

Clamping piece cpl.

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Stopping sleeve

Clamping piece

Cyl. head screw

Pre-cutter cpl.

(incl. pos. 31)

Tension spring

Tension spring

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Lengthening plate

Fork shaped piece cpl.

(incl. pos. 36, 37, 38)

Countersunk screw

Hose coupling screw

Gasket ring

(with pos. 17 and 18)

(with pos. 17 and 18)

Bearing cpl.

**Bearing** 

Labial ring

Tube

Bolt

Plate

Screw

Tube

Tube

Reglet

Ball sleeve

Pos.

1

2

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

16a

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

Teile Nr.

746815

746816

746822

231454

746826

746827

21125

746831

10019150

MG 8/7d

746833a

746846a

2462566

746851

746851a

5511242

74420778

746855

746860

746865a

746863a

746864a

7422244

746874

746873

746878

746879

746977

74424194

746893a

746875a

746891

746884

223676

7441968

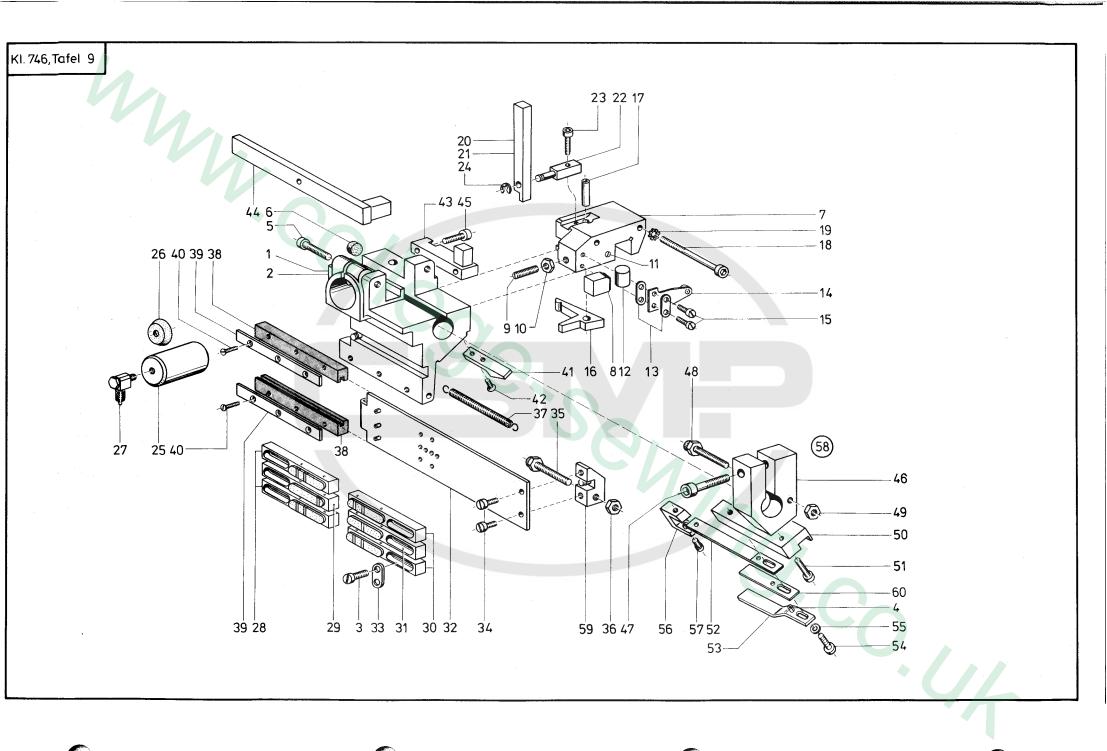
7441509

21688

Det. Part No.

			Tafel 8	
	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
l	39	746889	Rundschnurring	Round cord ring
l	40	746894	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
ı			(mit Pos. 41)	(with pos. 41)
l	41	21154075	Lippenring	Labial ring
l	42	2113107	Dichtring	Gasket ring
	43	746908	Spezialschraube	Special screw
	44	746768	SchlL-Verschr.	L-Hose coupling piece
ı	45	052737c	Scheibe	Washer
	46	570138	SicherScheibe	Safety washer
	47	746987a	Zugfeder	Tension spring
	48	MG 11/24	Splint	Split pin
	49	7461490	Zugfeder	Tension spring
	50	2658731	Lasche	Strip
	51	7441115	ZylSchraube	Cyl. head screw
	52	746915	Hebel	Lever
	53	746951	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
			(mit Pos. 54)	(with pos. 54)
	54	55614030	Lippenring	Labial ring
	55	746941	Leiste	Reglet
	56	10019129	ZylSchraube	Cyl. head screw
	57	746944	Platte	Plate
	58	570912	ZylSchraube	Cyl. head screw
	59	746924	Anschlagblech	Limit plate
	60	746923	Anschlagblech	Limit plate
	61	2522388	Ansatzschraube	Shoulder screw
	62	420362	Federscheibe	Spring washer
	63	57010047	Scheibe	Washer
	64	746931	Kloben kpl.	Block cpl.
			(mit Pos. 65)	(incl. pos. 65)
	65	237624	ZylSchraube	Cyl. head screw
	66	746936	Spindel kpl.	Spindle cpl.
			(best. aus Pos. 67,	(consist. of pos. 67,
	67	746938	68, 69) Sechskantmutter	68, 69) Hexagonal nut
	68	7441559	Sterngriff	Star grip
	69	746937	Spindel	Spindle
	70	746943	Blattfeder	Plate spring
	71	2194240	ZylSchraube	Cyl. head screw

			Stand: 17.2.1983
os. Oet.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
			:
			YA

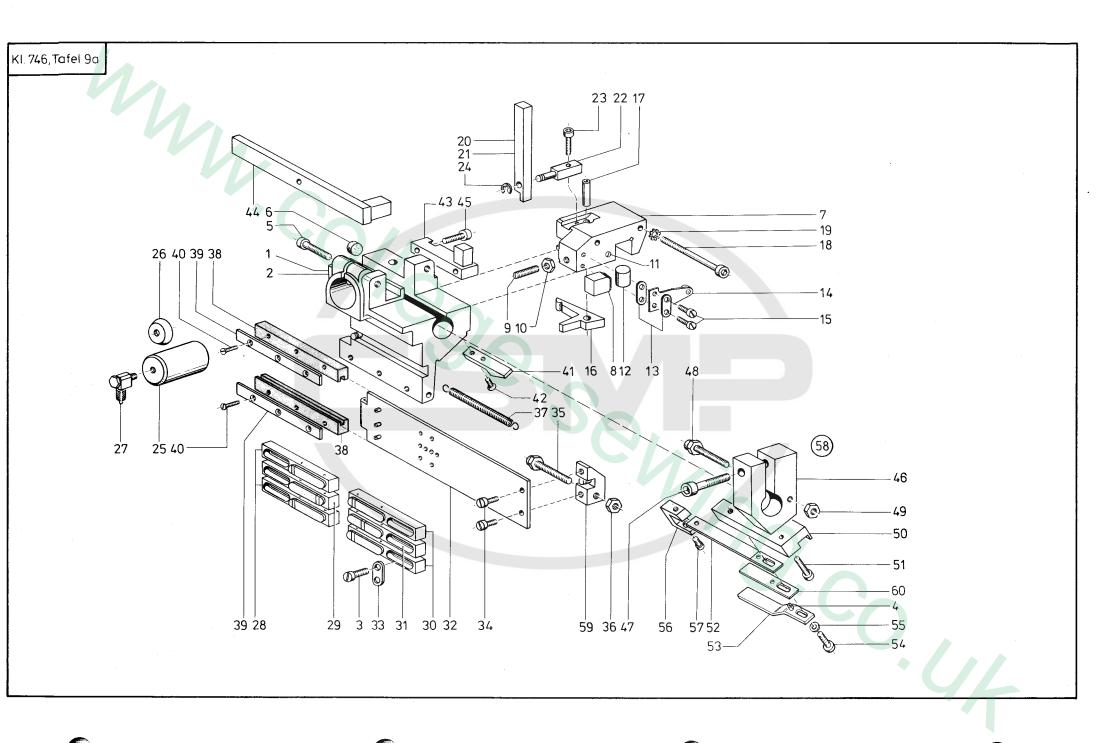


Tafel 9

Stand:	17.2.1983

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	
				32 33 34	7461132 7461062 270631	Platte Zwischenstück ZylSchraube	Plate Intermediate piece Cyl. head screw				
1	7461043	Klemmbock kpl. (Nahtende, mit Pos. 5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)	Clamping support cpl. (end of seam, with pos. 5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)	35 36 37	7461416 231454 746892	Schraube 6KtMutter Zugfeder	Screw Hexagonal nut Tension spring				
2	7461044	Klemmbock kpl. (Nahtanfang, mit Pos. 5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)	Clamping support cpl. (beginning of seam, with pos. 5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)	38 39 40	7461151 7461153 7461152	Führungsleiste Leiste Senkschraube	Guidance reglet Reglet Countersunk screw				
3	223676	Zyl,-Schraube	Cyl. head screw	41	7461158	Nocken	Cam				
4	2381505	Spannhülse	Clamping sleeve	42	90297	Senkschraube	Countersunk screw				
5	2386530	ZylSchraube	Cyl. head screw	43	7461161	Anschlag	Stop				
6	7461418	Vulkoll. Stopfen	Plug	44	7461171	Anschlag	Stop				
7	7461052	Mitnehmer	Driver	45	7441236	ZylSchraube	Cyl. head screw				
8	7461054	Anlage	Layer-on	46	7461182	Klemmstück kpl.	Clamping piece cpl.				
9	5562064	Gewindestift	Threaded stud			(mit Pos. 47)	(incl. pos. 47)				
10	5701287	6KtMutter	Hexagonal nut	47	7441694	ZylSchraube	Cyl. head screw				
11	223237	Gewindestift	Threaded stud	48	7461416	Schraube	Screw				
12	7461061	Zylinderrolle	Cylinder roll	49	231454	6KtSchraube	Hexagonal screw				
13	7461062	Zwischenstück	Intermediate piece	50	7461187	Federaufnahme	Spring Lifter				
14	7461065	Blattfeder	Leaf spring	51	93370175	ZylSchraube	Cyl. head screw				
15	223676	ZylSchraube	Cyl. head screw	52	7461191	Blattfeder	Leaf spring				
16	7461071	Hebel	Lever	53	7461189K	Anschlag	Stop				
17	556230	Bolzen	Bolt	1		(mit Pos. 4)	(incl. pos. 4)				
18	7461077	ZylSchraube	Cyl. head screw	54	93311296	ZylSchraube	Cyl. head screw				
19	211609	Zahnscheibe	Tooth Lock washer	55	024275	Scheibe	Washer				
20	7461081	Sicherungshebel	Safety Lever	56	7461192	Raste	Notch				
24	7464000	(Nahtende)	(end of seam)	57	21698	ZylSchraube	Cyl. head screw				
21	7461082	Sicherungshebel	Safety Lever	58	7461181	Klemmstück kpl.	Clamping piece cpl.				
22	7461083	(Nahtanfang) Bolzen	(beginning of seam)			(mit Pos. 46, 50, 51,	(incl. pos. 46, 50, 51,				
23	7461063 7441968	ZylSchraube	Bolt Cyl. head screw	E0.	7461120	52, 53, 56, 57, 48, 49)	52, 53, 56, 57, 48, 49)				
24	570138	SicherScheibe	Safety washer	59 60	7461138 7461196	Kloben	Block				
25	7461091a	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.	1 60	7401190	Blattfeder	Leaf spring				
26	7449066	Topfmanschette	Cup collar								
27	746768	Schl. L-Verschr.	L-Hose coupling screw	1							
28	7461111	Kontakt	Contact								
		(Nahtanfang)	(beginning of seam)								
29	7461113	Kontakt	Contact					-			
		(Nahtanfang)	(beginning of seam)								
30	7461112	Kontakt	Contact					1			
		(Nahtende)	(end of seam)	1							
31	7461114	Kontakt	(Contact					1			
		(Nahtende)	(end of seam)				•				

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
5			



DÜRKOPP 746-7

Klemmbock kpl.

Klemmbock kpl.

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Vulkoli, Stopfen

Spannhülse

Mitnehmer

Gewindestift

6Kt,-Mutter

Gewindestift

Zylinderrolle

Blattfeder

Hebel

Bolzen

Zwischenstück

Zvl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Sicherungshebel

Sicherungshebel

(Nahtanfang)

Zyl.-Schraube

Sicher,-Scheibe

**Topfmanschette** 

Schl. L-Verschr.

(Einschnittanfang)

(Einschnittende)

Zylinder kpl.

(Nahtanfang)

Zahnscheibe

(Nahtende)

Bolzen

Kontakt

Kontakt

Kontakt

Kontakt

(Nahtende)

Anlage

(Nahtende, mit Pos.

5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)

(Nahtanfang, mit Pos.

5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)

Teile der

Denomination

**DÜRKOPP 746-7** 

Clamping support cpl.

(end of seam, with pos.

5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)

Clamping support cpl.

(beginning of seam, with

pos. 5, 6, 7, 16, 17, 18, 19)

Cyl. head screw

Clamping sleeve

Cyl. head screw

Threaded stud

Hexagonal nut

Threaded stud

Intermediate piece

Cylinder roll

Leaf spring

Lever

Bolt

Bolt

Cyl. head screw

Cyl, head screw

Safety Lever

(end of seam)

Safety Lever

Cyl. head screw

Safety washer

Cylinder cpl.

Cup collar

Contact

Contact

Contact

(Contact

(end of seam)

(cutting end)

Tooth Lock washer

(beginning of seam)

L-Hose coupling screw

(beginning of seam)

(beginning of cutting)

Plug

Driver

Layer-on

Parts of

Teile Nr.

Part No.

7461043

7461044

223676

2381505

2386530

7461418

7461052

7461054

5562064

5701287

223237

7461061

7461062

7461065

223676

7461071

556230

7461077

211609

7461081

7461082

7461083

7441968

7461091a

7449066

746768

7464521

7461113

7461113

7461114

570138

Pos.

Det.

2

3

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

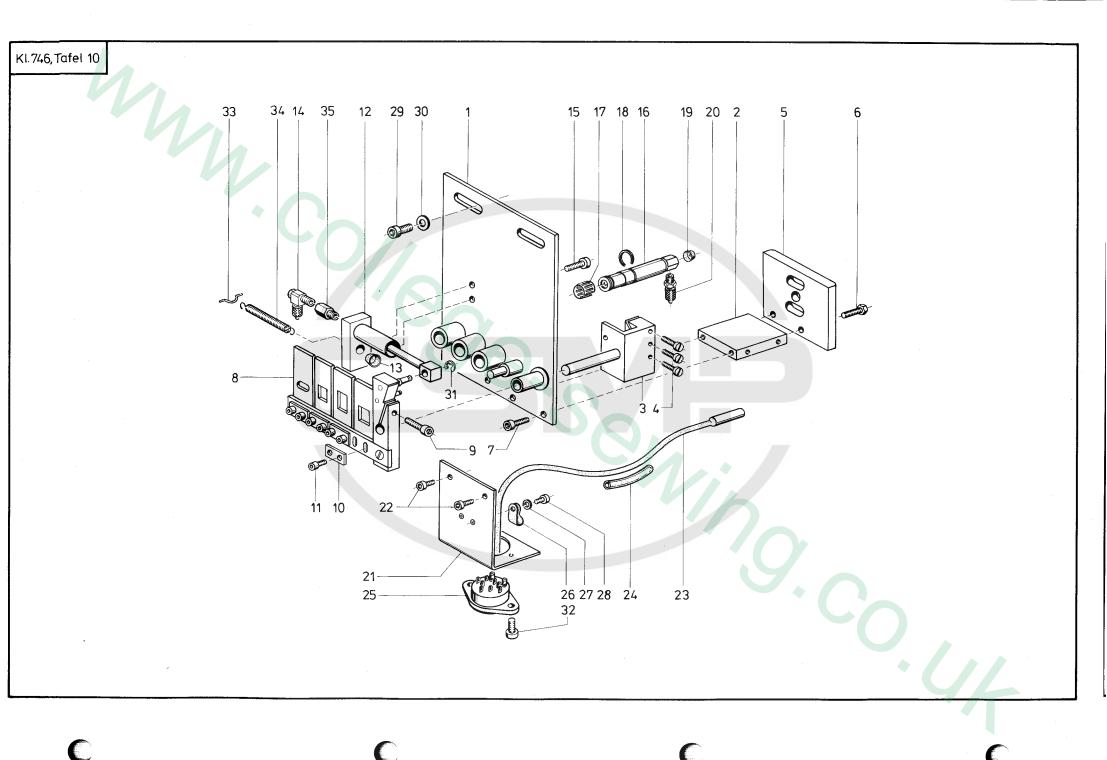
29

30

31

Tafel 9a

		Tafel 9a					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58	7461132 7461062 270631 7461416 231454 746892 7461151 7461158 90297 7461161 7461171 7441236 7461182 7441694 7461416 231454 7461187 93370175 7461191 7461189K 93311296 024275 7461192 21698 7461181	Platte Zwischenstück ZylSchraube Schraube 6KtMutter Zugfeder Führungsleiste Leiste Senkschraube Nocken Senkschraube Anschlag Anschlag ZylSchraube Klemmstück kpl. (mit Pos. 47) ZylSchraube Schraube 6KtSchraube Federaufnahme ZylSchraube Blattfeder Anschlag (mit Pos. 4) ZylSchraube Scheibe Raste ZylSchraube Klemmstück kpl. (mit Pos. 46, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 48, 49) Kloben Blattfeder	Plate Intermediate piece Cyl. head screw Screw Hexagonal nut Tension spring Guidance reglet Reglet Countersunk screw Cam Countersunk screw Clamping piece cpl. (incl. pos. 47) Cyl. head screw Screw Hexagonal screw Spring Lifter Cyl. head screw Leaf spring Stop (incl. pos. 4) Cyl. head screw Usering Lifter Cyl. head screw Leaf spring Cyl. head screw Leaf spring Stop (incl. pos. 4) Cyl. head screw Washer Notch Cyl. head screw Clamping piece cpl. (incl. pos. 46, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 48, 49) Block Leaf spring		9.	Co	



Distanzstück

Zyl.-Schraube

6Kt.-Schraube

Zyl.-Schraube

Nadelabstand

Nadelabstand

Nadelabstand

Nadelabstand

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Zylinder kpl.

(mit Pos. 13)

Schl. L-Verschr.

Zyl.-Schraube

Zylinder kpl.

(mit Pos. 19)

Toleranzring

Sprengring

Lippenring

Winkel

Schl. Verschr.

Zyl.-Schraube

Mikroschalter

Steckverbindung

Zyl.-Schraube

Schlauch

Schelle

Scheibe

Lippenring

Lasche

(mit Pos. 9, 10, 11)

für 8 mm Nadelabst.

Hebel Kpl. (mit Pos.

9, 10, 11) für 10 mm

Hebel kpl. (mit Pos.

9, 10, 11) für 12 mm

Hebel kpl. (mit Pos.

9, 10, 11) für 14 mm

Hebel kpl. (mit Pos.

9, 10, 11) für 16 mm

Hebel kpl.

Aufnahme

Platte

Platte

Denomination

Distance piece

Cyl. head screw

Hexagonal screw

Cyl. head screw

(with pos. 9, 10, 11)

for 8 mm needle dist.

Lever cpl. (with pos.

9, 10, 11) for 10 mm

Lever cpl. (with pos.

9, 10, 11) for 12 mm

Lever cpl, (with pos.

9, 10, 11) for 14 mm

Lever cpl. (with pos.

9, 10, 11) for 16 mm

needle distance

needle distance

needle distance

needle distance

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Cylinder cpl.

Labial ring

(with pos. 13)

Cyl, head screw

Cylinder cpl.

(with pos. 19)

Tolerance ring

Cyl. head screw

Plug-in connection

Cyl. head screw

Micro-switch

Spring ring

Labial ring

Square

Hose

Clip

Washer

Hose coupling screw

Hose coupling screw

Shackle

Lever cpl.

Plate

Lifter

Plate

Teile Nr.

Part No.

7461222

7461227

7461228

5693278

7461234

2658878

7441509

74630391

74630392

74630393

74630394

74630395

556362

570912

7461271

21154075

746768

7461033

7461245

746969

746970

55614030

7422244

7461265

7461235

74424326

93311424

1005233

237624

746294

939394

74630415

Pos.

Det.

1 2

3

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

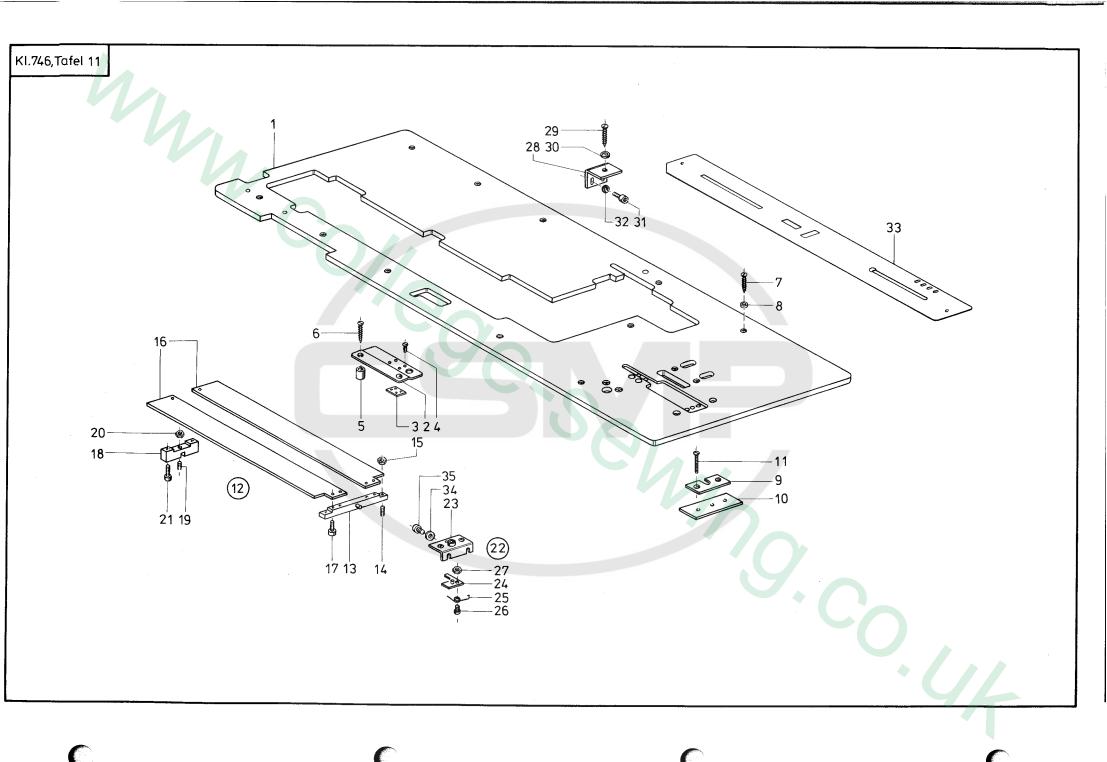
27

28

	Tafel 10							
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination					
29 30 31 32 33 34 35	7441107 72043 211100a 5561686 246134 21699 7462208	ZylSchraube Scheibe SicherScheibe ZylSchraube Federhaken Zugfeder VerbStück	Cyl. head screw Washer Safety washer Cyl. head screw Spring hook Draw spring Joning piece					
	9 <sub>C</sub>							

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

Stand: 17.2.1983

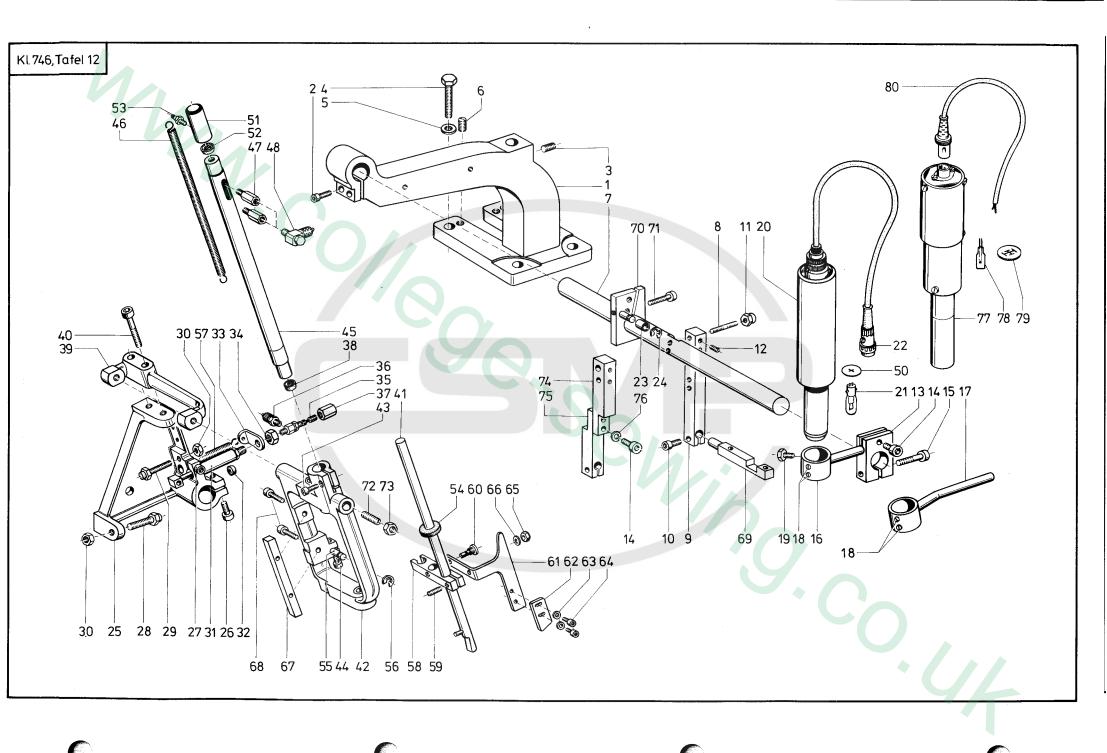


Klasse 746, Tafel 11 · Cl. 746, table 11

Tafel 11

Stand: 17.2.1983

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	7002132 7461294a 7461291 74424194 7461294 7441317 7441318 7461304 7461305 739572	Tischplatte BefPlatte Platte Senkschraube Distanzbuchse Zyl-Schraube ZylSchraube Scheibe Halteblech Lasche Senkschraube	Table board Fixing plate Plate Countersunk screw Distance sleeve Cyl. head screw Cyl. head screw Washer Holding plate Shackle Countersunk screw	Det. Part No.			Det. Part No.	Benefitiality	Denomination
13	7461311	Auflage kpl. (mit Pos. 13, 16, 17, 18, 21, 28, 29, 30, 31, 32) BefStück (mit Pos. 14 und 15)	Supporting plate cpl. (with pos.13,16,17,18, 21, 28, 29, 30, 31, 32) Fastening piece (with pos. 14 and 15)						
14 15	7461315 202704	Gewindestift 6KtMutter	Threaded stud						
16	7461319	Auflage	Hexagonal nut Support						
17	216123	ZylSchraube	Cyl. head screw						
18	7461321	BefStück	Fastening piece						
		(mit Pos. 19 und 20)	(incl. pos. 19 and 20)						]
19	10019150	Gewindestift	Threaded stud						
20 21	MG 8/7d 211373	6KtMutter ZylSchraube	Hexagonal nut						
22	7461327	BefWinkel kpl.	Cyl. head screw Fixing square cpl.						
	7401027	(mit Pos. 23, 24, 25,	(with pos. 23, 24, 25,						1
		26, 27)	26, 27)						
23	7461328	BefWinkel	Fixing square						
24	7461331	Klinke	Pawl						j
25	7461334	Drehfeder	Torsion spring						i
26	569137	Ansatzschraube	Mounting screw						
27 28	211198 7461317	6KtMutter Stützwinkel	Hexagonal nut						
29	7441317	ZylSchraube	Angle support  Cyl. head screw			1			
30	7441318	Scheibe	Washer			1			
31	265565	ZylSchraube	Cyl. head screw						
32	024275	Scheibe	Washer						
33	7461337	Gleitblech (für 8 mm und 10 mm Nadel- abstand)	Sliding plate (for 8 mm and 10 mm needle distance)						
34	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw						74
35	024275	Scheibe	Washer						
									•



Klasse 746, Tafel 12 Cl. 746, table 12

Benennung

Ständer kpl.

Zyl.-Schraube

Gewindestift

Gewindestift

Achse kpl.

(mit Pos. 8)

Stiftschraube

Zyl.-Schraube

Gewindestift

Halter kpl. (mit

Pos. 14 und 15)

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

(mit Pos. 18 und 19)

Rohr kpl.

Rohr kpl.

Lampe

Rolle

(mit Pos. 18)

Gewindestift

6Kt.-Schraube

Leuchte kpl. (mit

Pos. 22) für 746-6

Steckverbindung

Sicher.-Scheibe

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

(mit Pos. 26, 27, 28,

Lagerbock

29, 30)

Schraube

Schraube

6Kt, Mutter

Zylinder kpl.

(mit Pos. 32)

Lippenring

Winkelblech

6Kt.-Mutter

Hutmutter

Klemmleiste kpl \*

(mit Pos. 10 und 12)

Scheibe

6Kt.-Schraube

(mit Pos. 2 und 3)

Denomination

(incl. pos. 2 and 3)

Cyl. head screw

Threaded stud

Threaded stud

(incl. pos. 8)

Gudgeon stud

Cyl. head screw

Threaded stud

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Tube cpl.

Tube cpl.

(incl. pos. 18)

Threaded stud

22) for 746-6

Safety washer

Pillow block cpi.

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Hexagonal nut

Cylinder cpl.

(with pos. 32)

Hexagonal nut

Labial ring

Angle plate

(incl. pos. 26, 27, 28,

Roll

29, 30)

Screw

Screw

Filament Lamp

Plug-in connection

Hexagonal screw

Lamp cpl. (with pos.

Holding device cpl.

(incl. pos. 14 and 15)

(incl. pos. 18 and 19)

Dome nut

Terminal strip cpl. \*

(incl. pos. 10 and 12)

Hexagonal screw

Stand cpl.

Washer

Shaft cpl.

Pos.

Det.

3

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

Teile Nr.

Part No.

7461351

570522

720131

7461356

5701051

558769

7461361

5571354a

7461365

93311296

5411395

7461398

556362

7441694

7461387

7461393

223646

246287

7461401

7461404

5694445

211100a

7461411

570522

5701392

7461416

7461416a

231454

7461421

21154075

7461431

MG 43/13

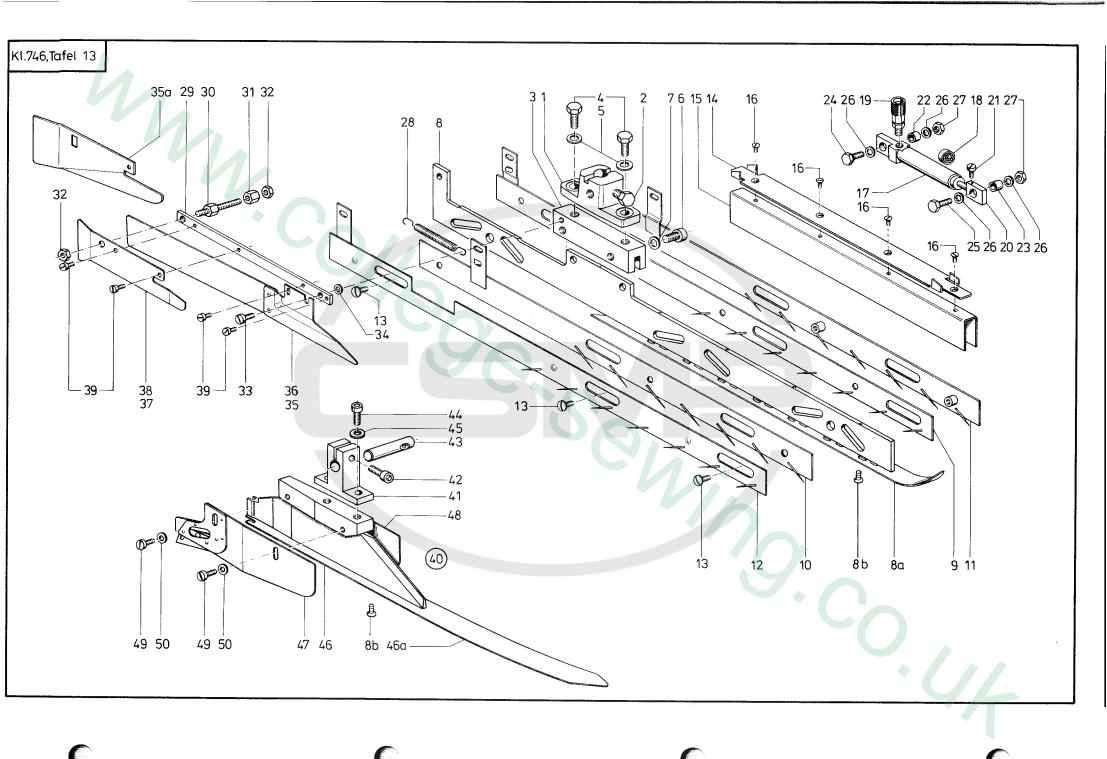
93320350

21634

Tafel 12

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
35	Z 11647	Drosselventil	Throttle valve
36	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw
37	Z 11648	Speialmutter	Special nut
38	21154075	Lippenring	Labial ring
39	7461441	Gabel kpl.	Fork cpl.
		(mit Pos, 72 und 73)	(incl. pos. 72 and 73)
40	7441185	ZvISchraube	Cyl. head screw
41	7461448	Stange	Rod
42	7461451	Schwinge kpl. (mit	Swing arm cpl. (with
		Pos. 43 und 44)	pos. 43 and 44)
43	93370175	ZylSchraube	Cylinder head screw
44	74420778	ZylSchraube	Cylinder head screw
45	7461531	Zylinder kpl. (mit	Cylinder cpl. (incl.
		Pos. 38, 51, 52, 53)	38, 51, 52, 53)
46	7461494	Zugfeder	Tension spring
47	7462208	Verbindungsstück	Connecting piece
48	746768	Verschraubung	Screwed connection
50	7461405	Kreuzblende	Cross formed screen
51	7461536	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
52	7461547	Lippenring	Labial ring
53	7461539	Screw	Schraube
54	7461495	Vulkollanscheibe	Washer
55	7461505	Federbolzen	Spring bolt
56	211100a	SicherScheibe	Safety washer
57	7461507	Zugfeder	Tension spring
58	7461496	Führung kpl. (mit	Guidance cpl. (incl.
		Pos. 59 und 60)	pos. 59 and 60)
59	5701757	Gewindestift	Threaded stud
60	7461500	Zapfenschraube	Pivot screw
61	7461511a	Führungswinkel	Guidance angle
62	7461515	Führung	Guidance
63	5691895	Scheibe	Washer
64	246360	ZylSchraube	Cyl. head screw
65	MG 43/408	6KtMutter	Hexagonal nut
66	557263	Scheibe	Washer
67	7461501	Führungsleiste	Guidance reglet
68	P 12110	ZylSchraube	Cyl. head screw
69 70	7461375 7461516	Bolzen	Pin
/0	7401010	Kloben kpl. (mit	Block cpl. (incl.
71	Z 111162	Pos. 71, 23, 24)	pos. 71, 23, 24)
72	7461443	ZylSchraube Gewindestift	Cyl. head screw Threaded stud
73	MG 43/13	6KtMutter	
73	WIG 43/13	ONL-WILLER	Hexagonal nut
			1

			Stand: 17.2.1983
Pos.	Teile Nr.	Benennung	Denomination
Det.	Part No.	=	
74	74641456	Leiste kpl. **	Reglet cpl. (with pos.
	7 10 11 100	(mit Pos. 10 und 12)	10 and 12) **
75	74641455	Klemmleiste **	Clamping reglet **
76	5692773	Federring	Spring ring
77	7465181	Leuchte kpl. (mit Pos.	Lamp cpl. (with pos.
		78 und 79) <b>für 746-7</b>	78 and 79) for <b>746-7</b>
78	7465182	Lampe	Filament Lamp
79	7465183	Mehrfachblende	Multiple screen
80	7465184	Leitung	Cable
		Loctoria	Gasio
		* für A1	* for A1
		** for A4	** for A4
			**
_			
			·
			7

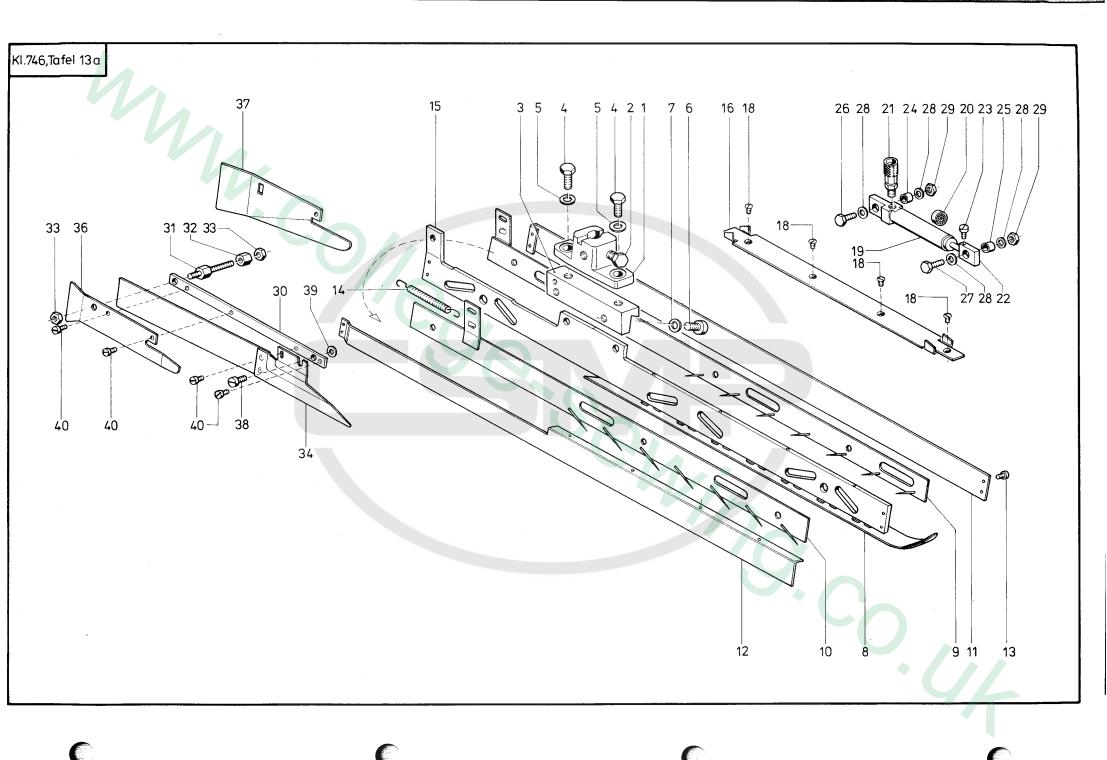


Klasse 746, Tafel 13 · Cl. 746, table 13

Tafel 13

Stand: 17.2.1983

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Stempeleinrichtung	Stamp equipment "S6"	18 19 20	246348 74640378 74650555	Lippenring Kupplungsdose	Labial ring Coupling socket	46	74651093	Kloben, für S16, S17, S29, S30, S32, S33,	Block for S16, S17, S29, S30, S32, S33
1	74650903	Halter kpl, (mit	Holding device cpl.	20	74650555	AnschlStück kpl. (mit Pos. 21)	Joining piece cpl. (with pos. 21)		74651125	S34, S35 Kloben, für S19, S26	S34, S35 Block for S19, S26
		Pos. 2)	(with pos. 2)	21	5561686	ZylSchraube	Cylinder head screw		74651158	Kloben, für S20, S23,	Block for S20, S23,
2	74651135	6KtSchraube	Hexagonal screw	22	74650562	Buchse	Sleeve		74031100	S36, S37	S36, S37
3	74650907	BefStück	Fastening piece	23	74650563	Buchse	Sleeve		74651229	Kloben, für S28	Block for S28
4	P 121110	6KtSchraube	Hexagonal screw	24	55881	6KtSchraube	Hexagonal screw	46a	74650604	Gleitblech, für S6, S21	Sliding plate for S6, S21
5	557263	Scheibe	Washer	25	74650985	6Kt,-Schraube	Hexagonal screw		74650653	Gleitblech, für S7, S24	Sliding plate for S7, S24
6	2194240	ZylSchraube	Cyl. head screw	26	902514	Scheibe	Washer		74650703	Gleitblech, für S8	Sliding plate for \$8
7	5511246	Scheibe	Washer	27	237202	6KtMutter	Hexagonal screw		74650723	Gleitblech, für S9	Sliding plate for \$9
8a	74650916	Sohle, für S6, S21, S36	Plain base for S6, S. 21,	28	74650989	Zugfeder	Draw spring		74650743	Gleitblech, für S10.	Sliding plate for S10,
			S 36	29	74650991	Leiste	Reglet			S22	S22
	74651025	Sohle, für S7, S24	Plain base for S7, S24	30	74650993	Stehbolzen	Stay bolt		74650813	Gleitblech, für S12,	Sliding plate for \$12,
	74651045	Sohle, für S9, S19,	Plain base for S9, S19,	31	7465994	6KtMutter	Hexagonal nut	1 1		S31	S31
		S26, S37	\$26, S 37	32	202704	6KtMutter	Hexagonal nut		74650833	Gleitblech, für S13	Sliding plate for \$13
	74651055	Sohle, für S10, S22	Plain base for S10, S22	33	223676	ZylSchraube	Cyl. head screw		74650849	Gleitblech, für S14	Sliding plate for S14
	74651065	Sohle, für S12, S31	Plain base for S12, S31	34	531460	Scheibe	Washer		74650859	Gleitblech, für S15,	Sliding plate for S15,
	74651075	Sohle, für S13	Plain base for S13	35	74651001	Leitblech (vorn, rechts)	Guide plate (front,			S25	S25
	74650845 74650855	Sohle, für S14	Plain base for S14	l			right hand)		74651096	Gleitblech, für S16	Sliding plate for S16
	74651085	Sohle, für S15, S25 Sohle, für S16	Plain base for S15, S25	35a	74651154	Leitblech (hinten,	Guide plate (rear, right		74651109	Gleitblech, für S17,	Sliding plate for \$17,
	74651065	Sohle, für S17	Plain base for S16			rechts) nur für S18	hand) for S18 only			S30	S30
	74651115	Sohle, für S18	Plain base for S17 Plain base for S18	36	74651002K	Leitblech (vorn, links)	Guide plate (front,		74651119	Gleitblech, für S18	Sliding plate for S18
	74651113	Sohle, für S27	Plain base for S27	27	74051004	1-244 - 1-744 -	left hand)	4 /	74651129	Gleitblech, für S19,	Sliding plate for \$19,
	74651225	Sohle, für S28	Plain base for S28	37	74651004	Leitblech (hinten,	Guide plate (rear, right			S26	S26
	74651237	Sohle, für S29	Plain base for S29	38	74651005	rechts)	hand)		74651161	Gleitblech, für S20	Sliding plate for S20
	74651244	Sohle, für S30	Plain base for S30	36	74051005	Leitblech (hinten, links)	Guide plate (rear, left		74651189	Gleitblech, für S23	Sliding plate for \$23
	74651258	Sohle, für S32	Plain base for \$32	39	216354	ZylSchraube	hand)		74651213	Gleitblech, für S27	Sliding plate for \$27
	74651278	Sohle, für S33	Plain base for S33	40	74650762	Faltstempel kpl. (mit	Cyl. head screw Folding stamp cpl.		74651232	Gleitblech, für S28	Sliding plate for S28
	74651288	Sohle, für S34	Plain base for S34	1	74030702	Pos. 41, 42, 43, 44, 45,	(with pos. 41, 42, 43,		74651240 74651263	Gleitblech, für S29 Gleitblech, für S32	Sliding plate for \$29
	74651298	Sohle, für S35	Plain base for S35			46, 46a, 47, 48, 49, 50)			74651263	Gleitblech, für S33	Sliding plate for S32
8b	9335735	Senkschraube	Countersunk screw			10, 100, 17, 10, 10, 50,	49, 50)		74651284	Gleitblech, für S34	Sliding plate for \$33 Sliding plate for \$34
8	74650915	Faltleiste	Folding reglet	41	74650631	Klemmstück kpl. (mit	Clamping piece cpl.		74651294	Gleitblech, für S35	Sliding plate for S35
9	74650941	PaspKlemme	Piping terminal strip			Pos. 42)	(with pos. 42)		74651309	Gleitblech, für S36	Sliding plate for \$36
10	74650942	PaspKlemme	Piping terminal strip	42	556362	ZylSchraube	Cyl. head screw		74651317	Gelitblech, für S37	Sliding plate for \$37
11	74650921	PaspKlemme	Piping terminal strip	43	74650636	VerbindBolzen	Connecting bolt	47	74650611	Leitblech, links	Guide plate, left hand
12	74650922	PaspKlemme	Piping terminal strip	44	2124909	ZylSchraube	Cyl. head screw	48	74650612	Leitblech, rechts	Guide plate, right hand
13	902314	Linsenschraube	Fillister head screw	45	557263	Scheibe	Washer	49	74650625	ZylSchraube	Cyl, head screw
14	74650534	Auflageplatte	Bed plate	46	74650754	Kloben, für S6, S7, S8,	Block for S6, S7, S8,	50	556855	Scheibe	Washer
15	74650956	Schutzblech	Guard plate			S9, S12, S13, S15,	S9, S12, S13, S15,			- 1 - 1/4	
16	211268	Senkschraube	Countersunk screw	l		S18, S21, S24, S25,	S18, S21, S24, S25,				
17	74650961	Zylinder kpl. (mit	Cylinder cpl. (with			S27, S31	S27, S31				<b>4</b>
		Pos. 18, 19, 20)	pos. 18, 19, 20)		74650794	Kloben, für S10, S14, S22	Block for \$10, \$14, \$22				
				Ц				L			



Klasse 746, Tafel 13a - Cl. 746, table 13a

"S20"

Benennung

6Kt.-Schraube

6Kt.-Schraube

Zyl.-Schraube

**Paspelklemme** 

(außen, links)

Paspelkiemme

(innen, links)

Schutzbiech

Schutzblech

Zugfeder

Faltleiste

Zyl.-Schraube

Auflageplatte

Senkschraube

Lippenring

Zylinder kpl. (mit

Pos. 20, 21, 22)

Kupplungsdose

(mit Pos. 23)

Zyl.-Schraube

6Kt.-Schraube

6Kt.-Schraube

6Kt.-Mutter

Stehbolzen

6Kt.-Mutter

6Kt.-Mutter

Leitblech

Leitblech

Leitblech

Zyl.-Schraube

Buchse

Buchse

Scheibe

Leiste

Anschl.-Stück kpl.

Bef.-Stück

Scheibe

Scheibe

Sohle

Stempeleinrichtung

Halter kpl. (mit Pos. 2)

Denomination

Stamp equipment

Holding device (with

Hexagonal screw

Fastening piece

Hexagonal screw

Cylinder head screw

Piping terminal strip

Piping terminal strip

Cylinder head screw

Countersunk screw

Cylinder cpl. (with

pos. 20, 21, 22)

Coupling socket

(with pos. 23)

Sleeve

Sleeve

Washer

Reglet

Stay bolt

Joining piece cpl.

Hexagonal screw

Hexagonal screw

Hexagonal nut

Hexagonal nut

Hexagonal nut

Guide plate

Guide plate

Guide plate

Cylinder head screw

Cylinder head screw

(outside, left hand)

(inside, left hand)

Guard plate

Guard plate

Draw spring

Bed plate

Labial ring

Folding reglet

"S20"

pos. 2)

Washer

Washer

Plain base

Pos.

Det.

2

3

6

8

10

11

12

13

14

15

16

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

36

37

38

Teile Nr.

Part No.

74650903

74651135

74651136

P 121110

557263

2194240

5511246

74651139

74651141

74651146

74651152

74651151

74650989

74641138

74650534

211268

246348

74640378

74650555

5561686

74650562

74650563

74650985

902514

237.202

74650991

74650993

7465994

74651155

74651005

74651154

223676

202704

55881

74650961

221583

		Tafel 13a	
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
39 40	531460 216354	Scheibe ZylSchraube	Washer Cylinder head screw
			W

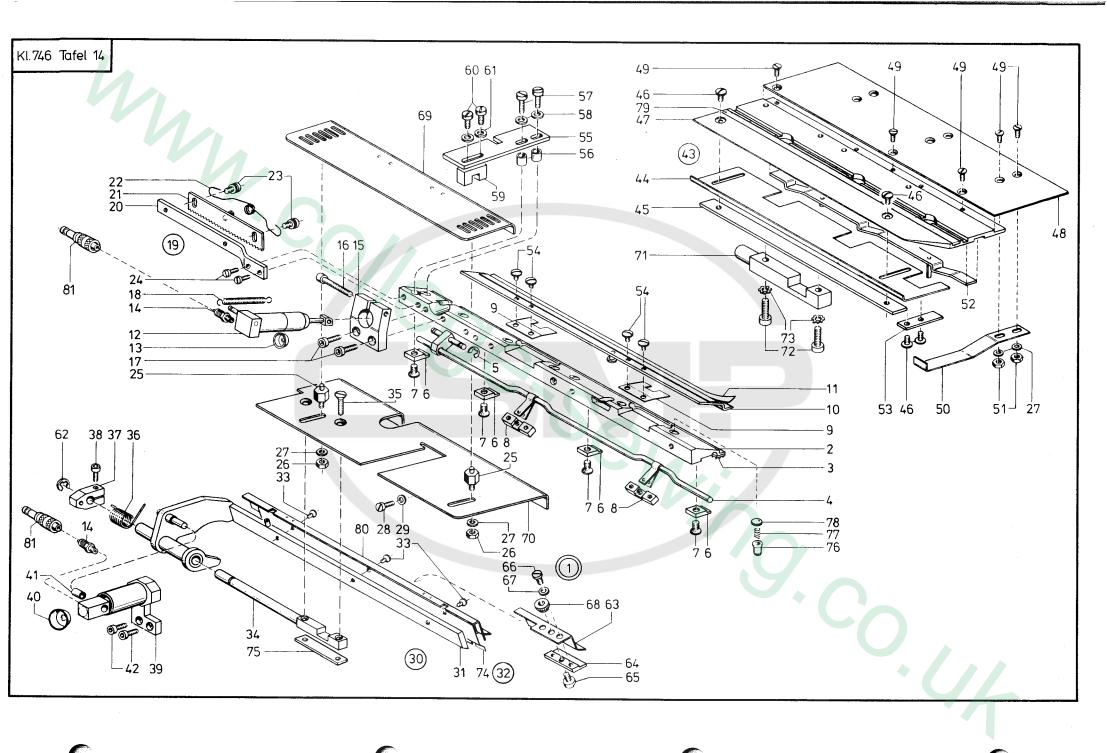
Det.	Part No.	Benennun	g 	Denor	mination	
			194 <u>1.</u> 1986			

Pos. Teile Nr.

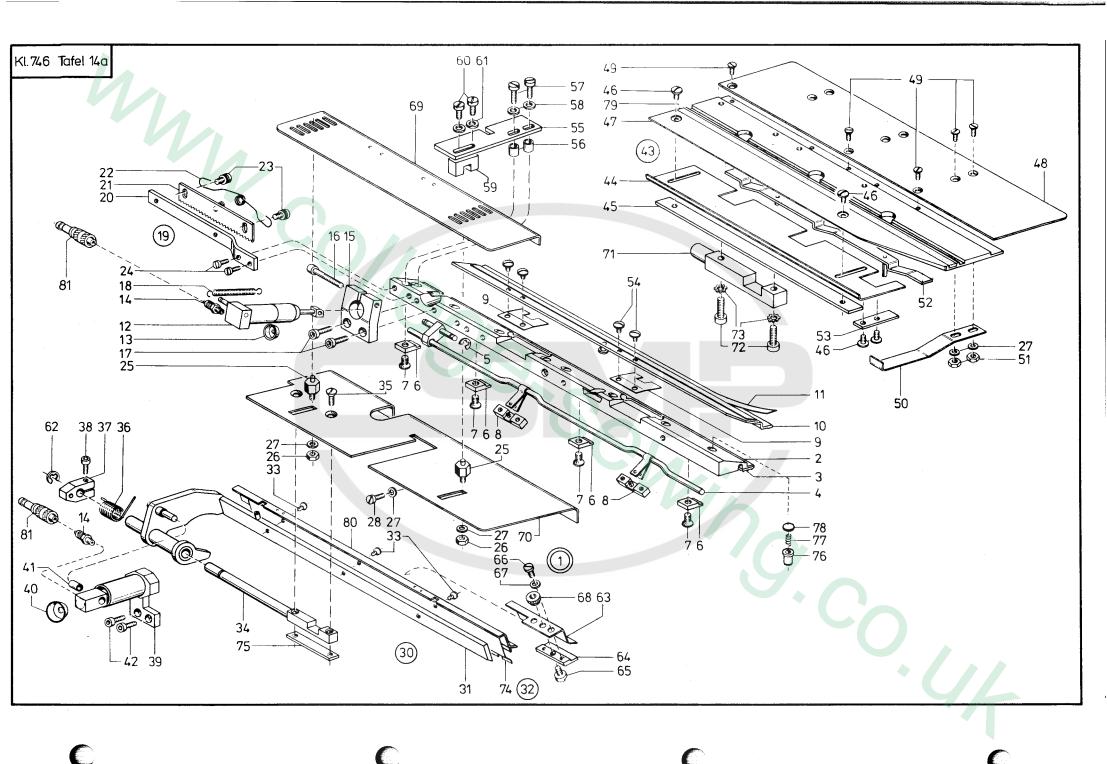
Ranannuna

Stand: 17.2.1983

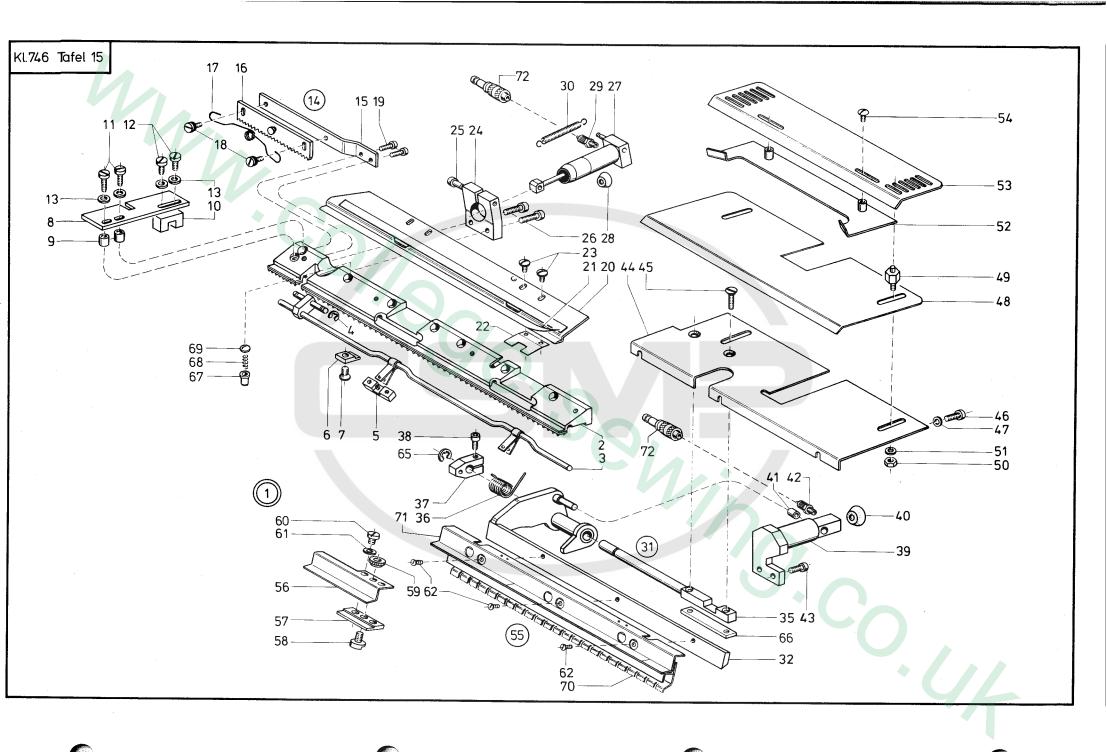
Denomination



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74640003	Klammer links kpl. (für Klammereinrich- tung: K1, K3, K4) *	Cramp left hand cpl. (for Cramp equipment: K1, K3, K4) *	33 34 35	420324 74640098 5702382	Senkschraube Lagerbolzen Senkschraube	Countersunk screw Bearing bolt Countersunk screw	71	7461375	Bolzen (Abbildung auch	Bolt (illustration see also
2	74640004	Druckleiste kpl. (mit Pos. 76, 77, 78)	Pressure border cpl. (with pos. 76, 77, 78)	36 37	74640221 74640091	Drehfeder Kloben kpl.	Torsion spring Block cpl.	72 73	P 12110	auf Tafel 12) ZylSchraube Da Zahnscheibe	table 12) Cyl. head screw Tooth lock washer
3 4	74640006 74640007a	Streifen	Strip Crank	38	7441968	(mit Pos. 38) ZylSchraube	(with pos. 38) Cyl. head screw	74 75	74640645 74640100		Claw Threaded bracket
5 6	10019228 74640014	SicherScheibe Platte	Safety washer Plate	39	74640222	Zylinder kpl. (mit Pos. 40)	Cylinder cpl. (with pos. 40)	76 77	74640006a		Thrust piece Pressure spring
7 8	5513188 74640017	Senkschraube FührBock	Countersunk screw Guide stand	40 41	2462566 74640235	Lippenring Buchse	Labial ring Sleeve	78 79	7391090 7461372b	Verschlußscheibe Gummibelag	Sealing washer Rubber coating
9 10	74640021 74640023	Blattfeder Faltblech kpl. (mit Pos. 11)	Plate spring Fold plate cpl.	42 43	90297 7461368	ZylSchraube Auflage kpl.	Cyl. head screw Fixed support cpl.	80 81	74640423 74640379	Schiene Kupplungsstecker	Rail Coupling plug
11 12	74640027 74640032	Scotchlite Zylinder kpl.	(with pos. 11) Scotchlite Cylinder cpl.			(best. aus Pos. 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 59) **	(cons. of pos. 44, 45, 47, 50, 51, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59) **			* Hierzu gehört Pos. 4, 5, 6, 31	* To it belong
13	21154075	(mit Pos. 13 und 14) Lippenring	(with pos. 13 and 14) Labial ring	44 45	7461369 7461370	Anschlagblech BefLeiste	Stop plate Fixing reglet			auf Tafel 7	of table 7
14 15	7422244 74640051	SchlVerschr. Halter kpl.	Hose coupling screw Holder cpl.	46 47	10019130 7461372a	Linsenschraube Auflage kpl.	Fillister head screw Fixed support cpl.			* * Hierzu gehört Pos. 10, 12	** To it belong pos. 9, 10, 12 of
16	7422036	(mit Pos. 16) ZylSchraube	(with pos. 16) Cyl. head screw	48	7461373	(mit Pos. 79) Auflageblech	(with pos. 79) Bed plate			auf Tafel 12	table 12
17 18	570912 216152	ZylSchraube Zugfeder	Cyl. head screw Tension spring	49 50	5513188 7461374	Senkschraube Anschlagfeder	Countersunk screw Stop spring				
19	74640061	TranspLeiste kpl. (mit Pos. 20, 21, 22 und 23)	Transport reglet cpl. (with pos. 20, 21, 22 and 23)	51 52 53	7395105 7461376 7461379	Sechskanmutter Schieber	Hexagon nut Slide				
20 21	74640062 74640063	Haltewinkel Transportleiste	Holding square Transport reglet	54 55	911339 74640117	Anschlag Linsenschraube Platte	Stop Fillister head screw Plate				
22 23	74640067 74640066	Drehfeder Ansatzschraube	Torsion spring Shoulder screw	56 57	74640118a 21646		Bush Cyl. head screw				
24 25	216120 74640074	ZylSchraube Distanzstück	Cyl. head screw Distance piece	58 59	531460 74640119	Scheibe FührStück	Washer Guidance piece				
26 27	202704 5691895	6ktMutter Scheibe	Hexagonal nut Washer	60 61	219353 531460	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer				
28 29 30	21698 5691895 74640076	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer	62 63	211100a 74640136	SicherScheibe Winkel	Safety washer Angle				÷
50	74040070	Pattenklemme kpl. (mit Pos. 31, 32, 33, 34, 36, 37, 41, 62, 74)	Flap clamping cpl. (with pos. 31, 32, 33, 34, 36, 37, 41, 62, 74)	64 65 66	74640137 74640138 216354	Leiste Bolzen ZylSchraube	Border Bolt CVI. head screw				/ , ,
31 32	74640077a 74640131		Flap clamping Longitudinal gauge cpl.	67 68	1005233 74640139	Scheibe Rändelmutter	Washer Knurled nut				44
		(mit Pos. 63, 64, 65, 66, 67, 68, 80)	(with pos. 63, 64, 65, 66, 67, 68, 80)	69 70	74640075 74640073	Anschlag Auflage	Stop Bed plate				
				L				L			

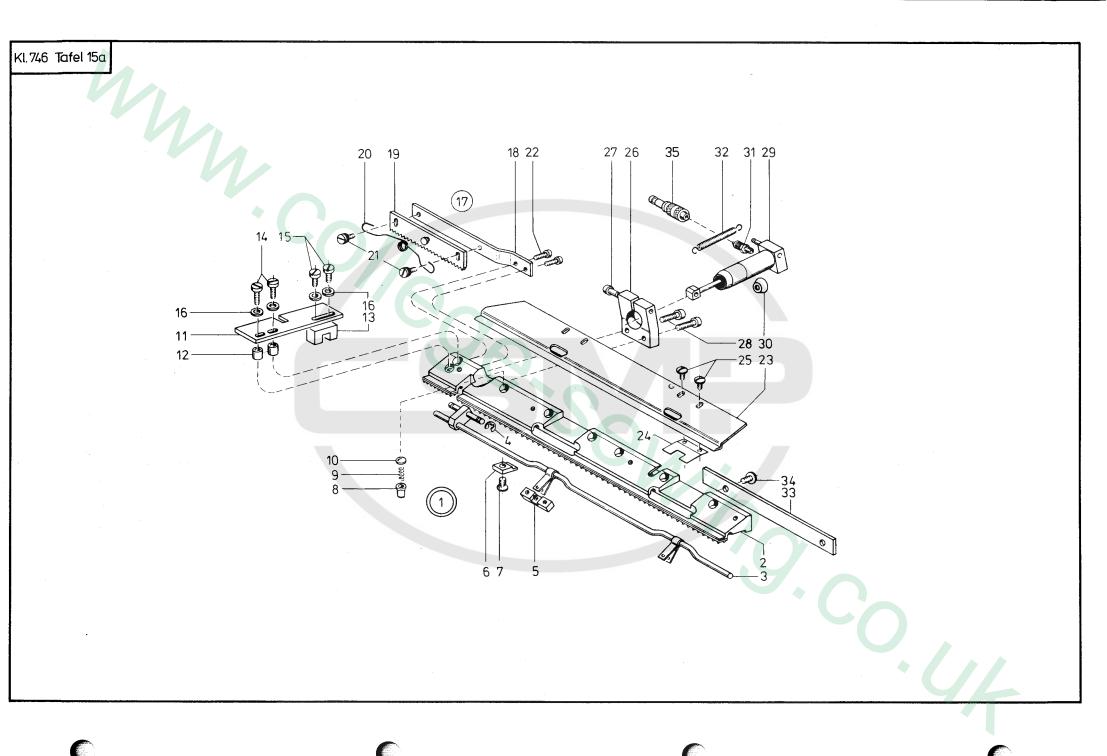


Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74640393	Klammer links kpl. (für Klammereinrich- tung: K5) *	Cramp left hand cpl. (for Cramp equipment: K5) *	33 34 35	420324 74640098 5702382	Senkschraube Lagerbolzen Senkschraube	Countersunk screw Bearing bolt Countersunk screw	71	7461375	Bolzen (Abbildung auch auf Tafel 12)	Bolt (illustration see also table 12)
2	74640395	Druckleiste kpl. (mit Pos. 76, 77, 78)	Pressure border cpl. (with pos. 76, 77, 78)	36 37	74640221 74640091	Drehfeder Kloben kpl.	Torsion spring Block cpl.	72 73	P12110 MG43/2950	ZylSchraube	Cyl. head screw Tooth lock washer
3	74640398	Streifen	Strip			(mit Pos. 38)	(with pos. 38)	74	74640419	Kralle	Claw
4	74640007a		Crank	38	7441968	ZylSchraube	Cyl. head screw	75	74640100	Gewindelasche	Threaded bracket
5 6	10019228 74640014	SicherScheibe Platte	Safety washer Plate	39	74640222	Zylinder kpl. (mit Pos. 40)	Cylinder cpl. (with pos. 40)	76	74640006a 38095		Thrust piece
7	5513188	Senkschraube	Countersunk screw	40	2462566	Lippenring	Labial ring	78	7391090	Druckfeder Verschlußscheibe	Pressure spring
8	74640017	FührBock	Guide stand	41	74640235	Buchse	Sleeve	79	7391090 7461372b	Gummibelag	Sealing washer
9	74640021	Blattfeder	Plate spring	42	90297	ZylSchraube	Cyl. head screw	80	74640423	Schiene	Rubber coating Rail
10	74640401	Faltblech kpl.	Fold plate cpl.	43	7461404	Auflage kpl.	Fixed support cpl.	81	74640379	Kupplungsstecker	Coupling plug
		(mit Pos. 11)	(with pos. 11)			(best. aus Pos. 44, 45,	(cons. of pos. 44, 45,	"	7-10-10070	Kappiangostecker	Coupling plug
11	74640027	Scotchlite	Scotchlite			46,47,50,51,52,53,	47, 50, 51, 52, 53, 55,			* Hierzu gehört	* To it belong
12	74640032	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.			56, 57, 58, 59) **	56, 57, 58, 59) **			Pos. 4, 5, 6, 31	pos. 4, 5, 6, 31
		(mit Pos. 13 und 14)	(with pos. 13 and 14)	44	7461369	Anschlagblech	Stop plate			auf Tafel 7	of table 7
13	21154075	Lippenring	Labial ring	45	7461370	BefLeiste	Fixing reglet				
14	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw	46	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw		*	* Hierzu gehört	** To it belong
15	74640051	Halter kpl.	Holder cpl.	47	74641405	Auflage kpl.	Fixed support cpl.			Pos. 12, 14, 75, 76	pos. 12, 14, 75, 76
1		(mit Pos. 16)	(with pos. 16)	1		(mit Pos. 79)	(with pos. 79)			auf Tafel 12	of table 12
16	7422036	ZylSchraube	Cyl. head screw	48	74641407	Auflageblech	Bed plate				
17	570912	ZylSchraube	Cyl. head screw	49	5513188	Senkschraube	Countersunk screw	11			
18	216152	Zugfeder	Tension spring	50	7461374	Anschlagfeder	Stop spring				
19	74640061	TranspLeiste kpl.	Transport reglet cpl.	51	7395105	Sechskanmutter	Hexagon nut				
1		(mit Pos. 20, 21, 22	(with pos. 20, 21, 22	52	7461376	Schieber	Slide				
20	74640060	und 23)	and 23)	53	7461379	Anschlag	Stop				
20	74640062 74640063	Haltewinkel	Holding square	54	911339	Linsenschraube	Fillister head screw				
22	74640063	Transportleiste Drehfeder	Transport reglet Torsion spring	55 56	74640117 74640118a	Platte Hülse	Plate				
23	74640066	Ansatzschraube	Shoulder screw	57	21646	ZylSchraube	Bush Cyl. head screw				
24	216120	ZylSchraube	Cyl. head screw	58	531460	Scheibe	Washer				
25	74640074	Distanzstück	Distance piece	59	74640119	FührStück	Guidance piece				
26	202704	6ktMutter	Hexagonal nut	60	219353	ZvlSchraube	Cyl. head screw				
27	5691895	Scheibe	Washer	61	531460	Scheibe	Washer				į
28	21698	ZylSchraube	Cyl. head screw	62	211100a	SicherScheibe	Safety washer				
29	5691895	Scheibe	Washer	63	74640136	Winkel	Angle				
30	74640411	Pattenklemme kpl.	Flap clamping cpl.	64	74640137	Leiste	Border				
l	•	(mit Pos. 31, 32, 33,	(with pos. 31, 32, 33,	65	74640138	Bolzen	Bolt				
		34,36,37,41,62,74)	34,36,37,41,62,74)	66	216354	ZylSchraube	Cyl. head screw				
31	74640412	Pattenklemme	Flap clamping	67	1005233	Scheibe	Washer				
32	74640421	Läng-Lehre kpl.	Longitudinal gauge cpl.	68	74640139	Rändelmutter	Knurled nut				
		(mit Pos. 63, 64, 65,	(with pos. 63, 64, 65,	69	74640408	Anschlag	Stop				44
		66, 67, 68, 80)	66, 67, 68, 80)	70	74640406	Auflage	Bed plate				
Щ				Щ				L		<del></del>	1



Tafel 15

1 7464033 Klammersechts kal. (Gir Klammersecht Kal.) (	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	11	le Nr. t No.	Benennung	Denomination
2	1	74640333	(für Klammereinrich-	(for Cramp equipment	37	74640091	•					
(mit Pos. 67, 68 und 69)	2	74640144	• • •	111			•	•				
3   74640147a   Kurbel   Crank   4   10019228   Sicher-Scheibe   Safety washer   4   74640235   Suchae   Sush   Hose coupling screw   5   74640017   Führ-Bock   Guide stand   4   74640304   Schi-Verschr.   Hose coupling screw   Cyl. head screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   Cyl. head screw   4   74640304   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   Cyl. head screw   4   74640340   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   Cyl. head screw   4   74640340   Auflage   Bed plate   Countersunk screw   Cyl. head screw   Cyl. head screw   Auflage   Countersunk screw   Cyl. head screw   Cyl. head screw   Auflage   Countersunk screw   Cyl. head screw   Cyl. head screw   Auflage   Countersunk screw   Cyl. head	_		(mit Pos. 67, 68 und	(with pos. 67, 68 and	00	74040027						
1019228   SicherScheibe   Safety washer   42   742224   Schi-Verschr.   Hose coupling screw   2yl. Schraube   2yl. Schraube   Countersunk screw   43   90297   Zyl. Schraube   Cyl. head screw   45   6702382   Senkschraube   Countersunk screw   45   6702382   Senkschraube   Countersunk screw   46   21698   Zyl. Schraube   Cyl. head screw   47   5691895   Scheibe   Washer   Cyl. head screw   48   74640340   Schraube   Cyl. head screw   49   74640304   Schraube   Cyl. head screw   49   74640340   Schraube   Cyl. head screw   50   202704   Schraube   Cyl. head screw   51   5691895   Scheibe   Washer   Scheibe	,	746401470				-			11			
5         74640017         Führ-Bock         Guide stand         43         90297         2yl-Schraube         Cyl. head screw           6         74640118         Hatte         Plate         44         74640309         Auflage         Bed plate           8         74640118         Platte         Plate         Plate         Plate         Plate         Cyl. head screw           10         74640118         Pibrr-Stück         Guide piece         46         21898         ZylSchraube         Cyl. head screw           11         21640         ZylSchraube         Cyl. head screw         Washer         Washer           12         216120         ZylSchraube         Cyl. head screw         50         202704         Schutzblech         Guard plate           13         531460         Scheibe         Washer         50         202704         Scheibe         Washer           15         74640201         Transp- Leiste kpl. (mit Pos. 15, 16, 17, 18, 19)         18, 19)         18, 19)         18, 19)         18, 19)         18, 19)         191339         Linsenschraube         Halter kpl. Holder grew         56         74640203         74640203         Faltblech         For process         74640203         Faltblech         For process												ì
6 74640014 Platte Plate Countersunk screw 5513188 Senkschraube Countersunk screw 75513188 Senkschraube Countersunk screw 874640117 Platte Plate 91												
7         5513188         Senkschraube         Countersunk screw         45         5702382         Senkschraube         Countersunk screw         74640117         Plate         46         21998         ZylSchraube         Cyl. head screw         Washer         Washer           10         746401184         Hülse         Sieeve         47         5691895         Scheibe         Washer           11         21646         ZylSchraube         Cyl. head screw         50         202704         Schalbe         Guard plate           13         531460         Scheibe         Washer         51         5691895         Scheibe         Washer           14         74640201         TranspLeiste kpl. (mit Pos. 15, 16, 17, 18, 19)         18, 19)         18, 19)         18, 19)         Holder screw         54         911339         Linsenschraube         Holder Fillister head screw           16         74640203         TranspLeiste Transport reglet         Transp-Leiste Transport reglet         55         74640291         LängLehre kpl. (best. aus Pos. 56, 57, 57, 58, 59, 60, 61, 71)         Kinkel         Angle           19         216120         ZylSchraube         Cyl. head screw         57         74640291         LängLehre kpl. (best. aus Pos. 56, 57, 57, 58, 59, 60, 61, 71)         Kinkel	6	74640014	Platte	Plate			•	•				
9 74640118a Hülse Sleeve	7	5513188	Senkschraube	Countersunk screw	45	5702382	•	•				
Table					46	21698	ZylSchraube	Cyl. head screw	$\Pi$			
11	_		<del>-</del>					Washer				
12   216120   ZylSchraube   Cyl. head screw   50   202704   Sechskantmutter   Hexagonal nut     13   531460   Scheibe   Washer     14   74640201   TranspLeiste kpl. (mit Pos. 15, 16, 17, 18, 19)   18,				•				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
13   531460   Scheibe   Washer   Transp.*Leiste kpl.   Transport reglet cpl.   (mit Pos. 15, 16, 17,   (with pos. 15, 16, 17,   18, 19)   18, 19)   18, 19)   18   74640202   Haltewinkel   Holding square   Holder screw   15   74640067   Transp.*Leiste   Transport reglet   Torsion spring   Tors			•									
14   74640201   TranspLeiste kpl.			•					• ,				
(mit Pos. 15, 16, 17, (with pos. 15, 16, 17, 18, 19) 1					,							
18, 19)       18, 19)       18, 19)       54       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         15       74640203       TranspLeiste       Transport reglet       LängLehre kpl.       Longitudinal gauge cpl.         16       74640203       TranspLeiste       Transport reglet       (best. aus Pos. 56, 57, 58, 59, 60, 61, 71)       (cons. of pos. 56, 57, 58, 69, 60, 61, 71)         18       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw       56       74640296       Winkel       Angle         19       216120       ZylSchraube       Cyl. head screw       57       74640137       Leiste       Border         20       74640323       Faltblech       Fold plate       58       74640138       Bolzen       Bolt         21       74640021       Blattfeder       Plate spring       60       216354       ZylSchraube       Cyl. head screw         23       911339       Linsenschraube       Fillister head screw       61       1005233       Scheibe       Washer         24       74640191       Halter kpl.       Holder cpl.       62       420324       Senkschraube       Countersunk screw         65       211100a       SicherScheibe       Safety washer			•		,							
15       74640202       Haltewinkel       Holding square       55       74640291       LängLehre kpl. (best. aus Pos. 56, 57, 58, 59, 60, 61, 71)       Longitudinal gauge cpl. (cons. of pos. 56, 57, 58, 59, 60, 61, 71)         17       74640067       Drehfeder       Torsion spring       56       74640296       Winkel       Angle         19       216120       ZylSchraube       Cyl. head screw       57       74640137       Leiste       Border         20       74640323       Faltblech       Fold plate       58       74640138       Bolzen       Bolt         21       74640027       Scotchlite       Scotchlite       59       74640139       Rändelmutter       Knurled nut         22       74640021       Blattfeder       Plate spring       60       216354       ZylSchraube       Cyl. head screw         23       911339       Linsenschraube       Fillister head screw       61       1005233       Scheibe       Washer         24       74640191       Halter kpl. (mit Pos. 25)       Holder cpl.       62       420324       Senkschraube       Countersunk screw			18, 19)		1				Ш			
17       74640067       Drehfeder       Torsion spring       58, 59, 60, 61, 71       58, 69, 60, 61, 71         18       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw       56       74640296       Winkel       Angle         19       216120       ZylSchraube       Cyl. head screw       57       74640137       Leiste       Border         20       74640323       Faltblech       Fold plate       58       74640138       Bolzen       Bolt         21       74640027       Scotchlite       Scotchlite       59       74640139       Rändelmutter       Knurled nut         22       74640021       Blattfeder       Plate spring       60       216354       ZylSchraube       Cyl. head screw         23       911339       Linsenschraube       Fillister head screw       61       1005233       Scheibe       Washer         24       74640191       Halter kpl.       Holder cpl.       62       420324       Senkschraube       Countersunk screw         (mit Pos. 25)       (with pos. 25)       65       211100a       SicherScheibe       Safety washer			Haltewinkel	9 ,	55	74640291						
18       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw       56       74640296       Winkel       Angle         19       216120       ZylSchraube       Cyl. head screw       57       74640137       Leiste       Border         20       74640323       Faltblech       Fold plate       58       74640138       Bolzen       Bolt         21       74640027       Scotchlite       Scotchlite       59       74640139       Rändelmutter       Knurled nut         22       74640021       Blattfeder       Plate spring       60       216354       ZylSchraube       Cyl. head screw         23       911339       Linsenschraube       Fillister head screw       61       1005233       Scheibe       Washer         24       74640191       Halter kpl.       Holder cpl.       62       420324       Senkschraube       Countersunk screw         (mit Pos. 25)       (with pos. 25)       65       211100a       SicherScheibe       Safety washer			• •				(best. aus Pos. 56, 57,	(cons. of pos. 56, 57,				
19			- · · - · · · ·		l		58, 59, 60, 61, 71)	58, 69, 60, 61, 71)	П			
20 74640323 Faltblech Fold plate 58 74640138 Bolzen Bolder 174640027 Scotchlite Scotchlite 59 74640139 Rändelmutter Knurled nut 22 74640021 Blattfeder Plate spring 60 216354 ZylSchraube Cyl. head screw 23 911339 Linsenschraube Fillister head screw 61 1005233 Scheibe Washer 24 74640191 Halter kpl. Holder cpl. (mit Pos. 25) (with pos. 25) 65 211100a SicherScheibe Safety washer					1							ļ
21 74640027 Scotchlite			•				_					f
22 74640021 Blattfeder Plate spring 23 911339 Linsenschraube Fillister head screw 24 74640191 Halter kpl. Holder cpl. (mit Pos. 25) (with pos. 25)  S3 74640195 Halter Mit Cyl. head screw 60 216354 ZylSchraube Cyl. head screw 61 1005233 Scheibe Washer 62 420324 Senkschraube Countersunk screw 65 211100a SicherScheibe Safety washer									$\Pi_{\mathcal{S}}$			ŀ
23 911339 Linsenschraube Fillister head screw 24 74640191 Halter kpl. Holder cpl. (mit Pos. 25) (with pos. 25)  61 1005233 Scheibe Washer 62 420324 Senkschraube Countersunk screw 65 211100a Sicher. Scheibe Safety washer			<del>_</del>									
24 74640191 Halter kpl. Holder cpl. 62 420324 Senkschraube Countersunk screw (mit Pos. 25) (with pos. 25) 65 211100a Sicher. Scheibe Safety washer	23	911339	Linsenschraube				•					
(mit Pos. 25) (with pos. 25)   65 211100a Sicher Scheibe Safety washer	24	74640191	Halter kpl.	Holder cpl.								1
25   7422036   ZylSchraube   Cyl. head screw   Coupling screw   Claw			•	(with pos. 25)	65	211100a	SicherScheibe					.
26 5/0912 ZylSchraube Cyl. head screw 27 74640032 Zylinder kpl. Cylinder cpl. (mit Pos. 28 und 29) (with pos. 28 and 29) 28 21154075 Lippenring Labial ring 29 7422244 SchlVerschr. Hose coupling screw 30 216152 Zugfeder Tension spring 31 74640311 Pattenklemme kpl. (mit Pos. 32, 35, 36, 37,41,55,62,65,70) 32 74640312a Pattenklemme Flap clamping screw Flap clamping screw 35 74640098 Lagerbolzen Bearing bolt 36 74640325 Drehfeder Torsion spring			•	•				Threaded bracket	11			
27 74640032			*		1			' I				
28	21	74040032	•						П			1
29 742244 SchlVerschr. Hose coupling screw 30 216152 Zugfeder Tension spring 31 74640311 Pattenklemme kpl. Flap clamping cpl. (mit Pos. 32, 35, 36, (with pos. 32, 35, 36, 37, 41, 55, 62, 65, 70) 37, 41, 55, 62, 65, 70) 32 74640312a Pattenklemme Flap clamping screw (mit Pos. 32, 35, 36, 36, 37, 41, 55, 62, 65, 70) 35 74640098 Lagerbolzen Bearing bolt 74640325 Drehfeder Torsion spring	28	21154075		•				•				
30 216152 Zugfeder Tension spring 31 74640311 Pattenklemme kpl. Flap clamping cpl.			• • •	·	1	_		i i				i
31 74640311 Pattenklemme kpl. (mit Pos. 32, 35, 36, (with pos. 32, 35, 36, 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 37, 41, 55, 62, 65, 70) (mit Pos. 32, 35, 36, (with pos. 32, 35,	30	216152										
(mit Pos. 32, 35, 36, (with pos. 32, 35, 36, 37, 41,55,62,65,70) 37,41,55,62,65,70) 37,41,55,62,65,70) 37,41,55,62,65,70) 37,41,55,62,65,70) 37,41,55,62,65,70) Teile von Tafel 7, parts of table 7, pos. 4, 5, 6, 31 pos. 4, 5, 6, 31 pos. 4, 5, 6, 31 pos. 4, 5, 6, 31	31	74640311	Pattenklemme kpl.		:-	, , , , , , , , ,	r applangue color	Coupling plug				
37, 41, 55, 62, 65, 70) 37, 41, 55, 62, 65, 70)  Teile von Tafel 7, parts of table 7, Pos. 4, 5, 6, 31  Pos. 4, 5, 6, 31  Teile von Tafel 7, parts of table 7, Pos. 4, 5, 6, 31  Torsion spring				(with pos. 32, 35, 36,			* Hierzu gehören die	* To it belong the				
32       74640312a       Pattenklemme       Flap clamping       Pos. 4, 5, 6, 31       pos. 4, 5, 6, 31         35       74640098       Lagerbolzen       Bearing bolt         36       74640325       Drehfeder       Torsion spring							-	•				
35 74640325 Drehfeder Torsion spring							Pos. 4, 5, 6, 31	pos. 4, 5, 6, 31				
30 /4040323 Drenieder Torsion spring			_	- 1	1							
	30	/4040325	Drenteder	lorsion spring								

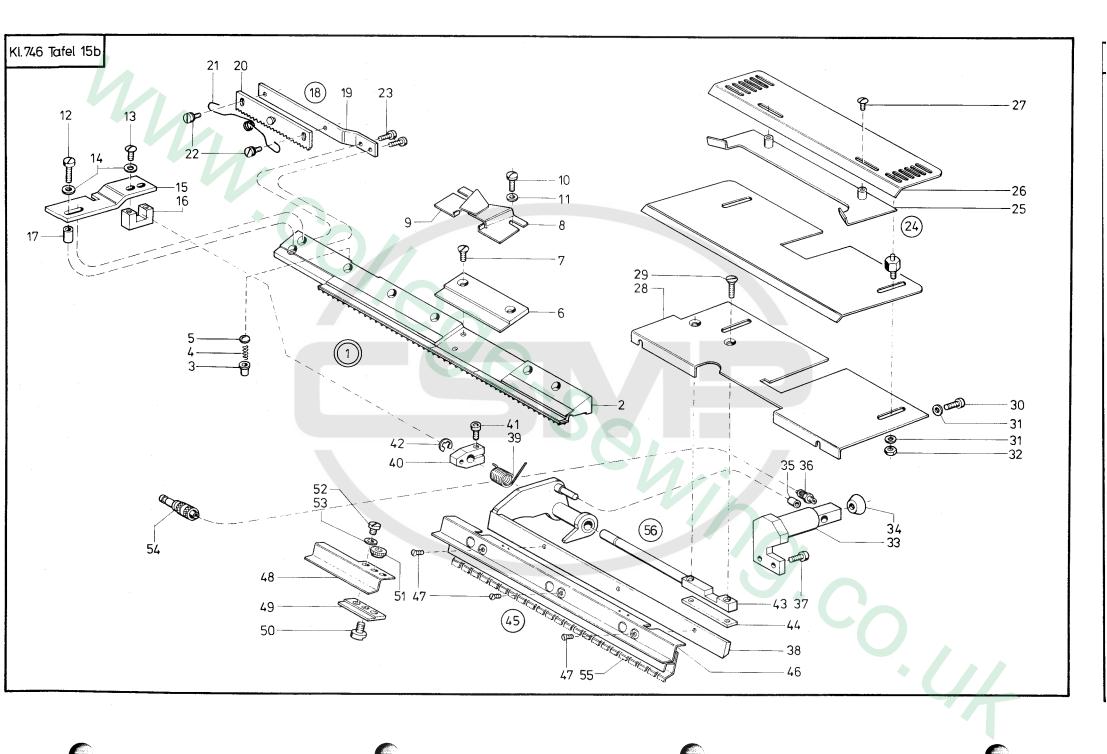


Stand:	7 0	4	200
Stand:	1.2	. 13	70.3

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74640143	Klammer rechts kpl.	Cramp, right hand cpl.
		(für Klammereinrich-	(for Cramp equipment
		tung K 1) *	K1) *
2	74640144	Druckleiste kpl.	Pressure border cpl.
		(mit Pos. 8, 9, 10)	(with pos. 8, 9, 10)
3	74640147a	Kurbel	Crank
4	10019228	SicherScheibe	Safety washer
5	74640017	FührBock	Guide stand
6	74640014	Platte	Plate
7	5513188	Senkschraube	Countersunk screw
8	74640006a	Druckstück	Thrust piece
9	38095	Druckfeder	Pressure spring
10	7391090	Verschlußscheibe	Sealing washer
11	74640117	Platte	Plate
12	74640118a	Hülse	Sleeve
13	74640119	FührStück	Guidance piece
14	21646	ZylSchraube	Cyl. head screw
15	216120	ZylSchraube	Cyl. head screw
16	531460	Scheibe	Washer
17	74640201	TranspLeiste kpl.	Transport regel cpl.
		(mit Pos. 18, 19,	(with pos. 18, 19,
		20, 21, 22)	20, 21, 22)
18	74640202	Haltewinkel	Holding square
19	74640203	TranspLeiste	Transport reglet
20	74640067	Drehfeder	Torsion spring
21	74640066	Ansatzschraube	Shoulder screw
22	216120	ZylSchraube	Cyl. head screw
23	74640164	Faltblech	Folding plate
24	74640021	Blattfeder	Leaf spring
25	911339	Linsenschraube	Fillister head screw
26	74640191	Halter kpl.	Holder cpl.
		(mit Pos. 27)	(with pos. 27)
27	7422036	ZylSchraube	Cyl. head screw
28	570912	ZylSchraube	Cyl. head screw
29	74640032	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
-	· <del>-</del>	(mit Pos. 30 und 31)	(with pos. 30 and 31)
30	21 154075	Lippenring	Labial ring
31	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw
32	216152	Zugfeder	Draw spring
33	74640167	Leiste	Reglet
34	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw
35	74640379	Kupplungsstecker	Coupling plug
		•	
		* Hierzu gehören die	* To it belong the parts
		Teile von Tafel 7,	of table 7, pos. 4, 5,
		Pos. 4, 5, 6, 31	6,31

		Tafel 1	5a	
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Po De

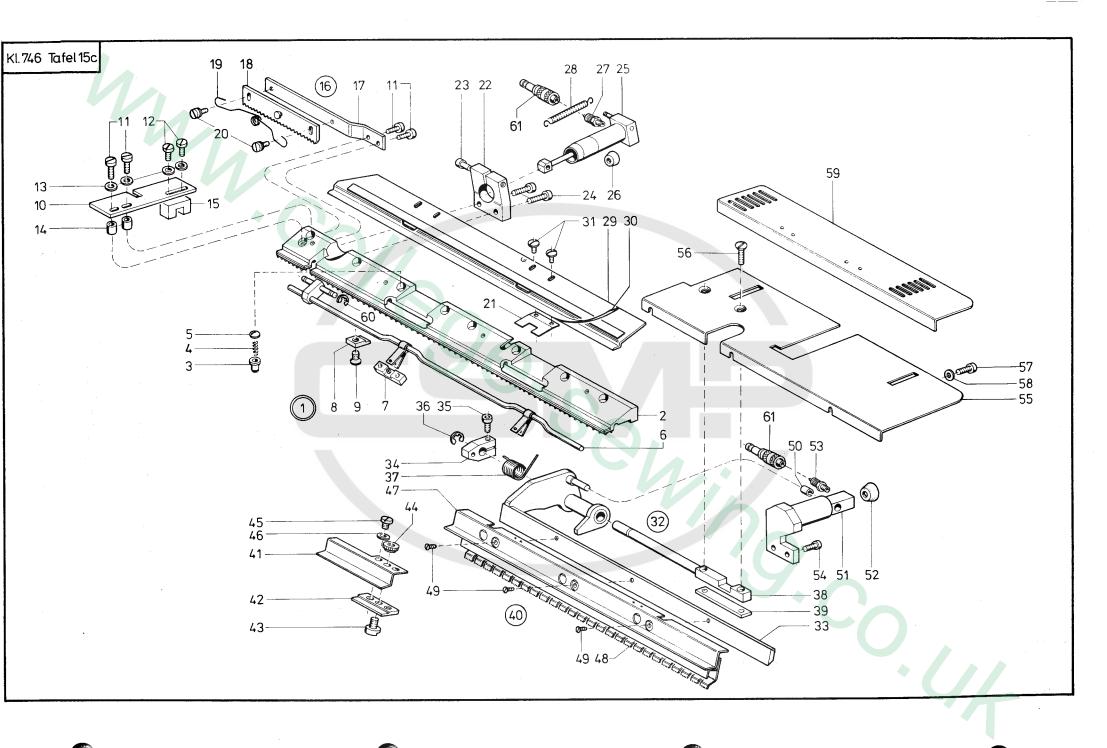
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination



(für Klammereinrichtung K 4) *  2 74640349 Druckleiste kpl. (mit Pos. 3, 4, 5) (with pos. 3, 4, 5)  3 74640006a Druckstück Thrust piece 4 38095 Druckfeder Pressure spring 5 7391090 Verschlußscheibe Sealing washer 6 74640351 Aufnahme Reception 7 7395024 Senkschraube Countersunk screw 8 74640353 Schlaufenführung Loop guidance 9 74640354 Schlaufenführung Loop guidance 10 9336268 Schraube Screw 11 024275 Scheibe Washer 12 21646 ZylSchraube Cylinder head screw 13 219353 Linsenschraube Fillister head screw 14 531460 Scheibe Washer 15 74640364 Platte Plate 16 74640118a Hülse Sleeve 17 74640118a Hülse Sleeve 18 74640201 TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23) 19 74640203 TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23) 19 7464067 Drehfeder Torsion spring 20 74640066 Ansatzschraube Shoulder screw 21 74640334 Anschlag kpl. (best. aus Pos. 25, 26, 27) 25 74640335 Anschlag Stop 26 74640338 Halter Holder 27 911339 Linsenschraube Fillister head screw 28 74640361 Auflage Fixed support 29 5702382 Senkschraube Cylinder head screw 30 21698 ZylSchraube Cylinder head screw 31 5691895 Scheibe Washer 4 Hexagonal nut 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
(mit Pos. 3, 4, 5)  3 74640006a Druckstück Thrust piece 4 38095 Druckfeder Pressure spring 5 7391090 Verschlußscheibe Sealing washer 6 74640351 Aufnahme Reception 7 7395024 Senkschraube Countersunk screw 8 74640353 Schlaufenführung Loop guidance 9 74640354 Schlaufenführung Loop guidance 10 9336268 Schraube Screw 11 024275 Scheibe Washer 12 21646 ZylSchraube Cylinder head screw 13 219353 Linsenschraube Fillister head screw 14 531460 Scheibe Washer 15 74640364 Platte Plate 16 74640119 Führungsstück Guidance piece 17 74640118a Hüse Sleeve 18 74640201 TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 21, 22, 23) 22, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24,	1	74640347	(für Klammereinrich-	Cramp right hand cpl. (for Cramp equipment K4) *
3         74640006a         Druckstück         Thrust piece           4         38095         Druckfeder         Pressure spring           5         7391090         Verschlußscheibe         Sealing washer           6         74640351         Aufnahme         Reception           7         7395024         Senkschraube         Countersunk screw           8         74640353         Schlaufenführung         Loop guidance           9         74640354         Schlaufenführung         Loop guidance           10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Platte           16         74640118         Hüse         Sleeve           17         74640118a         Hüse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20, <t< td=""><th>2</th><td>74640349</td><td>Druckleiste kpl.</td><td></td></t<>	2	74640349	Druckleiste kpl.	
4         38095         Druckfeder         Pressure spring           5         7391090         Verschlußscheibe         Sealing washer           6         74640351         Aufnahme         Reception           7         7395024         Senkschraube         Countersunk screw           8         74640353         Schlaufenführung         Loop guidance           9         74640354         Schlaufenführung         Loop guidance           10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,         21, 22, 23)           21         74640203         TranspLe	3	74640006a		
5         7391090         Verschlußscheibe         Sealing washer           6         74640351         Aufnahme         Reception           7         7395024         Senkschraube         Countersunk screw           8         74640353         Schlaufenführung         Loop guidance           9         74640354         Schlaufenführung         Loop guidance           10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,           21, 22, 23)         21, 22, 23)           19         74640203         TranspLeiste         Transport reglet <td< td=""><th></th><td>38095</td><td>Druckfeder</td><td></td></td<>		38095	Druckfeder	
7         7395024         Senkschraube         Countersunk screw           8         74640353         Schlaufenführung         Loop guidance           9         74640354         Schlaufenführung         Loop guidance           10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,         21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120	5	7391090	Verschlußscheibe	
8         74640353         Schlaufenführung         Loop guidance           9         74640354         Schlaufenführung         Loop guidance           10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,           21, 22, 23)         21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640060         Ansatzschraube         Shoulder screw		74640351	Aufnahme	
9 74640354 Schlaufenführung 10 9336268 Schraube Screw 11 024275 Scheibe Washer 12 21646 ZylSchraube Cylinder head screw 13 219353 Linsenschraube Fillister head screw 14 531460 Scheibe Washer 15 74640364 Platte Plate 16 74640119 Führungsstück Guidance piece 17 74640118a Hülse Sleeve 18 74640201 TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23) 19 74640202 Haltewinkel Angle support 20 74640203 TranspLeiste Transport reglet cpl. 21 7464066 Ansatzschraube Shoulder screw 23 216120 ZylSchraube Cylinder head screw 24 74640334 Anschlag kpl. (consist. of pos. 25, 26, 27) 25 74640335 Anschlag Stop 26 74640338 Halter Holder 27 911339 Linsenschraube Fillister head screw 28 74640361 Auflage Fixed support 29 5702382 Senkschraube Cylinder head screw 30 21698 ZylSchraube Cylinder head screw 31 5691895 Scheibe Washer 32 202704 Sechskantmutter 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.	7	7395024	Senkschraube	Countersunk screw
10         9336268         Schraube         Screw           11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,         21, 22, 23)           19         74640201         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640067         Drehfeder         Torsion spring           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334 <t< td=""><th>8</th><td>74640353</td><td>Schlaufenführung</td><td>Loop guidance</td></t<>	8	74640353	Schlaufenführung	Loop guidance
11         024275         Scheibe         Washer           12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         (with pos. 19, 20,           (mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,         21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640067         Drehfeder         Torsion spring           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop cpl.           (consist. of pos. 25,         26, 27)         26, 27)           25         74640338         Halter	9	74640354	Schlaufenführung	Loop guidance
12         21646         ZylSchraube         Cylinder head screw           13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23)         (with pos. 19, 20, 21, 22, 23)           19         74640202         Haltewin kel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         7464066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)         Stop cpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage <th>10</th> <th>9336268</th> <th>Schraube</th> <th>Screw</th>	10	9336268	Schraube	Screw
13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23)         (with pos. 19, 20, 21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         7464067         Drehfeder         Torsion spring           22         7464066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)         26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage         Fixed support <th>11</th> <td>024275</td> <td>Scheibe</td> <td>Washer</td>	11	024275	Scheibe	Washer
13         219353         Linsenschraube         Fillister head screw           14         531460         Scheibe         Washer           15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23)         (with pos. 19, 20, 21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         7464066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop           25         74640335         Anschlag         Stop </td <th>12</th> <td>21646</td> <td>ZylSchraube</td> <td>Cylinder head screw</td>	12	21646	ZylSchraube	Cylinder head screw
15         74640364         Platte         Plate           16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23)         (with pos. 19, 20, 21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop cpl.           (consist. of pos. 25, 26, 27)         26, 27)         26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage         Fixed support           29         5702382         Senkschraube         Countersunk screw           30	13	219353	Linsenschraube	
16         74640119         Führungsstück         Guidance piece           17         74640118a         Hülse         Sleeve           18         74640201         TranspLeiste kpl.         Transport reglet cpl.           (mit Pos. 19, 20,         21, 22, 23)         21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         7464066         Drehfeder         Torsion spring           22         74640066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop cpl.           (best. aus Pos. 25,         (consist. of pos. 25,         26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage         Fixed support           29         5702382         Senkschraube         Countersunk screw           30         21698	14	531460	Scheibe	Washer
17       74640118a       Hülse       Sleeve         18       74640201       TranspLeiste kpl.       Transport reglet cpl.         (mit Pos. 19, 20,       21, 22, 23)       21, 22, 23)         19       74640202       Haltewinkel       Angle support         20       74640203       TranspLeiste       Transport reglet         21       74640067       Drehfeder       Torsion spring         22       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw         23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl.       Stop cpl.         (best. aus Pos. 25,       (consist. of pos. 25,         26, 27)       26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32 </td <th>15</th> <td>74640364</td> <td>Platte</td> <td>Plate</td>	15	74640364	Platte	Plate
18       74640201       TranspLeiste kpl. (mit Pos. 19, 20, 21, 22, 23)       Transport reglet cpl. (with pos. 19, 20, 21, 22, 23)         19       74640202       Haltewinkel       Angle support         20       74640203       TranspLeiste       Transport reglet         21       74640067       Drehfeder       Torsion spring         22       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw         23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)       Stop cpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	16	74640119	Führungsstück	Guidance piece
(mit Pos. 19, 20,         (with pos. 19, 20,           21, 22, 23)         21, 22, 23)           19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop cpl.           (best. aus Pos. 25,         (consist. of pos. 25,         26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage         Fixed support           29         5702382         Senkschraube         Countersunk screw           30         21698         ZylSchraube         Cylinder head screw           31         5691895         Scheibe         Washer           32         202704         Sechskantmutter         Hexagonal nut	17	74640118a	Hülse	Sleeve
21, 22, 23) 21, 22, 23)  19 74640202 Haltewinkel Angle support  20 74640203 TranspLeiste Transport reglet  21 74640067 Drehfeder Torsion spring  22 74640066 Ansatzschraube Shoulder screw  23 216120 ZylSchraube Cylinder head screw  24 74640334 Anschlag kpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)  25 74640335 Anschlag Stop  26 74640338 Halter Holder  27 911339 Linsenschraube Fillister head screw  28 74640361 Auflage Fixed support  29 5702382 Senkschraube Countersunk screw  30 21698 ZylSchraube Cylinder head screw  31 5691895 Scheibe Washer  32 202704 Sechskantmutter Hexagonal nut  33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.	18	74640201	TranspLeiste kpl.	Transport reglet cpl.
19         74640202         Haltewinkel         Angle support           20         74640203         TranspLeiste         Transport reglet           21         74640067         Drehfeder         Torsion spring           22         74640066         Ansatzschraube         Shoulder screw           23         216120         ZylSchraube         Cylinder head screw           24         74640334         Anschlag kpl.         Stop cpl.           (best. aus Pos. 25,         (consist. of pos. 25,         26, 27)           25         74640335         Anschlag         Stop           26         74640338         Halter         Holder           27         911339         Linsenschraube         Fillister head screw           28         74640361         Auflage         Fixed support           29         5702382         Senkschraube         Countersunk screw           30         21698         ZylSchraube         Cylinder head screw           31         5691895         Scheibe         Washer           32         202704         Sechskantmutter         Hexagonal nut           33         74640327         Zylinder kpl.         Cylinder cpl.			(mit Pos. 19, 20,	(with pos. 19, 20,
20       74640203       TranspLeiste       Transport reglet         21       74640067       Drehfeder       Torsion spring         22       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw         23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl.       Stop cpl.         (best. aus Pos. 25,       (consist. of pos. 25,         26, 27)       26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.			21, 22, 23)	21, 22, 23)
21       74640067       Drehfeder       Torsion spring         22       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw         23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl.       Stop cpl.         (best. aus Pos. 25,       (consist. of pos. 25,         26, 27)       26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	19	74640202	Haltewin kel	Angle support
22       74640066       Ansatzschraube       Shoulder screw         23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl.       Stop cpl.         (best. aus Pos. 25,       (consist. of pos. 25,         26, 27)       26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	20	74640203	TranspLeiste	Transport reglet
23       216120       ZylSchraube       Cylinder head screw         24       74640334       Anschlag kpl. (best. aus Pos. 25, 26, 27)       Stop cpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	21	74640067	Drehfeder	Torsion spring
24       74640334       Anschlag kpl. (best. aus Pos. 25, 26, 27)       Stop cpl. (consist. of pos. 25, 26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	22	74640066	Ansatzschraube	Shoulder screw
(best. aus Pos. 25, 26, 27) 26, 27) 25 74640335 Anschlag Stop 26 74640338 Halter Holder 27 911339 Linsenschraube Fillister head screw 28 74640361 Auflage Fixed support 29 5702382 Senkschraube Countersunk screw 30 21698 ZylSchraube Cylinder head screw 31 5691895 Scheibe Washer 32 202704 Sechskantmutter Hexagonal nut 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.	23	216120	ZylSchraube	Cylinder head screw
26, 27)       26, 27)         25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.	24	74640334	Anschlag kpl.	Stop cpl.
25       74640335       Anschlag       Stop         26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.			(best. aus Pos. 25,	(consist. of pos. 25,
26       74640338       Halter       Holder         27       911339       Linsenschraube       Fillister head screw         28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.			26,27)	26, 27)
27911339LinsenschraubeFillister head screw2874640361AuflageFixed support295702382SenkschraubeCountersunk screw3021698ZylSchraubeCylinder head screw315691895ScheibeWasher32202704SechskantmutterHexagonal nut3374640327Zylinder kpl.Cylinder cpl.	25		Anschlag	Stop
28       74640361       Auflage       Fixed support         29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.				
29       5702382       Senkschraube       Countersunk screw         30       21698       ZylSchraube       Cylinder head screw         31       5691895       Scheibe       Washer         32       202704       Sechskantmutter       Hexagonal nut         33       74640327       Zylinder kpl.       Cylinder cpl.			Linsenschraube	Fillister head screw
30 21698 ZylSchraube Cylinder head screw 31 5691895 Scheibe Washer 32 202704 Sechskantmutter Hexagonal nut 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.			•	• •
31 5691895 Scheibe Washer 32 202704 Sechskantmutter Hexagonal nut 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.				
32 202704 Sechskantmutter Hexagonal nut 33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.			•	•
33 74640327 Zylinder kpl. Cylinder cpl.				
				-
(mit Pos. 34) (with pos. 34)	33	74640327		•
			******	(with pos. 34)
34 2462566 Lippenring Labial ring			,, ,	•
35 74640235 Buchse Bush				
36 7422244 SchlVerschr. Hose coupling screw	36	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw

		Tafel 15b	)
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
37 38 39 40 41 42 43	90297 74640369 74640325 74640091 7441968 211100a 74640098	ZylSchraube Pattenklemme Drehfeder Kloben kpl. (mit Pos. 41) ZylSchraube SicherScheibe Lagerbolzen	Cylinder head screw Flap clamping Torsion spring Block cpl. (with pos. 41) Cylinder head screw Safety washer Bearing bolt
44 45	74640100 74640291	Gewindelasche LängLehre kpl. (best. aus Pos. 46,	Threaded bracket Longitudinal gauge cpl. (cons. of pos. 46, 48,
46 47 48 49 50 51 52 53	74640293 420324 74640296 74640137 74640138 74640139 216354 1005233	48, 49, 50, 51, 52, 53) Winkel Senkschraube Winkel Leiste Bolzen Rändelmutter ZylSchraube Scheibe	49, 50, 51, 52, 53) Angle Countersunk screw Angle Reglet Bolt Knurled nut Cyl. head screw Washer
54 55 56	74640379 74640645 74640368	KupplStecker Kralle Pattenklemme kpl. (mit Pos. 32, 35, 39, 40,42,43,45,47,58)	Coupling plug Claw Flap clamping cpl. (with pos. 32, 35, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 58)
		* Hierzu gehören die Teile von Tafel 7, Pos. 4, 5, 6, 31	* To it belong the parts of table 7, pos. 4, 5, 6, 31

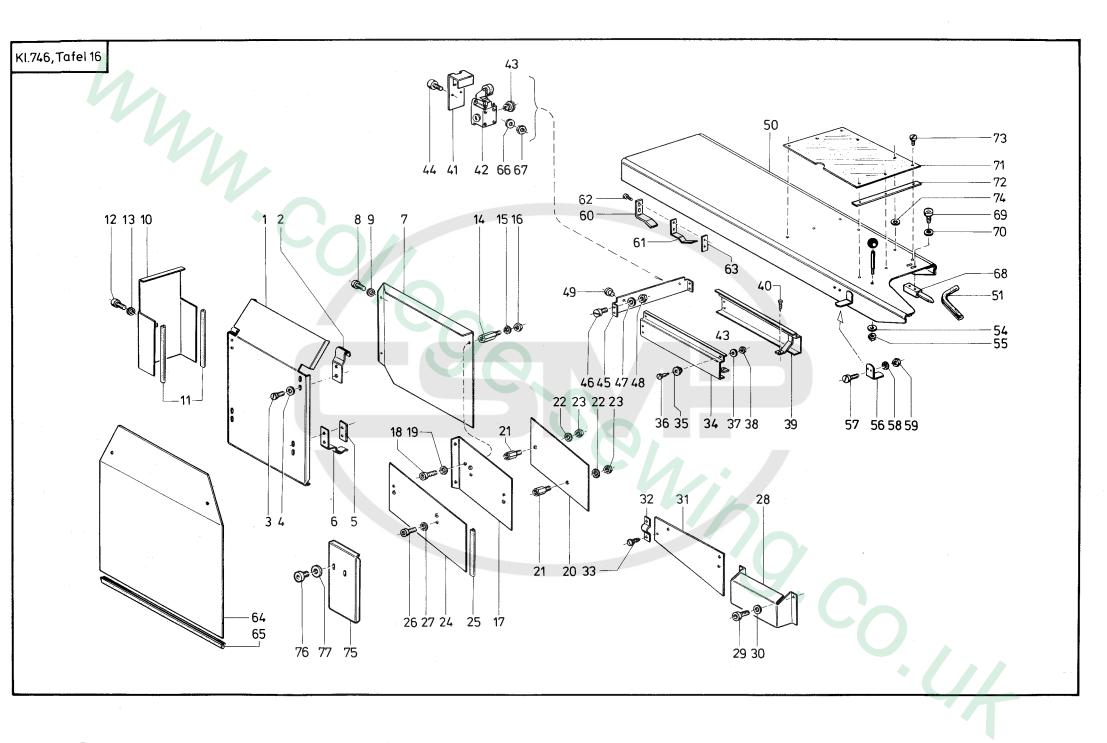
		Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
ı.					
		,			
	L		,		



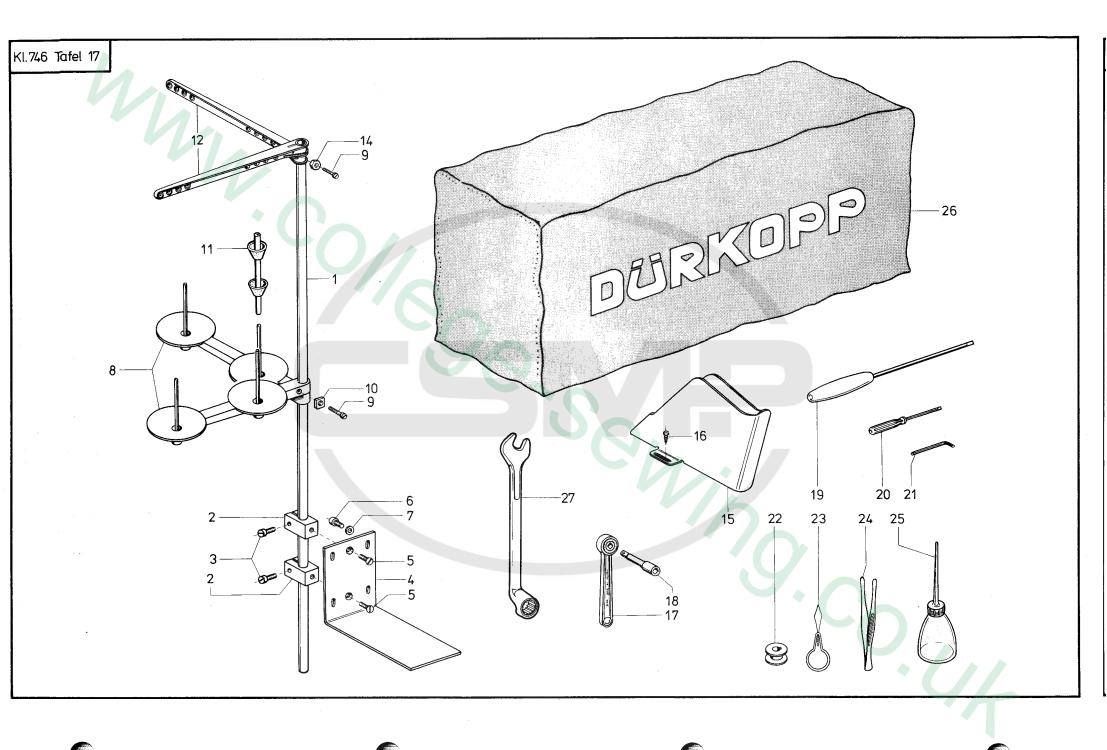
	Talla Ni	<del> </del>	
Pos.	Teile Nr.	Benennung	Denomination
Det.	Part No.		
1	74640441	Klammer rechts kpl.	Cramp, right hand cpl.
l '	74040441	(für Klammereinrich-	(for Cramp equipment
		tung K5) *	K5) *
2	74640443	_	
2	74040443	Druckleiste kpl. (mit Pos. 3, 4, 5)	Pressure border cpl. (with pos. 3, 4, 5)
3	74640006a	Druckstück	Thrust piece
4	38095	Druckstuck	Pressure spring
5	7391090	Verschlußscheibe	Sealing washer
	7391090 74640147a	Kurbel	Crank
6	74640147a	Führ-Bock	Guide stand
8	74640017		Plate
9	74040014 5513188	Platte Senkschraube	Countersunk screw
10	74640117	Senkschraube Platte	Plate
111	21646	ZvISchraube	Cylinder head screw
12	216120	ZylSchraube	Cylinder head screw
13	531460	Scheibe	Washer
14	74640118a	Hülse	Sleeve
15	74640119	FührStück	Guide piece
16	74640201	TranspLeiste kpl.	Transport reglet cpl.
'0	74040201	(mit Pos. 11, 17, 18,	(with pos. 11, 17, 18,
l		19, 20)	19, 20)
17	74640202	Haltewinkel	Angle support
18	74640203	TranspLeiste	Transport reglet
19	74640067	Drehfeder	Torsion screw
20	74640066	Ansatzschraube	Shoulder screw
21	74640021	Blattfeder	Leaf spring
22	74640191	Halter kpl.	Holder cpl.
		(mit Pos. 23)	(with pos. 23)
23	7422036	ZylSchraube	Cylinder head screw
24	570912	ZylSchraube	Cylinder head screw
25	74640032	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
		(mit Pos. 26 und 27)	(with pos. 26 and 27)
26	21154075	Lippenring	Labial ring
27	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw
28	216152	Zugfeder	Draw spring
29	74640446	Faltblech kpl.	Folding plate cpl.
		(mit Pos. 30)	(with pos. 30)
30	74640027	Scotchlite	Scotchlite
31	911339	Linsenschraube	Fillister head screw
32	74640455	Pattenklemme kpl.	Flap clamping cpl.
		(mit Pos. 33, 34,	(with pos. 33, 34,
		36, 37, 38, 40, 48,	36, 37, 38, 40, 48,
	=4040455	49, 50)	49,50)
33	74640456	Pattenklemme	Flap clamping
<u> </u>		<del> ,</del>	

			latel 15 c	•	
	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	
	34	74640091	Kloben kpl. (mit Pos. 35)	Block cpl. (with pos. 35)	
ı	35	7441968	ZylSchraube	Cylinder head screw	1
ı	36	211100a	SicherScheibe	Safety washer	1
ı	37	74640325	Drehfeder	Torsion spring	.
I	38	74640098	Lagerbolzen	Bearing bolt	1
	39	74640100	Gewindelasche	Threaded bracket	١
ı	40	74640461	LängLehre kpl.	Longitudinal gauge cpl.	1
			(best. aus Pos. 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47)	(cons. of pos. 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47)	
ı	41	74640296	Winkel	Angle	ı
١	42	74640137	Leiste	Reglet	
Į	43	74640138	Bolzen	Bolt	
ł	44	74640139	Rändelmutter	Knurled nut	
İ	45	216354	ZylSchraube	Cylinder head screw	1
١	46	1005233	Scheibe	Washer	ı
I	47	74640462	Schiene	Rail	
I	48	74640419	Kralle	Claw	1
I	49	420324	Senkschraube	Countersunk screw	
ı	50	74640235	Buchse	Sleeve	
l	51	74640327	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.	L
I			(mit Pos. 52)	(with pos. 52)	
I	52	2462566	Lippenring	Labial ring	
ı	53	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw	
ı	54	90297	ZylSchraube	Cylinder head screw	
l	55	74640450	Auflage	Bed plate	
i	56	5702382	Senkschraube	Countersunk screw	
I	57	21698	ZylSchraube	Cyl. head screw	
l	58	5691895	Scheibe	Washer	
I	59 60	74640452 10019228	Anschlag	Stop	4
ı	61	74640379	SicherScheibe	Safety washer Coupling plug	ı
Ì	01	74040379	Kupplungsstecker	Coupling plug	ı
l			* Hierzu gehören die	* To it belong the	
۱			Teile von Tafel 7,	parts of table 7,	1
l			Pos. 4, 5, 6, 31	pos. 4, 5, 6, 31	1
l			103. 4, 0, 0, 01	pas. 4, 5, 5, 5, 5	ı
١					
I					
l					
I				1	
l				1	I
l				I	I
t				i	-1

	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
	,			
			·	
ı.				
1				



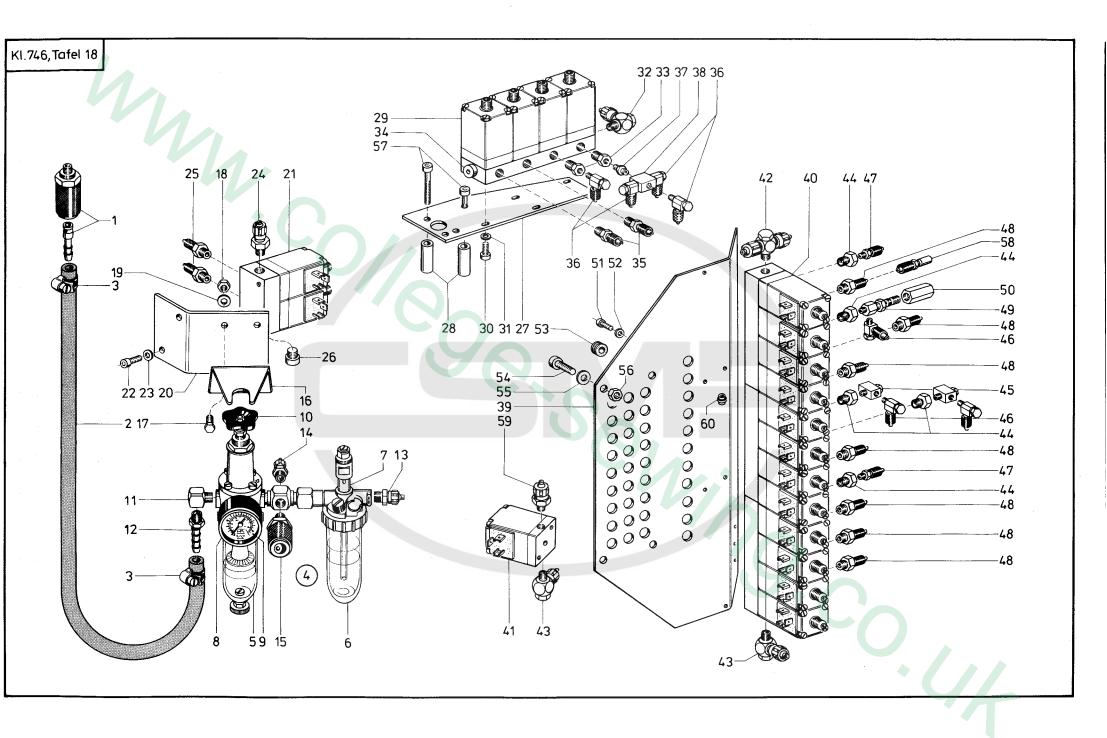
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1 2	7461601 7461603	Schutzblech kpl. (mit Pos. 2, 3, 4, 5, 6) Halter	Guard plate cpl. (with pos. 2, 3, 4, 5, 6) Holder	44 45 46	21628 7461727 216573	ZylSchraube VerbBlech ZylSchraube	Cyl. head screw Connecting plate Cyl. head screw				
3	2231296	ZylSchraube	Cyl. head screw	47	5691895	Scheibe	•				
4	024275	Scheibe	Washer	48	202704	Sechskantmutter	Washer				
5	7461605	Platte	Plate	49	21643		Hexagonal nut				
6	7461604	Fialle Feder	Spring	50	7461683	Gummistopfen Schutzhaube	Rubber stopper Protective cover				
7	7461621	Schutzblech	Guard plate	51	7461709	Schutzkante					
8	270631			52	2124876		Guard edge				
9	024275	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer	53	93370104	Kugelknopf	Spherical button				
10	7461611	Riemenschutz		54		Gewindebolzen	Threaded stud				
11	7461613	Schutzkante	Belt guard	55	557263 2113028	Scheibe Sechskantmutter	Washer				
12	7425098		Guard edge	56	7461699		Hexagonal nut				
13	72043	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer	57	739255	Winkel	Angle				
14	7461631	VerbindBolzen	Connecting bolt	58	739255 5691895	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer				
15	7441568	Fächerscheibe	Fan shaped washer	59	202704	Sechskantmutter					
16	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut	60	7461740	Winkel	Hexagonal nut Angle				
17	7461626	Riemenschutz	Belt guard	61	7461740	Blattfeder	Leaf spring				
18	7425098	ZylSchraube	Cyl. head screw	62	216120	ZylSchraube	Cyl. head screw				
19	7441568	Fächerscheibe	Fan shaped washer	63	570907	BefPlatte	Fastening plate				
20	7461636	Platte	Plate	64	7461608	Schutzblech kpl.	Guard plate cpl.				
21	7461630	VerbindBolzen	Connecting bolt	•,	7401000	(mit Pos. 65)	(incl. pos. 65)				
22	7441568	Fächerscheibe	Fan shaped washer	65	7461610	Schutzkante	Guard edge				
23	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut	66	024275	Scheibe	Washer				
24	7461637	Platte	Plate	67	MG 8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut				
25	7461613	Schutzkante	Guard edge	68	7461716	Bolzen	Bolt				
26	7425098	ZylSchraube	Cyl. head screw	69	7441509	ZylSchraube	Cyl. head screw				
27	7441568	Fächerscheibe	Fan shaped washer	70	024275	Scheibe	Washer				
28	7461643	Abdeckhaube	Cover plate	71	7461687	Platte	Plate				
29	216573	ZylSchraube	Cyl. head screw	72	7461686	Leiste	Reglet				
30	5691895	Scheibe	Washer	73	246848	ZylSchraube	Cylinder head screw				
31	7461647	Abdeckplatte	Cover plate	74	7463213	Scheibe	Washer				
32	7441839	Schelle	Clip	75	7461591	Schutzblech	Guard plate				
33	7441115	ZylSchraube	Cyl. head screw	76	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw				
34	7461722	Seitenteil	Side part	77	024275	Scheibe	Washer				
35	7461671a	Rolle	Roll	İ							
36	7461672	Ansatzschraube	Shoulder screw	l							
37	557263	Scheibe	Washer	İ							
38	MG 43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut								
39	7461724	Seitenteil	Side part	l							
40		ZylSchraube	Cyl. head screw	İ							
41	7461731	Schutzblech	Guard plate								
42	7461733	Schalter	Switch	l							
43	911709	Würgenippel	Twist nipple								



Tafel 17

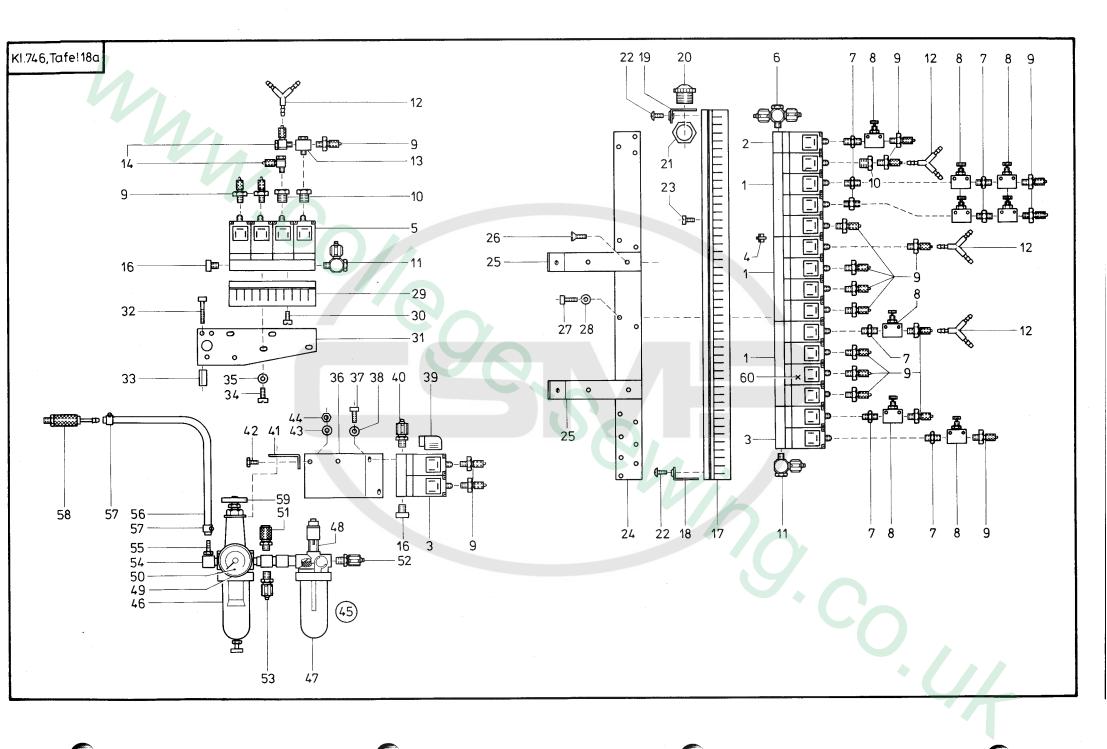
Stand:	17	2 1	1 ባደ3

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. T Det. P	eile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		GarnstRohr Kloben kpl. (mit Pos. 3) ZylSchraube Winkelblech Senkschraube ZylSchraube Scheibe Garnhalter kpl. (mit Pos. 9 und 10) ZylSchraube Vierkantmutter Halterohr FadFühr. kpl. (mit Pos. 9 und 14) Sechskantmutter Riemenschutz Holzschraube Knarre Verlängerung Schraubenzieher	Thread unwinder tube Block cpl. (with pos. 3) Cyl. head screw Angle plate Countersunk screw Cyl. head screw Washer Thread holder cpl. (with pos. 9 and 10) Cyl. head screw Square headed nut Supporting tube Thread guidance cpl. (with pos. 9 and 14) Hexagonal nut Belt guard Wood screw Socket wrench Lengthening piece Screw driver Hexagonal bolt key Bobbin Thread-in eye Pincette Oil can Protective cover Key			Benennung	Denomination				
	-									*	4



Tafel 18

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4	7441793 7441792a 7426195 7462008	SchlKupplung Schlauch SchlKlemme WartEinheit kpl. (mit Pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15)*	Hose coupling Hose Hose clip Conditioning unit cpl. (incl. pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15)*	42 43 44 45 46 47	7426276 7443566 Z 120362 746767 746768 7422244	Verschraubung Verschraubung Reduziernippel T-Stück SchlL-Verschr. SchlVerschr.	Screw joint Screw joint Reducing nipple T-piece Hose coupling screw Hose coupling screw				
5 6 7 8 9	7441804 7441804a 7441804b 7441802 7441802a	Glocke * Glocke* Schauglas * Manometer * Manom. Glas *	Bell * Bell * Inspection glass * Manometer * Manometer glass *	48 49 50 51 52	7422238 Z 11647 Z 11648 902602 024275	SchlVerschr. Drosselventil Spezialmutter ZylSchraube Scheibe	Hose coupling screw Throttle valve Special nut Cyl. head screw Washer				
10 11 12 13 14 15	7441802b 7443403 7441796 P 12191 P 12516 7441793a	Handrad * Winkelstück Tülle SchlVerschr. SchlVerschr. SchlKupplung	Hand wheel * Angle piece Socket Hose coupling screw Hose coupling screw Hose coupling	53 54 55 56 57 58	717336 MG 41/8468 72043 72042a P 12547 74640379	Kabeltülle ZylSchraube Scheibe 6KtMutter ZylSchraube Stecker	Cable socket Cyl. head screw Washer Hexagonal nut Cyl. head screw Plug contact				
16 17 18 19 20	72153 P.121110 MG 43/408 557263 7462024	BefWinkel 6KtSchraube	Fastening square Hexagonal screw Hexagonal nut Washer Fastening square	59 60	7441816 7443572	SchlVerschr. Steckverbindung  * Bei Bestellung	Hose coupling Plug-in connection  * When ordering				
21 22 23 24 25	94211181 7441509 556855 74423566 7422238	Magnetvent. kpl. ZylSchraube Scheibe SchlVerschr. SchlVerschr.	Solenoid valve cpl. Cyl. head screw Washer Hose coupling screw Hose coupling screw			bitte Herstellerfirma angeben ! Fa. Riegler, Fa. Knocks	please specify the manufacturer! Messrs. Knocks or Messrs. Riegler				
26 27 28 29 30	P 12159 7462037 7462040 74423547 902602	Blindstopfen Platte (Maschinen-Oberteil) Distanzhülse Magnetventil Zyl-Schraube	Blind plug Plate (machine upper part) Distance sleeve Solenoid valve Cyl. head screw								
31 32 33 34 35	024275 7443566 Z 120362 P 12159 7422238	Scheibe Verschraubung Reduziernippel Blindstopfen SchlVerschr.	Washer Screw joint Reducing nipple Blind plug Hose coupling screw								
36 37 38 39 40	746768 Z 11650 2462585 7462056 7462057	Schl. L-Verschr. Doppelnippel Kreuzstück Platte Magnetventil	Hose coupling screw Double nipple Cross piece Plate Solenoid valve						da.		14
41	7462059	Magnetventil	Solenoid valve			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					



Klasse 746, Tafel 18a - Class 746, table 18a

Benennung

Magnetventil

Magnetventil

Magnetventil

(2er-Block)

Magetventil

(4er-Block)

Verschraubung

Doppelnippel

Drosselventil

Schl.-Verschr.

Reduzierring

Verbindung

T-Stück

Verschraubung

Schl.-L-Verschr.

Blindstopfen

Abschlußblech

Abschlußblech

Sechskantmutter

Linsenschraube

Zyl.-Schraube

Senkschraube

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Zyl.-Schraube

Zvl.-Schraube

Distanzhülse

Bef.-Winkel

Zyl.-Schraube

Kabelkanal

Bef.-Leiste

Winkel

Scheibe

Platte

Scheibe

Scheibe

Würgenippel

Kabelkanal

Steckverbindung

(4er-Block)

Pneumatikteile der

DÜRKOPP 746-7

Denomination

**Pneumatic Parts of** 

DÜRKOPP 746-7

Solenoid valve

(quad-block)

Solenoid valve

Solenoid valve

Plug-and-socket connection

Solenoid valve

(quad-block)

Screw joint

Double nipple

Throttle valve

Reducing ring

Screw joint

Connection

Blind plug

Cable channel

Locking plate

Locking plate

Hexagonal nut

Fastening reglet

Cable channel

Distance sleeve

Fastening square

Angle

Washer

Plate

Wahser

Washer

Fillister head screw

Cylinder head screw

Countersunk screw

Cylinder head screw

Cylinder head screw

Cylinder head screw

Cylinder head screw

Cylinder head screw

Twist nipple

T-piece

Hose coupling screw

L-Hose coupling screw

(dual-block)

Pos.

1

2

3

5

6

7

10

11 12

13

14

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

Teile Nr.

7462057

797312

797313

7443572

797315

7426276

7441819

7441820

74423566

Z1260362

7443566

7972201

746767

746768

P12159

7465297

7465301

7465306

7442118

7442119

219353

739297

7465311

7465312

21163a

216123

024275

7465324

739297

7462037

P12547

902602

024275

7462024

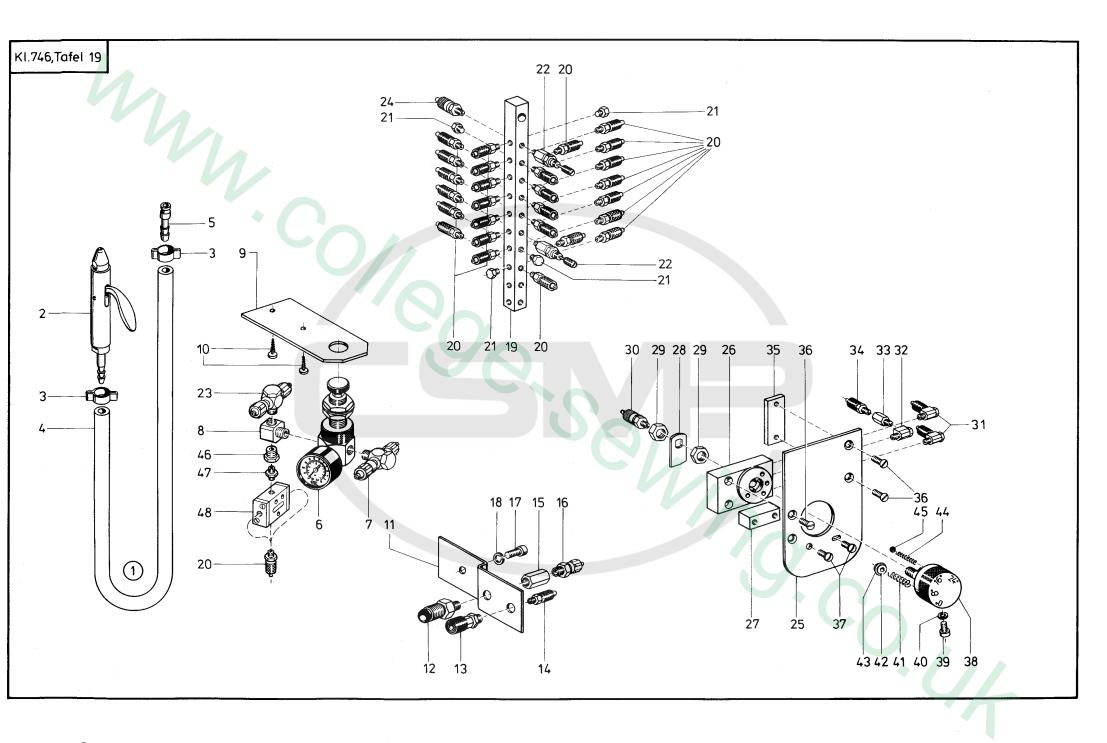
7441509

556855

7462040

Det. Part No.

		Tafel 18a	ı				Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	74428708 74423566 72153 P121110 557263 MG43/408 7462008 7441804 7441804 7441802 7441802 7441802 7441793 P12191 P12516 7443403 7441796 7441792 7426195 7441793 7441802b 74423546	Kabelkopf SchlVerschr. BefWinkel Sechskantschraube Scheibe Sechskantmutter WartEinheit kpl. (mit Pos. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 59) Glocke * Glocke * Schauglas * Manometer * Manometer-Glas * SchlKupplung SchlVerschr. Winkelstück Tülle Schlauch SchlKlemme SchlKupplung Handrad * Magnetventil (ohne Montageplatte, nur für Ersatz)  * Bei Bestellungen bitte Herstellerfirma angeben: Fa. Knocks oder Fa. Riegler!	Cable heading Hose coupling screw Fastening square Hexagonal screw Washer Hexagonal nut Conditioning unit cpl. (with pos. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 59) Shell * Inspection glass * Manometer * Manometer glass * Hose coupling Hose coupling screw Angle piece Socket Hose Hose clip Hose coupling Hand wheel * Solenoid valve (without mounting plate, for replacement only)  * When ordering please specify the manufacturer: Messrs. Knocks or Messrs. Riegler		9.		
				L			



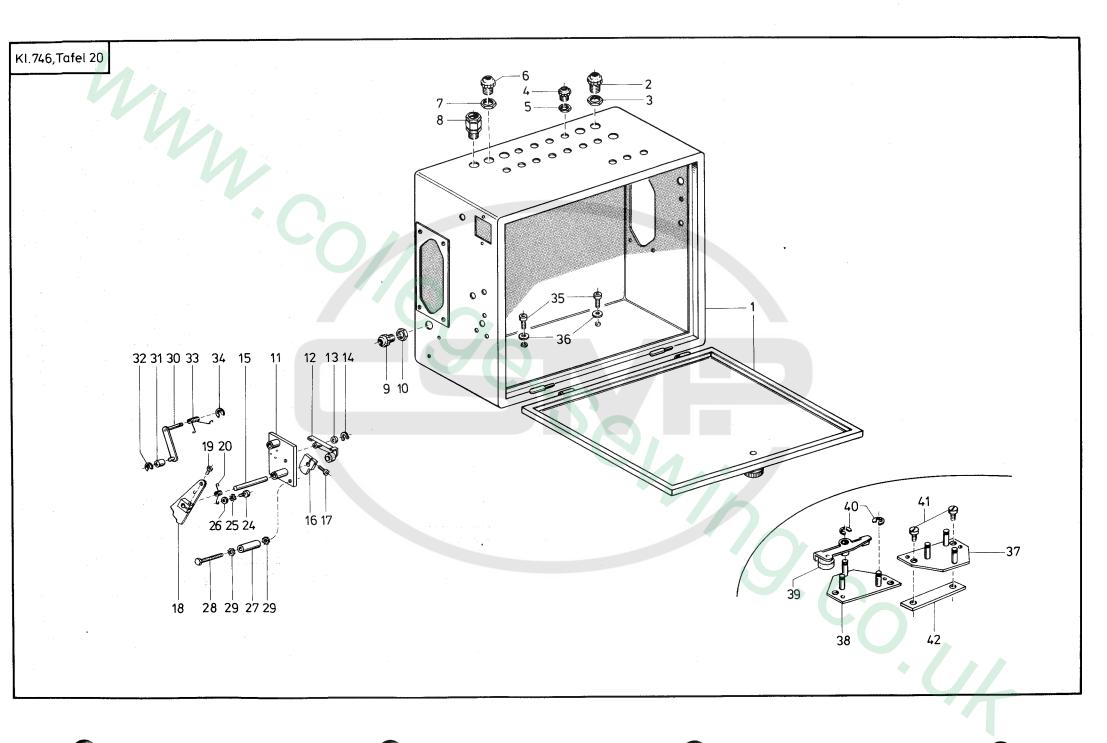
Tafel 19

Stand: 17.2.1983

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	
				r
1	7461842	Luftpistole kpl.	Air pistol pipe cpl.	l
		(mit Pos. 2, 3, 4, 5)	(incl. pos. 2, 3, 4, 5)	Į
2	7449516	Luftpistole	Air pistol pipe	ı
3	7449515	Schlauchschelle	Hose clip	1
4	7449514	Schlauch	Hose	ı
5	7449513	Schlauchtülle	Hose socket	ı
6	7427274	Reduzierventil	Reducing valve	L
7	7426276	T-Verschr.	T-Hose coupling screw	И
8	7442526	T-Stück	T-piece	
9	7462104	BefLasche	Mountin strap	L
10	7441115	Holzschraube	Wood screw	L
11	7462241	Halteblech	Rib	ľ
12	7449802	Kupplungsdose	Coupling socket	l
13	7449801	Kupplungsdose	Coupling socket	
14	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw	ı
15	7442528	Muffe	Socket	
16	7441816	SchlVerschr.	Hose coupling screw	ı
17	7425098	ZylSchraube	Cyl, head screw	ı
18	7441017	Federring	Spring ring	ı
19	7462127	Verteilerleiste	Distributor reglet	L
20	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw	ı
21	5701847	Blindstopfen	Blind plug	ı
22	Z 11647	Drosselventil	Throttle valve	l
23	74423557	Verschraubung	Screw joint	
24	7221139	SchlVerschr.	Hose coupling screw	l
25	7462182	Platte	Plate	l
26	7462183	Verteiler	Distributor	L
27	7462213	Bock	Support	
28	7462204	Schaltlasche	Switch strip	
29	5701287	6KtMutter	Hexagonal nut	L
30	7221139	SchlVerschr.	Hose coupling screw	L
31	746768	SchlL-Verschr.	L-Hose coupling screw	l
32	23810073	SchwbL-Verschr.	Hose coupling screw	ı
33	7462208	VerbStück	Joining piece	
34	7422244	Schl,-Verschr.	Hose coupling screw	
35	7462217	Lasche	Strip	
36	211249	Senkschraube	Countersunk screw	ĺ
37	2113324	Linsenschraube	Fillister head screw	
38	7462186	VertKopf kpl.	Distributor head cpl.	
_		(mit Pos. 39 und 40)	(with pos. 39 and 40)	
39	10019128	ZylSchraube	Cyl. head screw	١
40	240876	Scheibe	Washer	
41	055281	Druckfeder	Pressure spring	
42	7462197	Dichtbuchse	Packing sleeve	1
				L

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
43	265911	Gummiring	Rubber ring
44	MG41/4259a	•	Pressure spring
45	MG41/4260a	Kugel	Ball
46	Z 120362	Reduziernippel	Reducing nipple
47	Z 11650	Doppelnippel	Double nipple
48	55614285	3/2-Wegeventil	3/2-Distributor valve

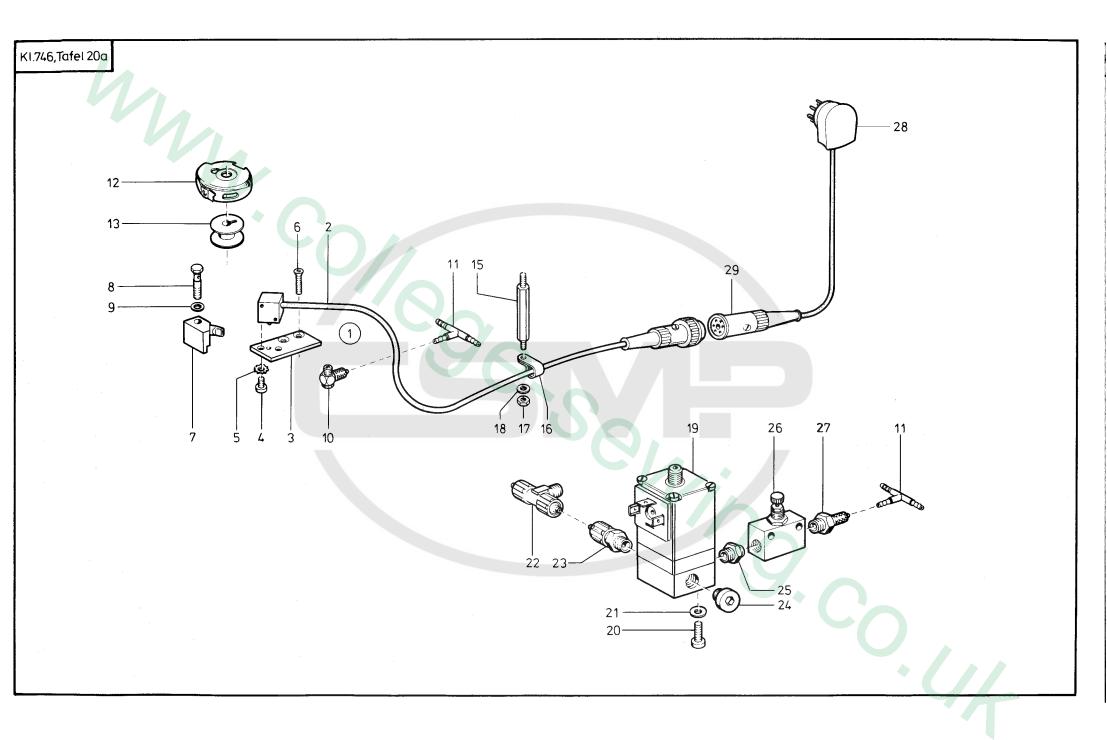




Tafel 20

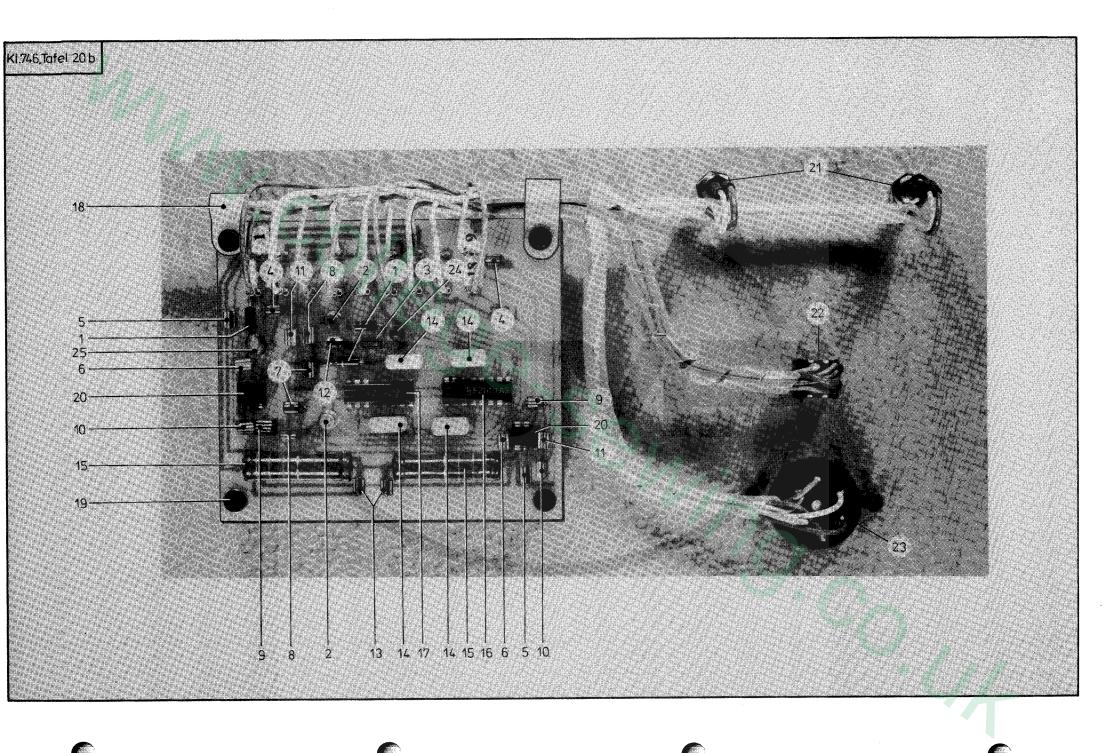
Stand:	177	1000

1 7462983 Steuerschrank * Control casing * Control casi
37 7463252 Grundpl. (rechts) Bed plate (right hand) 38 7463257 Grundpl. (links) Bed plate (left hand) 39 7463259 Gelenkhebel Joint lever 40 10019228 SicherScheibe Safety washer 41 5691922 ZylSchraube Cyl. head screw 42 7463273 Gewindeleiste Thread reglet  * für 746-6 * for 746-6 ** für 746-7 * for 746-7



Tafel 21

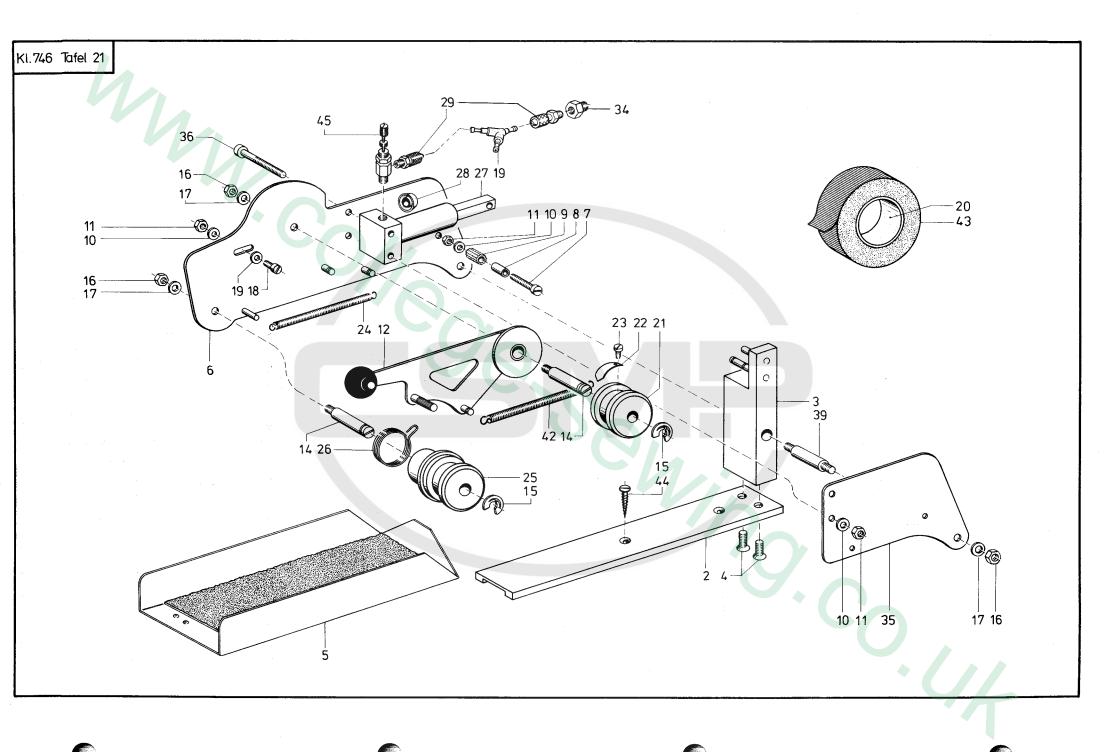
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Pick-up	Pick-up						
1	74610001	Pick-up kpl.	Pick-up cpl.	1					
2	74610003	Grundplatte	Bed plate						
3	74610004	Ständer	Stand						
4	2412222	Senkschraube	Countersunk screw						
5	74610009	Kasten	Case						
6	74610024	Seitenblech	Side plate						
7	10019129	ZylSchraube	Cyl. head screw						
8	MG41/4569	Hülse	Bush			İ			
9	74610033	Schlauch	Hose						
10	024275	Scheibe	Washer			I			
11	MG8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut						
12	74610035	Hebel	Lever						
14	74610044	Lagerbolzen	Bearing bolt						
15	265289	SicherScheibe	Safety washer						
16	MG43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut						
17	557263	Scheibe	Washer						
18	270631	ZylSchraube	Cyl. head screw						
19	7972201	SchlVerb.	Hose coupling screw						
20	74610091	Rollenkern	Roll core						
21	74610053	Rolle	Roll				1		
22	74610054	Blattfeder	Leaf spring						
23 24	739255	ZylSchraube	Cyl. head screw						
25	74610087 74610059	Zugfeder Rolle	Tension spring						
26	74610059	Klemmfeder	Roll						
27	74610062	Zylinder kpl.	Clamping spring Cylinder cpl.						
[ ~ '	74010002	(mit Pos. 28)	(with pos. 28)						
28	2462566	Lippenring	Lip ring						
29	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw						
34	Z120362	Reduzierstück	Reducer						
35	74610077	Deckblech	Cover plate						
36	914315	ZylSchraube	Cyl. head screw						
39	74610083	Bolzen	Bolt						
42	204627	Zugfeder	Tension spring						
43	74610089	Rolle Tesakrepp	Roller "Tesakrepp"						
44	93059317	Holzschraube	Wood screw						
45	Z11647	Drosselventil	Throttle valve						
		· ·							
•									
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							



Tafel 20a

_					
Stand:	1	7	2	1	വരാ

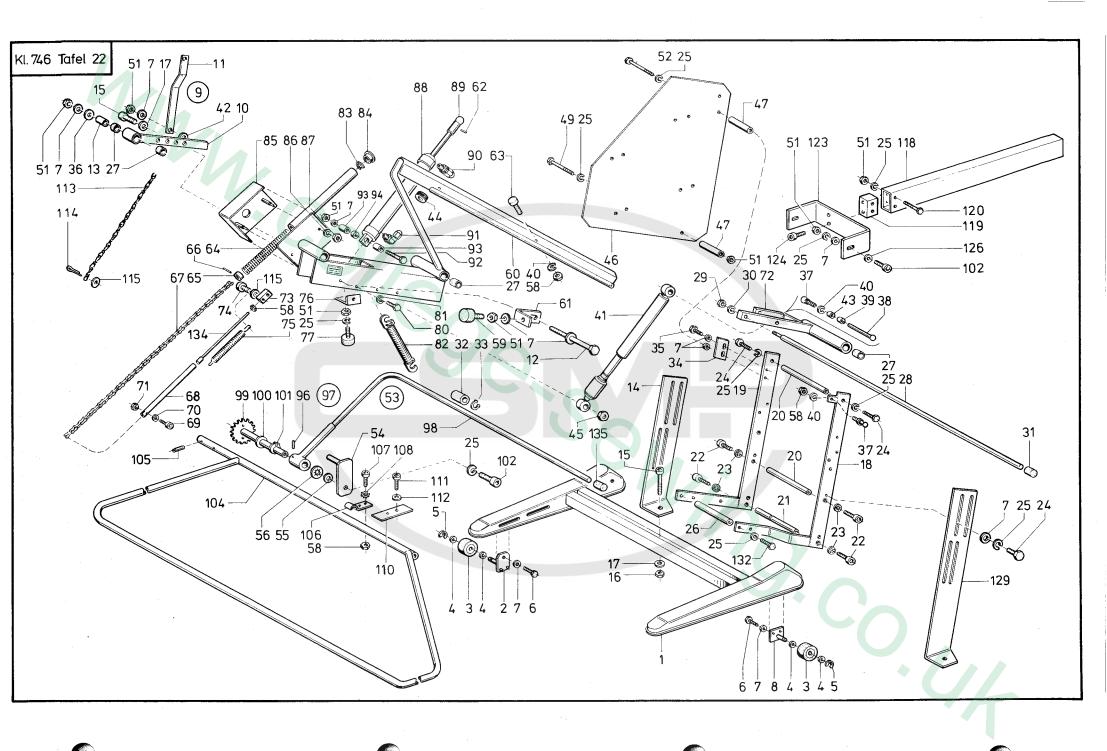
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	7465505  7465506 7465507 739297 739298 7465511 7465513 7465517 718156 746768 7972627 2463055 2463058 7465425 94210318 202704 5691895 Z11532a 7441509 024275 74423566 P12159 7441819 7441820 7422238 MG41/1124 7444873	Restfadenwächter  Lichtschranke kpl. (best. aus Pos. 2, 3, 4, 5) Lichtschranke Grundplatte ZylSchraube Zahnscheibe Senkschraube Anschlußstück Hohlschraube Dichtscheibe Verschraubung T-Verbindung SpulGeh. Obt. Spule Stehbolzen Schelle Sechskantmutter Scheibe Magnetventil ZylSchraube Scheibe T-Verschr. SchlVerschr. Blindstopfen Doppelnippel Drosselventil SchlVerschr.	Rest-Thread cutcher  Light barrier cpl. (consist. of pos. 2, 3, 4, 5) Light barrier Bed plate Cyl. head screw Tooth lock washer Countersunk screw Joining piece Hollow-core screw Gasket Screw joint T-connection Bobbin case, upper part Bobbin Stay bolt Clip Hexagonal nut Washer Solenoid valve Cyl. head screw Washer T-coupling screw Hose coupling screw Blind plug Double nipple Throttle valve Hose coupling screw Plug Coupling	Det.	Part No.	benennung	Denomination			Denomination



Klasse 746, Tafel 22 - Class 746, table 22

Tafel 22

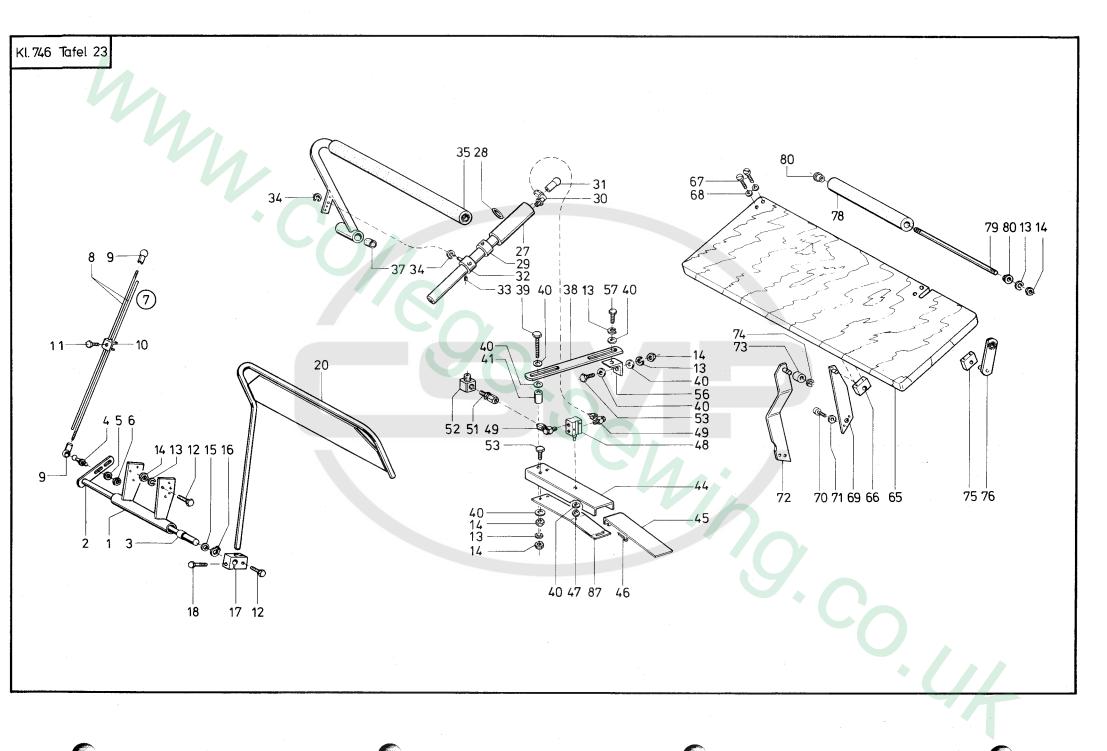
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination			Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Staplerteile	Stacker Parts	39	Z112131	Hülse	Sleeve		81	MG43/12	Federring	Spring ring
1	Z1121504a	Gest -Fuß	Mounting foot	40	7441131	Federring	Spring ring	1		Z112165k	Zugfeder	Tension spring
2	74610651	Lagerplatte	Bed plate	41	74422278	Stoßdämpfer	Shock absorber	4		Z112153	SicherRing	Circlip
3	74610661	Laufrolle	Roll	42	5696995	Scheibe	Washer	1		911333	Schutzkappe	Сар
4	MG41/1356		Washer	43	2119959	Abstandsscheibe	Distance sleeve			Z112171	Abdeckhaube	Cover
5		SicherScheibe	Safety washer	44	Z112291a	Doppelnutring	Double grooved ring			719124	Federring	Spring ring
6	-	Sechskantschraube	Hexagonal screw	45	74421240	Sechskantschraube	Hexagonal nut			MG8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut
7	72043	Scheibe	Washer	46	Z1129991	Schutzblech kpl.	Guard plate cpl.			Z112291k	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
8	74610658	Lagerplatte	Bed plate	10	21120001	(mit Pos. 25, 47,	(with pos. 25, 47,				(mit Pos. 89, 90, 91)	(with pos. 89, 90, 91)
9	Z112381	Bausatz kpl.	Kt cpl.			49, 51, 52)	49, 51, 52)		89	7423255	Kugelpfanne	Ball pin
9	2112301	(zur Verkürzung des	(abbreviation of stacker	47	Z112454	Hülse	Sleeve			74423566	SchlVerschr.	Hose coupling screw
		Stapelvorganges,	process, consisting of	49		Sechskantschraube	Hexagonal screw			74423556	L-Verschr.	L-coupling screw
		best. aus Pos. 7, 10, 11,	pos. 7, 10, 11, 12,	51	72042a	Sechskantmutter	Hexagonal nut					Hexagonal screw
		12, 13, 15, 17, 27, 36,	13, 15, 17, 27, 36,	52		Sechskantschraube	Hexagonal screw			Z112295	Rohr	Pipe
		42, 43, 51)	42, 43, 51)	53			Overturner (Road			Z112292	Sonderlager	Special bearing
10	Z112382	Hebel kpl. (mit Pos. 27)	Lever cpl. (with pos. 27)	33	211210333	(Wegbegrenzung) kpl.	Limitation) cpl.			5702383	Spannhülse	Clamping sleeve
11	Z 112302 Z 112394	Bügel	Bow	1		(best. aus Pos. 7, 51,	(consist. of pos. 7, 51,	1		Z1121109	Umschl. kpl. (best. aus	Overturner cpl. (cons.
12		Sechskantschraube	Hexagonal screw	1		54, 55, 56, 59, 61)	54, 55, 56, 59, 61)		· ·	21121100	Pos. 98, 99, 100, 101,	of pos. 98, 99, 100, 101,
13		Abstandshülse	Distance sleeve	54	Z1121661	Lasche	Shackle	1			102, 25, 96, 92)	102, 25, 96, 92)
14	Z11215015	Haltestrebe	Holding stay	55	9027071	Scheibe	Washer		98	Z1121111	Umschläger	Overturner
15	Z1121322 Z112392	ZylSchraube	Cyl. head screw	56	557134	Zahnscheibe	Tooth lock washer			Z112211	UmschlWelle	Overturn shaft
16	MG43/13	Sechskantschraube	Hexagonal screw	58	MG43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut			7441492	Scheibe	Washer
17	MG4/6	Scheibe	Washer	59	Z112164	Gummipuffer	Rubber buffer	i		Z112224	SicherScheibe	Safety washer
18	Z112105	Halteleiste	Holding reglet	60	Z1121103	Klemmhebel kpl.	Clamping lever cpl.			911376	ZylSchraube	Cyl. head screw
19	Z112103 Z112102	Halteleiste	Holding reglet	"	21121103	(mit Pos. 27)	(with pos. 27)			74610631	Schutzrahmen kpl.	Protective frame cpl.
20	Z112102 Z112109	Welle	Shaft	61	Z1121956	Winkel	Angle		<b>~</b>	74010001	(mit Pos. 105)	(with pos. 105)
21	Z112109 Z112110	Anschlagwelle	Stop device	62	713387	Spannhülse	Clamping sleeve	1	05	TG42/99	Spannhülse	Clamping sleeve
22		ZylSchraube	Cyl. head screw	63	Z112167	Anschlagpuffer	Stop buffer		-	74610637	Scharnier	Hinge
23	7441568	Fächerscheibe	Fan shaped	64	Z112246	Druckfeder	Pressure spring			556362	ZylSchraube	Cyl. head screw
24		Sechskantschraube	Hexagonal screw	65	Z112243	Kolben	Block			211609	Zahnscheibe	Tooth lock washer
25	725520b	Federring	Spring ring	66	204128	Stift	Pin			74610636	Leiste	Reglet
26	Z 112284	Bolzen	Bolt	67	Z112242	Kette	Chain			7461077	ZylSchraube	Cyl. head screw
27	Z112204 Z112127	Buchse	Bush	68	74422345	Führungsrohr	Guide tube			7461692	Scheibe	Washer
28	Z112127 Z112316		i i	69	Z112235	ZylSchraube	Cyl. head screw			052360	Kette	Chain
29	720366	Klemmstange Sechskantmutter	Clamping rod Hexagonal nut	70	1005233	Scheibe	Washer	•		255356	Splint	Split pin
30	7425110	Federring	Spring ring	71	5511824	Sechskantmutter	Hexagonal nut			5691895	Scheibe	Washer
31	Z112210	Schutzkappe	Protective cover	72	Z112121	Klemmhebel kpl.	Clamp lever cpl.	1		74610593	Holm	String piece
32		• •	Roll	/2	2112121	(mit Pos. 27)	(with pos. 27)		-	7441013	Rohrverbinder	Tube connector
ł	Z1121172	Rolle		72	7110000		·			720607	Sechskantschraube	A
33	5701286	SicherRing	Circlip	73 74	Z112239 55612900	Halterung	Holding device Cyl. head screw			74610598	Winkel	Hexagonal screw Angle
34	Z112114	Anschlag	Limit stop	75		ZylSchraube	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Z 1121521	Haltestrebe	Holding stay
35	MG43/36	Sechskantschraube	Hexagonal screw	76	74422356 Z 112155	Zugfeder Winkel	Tension spring			720127	Sechskantschraube	Hexagonal screw
36	5701201	Scheibe	Washer				Angle	1		Z112231		Draw bar
37	74422226	Kugelbolzen	Ball pin	77 80	Z112164	Gummipuffer	Rubber buffer			Z112231 Z1121110	Zugstange	
38	Z112129	Kugelbolzen	Ball pin	80	MG43/11	Sechskantschraube	Hexagonal screw	1 '	ან	21121110	Rohrschutzkappe	Pipe protecting cap
	<del></del>		····									



Klasse 746, Tafel 20b · Cl. 746, table 20b

Tafel 20b

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	
		Restfadenwächter (Steuerung)	Rest-Thread catcher (control system)							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	739311 74412609 74423969 74423968 74423975 74423978 74423979 7465580 7465583 74423982 74423973 Z 151291 7465575 74450489 7462609 94210318 739297 74413274 7465589 74611543 739224 7462624 Z 10010438	Diode Transistor Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Kondensator Widerstand Intr. Schaltkreis Intr. Schaltkreis Leuchtdiode Schalter Einbausteckdose Kondensator Kondensator	Diode Transistor Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Condenser Resistor Integrated circuit Integrated circuit Clip Cyl. head screw Integrated circuit Luminous diode Switch Plug-in socket Condenser Condenser					Co		



Benennung

Strebe kpl. (mit Pos. 3, 12, 13, 14)

Staplerteile

Hebel

Buchse

Scheibe

Stange

Klemme

Federring

Scheibe

MG41/1263 Sechskantschraube

33, 34)

Ring kpl.

(mit Pos. 33)

Kugelpfanne

Gewindestift

(mit Pos. 37)

Stapelhebel kpl.

Sechskantschraube

Greifring

Buchse

Scheibe

Halteleiste

Klemmring kpl.

(mit Pos. 33, 34, 36)

L-Verschr.

Z1121937a Nutring

Sicher.-Ring

Kloben kpl.

Gegenhalter

Zylinder kpl.

Stange kpl.

Kugelpfanne

Sechskantschraube

Sechskantschraube

Sechskantmutter

(mit Pos. 18, 19, 26)

(mit Pos. 28, 30, 31,

Kugelbolzen

Sechskantmutter

(mit Pos. 8, 9, 10, 11)

Denomination

**Stacker Parts** 

Lever

Bush

Ball pin

Washer

Rod cpl.

Clamping

Spring ring

Washer

Circlip

Block cpl.

Holder-up

33, 34)

Ring cpl.

Cup

Bush

Washer

Tube

Rail

Cylinder cpl.

Grooved ring

(with pos. 33)

L-coupling screw

Clamping rod cpl.

Threaded stud

Retaining ring

Pile lever cpl.

(with pos. 37)

Holding reglet

Hexagonal screw

(with pos. 33, 34, 36)

Hexagonal screw

Hexagonal screw

Hexagonal nut

(with pos. 18, 19, 26)

(with pos. 28, 30, 31,

Hexagonal screw

Rod

Cup

Prop cpl. (with

Hexagonal nut

(with pos. 8, 9, 10, 11)

pos. 3, 12, 13, 14)

Pos.

Det.

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

20

27

28

29

30

31

32

33

34

35

37

38

39

40

41

Teile Nr.

Z112463

Z112471

Z112127

557263

74422226

MG43/408

Z112499

Z112500

MG43/403

MG43/404

211616

720127

72042a

725520b

7441492

Z112224

Z112478

Z112483

Z1121968

Z112249

74423556

Z112441k

211616

911668

74422395

Z112271

7461204

Z112512

7442257

MG41/4606 Rohr

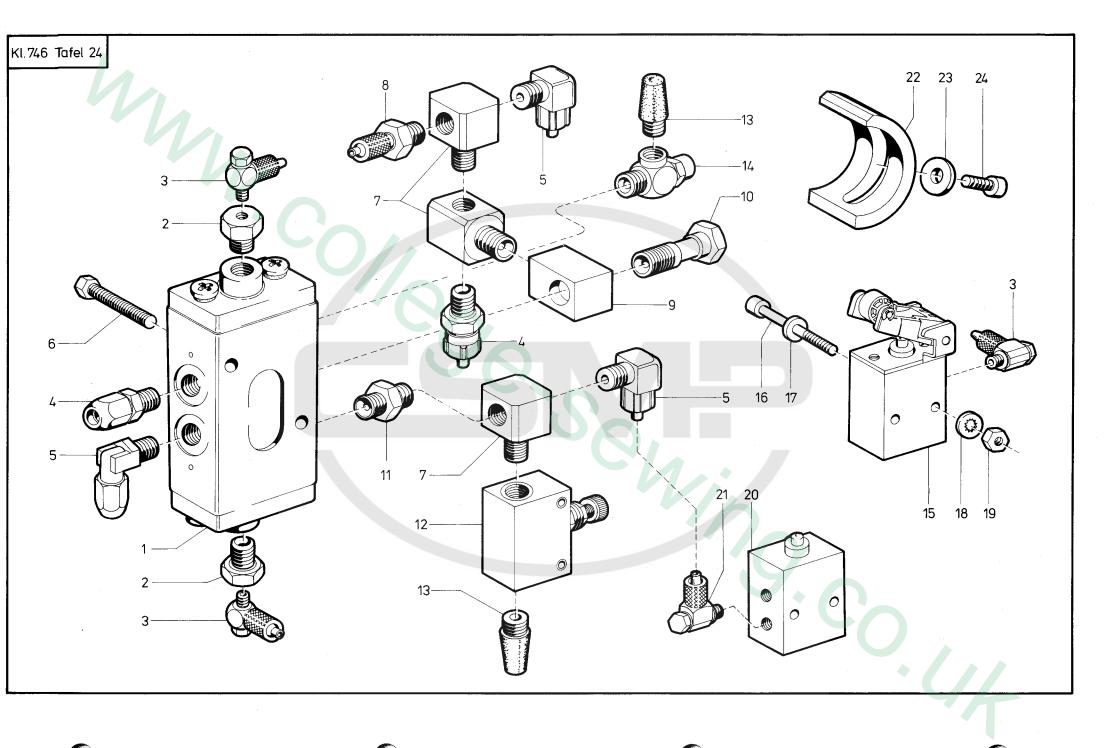
Z1121945 Traverse

72043

Part No.

Tafel 23

		latel 23					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
45 46 47 48 49 51 52 53 56 57 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 78 79 80 87	Z1121942 255356 21154246 Z112565 718155 74423566 App. 20160 Z1121956 MG43/36 74610588 74610590 902437 024275 74610578 P121110 557263 74610571 74610576 216656 74610590 74610584 Z112317 Z112325 Z112324 Z1121944	Fußtritt Splint Sechskantmutter Ventil L-Verschr. SchlVerschr. T-Stück Sechskantschraube Winkel Sechskantschraube Ablageplatte kpl. (mit Pos. 66, 67, 68) Lagerbock ZylSchraube Scheibe BefLeiste ZylSchraube Scheibe Stützhebel Rolle SicherScheibe Lagerbock Lasche VerlRohr Gewindestange Buchse Blattfeder	Pedal Split pin Hexagonal nut Valve Hose L-coupling screw Hose coupling screw T-piece Hexagonal screw Angle Hexagonal screw Deposit plate cpl. (with pos. 66, 67, 68) Pillow block Cyl. head screw Washer Fatening reglet Cyl. head screw Washer Supporting lever Roll Safety washer Pillow block Shackle Lengthening tube Threaded rod Bush Leaf spring				



Klasse 746, Tafel 24 - Class 746, table 24

Benennung

4/2-Wege-Ventil

Reduz.-Nippel

Schl.-Verschr.

Schl.-Verschr.

Winkelstück

Luftschraube

Doppelnippel

Drosselventil

Schalldämpfer

Drosselventil

Zyl.-Schraube

Zahnscheibe

L-Verschr.

Anschlag

Scheibe

MG41/3013 Zyl.-Schraube

Sechskantmutter

3/2-Wege-Ventil

Scheibe

3/2-Wege-Ventil

Sechskantschraube

L-Verschr.

L-Verschr.

T-Stück

Staplerteile

Denomination

4/2 Distributor valve

Hose-L-coupling screw

Hose-L-coupling screw

Hose coupling screw

Hose coupling screw

Supporting angle piece

Reducing nipple

Hexagonal screw

Ventilating screw

Double nipple

Throttle valve

Throttle valve

Cyl. head. screw

Hexagonal nut

Cyl. head screw

Tooth lock washer

3/2 Distributor valve

Hose-L-coupling screw

3/2 Distributor valve

Silencer

Washer

Stop

Washer

T-piece

Stacker Parts

Teile Nr.

Z112593

Z120362

746768

74423566

74423556

2386530

7442526

7422238

7426318

7426320

7441819

7441820

7973193

797409

93311399

2119052

739347

202704

79715

718155

Z1123597

74424283

79716

Det, Part No.

Pos.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

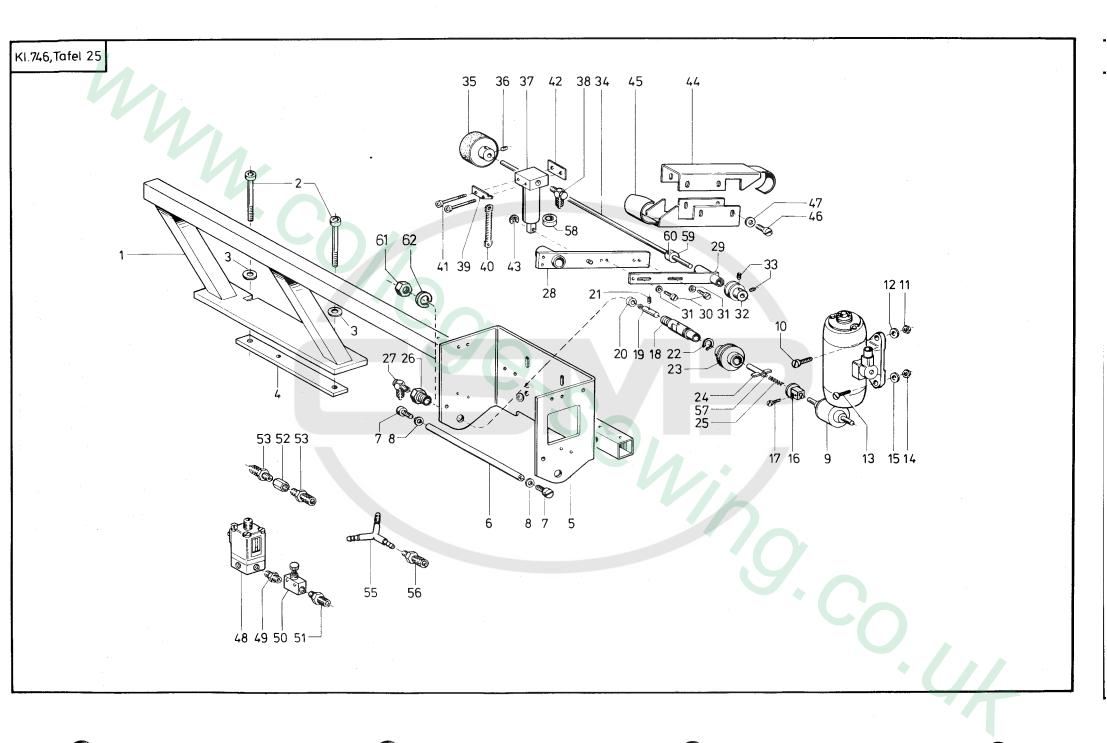
22

23

24

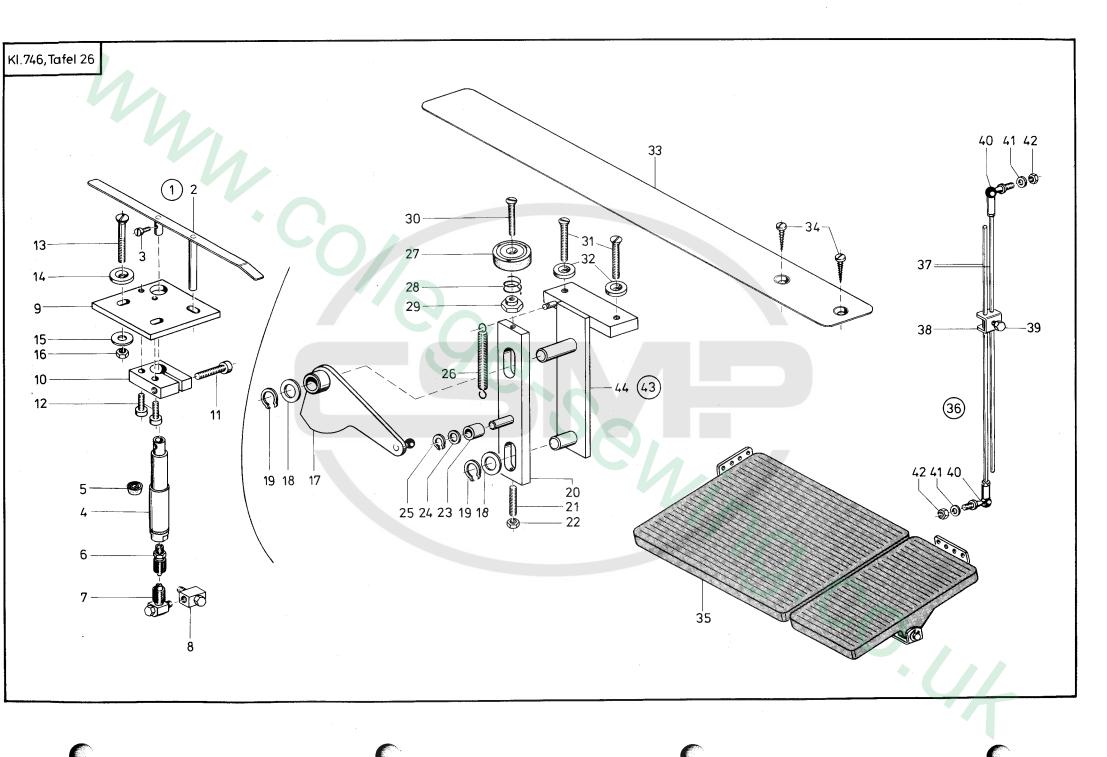
Tafel 24

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
			8,11				
			~1/,				
				7			
							44
							44



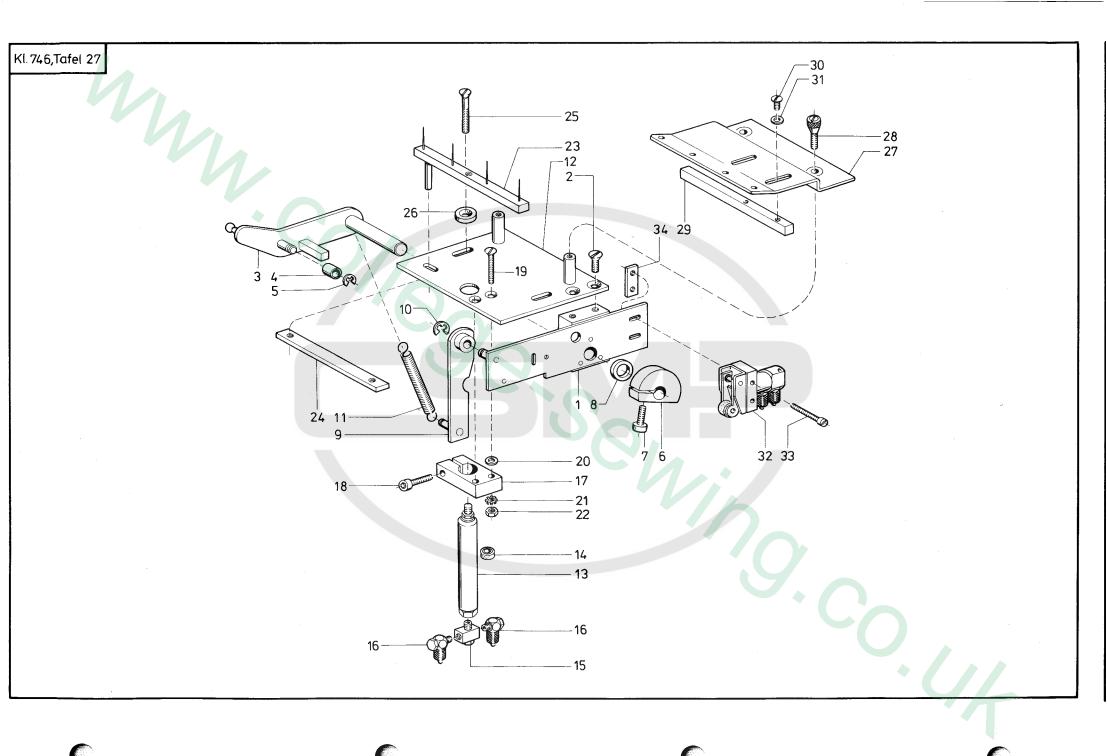
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74611403	Halter	Holding device	42	93370177	Leiste	Reglet
2	7442013	ZylSchraube	Cyl. head screw	43	211100a	SicherScheibe	Safety washer
3	72043	Scheibe	Washer	44	74611491	Schutzhaube	Guard cap
4	74611408	Leiste	Reglet	45	74611494	Schutzhaube	Guard cap
5	74611413	Gehäuse	Housing	46	270631	ZylSchraube	Cyl. head screw
6	74611468	Distanzbolzen	Distance bolt	47	024275	Scheibe	Washer
7	5562068	ZylSchraube	Cyl. head screw	48	797312	Magnetventil	Solenoid valve
8	557263	Scheibe	Washer	49	7441819	Doppelnippel	Double nipple
9	7982362a	Motor	Motor	50	7441820	Drosselventil	Throttle valve
10	P12110	ZylSchraube	Cyl. head screw	51	7422238	SchlVerschr.	Hose coupling screw
11	MG 8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut	52	93374261	Muffe	Socket
12	739595	Scheibe	Washer	53	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw
13	5702382	Senkschraube	Hexagonal screw	55	7972201	SchlVerbindung	Hose linkage
14	MG 8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut	56	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw
15	739595	Scheibe	Washer	57	74611432	Stift	Pin
16	74611461	Klemmstück kpl.	Clamp cpl.	58	74611432	Lippenring	Labial ring
-	<del></del> •	(mit Pos. 17)	(with pos. 17)	59	211186	Stellring kpl.	Set collar cpl.
17	7441509	ZvlSchraube	Cyl. head screw	33	211100	(mit Pos. 60)	
18	74611417	Achse	Shaft	60	223669	GewStift	(with pos. 60) Threaded plug
19	74611420	Kolben	Piston	61	5573512	Sechskantmutter	Hexagonal nut
20	55614030	Lippenring	Labial ring	62	74611422a		
21	5661653	Schraube	Screw	02	7-011422a	recenting	Spring ring
22	Z112224	SicherRing	Safety ring	11			
23	74611441	Riemenscheibe	Strap disc				
24	74611426	Mitnehmer	Driver	11			
25	557586	Druckfeder	Pressure spring	11			
26	Z120362	Reduzierstück	Reducer	Ш			
27	746768	L-Verschr.	Hose coupling screw				
28	74611434	Hebel	Lever				
29	74422521	Rollenhebel	Roller lever				
30	902602	ZylSchraube	Cvl. head screw	H			
31	024275	Scheibe	Washer	]			
32	74611488	Riemenscheibe kpl.	Strap disc cpl.	11			1
	, .011100	(mit Pos. 33)	(incl. pos. 33)	П			
33	216589	Gewindestift	Threaded plug	H			1
34	74422564	Welle	Shaft				i
35	74422561	TranspRolle kpl.	Transport roll cpl.	11			1
- •		(mit Pos. 36)	(incl. pos. 36)				1
36	2161146	Gewindestift	Threaded plug				1
37	74611503	Zylinder kpł.	Cylinder cpl.	11			I
38	746768	L-Verschr.	Hose coupling screw				
39	74611447	BefPlatte	Fastening plate	] ]			
40	74611451	Zugfeder kpl.	Draw spring cpl.				
	011-01	≠agiedei khii	Diaw spinig cpi.	1.1			i i

	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
				7
-				



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	1 1	Teile Nr. Part No.	Benennui
1	74610772	Einrichtung kpł. (zum Anheben der Verstärkungsstreifen)	Equipment cpl. (for lifting the Strengthening strips)	39 40 41	MG 43/404 5562267 557263	6KtSchraube Kugelgelenk Scheibe	Hexagonal screw Bearing link Washer		·	
2	74610773	Leiste	Reglet	42	MG 43/408		Motor Mounting 8/7d			
3	55860	ZylSchraube	Cyl. head screw	43	74610873	Halter kpl.	Holding device	<u> </u>		
4	74610777	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.	~~	74010073	(mit Pos. 44, 17, 18,	(incl. pos. 44, 17, 18,			
•	, 1010, , ,	(mit Pos. 5)	(incl. pos. 5)			19, 20, 21, 22, 23, 24,	19, 20, 21, 22, 23, 24,			
5	55614030	Lippenring	Labial ring			25, 26, 27, 28, 29, 30,	25, 26, 27, 28, 29, 30,			
6	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw			31, 32, 33, 34, 36)	31, 32, 33, 34, 36)			
7	746768	L-Verschr.	Hose coupling screw	44	74610874a	Halter	Holder			
8	746767	T-Stück	T-piece		7 10 1007 Id	riarcor				
9	74610790	Grundplatte	Bed plate							
10	74610791	Klemmstück kpl.	Clamp cpl.							
. •		(mit Pos. 11)	(incl. pos. 11)							
11	7461212	ZylSchraube	Cyl. head screw							
12	7441968	ZylSchraube	Cyl. head screw							
13	7443324	Senkschraube	Countersunk screw							
14	7441318	Scheibe	Washer							
15	739595	Scheibe	Washer	1						
16	MG 8/7d	6KtMutter	Hexagon nut	1						
17	74610883	Hebel	Lever	1						
18	216216	Scheibe	Washer	1						
19	74422395	Greifring	Retaining ring	1				1		
20	74610887a	Schieber	Slide					/ .		
21	911445	Gewindestift	Threaded plug							
22	202704	6KtMutter	Hexagonal nut	1						
23	5694445	Rolle	Roll							
24	557263	Scheibe	Washer							
25	P 121150	Greifring	Retaining ring							
26	5601747	Zugfeder	Tension spring							
27	7443069	Magnet	Magnet	1						
28	2652062	Druckfeder	Pressure spring							
29	74610909	6KtMutter	Hexagonal nut							
30	74610907	Senkschraube	Countersunk screw	ł						
31	739572	Senkschraube	Countersunk screw							
32	7441318	Scheibe	Washer							
33	74610912	Klemmblech	Clamping plate							
34	2401034	Holzschraube	Wood screw	1						
35	MG 43/2606	Fußtritt kpl.	Pedal cpl.	1						
36	74610921	Gestänge kpl. (mit	Rods cpl. (incl.							
		Pos. 37, 38, 39, 40	pos. 37, 38, 39, 40							
		41, 42)	41,42)							
37	74610922	Druckstange	Pressure rod							
38	MG 43/403	Klemme	Clamp							

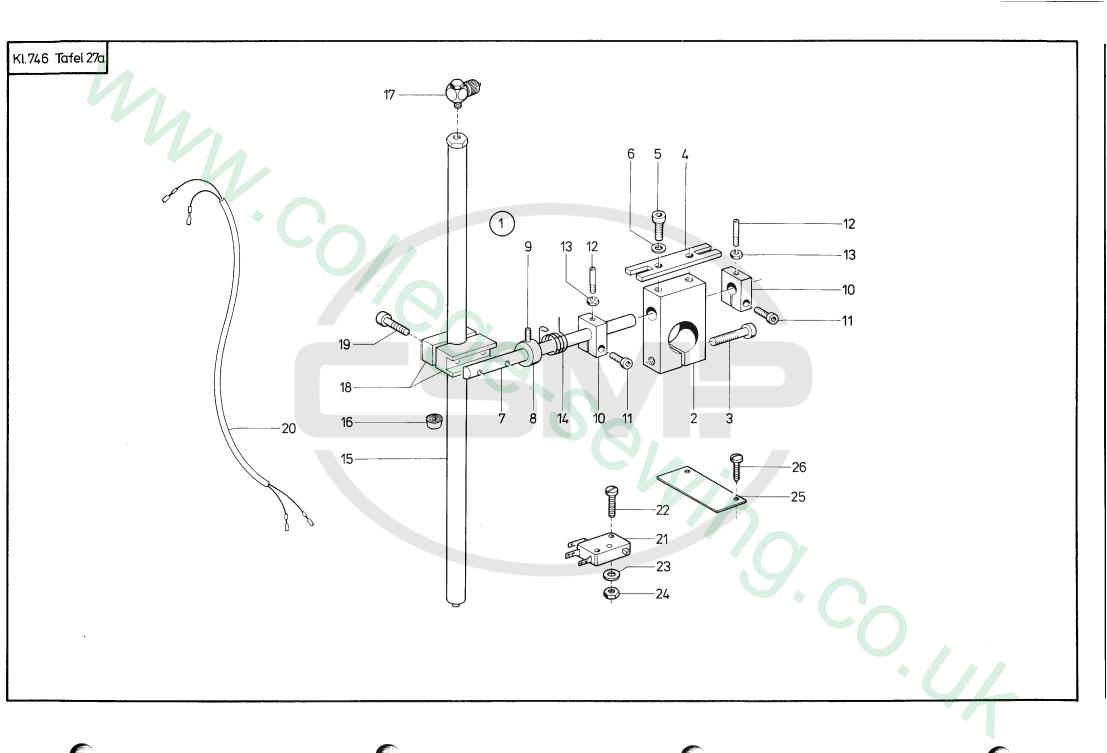




Klasse 746, Tafel 27 · Cl. 746, table 27

Tafel 27

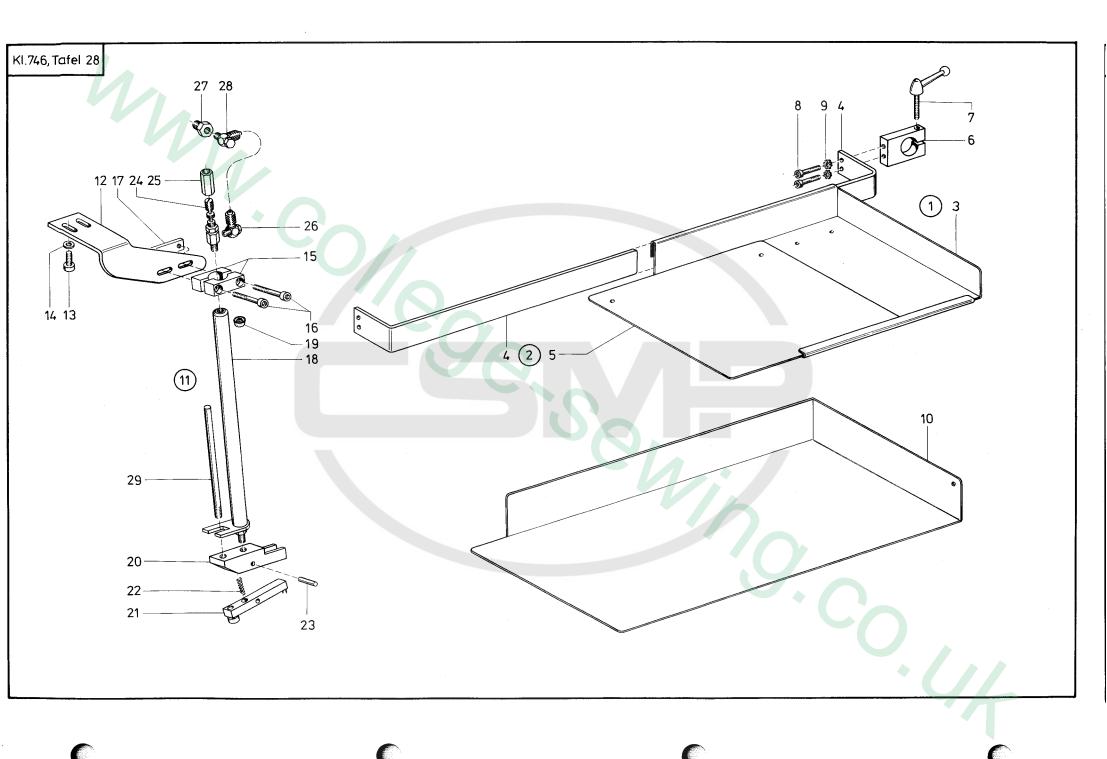
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34	74611226 74611262 74611235 5694445 570138 74611244  93370175 5561377 47611251 211100a 57010175 74611262 74611266 246348 746767 718155 74611287 7461212 71910 5691895 911267 202704 74611283 74611283 74611295 7443324 7441318 74611301 5661110 74611305 10019130 5691895 79713 558631 MG 43/654	Lagerbock BefPlatte Hebel Rolle SicherScheibe Schaltnocken kpl. (mit Pos. 7) ZylSchraube Scheibe Rasthebel SicherScheibe Zugfeder BefPlatte Zylinder (mit Pos. 14) Lippenring T-Stück L-Verschr. Klemmstück kpl. ZylSchraube Scheibe Zahnscheibe 6KtMutter Klemmleiste Gewindeleiste Senkschraube Scheibe Klemmblech Schraube Anschlag Linsenschraube Scheibe 3/2-Wegeventil ZylSchraube 1 Lasche	Pillow block Fastening plate Lever Roll Safety washer Trip cam cpl. (incl. pos. 7) Cyl. head screw Washer Stop lever Safety washer Tension spring Fastening plate Cylinder (incl. pos. 14) Labial ring T-piece Hose coupling screw Clamp cpl. Cyl. head screw Countersunk screw Washer Tooth washer Hexagonal nut Clamp reglet Thread reglet Countersunk screw Washer Clamp plate Screw Stop Fillister head screw Washer 3/2 Distributor valve Cyl. head screw Strip							



Tafel 27a

			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

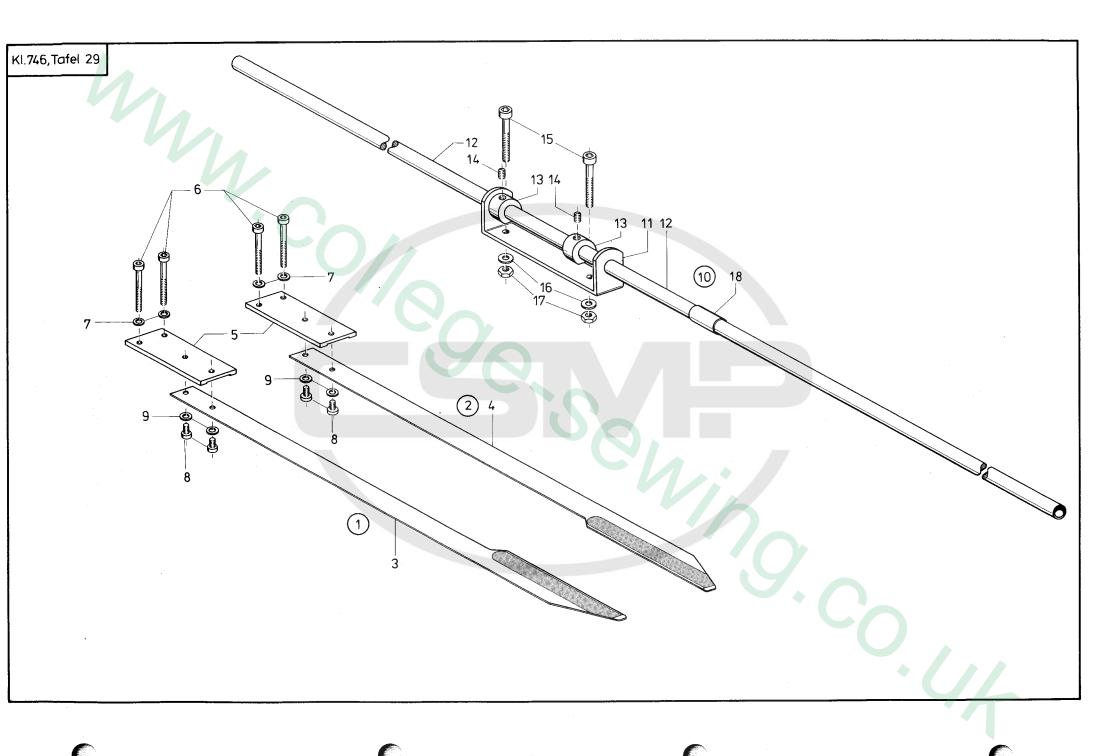
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	74613003	Niederhalter kpl. (best. aus Pos. 1 bis 19)	Holding down device cpl. (consisting of pos. 1 up to 19)				
2	74613004	Halter kpl. (mit Pos. 3)	Holder cpl. (with pos. 3)				
3	2124882	ZylSchraube	Cyl. head screw	11			
4	74613008	Anschlagleiste	Stop reglet				
5	265565	ZylSchraube	Cyl. head screw				
6	024275	Scheibe	Washer				
7	74613011	Achse	Shaft				
8	74613013	Stellring kpl. (mit Pos. 9)	Set collar cpl. (with pos. 9)				
9	902140	Gewindestift	Threaded stud				
10	74613019	Klemmstück kpl. (mit Pos. 11, 12, 13)	Clamping device cpl. (with pos. 11, 12, 13)				
11	93311296	ZylSchraube	Cyl. head screw				
12	21110642	Schaftschraube	Headless screw	H			
13	211198	Sechskantmutter	Hexagonal nut				
14	74613025	Drehfeder	Torsion spring	11			
15	74613027	Zylinder kpl. (mit Pos. 16)	Cylinder cpl. (with pos. 16)				
16	246348	Lippenring	Labial ring	П			
17	718155	SchwbL-Verschr.	Hose coupling screw				
18	74613048	Klemmbock (2 Hälften)	Clamping stand (2 halves)				
19	93311399	ZylSchraube	Cylinder head screw	П			
20	74613091	Leitung	Cable	N.			
21	739878	Microschalter	Microswitch				
22	5693278	ZylSchraube	Cyl. head screw				
23	1005233	Scheibe	Washer				
24	5511824	Sechskantmutter	Hexagonal nut	11			
25	74613055	Auflageblech	Supporting plate	11			
26	7441115	Holzschraube	Wood screw	11			
į.							
I							



Tafel 28

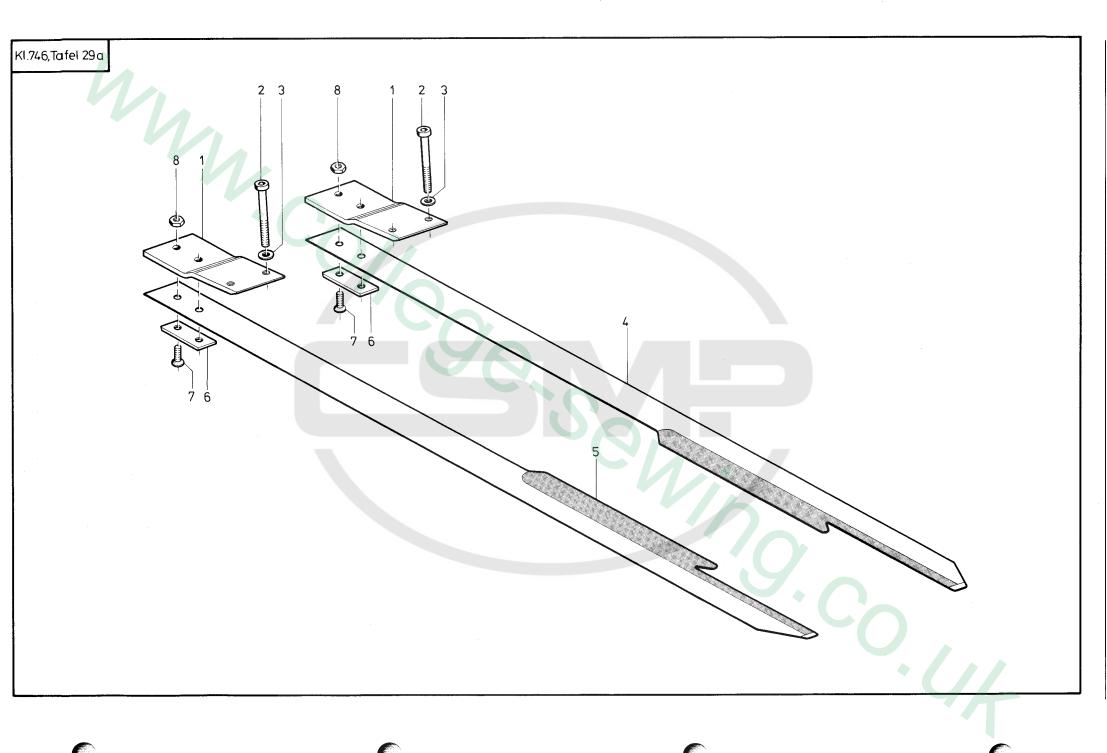
Stand:	17.2	. 1983

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
1 2	74611021 74611038	Kasten kpl. (mit Pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) Kasten kpl. (mit Pos.	Box cpl. (incl. pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) Box cpl. (incl. pos.							
		3, 4, 8, 9)	3, 4, 8, 9)							
3	74611022	Kasten	Box							
4 5	74611029 74611023	Halter Blech	Handle Plate							
6	74611026	Klemmstück kpl.	Clamp cpl.							
	7.107.1020	(mit Pos. 7)	(incl. pos. 7)							
7	74611028	Klemmhebel	Clamp lever							
8	P 12110	ZylSchraube	Cyl. head screw							
9	557111	Zahnscheibe	Tooth washer							
10	74611047	Ablagekasten (für	Deposit box							
11	74611200	Taschenbeutel)	(for bags)							
11	74611322	Pneum. Niederh. kpl.	Pneumatic holding down appliance cpl.							
12	74611323	Winkel	Angle							
13	7441509	ZylSchraube	Cyl. head screw							
14	024275	Scheibe	Washer							
15	74611327	Klemmbock	Clamp support							
		(2 Teile)	(2 parts)	Ī						
16	Z 111162	ZylSchraube	Cyl. head screw							
17 18	74611331 74611333	GewLasche	Threaded strip							
'0	74011333	Zylinder kpl. (mit Pos. 19)	Cylinder cpl. (incl. pos. 19)							
19	246348	Lippenring	Labial ring							
20	74611352	Aufnahmekloben	Receiver block					/		
21	74611354	GelStück	Joint piece							
22		Druckfeder	Pressure spring							
23	9335665	Lagernadel	Bearing needle							
24	Z 11647	Drosselventil	Throttle valve							
25 26	Z 11648 718155	Spezialmutter L-Verschr.	Special nut Hose coupling screw							
27	Z 120362	ReduzNippel	Reducing nipple							
28	718155	L-Verschr.	Hose coupling screw							
29	74611358	Führungsstange	Guide rod							
				1						
										44
										74
					<del></del>	<del></del>				



		Tafel 2	29	Stand: 17.2.198				
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	
	6							
			1/1/					
				6				
				C				
							44	
							YA	

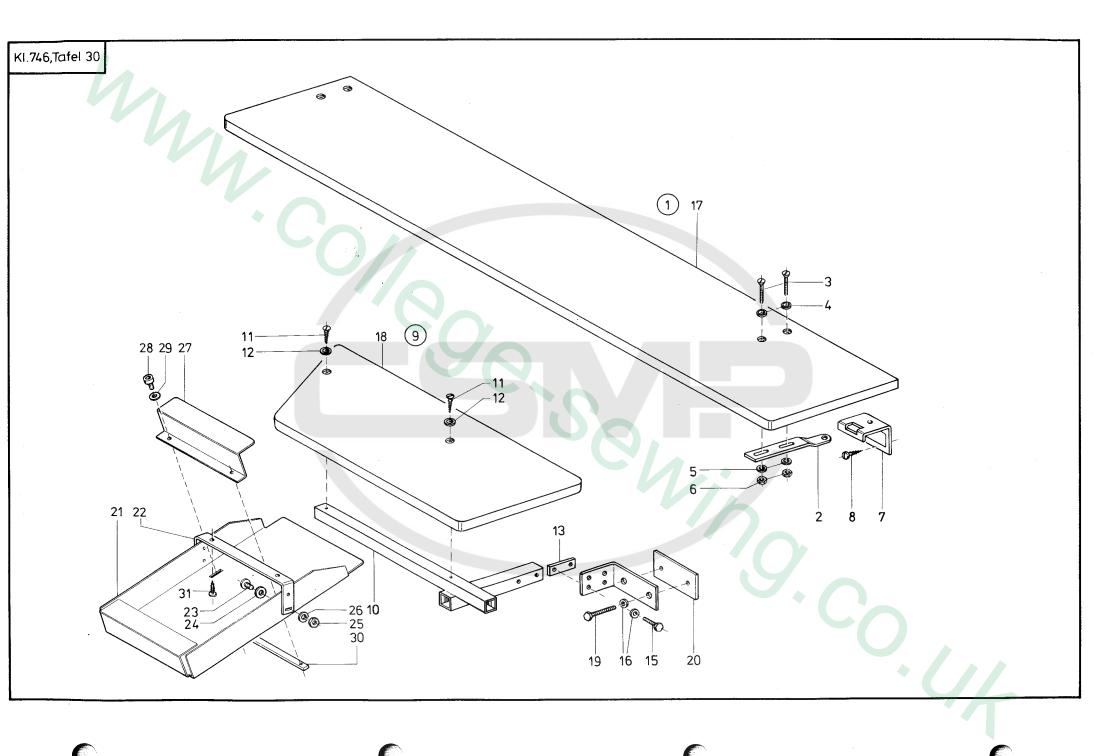
Klass	Klasse 746, Tafel 29 · Cl. 746, table 29										
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination								
1	74610732*	Gegenblech kpl. (mit pos. 3, 5, 6, 7, 8, 9)	Plate in opposition cpl. (incl. pos. 3, 5, 6, 7, 8, 9)								
2	74610733*	Gegenblech kpl. (mit Pos. 4, 5, 6, 7, 8, 9)	Plate in opposition cpl. (incl. pos. 4, 5, 6, 7, 8, 9)								
3	74610747*	Gegenblech	Plate in opposition								
4	74610748*	Gegenblech	Plate in opposition								
5	74610734*	Platte	Sheet								
6	74611448*	ZylSchraube	Cyl. head screw								
7	024275*	Scheibe	Washer								
8	5561184*	ZylSchraube	Cyl. head screw								
9	024275*	Scheibe	Washer								
10	74610761	Abrollstange kpl.	Rolling rod cpl.								
		(mit Pos. 11, 12, 13,	(inc. pos. 11, 12, 13,								
		14, 15, 16, 17)	14, 15, 16, 17)								
11	74610762	Rohrhalter	Tube fixture								
12	911674	Abrollstange	Rolling rod								
13	74610768	Stellring kpl.	Adjusting ring cpl.								
		(mit Pos. 14)	(incl. pos. 14)								
14	211315	Gewindestift	Threaded stud								
15	7441694	ZylSchraube	Cyl. head screw								
16	7461692	Scheibe	Washer								
17	MG 43/408	6KtMutter	Hexagonal nut								
18	911710a	Gewindebuchse	insert								
*		rung, neu: siehe Tafel 29a ction, new one: see table	1								
	•										



Tafal 20a

Stand:	1	7	2	1	OS3
otana.			۷.		203

Klass	se 746, Tafel 2	29a · Cl. 746, table 29a			Tafel 3		Stand: 17.2.1983		
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
Pos.	Teile Nr.		Denomination  Sub-Feeder, new  Plate Cylinder head screw Washer Plate in opposition Plate in opposition Shackle Countersunk screw Hexagonal nut	Pos. Teile Nr. Det. Part No.			Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	



Benennung

Verbreiterer kpl. (mit Pos. 2, 3, 4, 5, 6,

Senkschraube

6Kt.-Mutter

Verbreiterer kpl.

Senkschraube

Haltewinkel

Tischverbreiterer

Tischverbreiterer

Gewindeplatte

Linsenschraube

Ablagekasten

(mit Pos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18)

7, 8, 17)

Lasche

Scheibe

Scheibe

Halter

Halter

Scheibe

Lasche

Scheibe

App. 20160 6Kt.-Schraube

MG 41/1305 6Kt.-Schraube

Bügel

Scheibe

6Kt.-Mutter

Anschlagblech

Zyl.-Schraube

Federring

Scheibe

Bef.-Leiste

MG 43/2509 Holzschraube

Denomination

Table extension cpl.

(incl. pos. 2, 3, 4, 5,

Countersunk screw

Table extension cpl. (incl. pos. 10, 11, 12,

13, 14, 15, 16, 18)

Countersunk screw

Holding square

Hexagonal screw

Table extension

Table extension

Hexagonal screw

Fillister head screw

Hexagonal nut

Cyl. head screw

Fixing reglet

Spring ring

Stop plate

Washer

Wastage case

Hexagonal nut

Wood screw

6, 7, 8, 17)

Strip

Washer

Washer

Holder

Holder

Washer

Washer

Plate

Bow

Washer

Strip

Teile Nr.

Part No.

74610915

74610947

7443324

739163

739595

MG 8/7d

74610941

74610918

74611052

74611056

74611057

7441317

739163

02470

7002135

7002136

74611055

74611063

74611064

902513

2113308

MG 8/7d

719124

246360

5691895

7461370

74611071

Pos.

Det.

3

9

10

11

12 13

14

15 16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

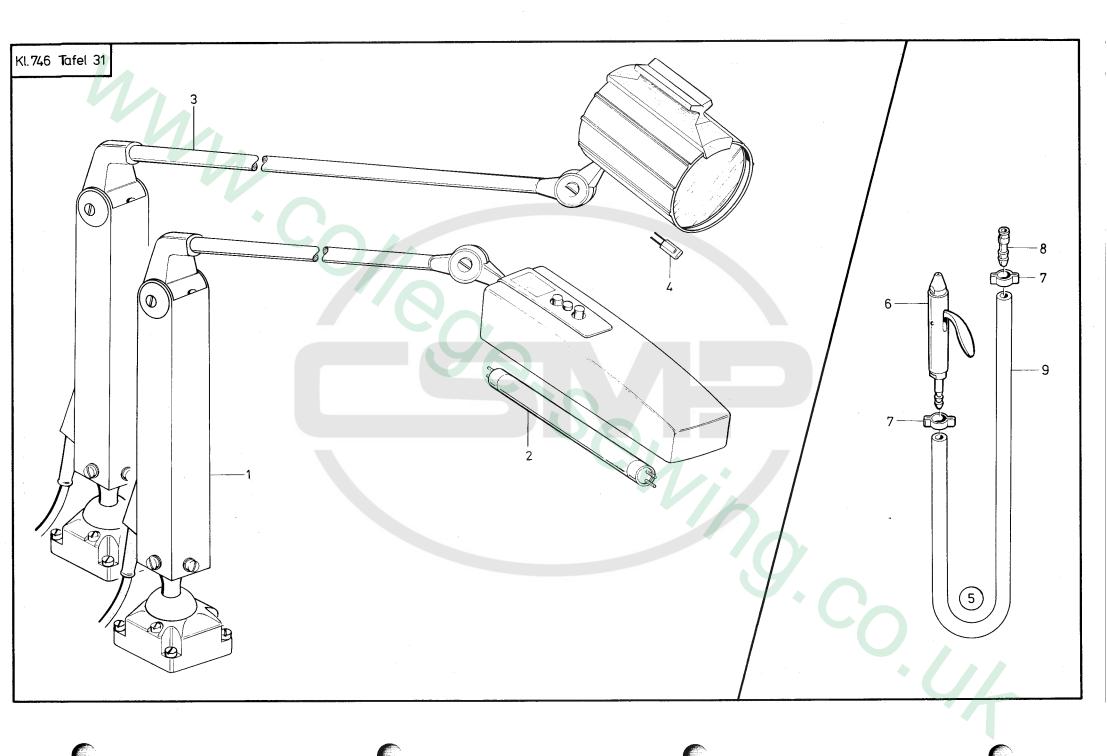
27

28

29

30

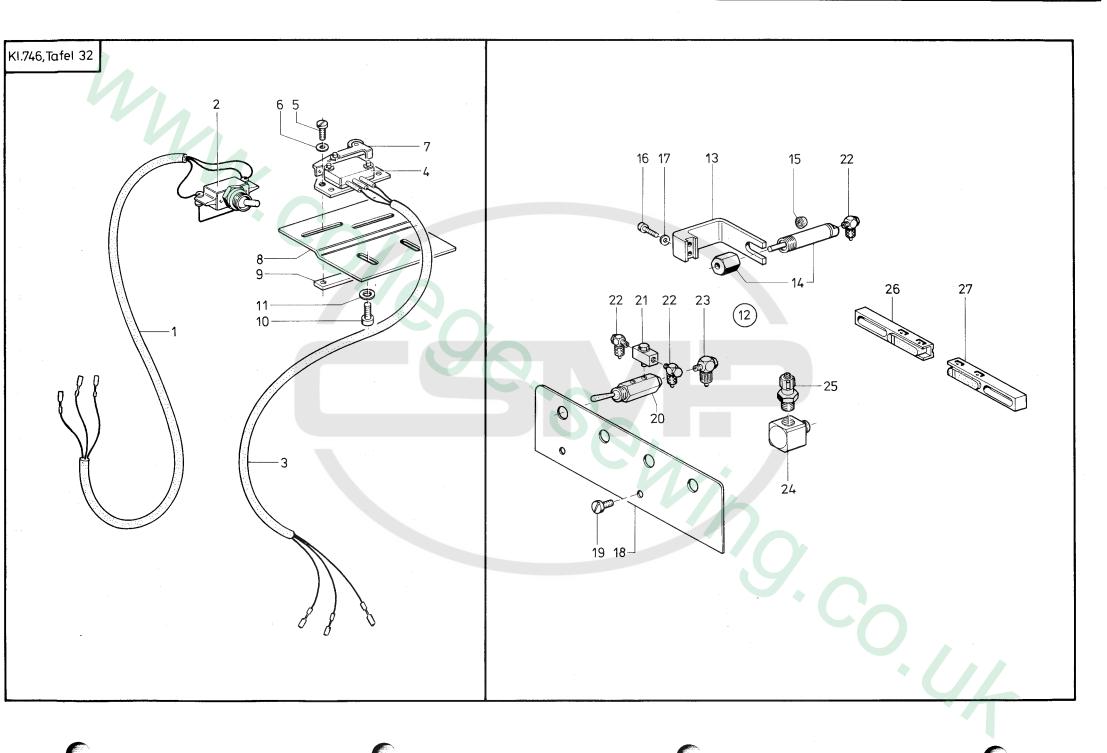
		Tafel 3	U .				Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
					<b>9</b> ,	Co	



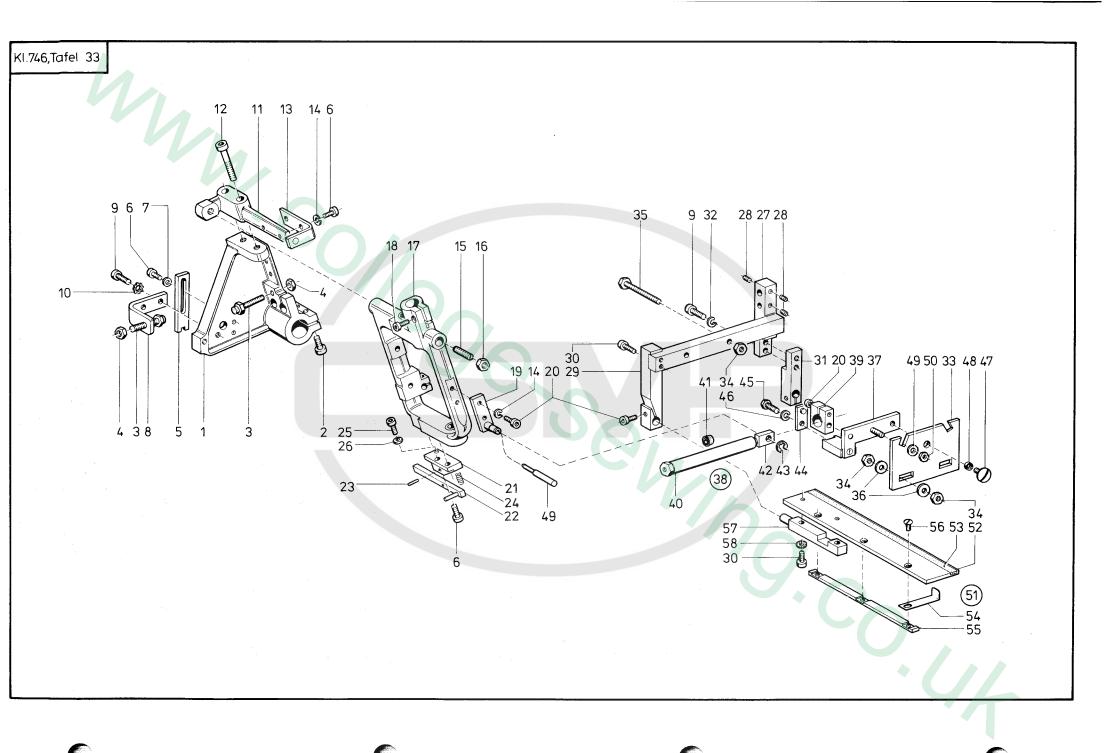
Klasse 746, Tafel 31 — Class 746, table 31

Tafel 31

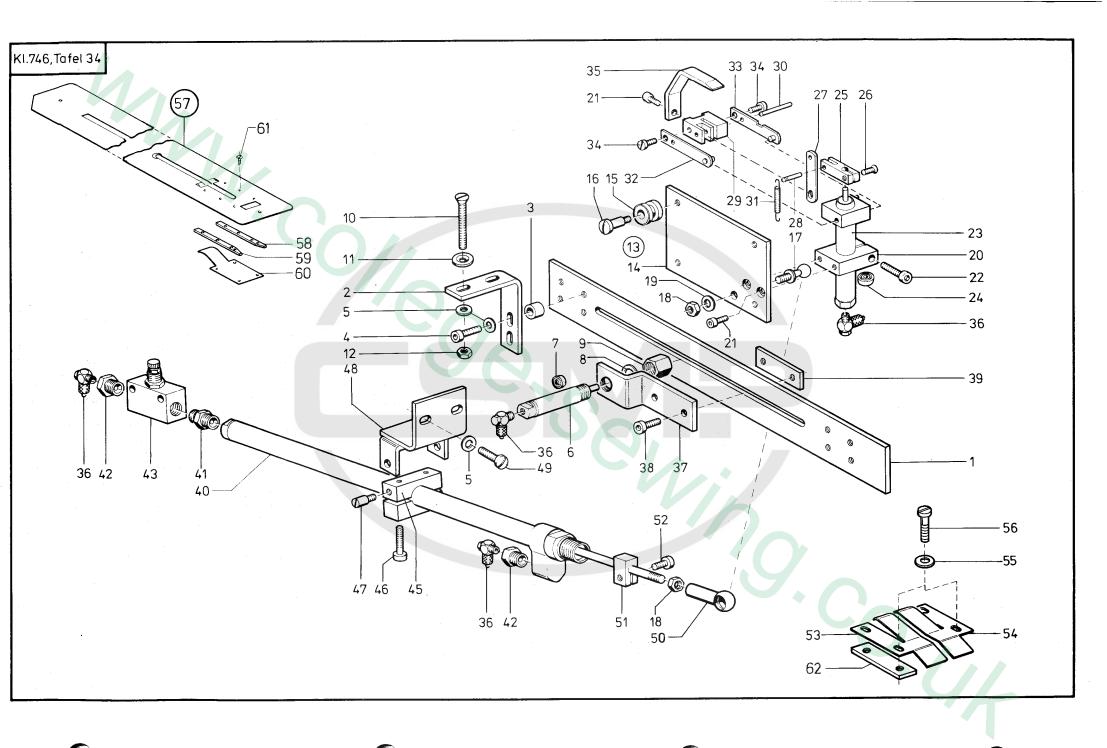
Pos. Det.		Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1 2 3 4 5 6 7 8 9	7461021 App. 1022 7461024 App. 1025 7449512 7449516 7449515 7449513 7449514	Nähleuchte kpl. (mit Pos. 2) LeuchtstRöhre Nähleuchte kpl. (mit Pos. 4) Halogenlampe Luftpistole kpl. (best. aus Pos. 6, 7, 8, 9) Luftpistole SchlSchelle Schlauchtülle Schlauch	Sewing lamp cpl. (with pos. 2) Fluorescent tube Sewing lamp cpl. (with pos. 4) Halogen lamp Air pistol pipe cpl. (consisting of pos. 6, 7, 8, 9) Air pistol pipe Hose clip Hose socket Hose	Det.	Part No.			Det.	Part NO.		



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	1	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Warteposition für Transportwagen	Parking position for transport carrier								
1	74612503	Leitung kpl. (mit Pos. 2)	Cable cpl. (with pos. 2)								
2	7443739	Umschalter	Change-over switch								
3	74612511	Leitung kpl. (mit Pos. 4)	Cable cpl. (with pos. 4)	11							
4	7463044	Microschalter	Microswitch								
5	739297	ZylSchraube	Cylinder head screw								
6	74424278	Scheibe	Washer								
7 8	7463251 7462952	Gelenkhebel BefBlech	Articulated lever Fastening plate				į				
9	7462952	GewLasche	Shackle					1			
10	265565	ZylSchraube	Cylinder head screw								
11	024275	Scheibe	Washer					ř			
		Einrichtung zum Nähen von Schubtaschen in Mänteln, Brusttaschen und dgl.	Equipment for sewing sliding pockets, diagonal inserted and/or straight, in overcoats, breast pockets and the like								
12	74612603	Einrichtung kpl. (best. aus Pos. 13 bis Pos. 25)	Equipment cpl. (consisting of pos. 13 up to pos. 25)				6/1				
13	74612604	Winkel	Angle								
14	74612201	Zylinder kpl. (mit Pos. 15)	Cylinder cpl. (with pos. 15)								
15	55614030	Lippenring	Labial ring								
16	7461212	ZylSchraube	Cyl. head screw								
17	5691895	Scheibe Bot Block	Washer	1							
18 19	74612223 22392	BefBlech ZylSchraube	Fastening plate Cyl. head screw								
20	Z 11641a	3/2-Wegeventil	3/2 Distributor valve								
21	746767	SchwbT-Stück	Swivelling T-piece				•				
22	746768	L-Verschr.	L-coupling screw								
23	718155	L-Verschr.	L-coupling screw					1			
24	7441972	Verteilerstück	Distributor								
25 26	P 12516 74612743	SchlVerschr. Verstellung	Hose coupling screw Adjustment								
20	/4012/43	(Nahtanfang)	(Beginning of seam)								
27	74612744	Verstellung	Adjustment								
		(Nahtende)	(end of seam)								
İ											
ш	·					<del></del>		L	···		



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile für Paspel- aufnahme links	Parts for Piping receiver, left hand	35 36 37	5692771 556574 74612866	6KtSchraube Scheibe Halteblech	Hexagonal screw Washer Holding plate				
1	74612803	Lagerbock kpl. (mit Pos. 2, 3, 4)	Pillow block cpl. (with pos. 2, 3, 4)	38	74612887	Zylinder kpl. (best. aus Pos. 39 und 40)	Cylinder cpl. (consist. of pos. 39 and 40)				
2	570522 7461416a	ZylSchraube Schraube	Cyl. head screw Screw	39	74612872a	Klemmstück kpl. (mit Pos. 20)	Clamping piece cpl. (with pos. 20)				
4 5	231454 74612806	6KtMutter Anschlag	Hexagonal nut Stop	40	74612888a	Zylinder kpl. (mit Pos. 41)	Cylinder cpl. (with pos. 41)				
6 7	7441509 024275	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer	41 42	21154075 74612905	Lippenring Kloben	Labial ring Block				
8 9	74612811 556362	Winkel ZylSchraube	Angle Cyl. head screw	43 44	93002119 74612876	SicherScheibe Lasche	Safety Washer Shackle				
10 11	211609 74612815	Zahnscheibe Gabel	Tooth lock washer Fork	45 46	2691023 5561075	6KtSchraube Federring	Hexagonal screw Spring ring				
12 13	7441185 74612817	ZylSchraube Winkel	Cyl. head screw Angle	47 48	5562588 74612881	Linsenschraube Buchse	Fillister head screw Bush				
14 15	719124 7461443	Federring Gewindestift	Spring ring Threaded stud	49 50	557263 MG 43/408	Scheibe 6KtMutter	Washer Hexagonal nut				
16 17	MG 43/13 74612826	6KtMutter Schwinge kpl	Hexagonal nut Swinging arm cpl.	51	74612911	Auflage kpl. (best. aus Pos. 52, 54, 55, 56,	Fixed support cpl. (consisting of pos. 52,				
18	93370175	(mit Pos. 18) ZylSchraube	(with pos. 18) Cyl. head screw	52	74612912a	• .	54, 55, 56, 57, 58) Fixed support cpl.				
19 20	74612831 93311296	Lagerplatte ZylSchraube	Supporting plate Cyl. head screw	53	7461372b	(mit Pos. 53) Gummibelag	(with pos. 53) Rubber coating				
21	74612838	Arretierung kpl. (mit Pos. 22, 23, 24, 25, 26)	Locking device cpl. (with pos. 22, 23, 24, 25, 26)	54 55 56	74612913 74612916 90297	Anschlagfeder Leiste Senkschraube	Stop spring Reglet				
22 23	74612840 9335665	Hebel Lagernadel	Lever Bearing needle	57 58	7461375	Bolzen Fächerscheiber	Countersunk screw Bolt Serrated lock washer				
24 25		Druckfeder ZylSchraube	Pressure spring Cyl. head screw	30	WG43/25508	r acriei scrieibei	Serrated lock washer				
26 27	211198 74612851	6KtMutter Klemmleiste kpl.	Hexagonal nut Clamping reglet cpl.								
	,	(mit Pos. 20, 28, 31, 9, 32)	(with pos. 20, 28, 31, 9, 32)	ŀ							44
28 29	5411395 74612854	Gewindestift Klemmleiste kpl.	Threaded stud Clamping reglet cpl.								
30	P 12110	(mit Pos. 20) ZylSchraube	(with pos. 20) Cyl. head screw								
31 32	74641455 5692773	Klemmleiste Federring	Clamping reglet Spring ring								44
33 34	74612861	BefPlatte 6KtMutter	Fixing plate Hexagonal nut								
	<del></del>			L							

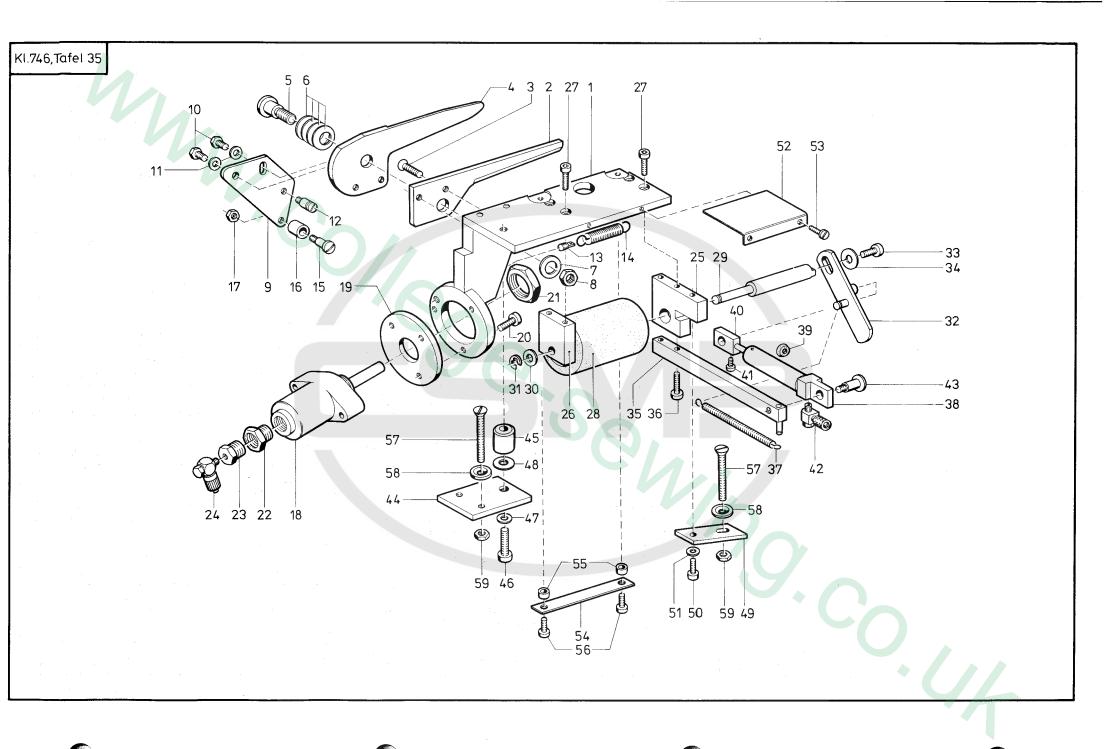


Tafel 34

Pos.	Teile Nr.	Rependung	Denomination

	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination		Teile Nr. Part No.	В
	1	74612195	Führungsleiste	Guide bead	39	7461605	Gewindeleiste	Thread bead			
	2	74612196	Winkel	Angle	40	74612298	Zylinder	Cylinder	1		
	3	Z123205	Distanzhülse	Distance sleeve	41	7441819	Doppelnippel	Double nipple	1		
	4	93311296	ZylSchraube	Cyl. head screw	42	Z120362	Reduzierstück	Reducer			
1	5	024275	Scheibe	Washer	43	7441820	Drosselventil	Throttle valve			
	6	74612201	Zylinder kpl. (mit Pos. 7, 8, 9)	Cylinder cpl. (with pos. 7, 8, 9)	45	74612314	Klemmbock kpl. (mit Pos. 46)	Clamping stand (with pos. 46)			
	7	55614030	Lippenring	Labial ring	46	Z111162	ZylSchraube	Cyl. head screw			
	8	P12155	Dichtung	Gasket	47	10019141	Zapfenschraube	Pilot screw			
	9	74612212	Sechskantmutter	Hexagonal nut	48	74612318	Haltewinkel	Holding angle			
	10	739572	Senkschraube	Countersunk screw	49	7426258	Linsenschraube	Fillister head screw			
- 1	11	7441318	Scheibe	Washer	50	211616	Kugelpfanne	Cup			
	12 13	MG 8/7d 74612237	Sechskantmutter Führungsplatte kpl.	Hexagonal nut Guide plate cpl.	51	74612307	Klemmstück kpl. (mit Pos. 52)	Clamping piece cpl. (with pos. 52)			
	10	74012207	(best. aus Pos. 14	(consisting of pos.	52	265565	ZylSchraube	Cyl. head screw			
			bis Pos. 36)	14 up to pos. 36)	53	74612326	Federblech	Spring plate	1		
- 1	14	74612238	Führungsplatte	Guide plate	54	74612327	Federblech	Spring plate			
	15	74612239	Rolle	Roll	55	570975	Scheibe	Washer			
- 1	16	9133256	Ansatzschraube	Shoulder screw	56	74424377	ZylSchraube	Cyl. head screw			
1	17	5701220	Kugelbolzen	Ball pin	57	74611202	Gleitblech kpl.	Sliding plate cpl.			
ı	18	MG43/408	Sechskantmutter	Hexagonal nut			(mit Pos. 58 bis 61)	(with pos. 58 up to 61)			
	19	557263	Scheibe	Washer	58	74611212	Leiste	Setting rule			
-	20	74612246	Klemmstück kpl.	Clamping piece cpl.	59	74611211	Leiste	Setting rule			
			(mit Pos. 21 und 22)	(with pos. 21 and 22)	60	74611213	Klemmblech	Clamping plate			
1	21	7461033	ZylSchraube	Cyl. head screw	61	74611214	Senkschraube	Countersunk screw			
ı	22	P12110	ZylSchraube	Cyl head screw	62	74660924	Lasche	Shackle			
	23	74612252a	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.	N						
			(mit Pos. 24)	(with pos. 24)							
	24	246348	Lippenring	Labial ring							
	25	74612272	Klemmstück kpl.	Clamping piece cpl.							
	00	EE4007	(mit Pos. 26)	(with pos. 26)							
	26	551987	Senkschraube	Countersunk screw Shackle	11			į			
ı	27 28	74612276 558709	Lasche Kerbstift					ŀ			
		74612279	Aufnahmestück	Dowel pin	11			ĺ			
- 1	29 30	74612279	Stift	Pick-up Pin							
	31	21110644									
-	32	74612282	Zugfeder Hebel	Draw spring Lever					1		
ı	33	74612284	Hebel	Lever	11						
	33 34	74612284 216601	<del>-</del> -	CvI. head screw							
ŀ	3 <del>4</del> 35	74612291	ZylSchraube Bügel	Bow							
	36	74612291 746768	L-Verschr.	L-coupling screw					1		
ı	37	746766 74612214	L-versonr. Winkel	Angle	11			1			
	37 38	265565	ZylSchraube	Cvl. head screw				I			
I	SO	200000	Zylochraube	Cyr. nead screw				1	ĺ		

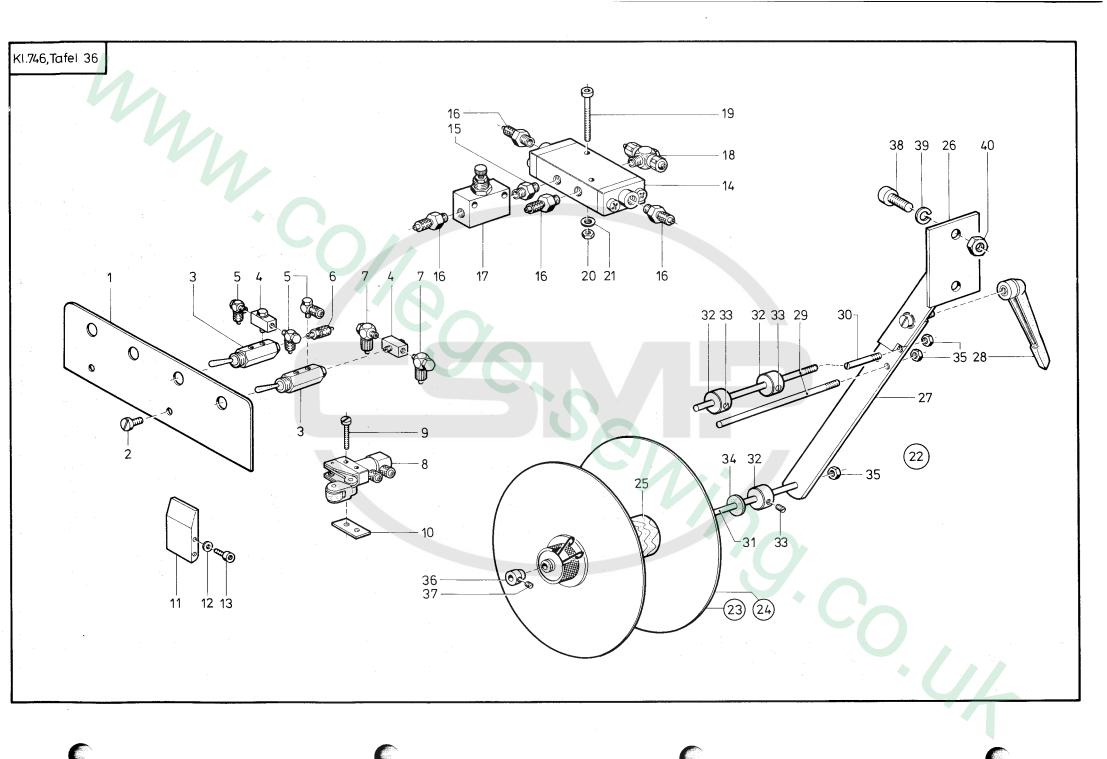
	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
4				
				/ , ,
				44



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile für Schere	Parts for Scissors
1	74612098	Scherenhalter	Scissors holder
2	Z 11110	Schneidblatt	Blade
3	7395347	Senkschraube	Countersunk screw
4	Z 11112	Schneidblatt	Blade
5	Z 11113	Ansatzschraube	Shoulder screw
6	7391108	Tellerfeder	Cup spring
7	570117	Scheibe	Washer
8	5701287	6Kt,-Mutter	Hexagonal nut
9	Z 11121	VerlBlech	Lengthening plate
10	216542	6KtSchraube	Hexagonal screw
11	024275	Scheibe	Washer
12	9312124	Federschraube	Spring screw
13	922394	Fadenöse	Thread eye
14	558846	Zugfeder	Draw spring
15	911457	Ansatzschraube	Shoulder screw
16	5694445	Rolle	Roll
17	MG 8/7d	6KtMutter	Hexagonal nut
18	P 12515	Zylinder	Cylinder
19	Z 11137	Zwischenscheibe	Intermediate washer
20	216120	ZylSchraube	Cyl. head screw
21	P 12519	6Kt,-Mutter	Hexagonal nut
22	Z 11661	Reduzierstück	Reducer
23	Z 120362	Reduzierstück	Reducer
24	718155	L-Verschr.	L-coupling piece
25	74612137	Lagerbock	Pillow block
26	74612138	Lagerbock	Pillow block
27	7461033	ZylSchraube	Cyl. head screw
28	74612141	Rolle	Roll
29	74612147	Achse	Axle
30	557263	Scheibe	Washer
31	570138	SicherScheibe	Safety washer
32	74612151	Hebel	Lever
33	570912	ZylSchraube	Cyl. head screw
34	55890	Scheibe	Washer
35	74612158	Leiste	Reglet
36	74420778	ZylSchraube	Cyl. head screw
37	5561164	Zugfeder	Draw spring
38	74612165	Zylinder kpl.	Cylinder cpl.
		(mit Pos. 39)	(with pos. 39)
39	246348	Lippenring	Labial ring
40	74650555	AnschlStück kpl.	Joining piece cpl.
		(mit Pos 41)	(with pos. 41)

Pos. Det.		Benennung	Denomination
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59	5561686 746768 5581038 74612172 931503 2386530 024275 244823 74612177 570912 531460 74612181 9339478 74612184 73915008 570912 739572 7441318 MG 8/7d	ZylSchraube L-Verschr. Ansatzschraube Platte Buchse ZylSchraube Scheibe Scheibe (nach Bedarf) Leiste ZylSchraube Scheibe Winkel ZylSchraube Leiste Buchse ZylSchraube Senkschruabe Scheibe 6KtMutter	Cyl. head screw L-coupling screw Shoulder screw Plate Bush Cyl. head screw Washer Washer (on demand) Reglet Cyl. head screw Washer Angle Cyl. head screw Reglet Bush Cyl. head screw Countersunk screw Washer Hexagonal nut

		Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
l					
ľ					
	L				



Benennung

Bef.-Blech

T-Stück

L-Verschr.

L-Verschr.

Schl.-Verschr.

3/2-Wegeventil

Zvi.-Schraube

schaltnocken

Zyl.-Schraube

5/2-Wegeventil

Doppelnippel

Schl.-Verschr.

Drosselventil

Zyl.-Schrabe

6Kt.-Mutter

Scheibe

Pos. 37)

Schwb.-T-Verschr.

Bandr. Halter kpl.

Bandr, Teller kpl.

Bandr. Teller kpl.

(mit Pos. 25)

(mit Pos. 25)

250 mm Ø

Holzkonus

Klemmhebel

Stellring kpl.

(mit Pos. 33)

Gewindestift

6Kt.-Mutter

Halter

Leiste

Stange

Stange

Scheibe

MG 41/1373 Stiftschraube

195 mm Ø

(best, aus Pos, 23 bis

Scheibe

Zyl.-Schraube

3/2-Wegeventil

Denomination

Fastening plate

Cyl. head screw

L-coupling screw

L-coupling screw

Cyl. head screw

Cyl. head screw

Double nipple

Throttle valve

Cyl. head screw

Hexagonal nut

5/2 distributor valve

Hose coupling screw

Swivelling T-coupling

Tape roller holder cpl.

(consist, of ps. 23 up

Tape roller plate cpl.

Tape roller plate cpl.

T-piece

Shackle

Washer

screw

Washer

to pos. 37)

(with pos. 25) 195 mm Ø

(with pos. 25)

Clamping lever

Set collar cpl.

(with pos. 33)

Threaded stud

Hexagonal nut

250 mm Ø

Wood cone

Holder

Reglet

Rod

Rod

Washer

Stud bolt

Trip cam

3/2 Distributor valve

Hose coupling screw

3/2 distributor valve

Pos.

Det.

1 2

3 4

5

6

7

8

9

10

11 12

13

14 15

16

17

18

19 20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

Teile Nr.

Part No.

22392

74612223

Z 11641a

746767

746768

7422244

718155

7442229

74612226

5691895

7441968

Z 112593

7441819

7422238

7441820

P 12547

MG 8/7d

024275

74612351

9424703

9424683

9424614

74612352

74612357

71812455

718254

9424575

223245

650371

MG 43/408

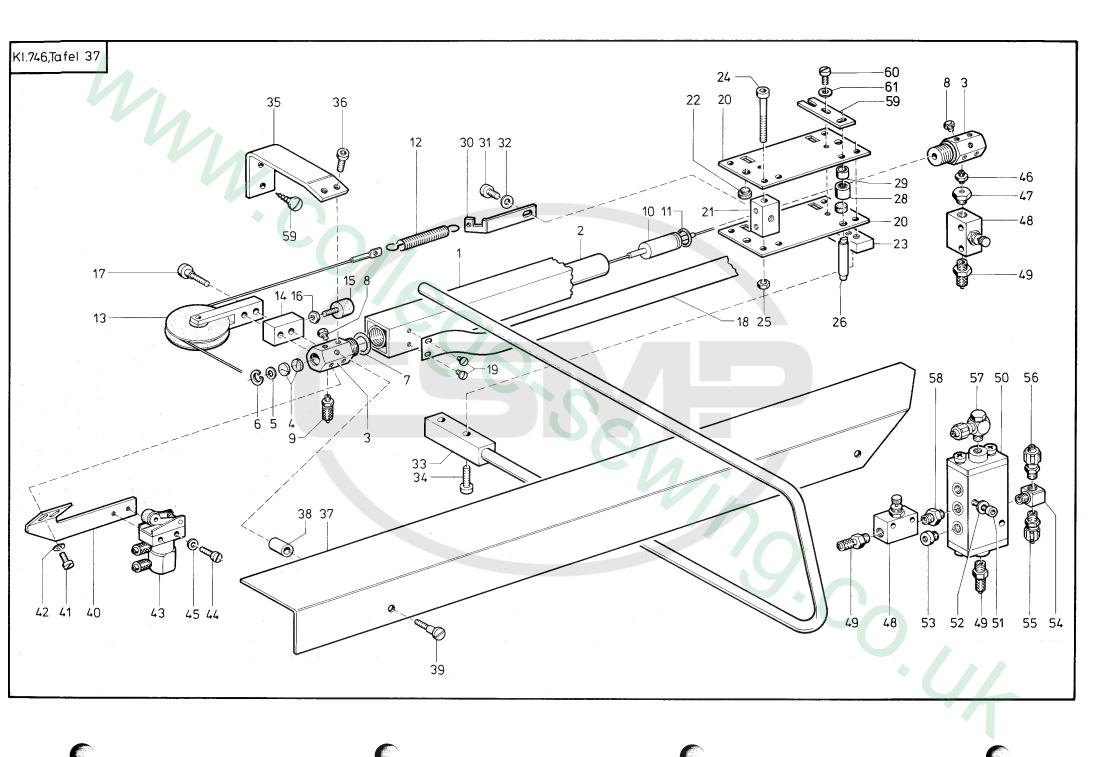
7421741

74423557

MG 43/6541 Lasche

79713

		Tafel 36					Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	9424628	Stellring kpl. (mit Pos. 37)	Set collar cpl. (with pos. 37)				
37	147203	Gewindestift	Threaded stud	ł			
38	7425098	ZylSchraube	Cyl. head screw	ł			
39	7441017	Federring	Spring ring				
40	72042a	6KtMutter	Hexagonal nut	1			
			·				77



Tafel 37

(am Gestelli)

Zyl.-Schraube

Blindstopfen

Verteilerstück

Schl.-Verschr.

Schl.-Verschr.

Doppelnippel

Zyl.-Schraube

L-Verschr.

Lasche

Scheibe

Scheibe

Pos. Det.

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

93311399

5691895

P12159

7442526

7441816

7422273

7441819

246360

5691895

74221514

74423566

_	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denom
	79713	3/2-Wege-Ventil	3/2 distributor valve				
	Z112235	ZylSchraube	Cyl. head screw				
	1005233	Scheibe	Washer				
	Z11650	Doppelnippel	Double nipple				
	Z120362	Reduzierstück	Reducer				
	7441820	Drosselventil	Throttle valve				
	7422238	SchlVerschr.	Hose coupling screw				
	797209	3/2-Wege-Ventil	3/2 distributor valve				

(on frame)

Blind plug

Distributor

Washer

Cyl. head screw

Hose coupling screw

Hose coupling screw

L-coupling screw

Double nipple

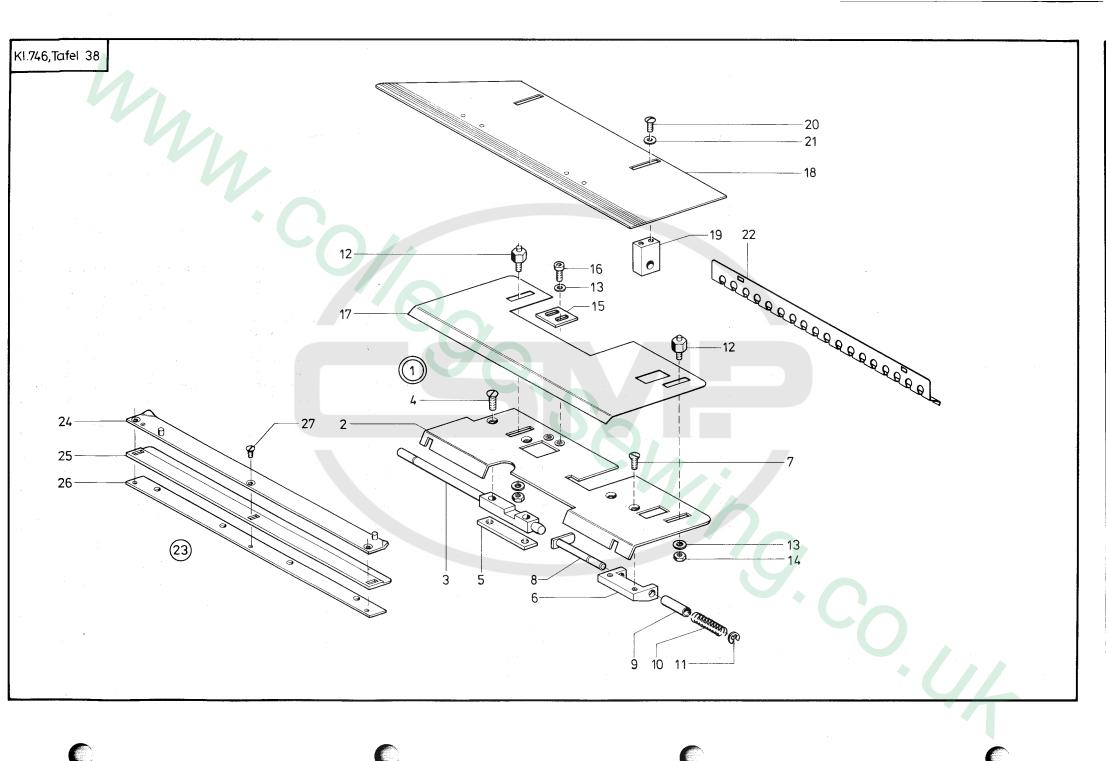
Cyl. head screw

Shackle

Washer

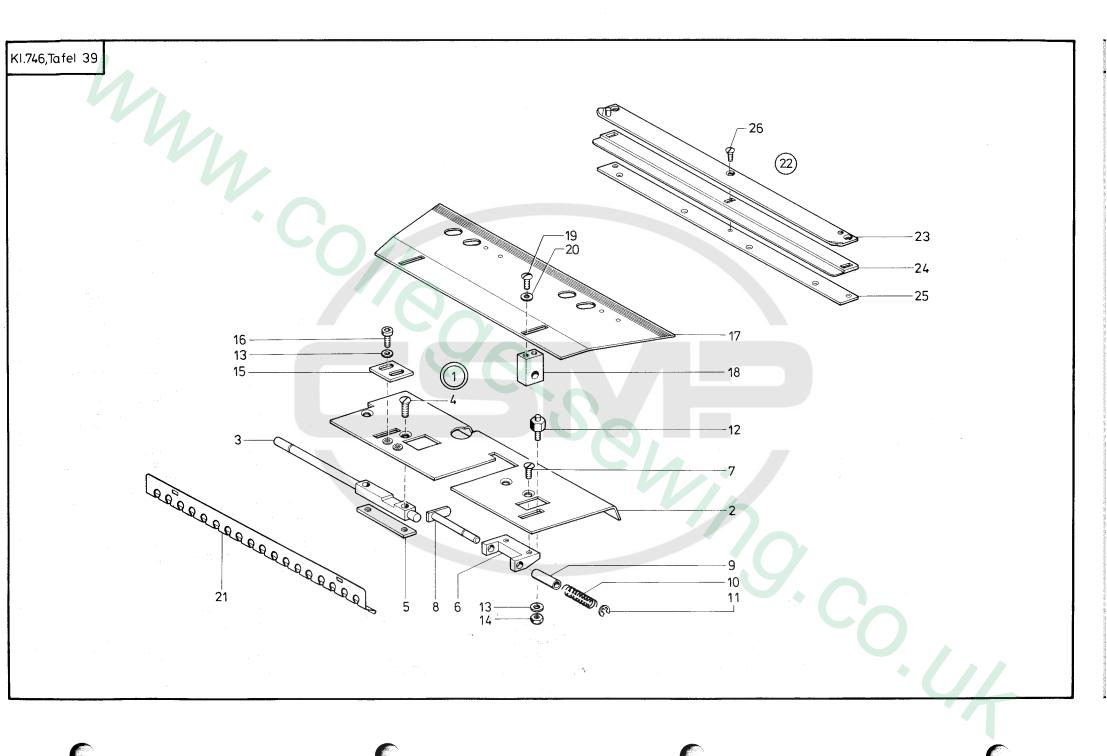
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
7			

N lassi	Klasse /46, latel 37 — Class /46, table 37									
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination							
		Ausstreifeinrichtung	Stripping device							
1	74221422	Rohr	Tube							
2	74221431	Zylinderrohr	Cylinder tube							
3	74611806	Anschlußstück	Joining piece							
4	74221434	Dichtscheibe	Gasket							
5	249264	Scheibe	Washer							
6	933324	SicherRing	Safety ring							
7	2462576	Gummiring	Rubber ring							
8	5701847	Blindstopfen	Blind plug							
9	7422244	SchlVerschr.	Hose coupling screw							
10	74221441	Kolben	Piston							
		(mit Zugseil)	(with traction cable)							
11	74221447	Gummiring	Rubber ring							
12	74221448	Zugfeder	Draw spring							
13	74221451	Rolle	Roll							
14	74221458	Distanzstück	Distance piece							
15	74221459	Gummipuffer	Rubber buffer							
16	202704	Sechskantmutter	Hexagonal nut							
17	2386530	Ansatzschraube	Shoulder screw							
18	74221427	Federband	Spring tape							
19	93363984	Linsenschraube	Fillister head screw							
20	74221503a	Lasche	Shackle							
21	74221504	Abstandshalter	Distance holder							
22	93310848	Gleitstein	Sliding stone							
23 24	74611835	Leiste	Reglet							
2 <del>4</del> 25	74221507 MG 8/7d	ZylSchraube Sechskantmutter	Cyl. head screw							
26	74221511a	Stift	Hexagonal nut Pin							
28	570777	Nadelkranz	Needle holder							
29	Z123205	Distanzbuchse	Distance sleeve							
30	74221517	Lasche	Shackle							
31	2231296	ZylSchraube	Cyl. head screw							
32	024275	Scheibe	Washer							
33	74611848	Ausstreifer	Stripper							
34	P12110	Zv1Schraube	Cyl. head screw							
35	74611853	Haltewinkel	Holding angle							
36	265565	ZvlSchraube	Cyl. head screw							
37	74611857	Schutzhaube	Protective guard							
38	74611858	Buchse	Bush							
39	2386530	Ansatzschraube	Shoulder screw							
40	74611862	BefWinkel	Fastening angle							
41	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw							
42	024275	Scheibe	Washer							



Tafel 38

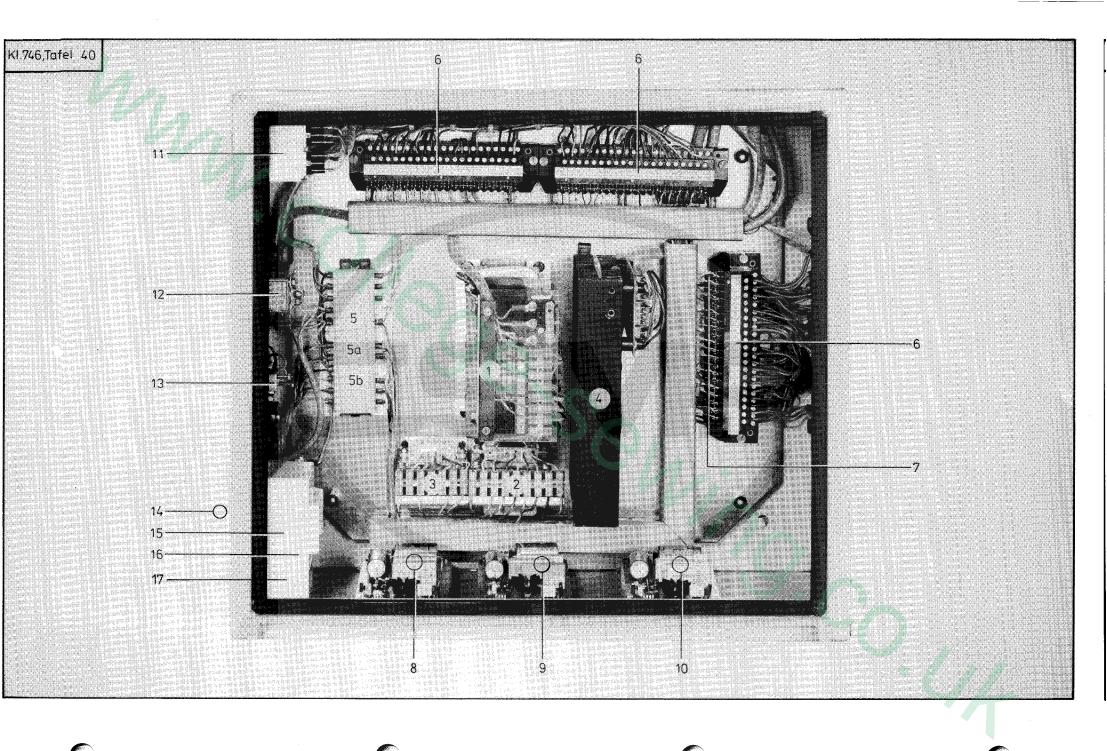
Pos.	Teile Nr.			Pos. Teile Nr.			Pos. Teile Nr.	_	_
Det.	Part No.	Benennung	Denomination	Det. Part No.	Benennung	Denomination	Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6, -7	Parts of DÜRKOPP 746-6, -7						
1	74640601	Reißverschluß- Einrichtung kpl. (für E21, E29, E32)	Zipper equipment cpl. (for E21, E29, E32)						
2	74640603	Auflage	Supporting plate						
3 4	74640609 5702382	Lagerbolzen Senkschraube	Bearing bolt Countersunk screw						
5	74640100	Gewindelasche	Threaded shackle						
6	74640612	Bügel	Bow			1			
7	7395347	Senkschraube	Countersunk screw						
8 9	74640614 74640618	Bolzen Anschlaghülse	Bolt Stop sleeve						
10	74640617	Druckfeder	Pressure spring						
11	570138	SicherScheibe	Safety washer						
12	74640074	Distanzstück	Distance piece						
13	5691895	Scheibe	Washer						
14 15	202704 74640622	Sechskantmutter Platte	Hexagonal nut Plate						
16	7461033	ZylSchraube	Cyl. head screw						
17	74640626	Schutzblech	Guard plate						
18	74640627	Anschlag	Stop						
19 20	74640632 911339	Lagerbock Linsenschraube	Pillow block Fillister head screw						
21	1005233	Scheibe	Washer						
22	74640645	Kralle	Claw				6		
23	74640636	Anschlag kpl.	Stop cpl.						
		(best. aus Pos. 24, 25, 26, 27)	(consist. of pos. 24, 25, 26, 27)						İ
24	74640640	Abdeckblech	Cover plate				// <b>&gt;</b>		
25	74640638	Anschlag	Stop						
26	74640639	Leiste	Reglet						
27	420324	Senkschraube	Countersunk screw						
						1			
	•								
									14
									7/
			1						
	<u> </u>			L					



Tafel 39a

Stand: 17.2.	19	ļÇ	C	19	. 1	١.	2	7.	1	:	ıd	n	ta	S	
--------------	----	----	---	----	-----	----	---	----	---	---	----	---	----	---	--

Klasse 746, Tafel 39a · Cl. 746, table 39a					latel 39a				Stand: 17.2.1983			
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination		
		Teile der DÜRKOPP 746-6, -7	Parts of DÜRKOPP 746-6, -7									
1	74640671	ReißverschlEinr. kpl. (für E8, E13, E17, E23, E28, E30, E31)	Zipper equipment cpl. (for E8, E13, E17, E23, E28, E30, E31)									
2	74640693	Auflage	Supporting plate									
3	74640609	Lagerbolzen	Bearing bolt									
4	5702382	Senkschraube	Countersunk screw									
5	74640100	Gewindelasche	Threaded shackle									
6	74640612 7395347	Bügel Senkschraube	Bow Countersunk screw									
7 8	74640614	Bolzen	Bolt									
9	74640618	Anschlaghülse	Stop sleeve									
10	74640617	Druckfeder	Pressure spring	:								
11	570138	SicherScheibe	Safety washer									
12	74640074	Distanzstück	Distance piece									
13 14	5691895 202704	Scheibe 6KtMutter	Washer Hexagonal nut									
15	74640622	Platte	Plate									
16	7461033	ZylSchraube	Cyl. head screw							,		
17	74640697	Anschlag	Stop									
18	74640632	Lagerbock	Pillow block									
19	911339	Linsenschraube	Fillister head screw									
20 21	1005233 74640645	Scheibe Kralle	Washer Claw									
22		Anschlag kpl. (best. aus Pos. 23, 24, 25, 26)	Stop cpl. (consisting of pos. 23, 24, 25, 26)					6				
23	74640699	Abdeckblech	Cover plate									
24	74640638	Anschlag	Stop							ļ		
25	74640637	Leiste	Reglet									
26	420324	Senkschraube	Countersunk screw									
										44		
										•		

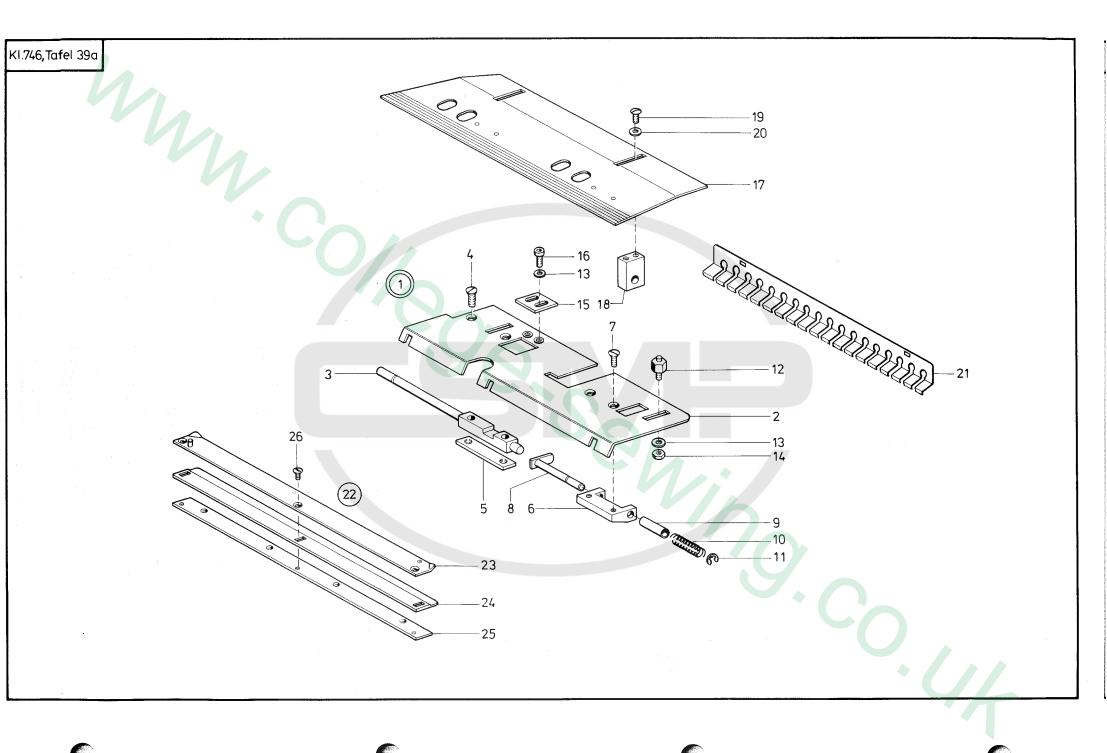


Klasse 746, Tafel 39 · Cl. 746, table 39

Tafel 39

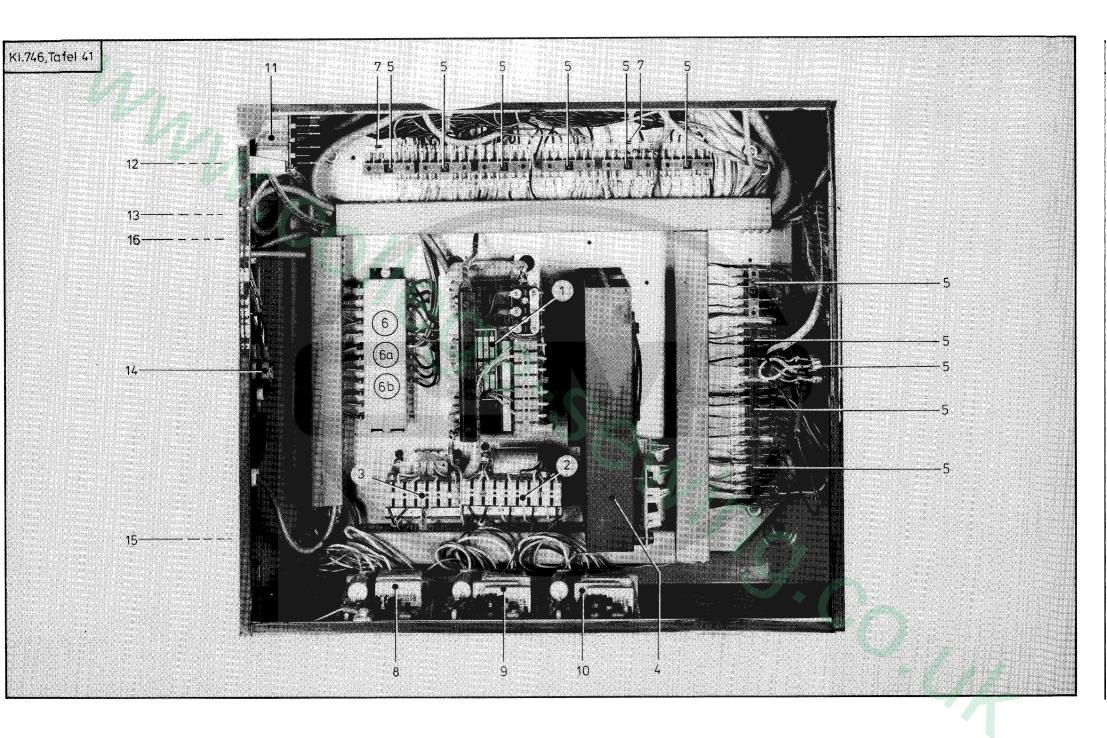
Stand: 1	17.2.1983
----------	-----------

7 (1 2 2 2 )	. , 10, 141010	01.7 10, table as			 			Stand: 17.2, 1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile No Det. Part No	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6, -7	Parts of DÜRKOPP 746-6, -7					
1	74640671	ReißverschlEinr. kpl. (für E7, E11, E12, E13, E17, E23, E28, E30, E31)	Zipper equipment cpl. (for E7, E11, E12, E13, E17, E23, E28, E30, E31)					
2	74640673	Auflage	Supporting plate					
3	74640609	Lagerbolzen	Bearing bolt					
4	5702382	Senkschraube	Countersunk screw		]			
5	74640100	Gewindelasche	Threaded shackle		1			
6	74640612	Bügel	Bow					
7	7395347	Senkschraube	Countersunk screw				•	
8	74640614	Bolzen	Bolt					
9	74640618	Anschlaghülse	Stop sleeve					
10	74640617	Druckfeder	Pressure spring			`		
11	570138	Sicher -Scheibe	Safety washer					
12	74640074	Distanzstück	Distance piece					
13	5691895	Scheibe	Washer					
14	202704	6Kt,-Mutter	Hexagonal nut					
15 16	74640622 7461033	Platte ZylSchraube	Plate Cyl. head screw					
17	74640677	Anschlag	Stop	11				1
18	74640632	Lagerbock	Pillow block					
19	911339	Linsenschraube	Fillister head screw	11				i
20	1005233	Scheibe	Washer	1 [				
21	74640645	Kralle	Claw					
22		Anschlag kpl. (best. aus Pos. 23, 24, 25, 26)	Stop cpl. (consisting of pos. 23, 24, 25, 26)					
23	74640679	Abdeckblech	Cover plate					İ
24	74640638	Anschlag	Stop					
25	74640637	Leiste	Reglet					Ì
26	420324	Senkschraube	Countersunk screw					
						1		
						· ·		
								_
								44
				11				74
				[ ]				~ .
		····						



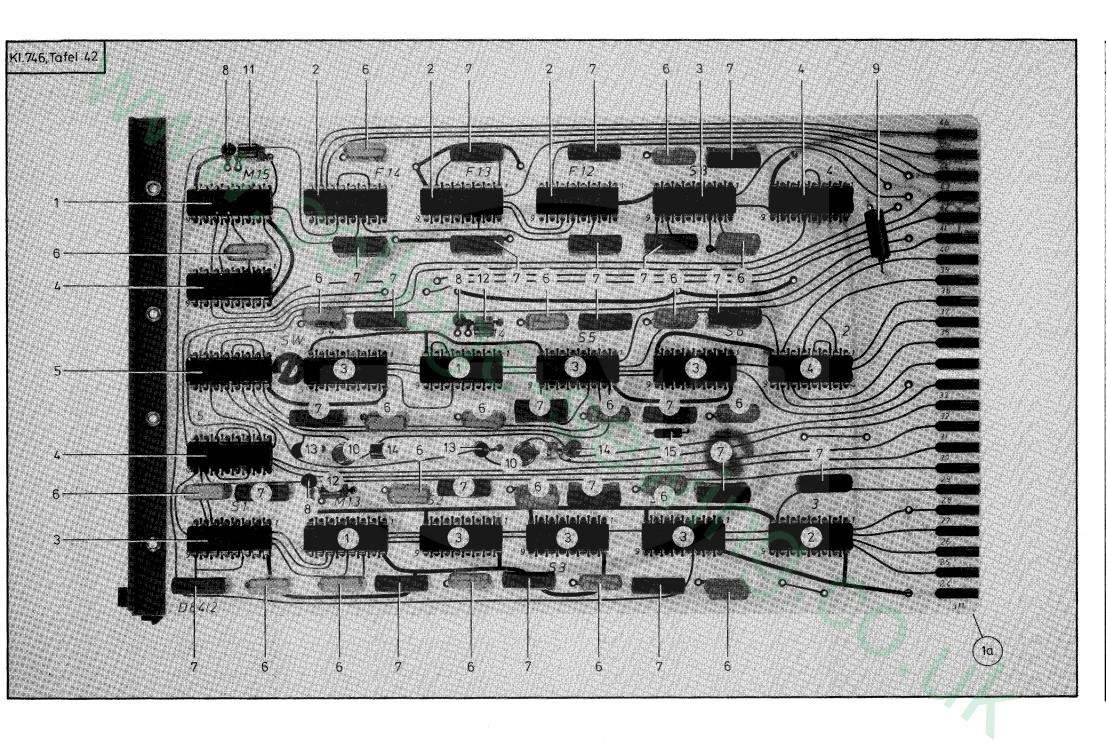
Tafel 40

N1833	e /40, latel 4	0 - Class 746, table 40			10101 4	•			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Benennung  Teile der DÜRKOPP 746-6 Schaltschrank  Einphasentrafo Einphasentrafo Einphasentrafo Kühlkörper Steckleiste Abdeckkappe BefStift Klemmleiste Diode Stabilisier. kpl. Stabilisier. kpl. Stabilisier. kpl. Impulszähler Schalter Microschalter Schuko-Steckdose  Schaltereinsatz (380 V)	Parts of DÜRKOPP 746-6 Switch board  Single-phase transformer Single-phase transformer Single-phase transformer Cooling rib Multipole connector Cap Fastening pin Clamping reglet Diode Stabilizer cpl. Stabilizer cpl. Stabilizer cpl. Puls counter Switch Micro switch Shock-proof plug-in socket Switch insert (380 V)		Benennung	Denomination		Benennung	Denomination
16 17	7462706	Schutzkappe Schaltereinsatz (220 V)	Cap					Co	44



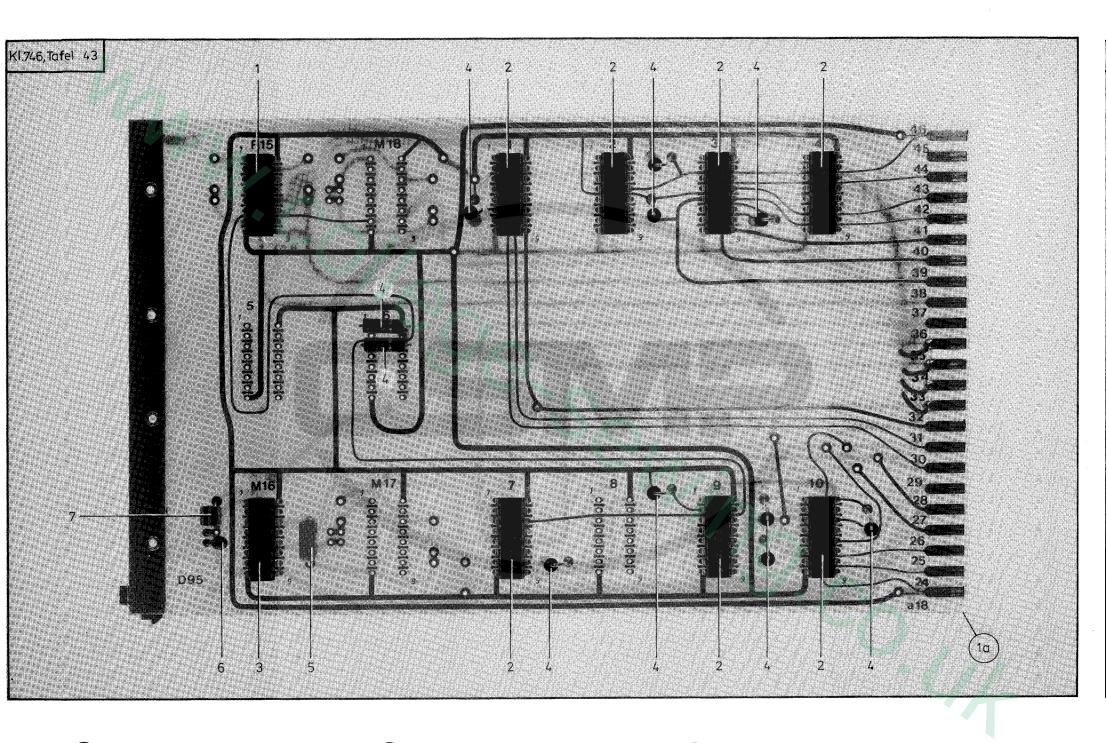
Tafel 41

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-7 Schaltschrank	Parts of DÜRKOPP 746-7 Switch board							
1 2 3 4 5 6 6a 6b 7 8 9 10	7462794 7465052 7462798 7462832 7465018 74424223 74424224 74424225 739311 7462751 7462753 7462755 7464911 7462705	Einphasentrafo Einphasentrafo Einphasentrafo Kühlkörper kpl. Steckverbinder Steckleiste Abdeckkappe BefStift Diode Stabilisier. kpl. Stabilisier. kpl. Stabilisier. kpl. Zählgerät Schaltereinsatz (380 V)	Single-phase transformer Single-phase transformer Single-phase transformer Cooling rib Plug-type connector Multipole connector Cap Fastening pin Diode Stabilizer cpl. Stabilizer cpl. Stabilizer cpl. Counting apparatus Switch insert (380 V)		30			* W. W.		
13 14 15 16	7463044 7462725	Iso-Gehäuse Microschalter Steckdose Schaltereinsatz (220 V)	Iso-housing Micro switch Plug-in socket Switch insert (220 V)							
									NA.	
								20		
			,					9,		
										14
										1



Tafel 42

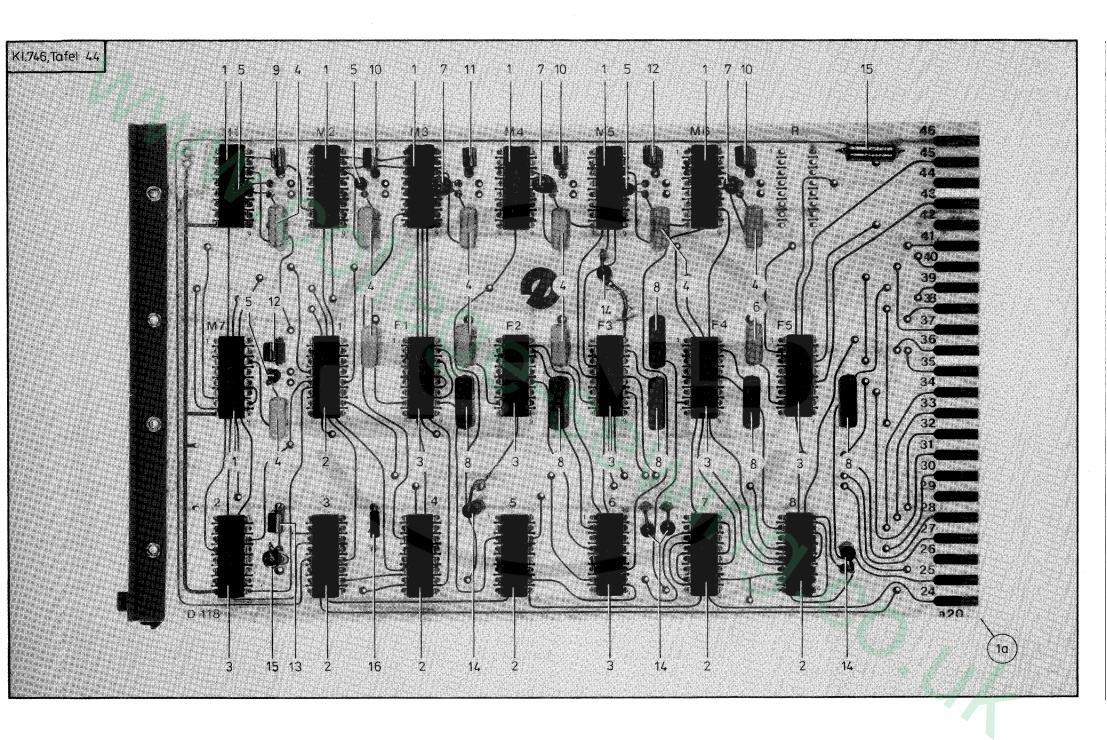
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6	Parts of DÜRKOPP 746-6							
1a 1	7462557 7462607	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 15) Int. Schaltkreis	Printed board assembly cpl. (with pos. 1 up to 15) Integrated circuit							
2 3 4	74423921 23810497 74423923	Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis	Integrated circuit Integrated circuit Integrated circuit							
5 6 7	7462609 74423937 74423938	Int. Schaltkreis Kondensator Kondensator	Integrated circuit Condenser Condenser							v
8 9 10 11	7462623 74423942 74412497 74423980	Kondensator Kondensator Transistor Widerstand	Condenser Condenser Transistor Resistor							
12 13 14	7462641 74423977 74423983	Widerstand Widerstand Widerstand	Resistor Resistor Resistor							
15	739311	Diode	Diode							
								. /		
								6		
										46
	·				- (					



Klasse 746, Tafel 43 · Cl. 746, table 43

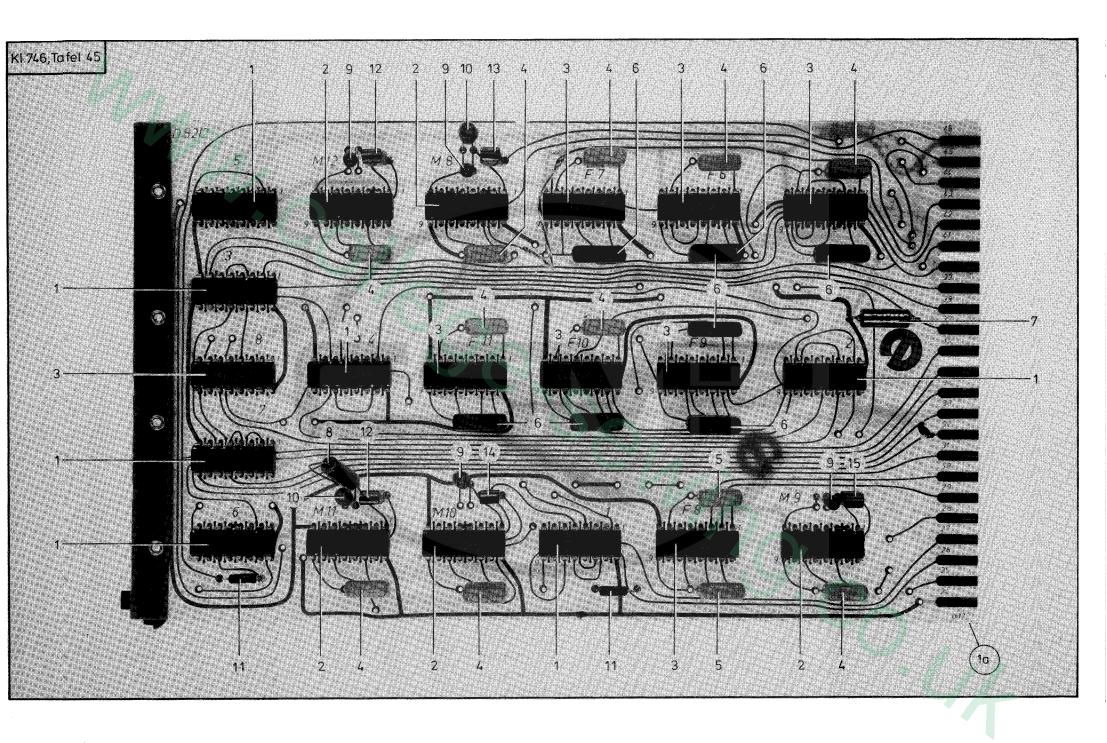
Tafel 43

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.  Benennung  Denomination  Pos. Teile Nr. Det. Part No.  Benennung  Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6	Parts of DÜRKOPP 746-6	
1a 1 2 3 4 5 6 7	7462560 74423921 74423923 7462607 74423977 74423937 7462623 7462641	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 7) Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Widerstand Kondensator Kondensator Widerstand	Printed board assembly cpl. (with pos. 1 up to 7) Integrated circuit Integrated circuit Integrated circuit Resistor Condenser Resistor	
				4



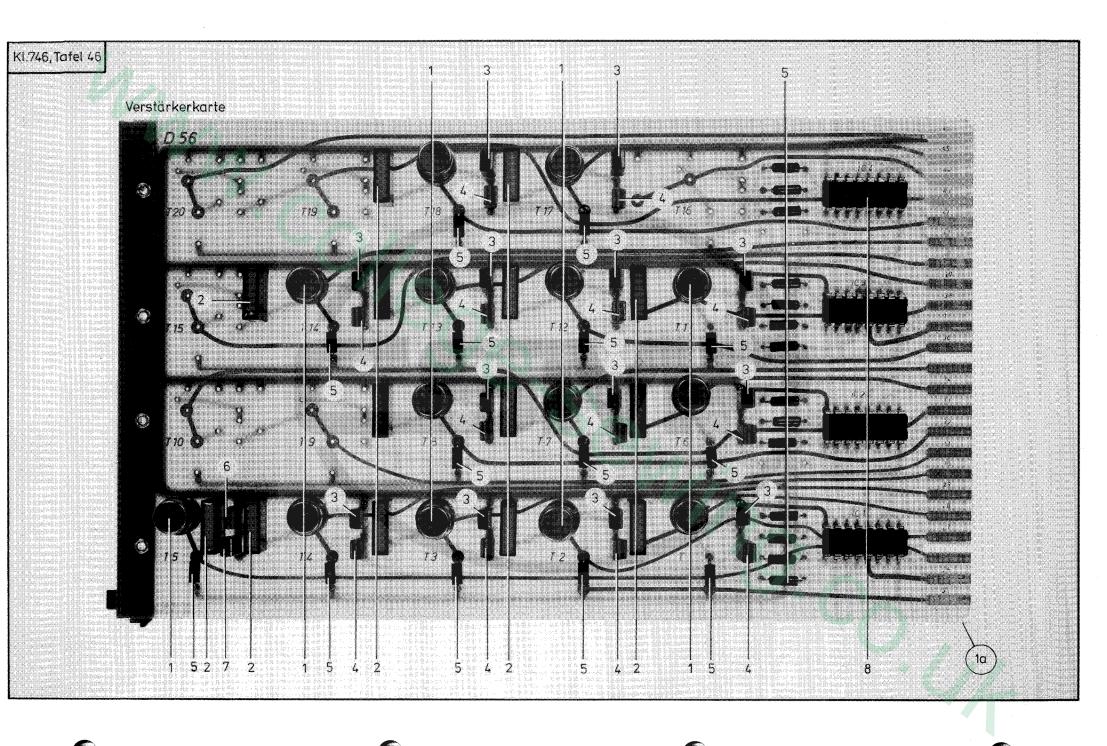
Tafel 44

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-6	Parts of DÜRKOPP 746-6							,	
1a	7464003	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 16)	Printed board assembly cpl.(with pos.1 up to 16)								
1 2	7462607 74423923	Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis	Integrated circuit Integrated circuit								
3 4	74423924 74423937	Int. Schaltkreis Kondensator	Integrated circuit Condenser								
5	7462623	Kondensator	Condenser								
6 7	Z 151291 7462624	Kondensator Kondensator	Condenser Condenser								·
8 9	74423938 7462641	Kondensator Widerstand	Condenser Resistor								4
10	74423984	Widerstand	Resistor								
11 12	74423983 7462640	Widerstand Widerstand	Resistor Resistor								
13 14	74423982 74423977	Widerstand Widerstand	Resistor Resistor			6					
15	74423942	Kondensator	Condenser								
16	739311	Diode	Diode								
								1/			
i											TAT
	<del></del>	· ·									



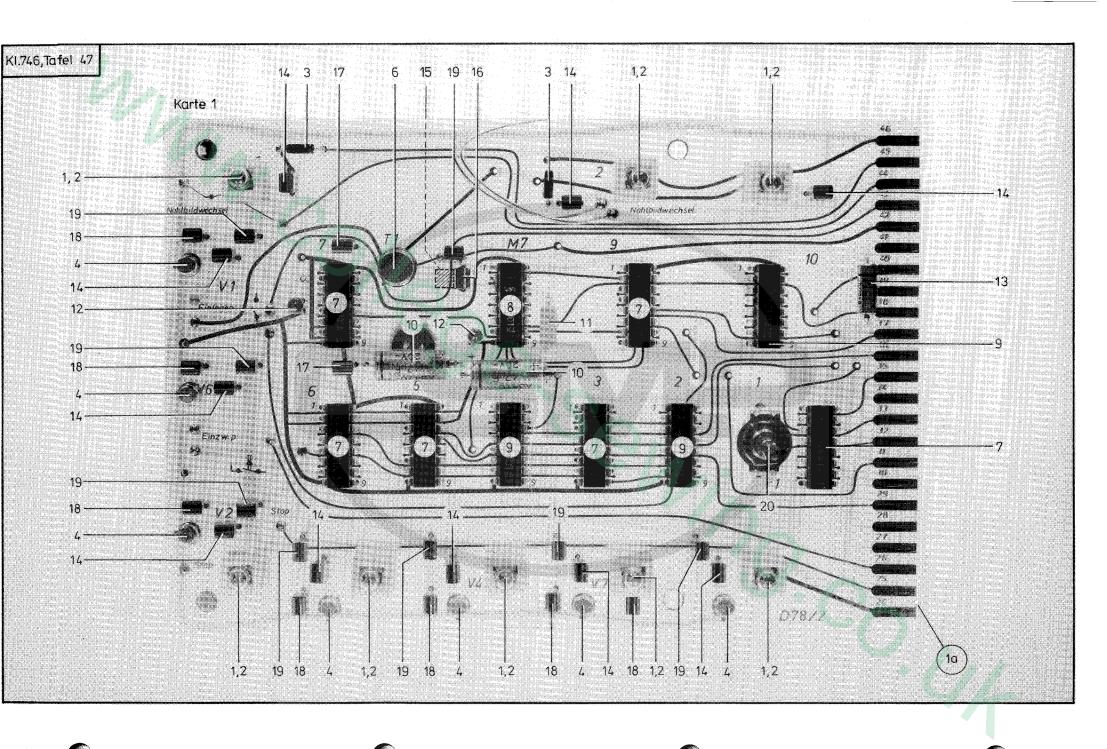
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	-
				1. A. 1. A.
				10 21 22 33 34
			*** **	

	•	1				Tafel 45		
Klasse Pos.	Teile Nr.	S · Cl. 746, table 45  Benennung	Denomination	Pos.	Teile Nr.	Benennung	Denomination	Pos. T
Det.	Part No.	Teile der DÜRKOPP 746-6	Parts of DÜRKOPP 746-6	Det.	Part No.	Deficilitation	Denomination	Det. P
1a 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	7462555 74423923 7462607 74423921 74423938 74423942 74424727 7462623 7442624 739311 7462641 74423980 74423984 7462640	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 15) Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Kondensator Kondensator Kondensator Kondensator Kondensator Kondensator Kondensator Winderstand Widerstand Widerstand Widerstand	Printed board assembly (with pos. 1 up to 15) Integrated circuit Integrated circuit Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Resistor Resistor Resistor	<b>.</b>				



			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination

			O		
Klasse 746, Tafel 46 — Class 746,	table 46	Tafel 40	6		Stand: 17.2.1983
Pos. Teile Nr. Det. Part No. Benennun	g Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No. Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No. Benennung	Denomination
Teile der DÜRKOPP 7 Verstärkerkal  1a 74423892 Leiterplatte I (mit Pos. 1 b  1 74423931 Transistor  2 74412760 Kondensator  3 74423970 Widerstand  4 74423971 Widerstand  5 739311 Diode  6 74423975 Widerstand  7 74423976 Widerstand  8 74423923 Int. Schaltkre	Parts of  DÜRKOPP 746-6,-7  Amplifier board  Amplifier board  Printed board assembly cpl. (with pos.1 up to 8)  Transistor  Condenser  Resistor  Resistor  Diode  Resistor  Resistor  Resistor  Resistor  Resistor	Det. Part No.		Det. Part No.	Denomination



Benennung

**DÜRKOPP 746-6, -7** 

Leiterplatte kpl.

(mit Pos. 1 bis 20)

Teile der

Karte 1

Fassung

Diode

Glühlampe

Transistor

Transistor

Int. Schaltkreis

Int. Schaltkreis

Int. Schaltkreis

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Potentiometer

Denomination

DÜRKOPP 746-6, -7 Board No. 1

Printed board assembly

Lamp socket

Diode

Transistor

Transistor

Condenser

Condenser

Condenser

Condenser

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Potentiometer

Filament lamp

Integrated circuit

Integrated circuit

Integrated circuit

cpl. (with pos. 1 up to 20)

Parts of

Teile Nr.

7462551

74423991

74423992

798160207

74412497

74424269

74423923

74423921

74423943

74423937

74423942

74423969

7462640

74423983

74423976

74423973

74423977

74423960

7462624

7462607

Det. Part No.

Pos.

1 a

2

8

9

10

11

12

13

14

15

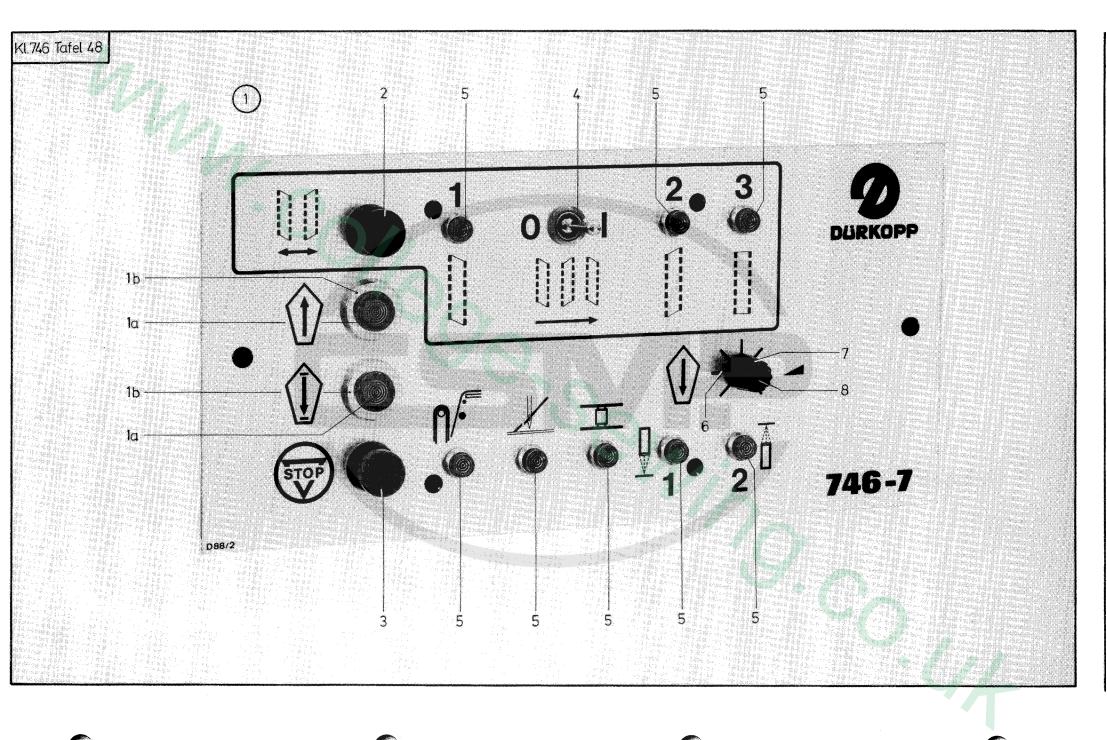
16

17

18

19

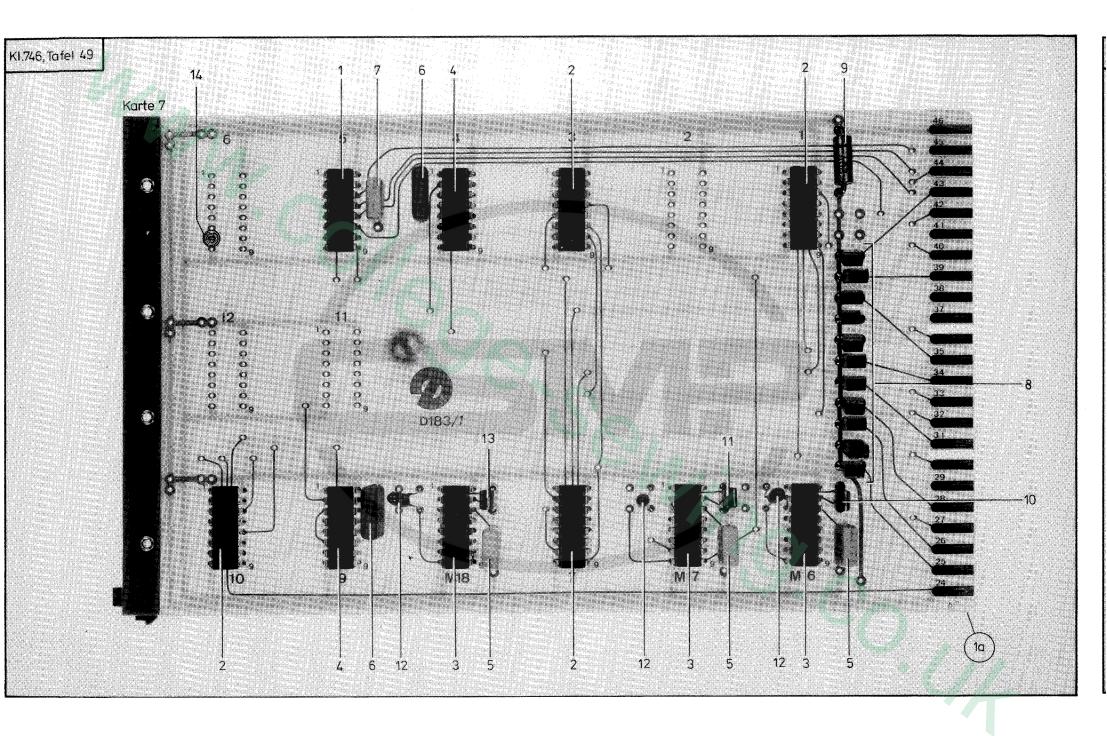
		Tafel 4	7				Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
					<b>9</b> .		



Tafel 48

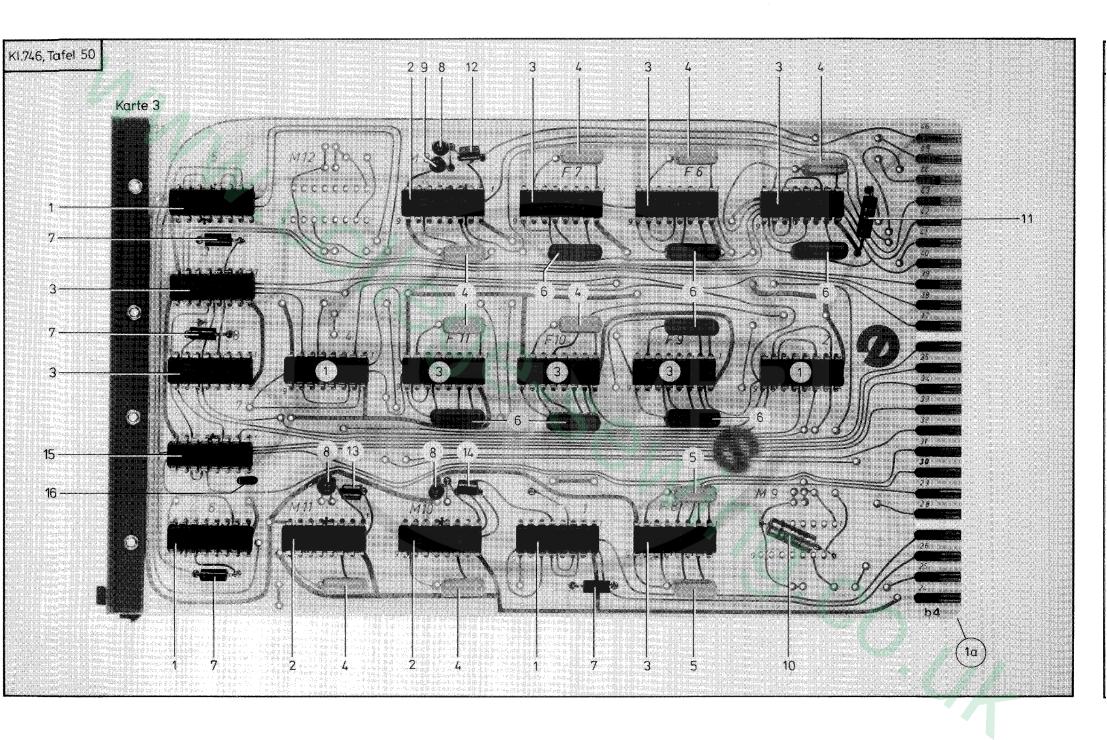
Stand: 17.2.1983	Stand: 17.2.1983
------------------	------------------

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-7 Frontplatte (Steuergerät)	Parts of DÜRKOPP 746-7 Front panel (Control mechanism)							
1 1a 1b 2 3 4 5 6 7 8	7462564 74423868 74423869 7462569 7462568 739524 74423871 7444574 7444571 7444573	Frontplatte kpl. * (best. aus Pos. 1a—8) Drucktaster Glühlampe Drucktaste, schw. Drucktaste, rot Kippschalter Meldeleuchte Pfeilscheibe Drehknopf Abschlußdeckel	Front panel cpl. * (cons. of pos. 1a-8) Press button Filament lamp Press button, black Press button, red Tumbler switch Signal lamp Arrow disc Control knob Sealing cover		30					
		* Hierzu gehört Pos. 1a—20 auf Tafel 47	* To it belong pos. 1a—20 of table 47							
								5		
								9		
										44
										77



	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
				ļ
	ý			
	7			
1				

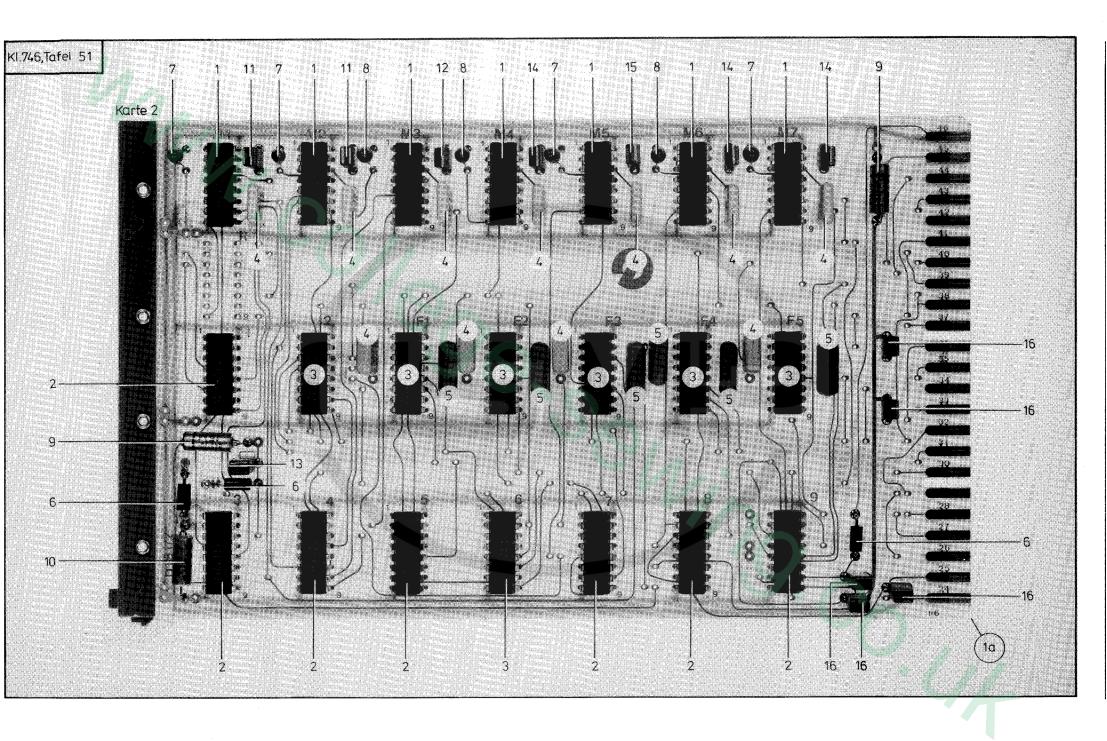
Klass	e 746, Tafel 4	9 – Class 746, table 49				Tafel 4	9
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-7 Karte 7	Parts of DÜRKOPP 746-7 Board No. 7				
1 a	7464749	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 13)	Printed board assembly cpl. (with pos. 1 up to 13)				
1	74423921	Int. Schaltkreis	Integrated circuit				
2	74423923	Int. Schaltkreis	Integrated circuit				
3	7462607	Int. Schaltkreis	Integrated circuit				
4	74450489	Int. Schaltkreis	Integrated circuit				
5	74423937	Kondensator	Condenser				
6	74423938	Kondensator	Condenser				
7	Z151291	Kondensator	Condenser				
8	74423977	Widerstand	Resistor				
9	74423942	Kondensator	Condenser				
10	74423981	Widerstand	Resistor				
11	7462641	Widerstand	Resistor				
12	7462623	Kondensator	Condenser				
13 14	74423983 74661734	Widerstand Potentiometer	Resistor Potentiometer				
14	74001734	Potentiometer	Potentiometer				
				1			
				1			
				İ			
			j				
			1				
			1				
			1				
			ļ				
				1			
				1			
			İ				
				1			
				1			
			1	1			
			i	1			



Total EO

Stand: 17.	2.1	983
------------	-----	-----

Klasse	e 740, Talei 5	60 — Class 746, table 50			Tafel !	50	Stand: 17.			
	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Nr. Det. Part No.	Benennung	Denomination	
		Teile der DÜRKOPP 746-7 Karte 3	Parts of DÜRKOPP 746-7 Board No. 3							
1 a 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	7464745 74423923 7462607 74423921 74423937 Z151291 74423938 739311 7462624 7462623 74423942 74412616 74423980 7462641 74423982 74450489 74461153	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 14) Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Kondensator Kondensator Kondensator Diode Kondensator Kondensator Kondensator Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand Int. Schaltkreis Kondensator	Printed board assembly cpl. (with pos. 1 up to 14) Integrated circuit Integrated circuit Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Resistor Resistor Resistor Integrated circuit Condenser Condenser Condenser Condenser Condenser Resistor Resistor Resistor Resistor Resistor Integrated circuit Condenser							



Benennung

DÜRKOPP 746-7

Leiterplatte kpl.

Int. Schaltkreis

Int. Schaltkreis

Int. Schaltkreis

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Kondensator

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Widerstand

Diode

(mit Pos. 1 bis 16)

Teile der

Karte 2

Denomination

DÜRKOPP 746-7

Integrated circuit

Integrated circuit

Integrated circuit

Condenser

Condenser

Condenser

Condenser

Condenser

Condenser

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Resistor

Diode

Printed board assembly

cpl. (with pos. 1 up to 16)

Parts of

Board No. 2

Teile Nr.

Det, Part No.

1a 7464743

7462607

74423923

74423921

74423937

74423938

739311

7462623

7462624

74423942

74424727

74423982

74423983

74423984

74423977

7462640

7462641

Pos.

2

3

8

9

10

11

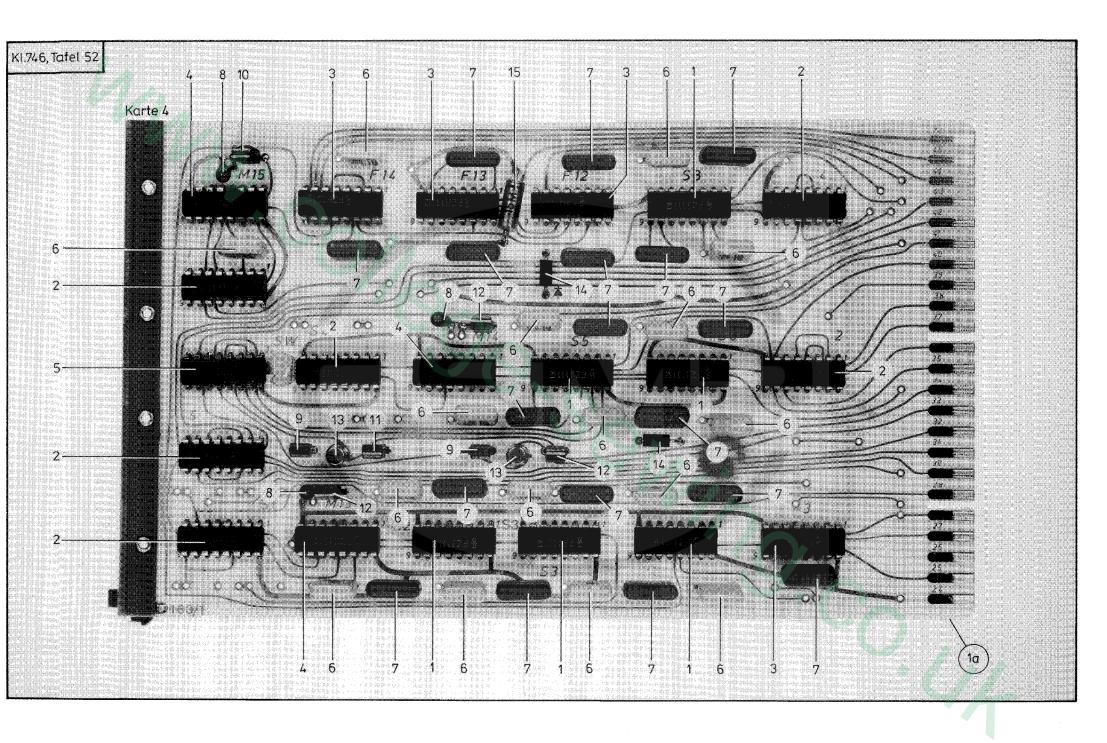
12

13

14

15

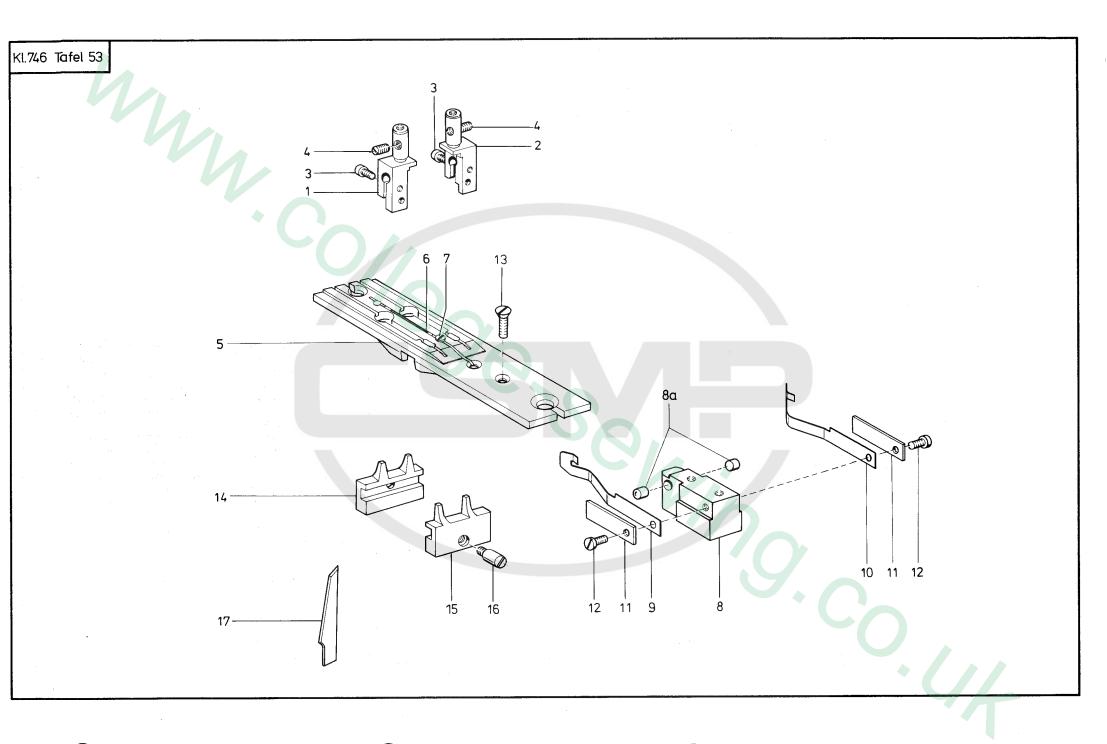
		Tafel 5	1				Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
				6			
				C			
							/
							44
							7



			Stand: 17.2.1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
			/ , ,
			7/1

O

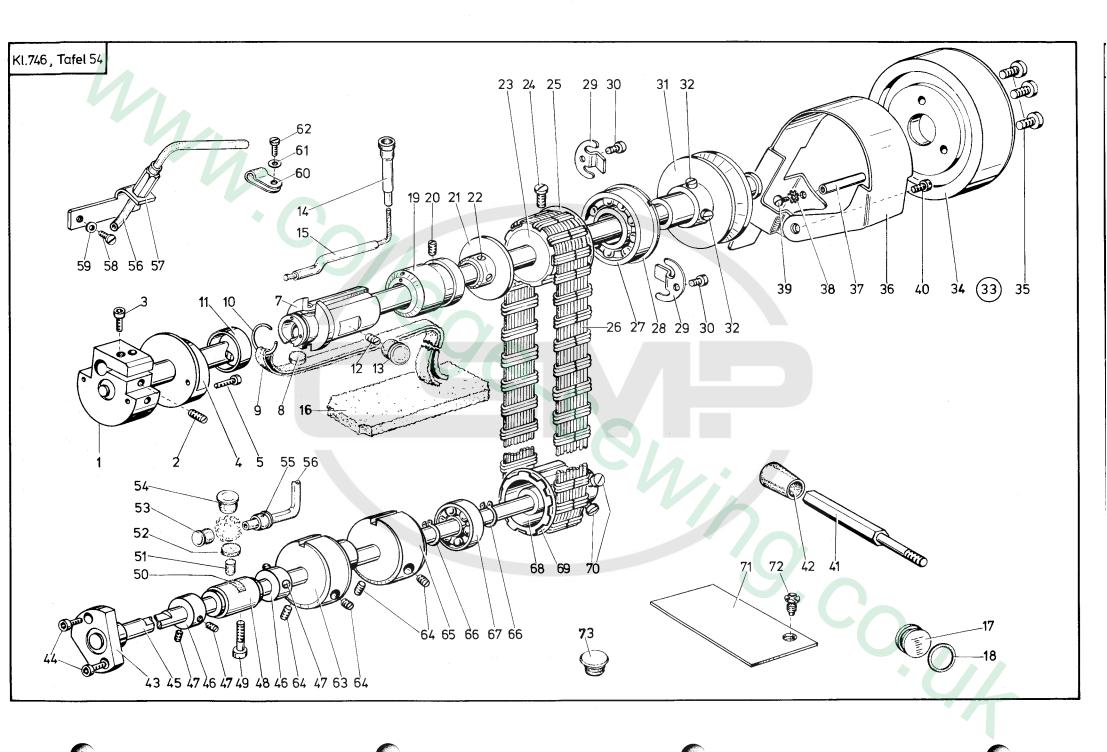
		2 – Class 746, table 52				Tafel 5	2
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 746-7 Steuergerät Karte 4	Parts of DÜRKOPP 746-7 Control mechanism Board No. 4				
1a 1 2 3	7464747 23810497 74423923 74423921	Leiterplatte kpl. (mit Pos. 1 bis 14) Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis	Printed board assembly cpl. (with pos. 1 up to 14) Integrated circuit Integrated circuit Integrated circuit				
4 5 6	7462607 7462609 74423937	Int. Schaltkreis Int. Schaltkreis Kondensator	Integrated circuit Integrated circuit Condenser				
7 8	74423938 7462623	Kondensator Kondensator Kondensator	Condenser Condenser Condenser				
9	7462623 74423977	Widerstand	Resistor				
10	74423980	Widerstand	Resistor				
11 12	74423983 74423984	Widerstand Widerstand	Resistor Resistor				
13	74412497	Transistor	Transistor				
14	739311	Diode	Diode				
15	74423942	Kondensator	Condenser				
				3			
			•	1			



Tafel 53

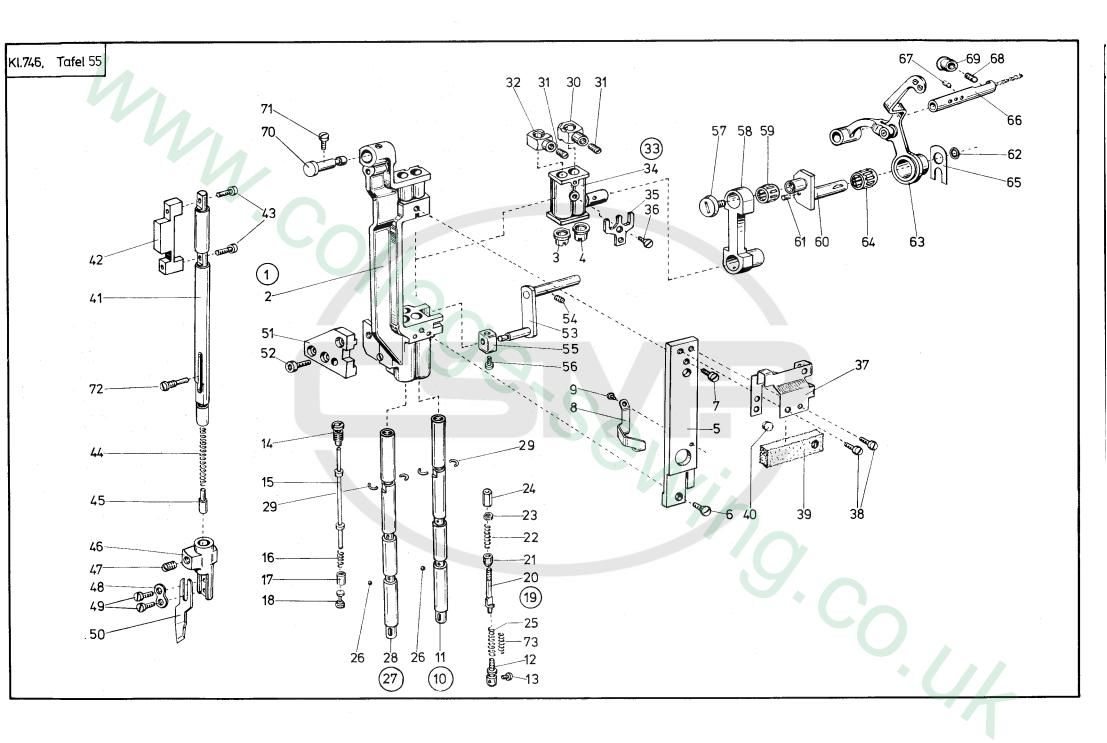
Stand: 17.2.1983	

	Pos. Teile Nr. Det. Part No.  Benennung  Denomination
Näheinrichtung Sewing equipment "N4" "N4"	
1 2462002 Nadelkopf links Needle head left hand	
2 2462001 Nadelkopf rechts Needle head right hand	
3 2462006 ZylSchraube Cyl. head screw	i
4 380793 Gewindestift Threaded stud 5 2462701 Stichplatte kpl. Throat plate cpl.	
5 2462701 Stichplatte kpl. Throat plate cpl. (mit Pos. 6, 7, 8, 9, (with pos. 6, 7, 8, 9,	
10, 11, 12, 13)	
6 2462706 Untermesser Lower knife	
7 211256 ZylSchraube Cyl. head screw	
8 2462756 Halter Holder	
8a 2462764 Kloben Block	
9 2462751 Blattfeder Leaf spring 10 2462752 Blattfeder Leaf spring	
11 2462754 Anschlag Stop	
12 2462207 ZylSchraube Cyl. head screw	
13 2462209 Senkschraube Countersunk screw	
14 2462404 Gegenmesser Counter knife	
15 2462401 Messer (mit Pos. 16) Knife (with pos. 16)	
16 2462403 Zapfenschraube Pilot screw 17 746991 Messer Knife	
7461337 Gleitblech Sliding plate	
(siehe Anhang) (see appendix)	
Weitere Further sewing	
Näheinrichtungen equipments siehe Anhang! see appendix	
Siene Annang: See appendix	
	G
·	
	.44

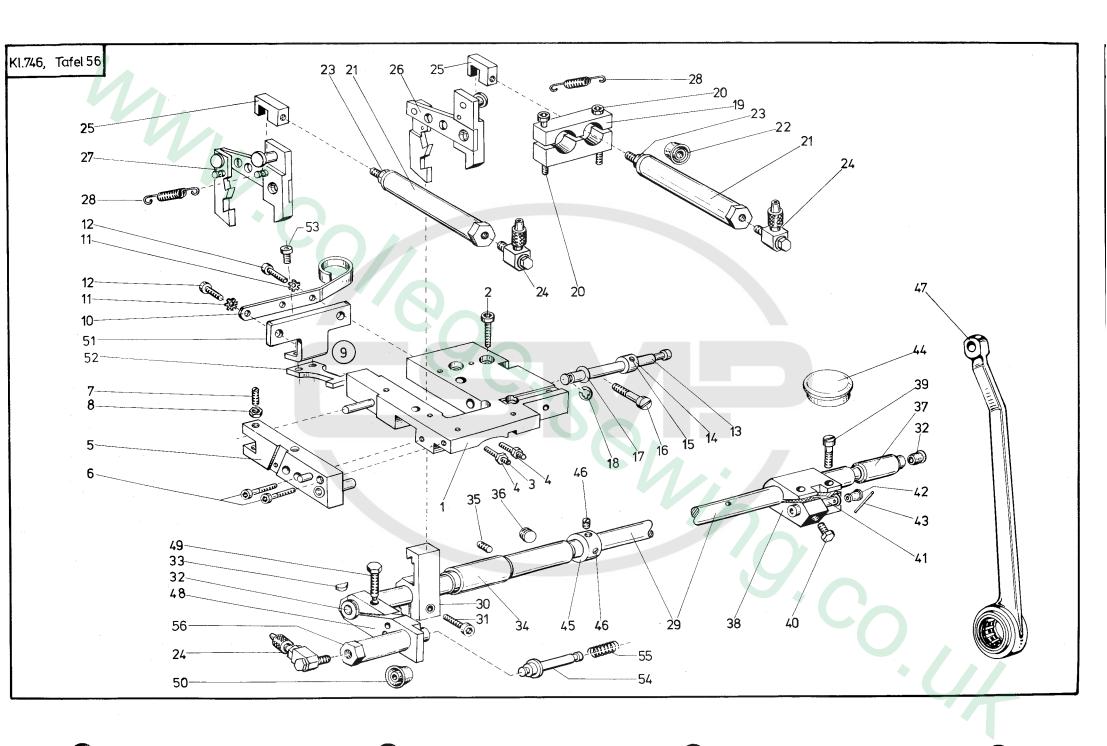


Tafel 54

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 246	Parts of the DÜRKOPP 246	36 37 38	211499 21150202 911267	Schutzkappe Bolzen Zahnscheibe	Protective cap Bolt Tooth lock washer				
1	24643	Armwelle kpl. (mit Pos. 2 und 3)	Armshaft cpl. (incl. pos. 2 and 3)	39 40	10019130 650292	Linsenschraube	Fillister head screw				
2	902140	Gewindestift	Threaded stud	41	24614	ZylSchraube	Cyl. head screw				
3	7441968	ZylSchraube	Cyl. head screw	1 41	24014	Stütze kpl. (mit Pos. 42)	Support cpl.				
4	24657	Spritzring	Oil splash ring	42	244453	Kappe	(incl. pos. 42) Cap				
5	74420778	ZylSchraube	Cyl. head screw	43	246623	Nadellager	Needle bearing				
7	24617	Armlager kpl. (mit	Arm bearing cpl. (incl.	44	746879	ZylSchraube	Cyl. head screw				
		Pos. 8, 9, 11, 15)	pos. 8, 9, 11, 15)	45	246621	Unterwelle	Lower shaft				
8	211305a	Filteil	Felt	46	267248	Stellring kpl.	Set collar cpl.				
9	211305b	Öldocht	Oil wick			(mit Pos. 47)	(incl. pos. 47)				
10	211306b	Federring	Spring ring	47	5411395	Gewindestift	Threaded plug	1			
11	211306a	Ring	Ring	48	244518	Nadellager kpl.	Needle bearing cpl.				
12	21642	Gewindestift	Threaded stud	1		(mit Pos. 50)	(incl. pos. 50)				
13	10011162	Verschlußkappe	Cap	49	650347	ZylSchraube	Cyl. head screw				
14	21129	Ölstutzen	Oil socket	50	244522	Filteil	Felt				
15	211308K	Schlauch kpl.	Hose cpi.	51	422297	Filteil	Felt				
16	211299	Filteil	Felt	52	42013	Filteil	Felt				
17	211300	Ölstandsglas	Oil sight glass	53	2117	Verschlußkappe	Сар				1
18	216301	Gummiring	Rubber ring	54	211258	Verschlußkappe	Cap				Ī
19	24437	Armlager	Arm bearing	55	246610	VerschlStopfen	Sealing plug				
20	21642	Gewindestift	Threaded stud	56	246614	Schlauch	Hose	/			ļ
21	24668	Scheibe kpl.	Washer cpl.	57	246511	Haltewinkel	Support angle				•
	57055	(mit Pos. 22)	(incl. pos. 22)	58	21698	ZylSchraube	Cyl. head screw				
22	57055	Gewindestift	Threaded stud	59	02480a	Scheibe	Washer				<u> </u>
23	211351	Gurtrad kpl. (mit Pos. 24 und 25)	Belt wheel cpl.	60	7442208	Schelle	Clip				1
24	21668a	ZylSchraube	(incl. pos. 24 and 25) Cyl. head screw	61	5691895	Scheibe	Washer				
25	21006a 211144	Sprengring	Spring ring	62 63	216120 246642	ZylSchraube	Cyl, head screw				1
26	211356	Antriebsgurt	Driving belt	03	240042	Exzenter kpl. (mit Pos. 64)	Eccentric cpl. (incl. pos. 64)				
27	211361	Rillenkula	Grooved ball bearing	64	223648	Gewindestift	Threaded stud				•
28	211362	SicherRing	Safety ring	65	246646	Exzenter kpl.	Eccentric cpl.				
29	93375	Haltefeder	Retaining spring	"	2.00.0	(mit Pos. 64)	(incl. pos. 64)				
30	223700	ZylSchraube	Cyl. head screw	66	211109	Sicher,-Ring	Safety ring				İ
31	211365	Flansch kpl.	Flange cpl.	67	211108	Rillenkula	Grooved ball bearing				
		(mit Pos. 32)	(incl. pos. 32)	68	211141	Gurtrad kpl. (mit	Belt wheel cpl. (incl.	İ			
32	21668a	ZylSchraube	Cyl. head screw			Pos. 69 und 70)	pos, 69 and 70)				
33	24691K	Handrad kpl. (mit	Hand wheel cpl.	69	211144	Sprengring	Spring ring	1			
		Pos. 27, 28, 31,	(incl. pos. 27, 28, 31,	70	21668a	ZylSchraube	Cyl. head screw	1			
		32, 34, 35)	32, 34, 35)	71	246618	Abdeckplatte	Cover plate	1			7.4
34	24691	Handrad	Hand wheel	72	216134	Senkschraube	Countersunk screw				
35	216229	ZylSchraube	Cyl. head screw	73	911196	Verschlußkappe	Cap	1			44
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			L			

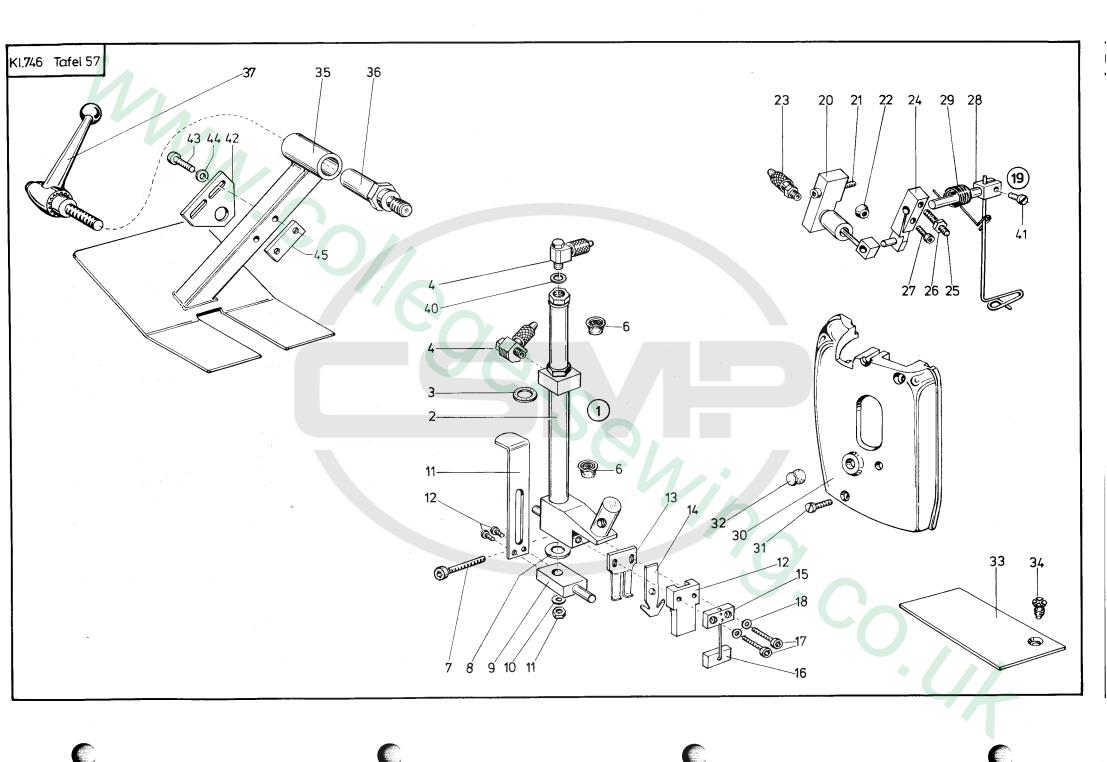


Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Teile Det. Part N	Kanannung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 246	Parts of the DÜRKOPP 246	34 35 36	380120K 380121 380122	Kreuzkopf Führungsgabel Senkschraube	Cross head Guide fork Countersunk screw			
1	246135K	NadKulisse kpl.	Needle bar connecting link cpl.	37 38	246188 556947	Halteblech ZylSchraube	Fixing plate  Cyl. head screw			
	2462542	NadKulisse kpl.	Needle bar connecting	39	246189	Filteil	Felt			
		(für -11, -12) o. Abb.	link cpl. (for -11, -12) not illustrated	40 41	5561827 246191	Filzteil Messerstange	Felt Knife rod			
2	246135	NadKulisse	Needle bar connecting	42	246192	FührSchiene	Guide rail			
		(mit Pos. 3 und 4)	link (with pos. 3 and 4)	43	376128	ZylSchraube	Cyl. head screw			
3	246136	Buchse	Bush	44	246196	Druckfeder	Pressure spring			
4	246136a	Buchse	Bush	45	376131	FührStift	Guide pin			
5	246146	FührSchiene	Guide rail	46	246201	Messerkloben kpl.	Knife block cpl.			
6	216496	Senkschraube	Countersunk screw			(mit Pos. 47, 48, 49)	(incl. pos. 47, 48, 49)			
7	237624	ZylSchraube	Cyl. head screw	47	5411395	ZylSchraube	Cyl, head screw			
8	38089	Sperrfeder	Drag spring	48	2041083	Decklasche	Cover joint bar			
9	211256	ZylSchraube	Cyl, head screw	49	5691922	ZylSchraube	Cyl. head screw			
10	246151	Nadelstange kpl.	Needle bar cpl.	50	246207	Messer	Knife			
11	246152	Nadelstange (rechts)	Needle bar, right hand	51	246231	BefPlatte	Fastening plate			
12	246169	Anschlagbolzen	Stop bolt	52	570912	ZylSchraube	Cyl. head screw			
13	380110	ZylSchraube	Cyl. head screw	53	246221	Haltewinkel	Support angle			
14	38093	Schraube	Screw	54	21642	Gewindestift	Threaded stud			
15	38094	EntkupplStange	Releasing rod	55	380332	Gleitstein	Slide stone			
16	38095	Druckfeder	Pressure spring	56	5561686	ZylSchraube	Cyl, head screw			
17 18	38096 38097	Hülse	Sleeve Cone bolt	57 58	211398	Deckschraube	Cover screw			
19	380101	Kegelbolzen Gestänge kpl.		59	246218 211397	Zugstange Nadelkranz	Connecting rod Needle holder			
20	380101	Federstange	Rods, cpl. Spring rod	60	24651	Kurbelzapfen kpl.	Crank pin cpl.			
21	380102	Kegelhülse	Taper sleeve	00	24051	(mit Pos. 61)	(incl. pos. 61)			
22	380104	Druckfeder	Pressure spring	61	265704	Filteil	Felt			
23	380105	6KtMutter	Hexagonal nut	62	211331	Gummiring	Rubber ring			
24	380106	Hutmutter	Dome nut	63	24697	Fadenhebel kpl.	Thread lever cpl.			
25	380108	Druckfeder	Pressure spring	64	211408	Nadelkranz	Needle holder			
26	380111	Kugel	Ball	65	211407	Anlageplatte	Plate			
27	246151a	Nadelstange kpl.	Needle bar cpl.	66	211411a	FadAchse	Thread shaft			
28	246152a	Nadelstange (links)	Needle bar, left hand	67	211416	Filteil	Felt			
29	380112	SicherRing	Safety ring	68	21642	Gewindestift	Threaded stud			
30	246173	Klemmring kpl.	Clamping ring cpl.	69	10011162	Verschlußkappe	Seal cap			
		(mit Pos. 31)	(incl. pos. 31)	70	2462533	Lagerbolzen	Bearing bolt	1		
31	380117	Gewindestift	Threaded stud	71	216689	ZylSchraube	Cyl. head screw			
32	246175	Klemmring kpl.	Clamping ring cpl.	72	376132	BefSchraube	Fastening screw			
		(mit Pos. 31)	(incl. pos. 31)	73	246167	Druckfeder	Pressure spring			
33	380119	Kreuzkopf kpl. (mit Pos. 34, 35, 36)	Cross head cpl. (incl. pos. 34, 35, 36)							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					T-1				



Tafel 56

Pos. Det	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der DÜRKOPP 246	Parts of the DÜRKOPP 246	37 38	246282 246284	Lager Kloben (mit Pos. 39 und 40)	Bearing Block (with pos. 39 and 40)				
1	246122a	Lagerplatte	Bed plate	39	216658	Schraube	Screw				
2	246130	Zylinderschraube	Cyl. head screw	40	246287	Schraube	Screw				
3	911445	Gewindestift	Threaded stud	41	246289	Bolzen	Bolt				
4	202704	Sechskantmutter	Hexagonal nut	42	21185	Dochthalter	Wick holder				
5	246123k	Platte	Plate	43	21189	Drahtstift	Wire pin				
6	74420778	ZylSchraube	Cyl. head screw	44	541292	Gummistopfen	Rubber plug				
7	21668	Gewindestift	Threaded stud	45	5561099k	Stellring	Set collar				
8	216660	Sechskantmutter	Hexagonal nut			(mit Pos. 46)	(with pos. 46)				
9	2461041	Sperre kpl.	Blocking device cpl.	46	42084	Gewindestift	Threaded stud				•
		(best. aus Pos. 51,	(consist. of pos. 51,	47	246304	Zugstange	Draw bar				
l		52, 53,)	52, 53)	48	246312	Kloben kpl.	Block cpl.	1			:
10	246129	Lasche	Strip			(mit Pos. 49)	(with pos. 49)				
11	911267	Zahnscheibe	Toothed washer	49	556645	Stellschraube	Adjusting screw				
12	21646	Schraube	Screw	50	246348	Lippenring	Labial ring				
13	246139	Achse	Shaft	51	2461047	Winkel	Angle				
14	246141	Stellring	Set collar	52	2461048	Sperre	Blocking device	1			
4	400000	(mit Pos. 15)	(with pos. 15)	53	2461049	ZylSchraube	Cyl. head screw				
15	420328	Gewindestift	Threaded stud	54	246322a	Bolzen	Bolt				
16	246140	Schraube	Screw	55	246320	Druckfeder	Pressure spring				
17	570117	Scheibe	Washer	56	246326	Zylinder	Cylinder	-			
18 19	7443142 246236	Scheibe	Washer								
20	246236 246128	Klemmbock	Clamping stand								
21	246126	ZylSchraube Zylinder kpl.	Cyl. head screw								
21	240241	(mit Pos. 22)	Cylinder cpl.					16			
22	21154075	Dichtring	(with pos. 22) Gasket ring								
23	MG8/7d	Sechskantmutter	Hexagonal nut								i
24	74423556	Schlach-L-Verschr.	Hose-L-coupling								
25	246250	Gabelkopf	Fork head								
26	2461011	Schalthebel	Switch lever				1				i
27	2461023	Schalthebel	Switch lever	İ			1				ļ
28	2461035	Zugfeder	Tension spring				l.				
29	246271	Welle	Shaft								
30	2461037	Klemmhebel kpl.	Clamping lever cpl.								
		(mit Pos. 31)	(with pos. 31)				ı	1			
31	556362	ZylSchraube	Cyl. head screw					1			
32	219321	Verschlußkappe	Сар				į	1			7 / /
33	945689	Scheibenfeder	Plate spring								
34	2461040	Lager	Bearing								74-
35	2161146	Gewindestift	Threaded stud								44
36	21247	Gewindestift	Threaded stud								
				<u> </u>							



Klasse 746, Tafel 57 · Cl. 746, table 57

Benennung

Fadenfänger kpl.,

bestehend aus Pos.

2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16,

(mit Pos. 3 und 6)

17, 18, 38, 39

Fiberdichtung

Lippenring

Bolzen

Scheibe

Halter

Scheibe

Messer

Feder

Scheibe

6Kt.-Mutter

Zyl.-Schraube

Fadenfänger

Druckstück

ZvI.-Schraube

Fadenzieher kpl.,

bestehend aus Pos.

20, 21, 23, 24, 25,

26, 27, 28, 29

Zyl.-Schraube

Antriebshebel

Zyl.-Schraube

(mit Pos. 41)

Drehfeder

Kopfdeckel

Zyl.-Schraube

Verschlußkappe

Fadenziehdraht kpl.

Schlauchverschr.

Lippenring

Schraube

Mutter

Zylinder

Schl.-L-Verschr.

Zylinder

Teile der DÜRKOPP 246 Denomination

**DÜRKOPP 246** 

consisting of pos. 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10,

11, 12, 13, 15, 16,

(with pos. 3 and 6)

Hose L-coupling screw

17, 18, 38, 39

Cylinder

Gasket

Bolt

Washer

Holder

Washer

Knife

Spring

Washer

Cylinder

Labial ring

Hexagonal nut

Cyl. head screw

Thrust piece

Cyl, head screw

Thread puller cpl.,

20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29

consisting of pos.

Cyl. head screw

Hose coupling

Cyl. head screw

(with pos. 41)

Torsion spring

Cyl. head gasket

Head cover

Thread pull-wire cpl.

**Driving lever** 

Screw

Nut

Cap

Thread gripping device

Labial ring

Thread gripping device,

Parts of the

Pos.

Det.

2

6 7

8

9

10

11

12

13

14 15

16

17

18 19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

Teile Nr.

Part No.

246586

246587

246341

746768

246348

911679a

570118

246591

024275

MG 8/7d

246360

246594

246595

246596

246599

246369

246526

246527a

Z 111162

55614030

7422244

246537

556669

570912

246545

246549

246372

211496

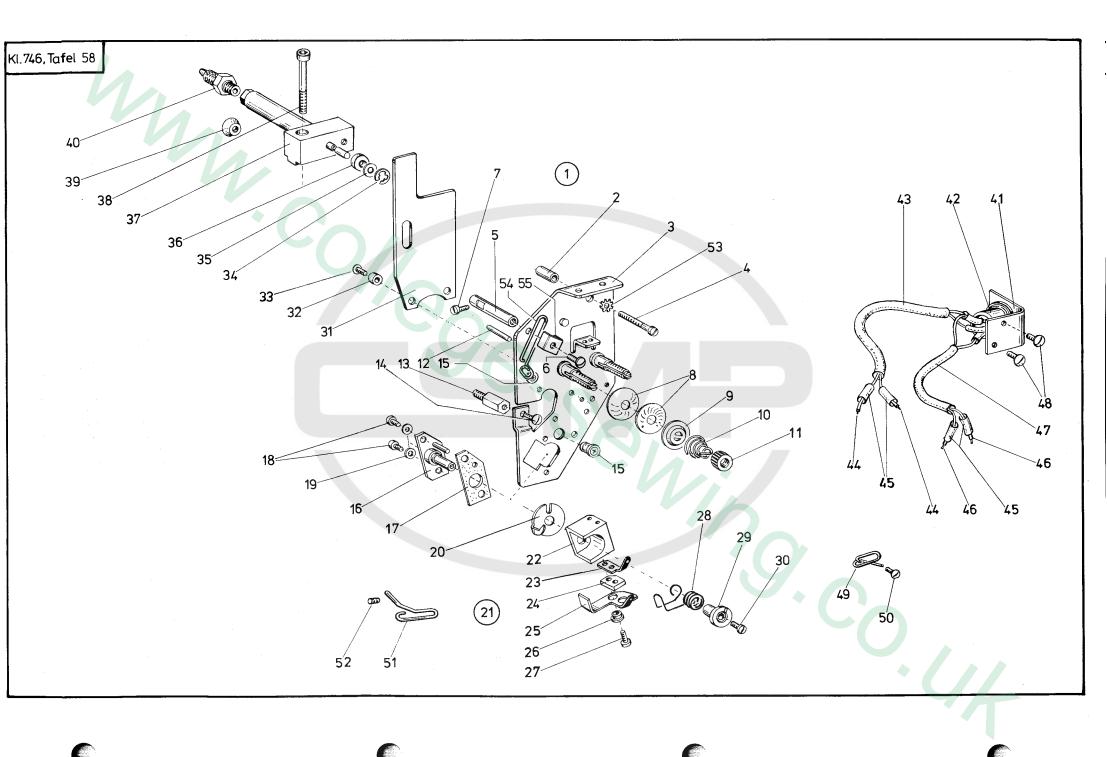
10011162

2658566

1005233

Tafel 57

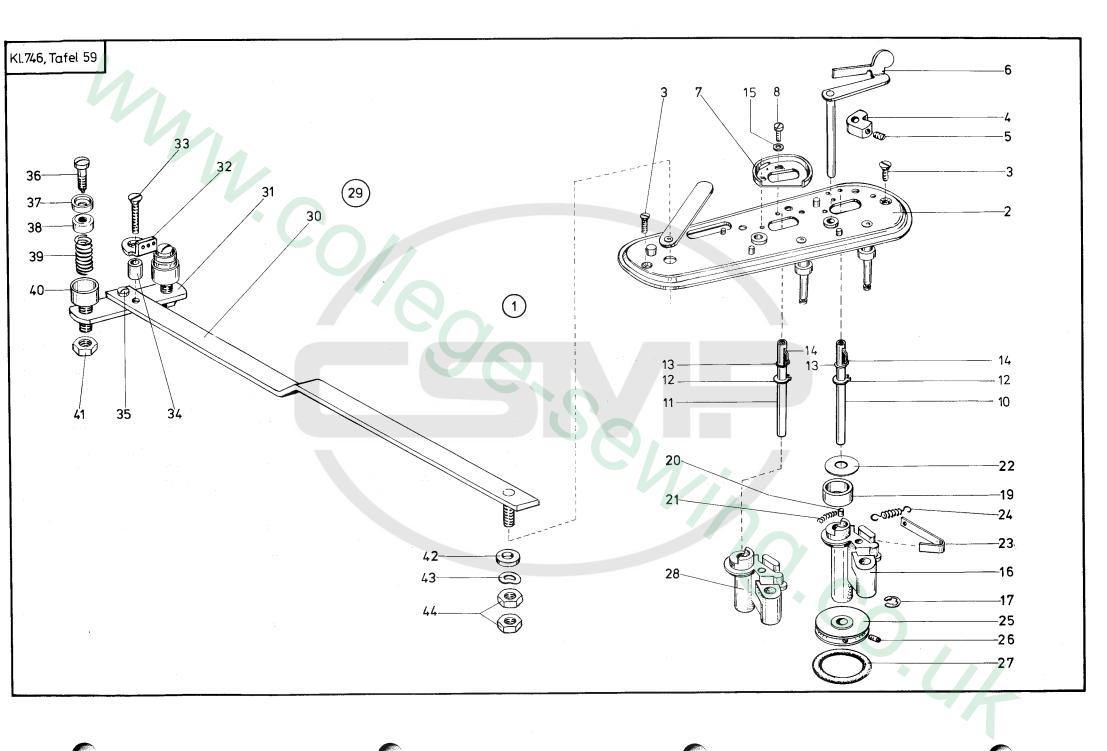
		Tafel 57					Stand: 17.2, 1983
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	246618 216134 2461141 2461146 7423018 246359 246593 718156 237624 2461148 7422036 5691895 74611331	Abdeckplatte Senkschraube Schutzblech Ansatzbolzen Kipp-Klemmhebel Halteblech Führungsstück Dichtung ZylSchraube Platte ZylSchraube Scheibe GewLasche	Cover plate Countersunk screw Guard plate Joining bolt Tilting clamp lever Retaining plate Guide piece Gasket Cyl. head screw Plate Cyl. head screw Washer Threaded shackle				



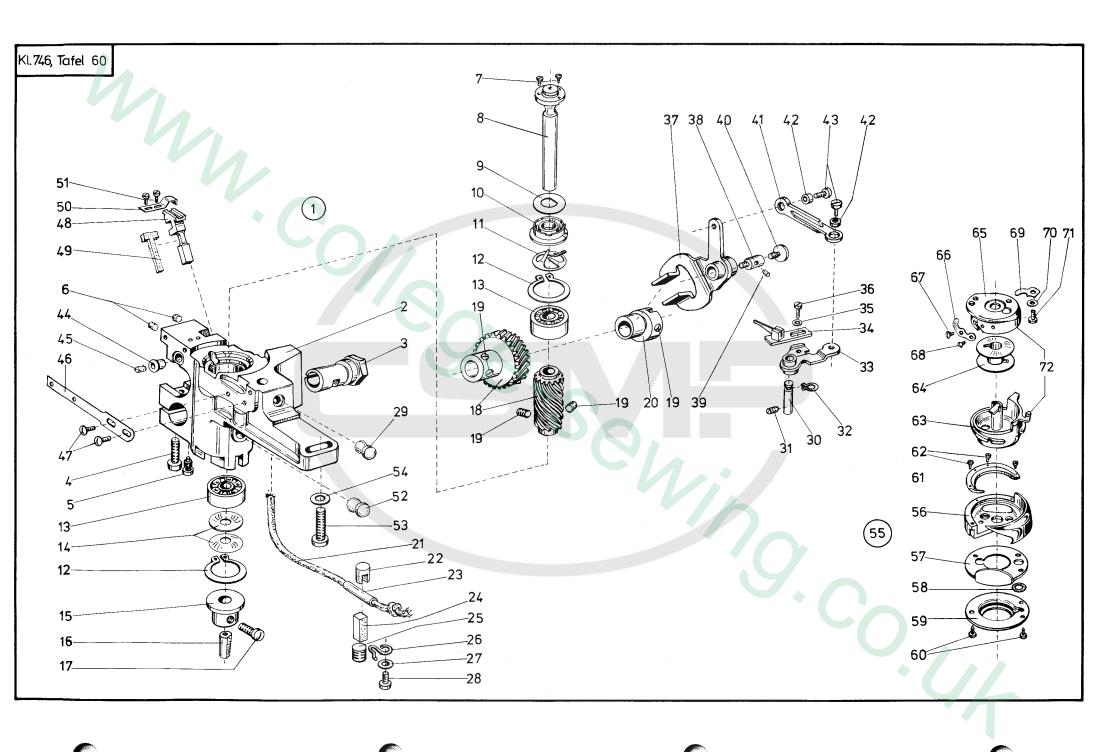
Tafel 58

	Stand: 17.2.1983
*	

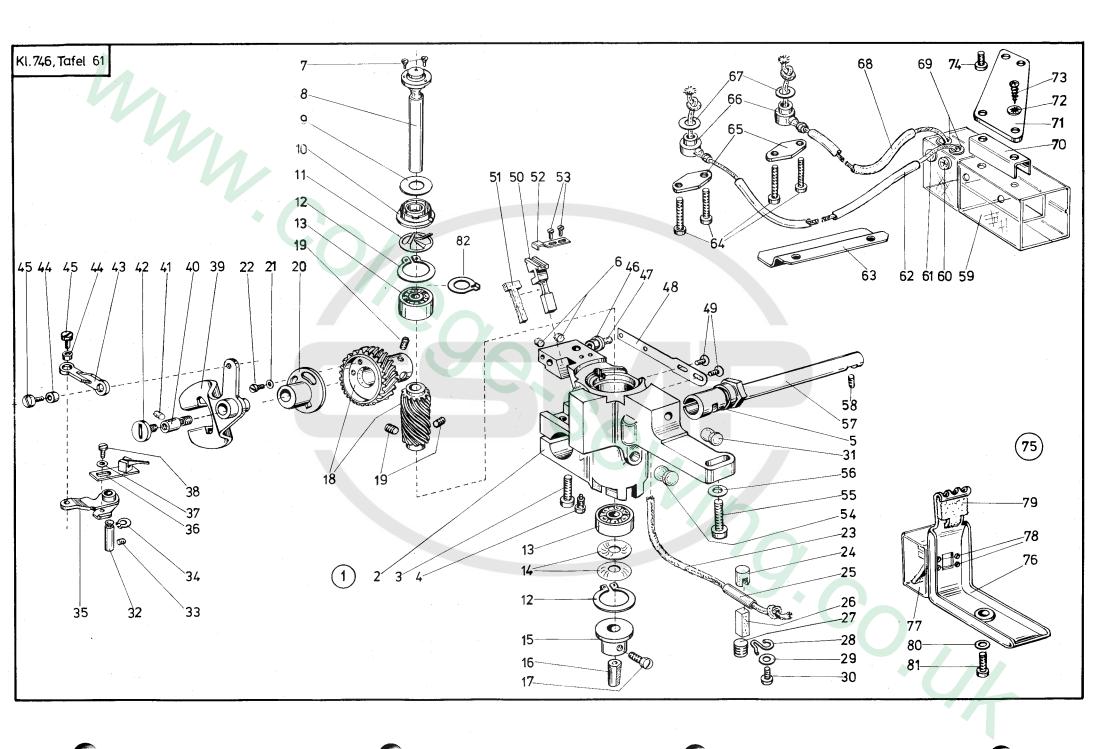
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.		Benennung	Denomination
Det.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	246417a 246381 246381 246382a 914315 246415 10019130 211464 204136 114202 00479 211482 24088 246417 10019130 5563087 246392 246396 223700 240876 216556 246401 246402 246403 246404 246405	Teile der DÜRKOPP 246  Spannung kpl., bestehend aus Pos. 3, 2x Pos. 8, je 1x Pos. 9, 10, 11, 12, 16, 17, 2x Pos. 18, 19, je 1x Pos. 20, 21, 29, 30, 28, 31, 32, 33, 41, 42, 43, 47, je 2x Pos. 49 und 50, 2x Pos. 15 Buchse Halteblech Schraube Bolzen Linsenschraube Linsenschraube Spannungsscheibe Stegscheibe Spannungsfeder Rändelmutter Stift Distanzbolzen Linsenschraube Füllstopfen Grundplatte Isolierplatte ZylSchraube Dichtung Nasenscheibe Kapsel kpl., best. aus Pos. 22, 23, 24, 25, 26, 27 Kapsel Anschlußblech Zwischenstück Kontaktblech	Parts of the DÜRKOPP 246  Thread tightener cpl., consisting of 1x pos. 3, 2x pos. 8, each 1x pos. 9, 10, 11, 12, 16, 17, 2x pos. 18, 19, each 1x pos. 20, 21, 29, 30, 28, 31, 32, 33, 41, 42, 43, 47, each 2x pos. 44, 45, 46, 1x pos. 49 and 50, 2x pos. 15 Sleeve Retaining plate Screw Bolt Fillister head screw Fillister head screw Tension washer Reglet washer Tension spring Knurled nut Pin Distance bolt Fillister head screw Oil filler plug Base plate Base plate Base plate Cyl. head screw Gasket Nose washer Case cpl., consisting of pos. 22, 23, 24, 25, 26, 27 Case Joining piece Spacer Contact plate			Auslöseblech Hülse Linsenschraube SicherScheibe Scheibe Scheibe Zylinder kpl. (mit Pos. 39) ZylSchraube Dichtring SchlVerschr. Winkel Einbaubuchse Schlauch Schaltdraht Schlauch Linsenschraube Fadenführung Linsenschraube Fadenführung Gewindestift Zahnscheibe Fadenführung Klemmstück	Releasing plate Sleeve Fillister head screw Safety washer Washer Washer Washer Cylinder cpl. (with pos. 39) Cyl. head screw Gasket ring Hose coupling screw Angle Mounting sleeve Hose Switch wire Hose Switch wire Hose Fillister head screw Thread guide Fillister head screw Thread guide Threaded pin Toothed washer Thread guide Clamp		. Part No.		
25 26 27 28 29 30	246405 246406 739317a 2111015 216507 216508	Kontaktblech Buchse ZylSchraube Anzugsfeder Spannhülse ZylSchraube	Contact plate Sleeve Cyl. head screw Tension spring Clamping bush Cyl. head screw							* (	44



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination		Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
	2461151	Teile der DÜRKOPP 246 Spuler kpl.	Parts of the DÜRKOPP 246	32 33 34	933156 55613050 Z 1308 739255	Fadenführung Senkschraube Hülse	Thread guide Countersunk screw Sleeve Cyl. head screw				
1		•	Bobbin winder cpl.	35		ZylSchraube	•				
2	2461152	Spulerdeckel	Boobin cover	36	244416	Linsenschraube	Fillister head screw				
3	722201	Senkschraube	Countersunk screw	37 38	244415 244414	Spannungshülse	Tension sleeve Tension sleeve				
4	216603K	Schaltkloben kpl. (mit Pos. 5)	Tripping block cpl.	39	244413	Spannungshülse Druckfeder	Pressure spring				
-	223648	Gewindestift	(with pos. 5) Threaded pin	40	244413 2461178	Aufnahme	Receiver				
5 6		Spulerklappe	Bobbin case flap	41	5701287	6Kt,-Mutter	Hexagonal nut				
7	244381 2111152	Abweiser	Repeller	42	5701267	Scheibe	Washer				
8	265407	ZylSchraube	Cyl. head screw	43	2113027	Federscheibe	Leaf spring				
10	211514	Sputerspindel kpt.	Bobbin winder spindle	44	231454	6KtMutter	Hexagonal nut				
'0	211514	(mit Pos. 12, 13, 14)	cpl. (with pos. 12, 13,	77	231454	OKt,-wutter	riexagoriai nut				
		(11111 FOS. 12, 13, 14)	14)								
11	246471	Spulerspindel kpl.	Bobbin winder spindle					H			
''	240471	(mit Pos. 12, 13, 14)	cpl. (with pos. 12, 13,								
		(111111 03. 12, 10, 14)	14)								·
12	211518	Greifring	Clamping ring								
13	10013112	•	Spring ring								
14	10013122	Feder	Spring								
15	913629	Scheibe	Washer								
16	244388	Spulerbock	Bobbin winder support	1							·
17	211100a	SicherScheibe	Safety washer								l
18	244396	Scheibe	Washer								
19	244398	Ring	Ring								
20	244399	Zylinderrolle	Cylindrical roll					1			
21	244400	Druckfeder	Pressure spring								
22	244401	Scheibe	Washer								
23	244403	Blattfeder	Leaf spring								
24	244404	Zugfeder	Tension spring								
25	211520	Spulerrad kpl.	Bobbin winder wheel								
		(mit Pos. 26)	cpl. (with pos. 26)								
26	2235047	Gewindestift	Threaded pin								
27	216591	Gummiring	Rubber ring					1			
28	246466	Spulerbock	Boobin winder support								
		(kurz)	(short)								
29	2461166	Vorspannung kpl.	Thread pre-tightener	1				- <b> </b>			
		(mit Pos. 30, 31, 32,	cpl. (with pos. 30, 31,								
į.		33, 34, 35, 36, 37, 38,									
		39, 40, 41, 42, 43, 44)									44
	0464467	C4	44)								
30	2461167	Stange	Rod								
31	2461171	Lasche	Strip								
								·			



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	1 1	os. Teile Nr. et. Part No.	Benennung	Denomination
1	246671	Teile der DÜRKOPP 246 Greifergehäuse kpl.	Parts of the DÜRKOPP 246 Hook housing cpl.	36 37 38	10019128 244751 244757	ZylSchraube Gabelhebel Lagerbolzen kpl. (mit Pos. 39)	Cyl. head screw Forked lever Bearing bolt cpl. (with pos. 39)				
		(rechts) (mit Pos. 2 bis 54)	(right hand) (with pos. 2 to 54)	39 40	5561541 246761	Filteil Schraube	Felt holding device Screw				
2	246673	Greifergehäuse kpl. (mit Pos. 3, 4, 5, 6) Exzenterbuchse	Hook housing cpl. (with pos. 3, 4, 5, 6)	41 42	246764 246766	Zugstange Rolle	Draw bar Roll				
3 4 5	244677 650292 42036	ZylSchraube Schraube	Eccentric sleeve Cyl. head screw Screw	43 44 45	246767 244771 244772	ZylSchraube Hülse Filzteil	Cyl. head screw Bush Felt				
6 7	93329b 2231157	Filteil Senkschraube	Felt Countersunk screw	46 47	244773 10019130	Dochthalterung Linsenschraube	Wick holder Fillister head screw				
8 9	244681 244682	Greiferwelle Abstreifblech Ölscheibe	Hook shaft Stripping plate	48 49	246831 246832	Filzhalter Filzteil	Felt Felt				
10 11 12	211646a 211648 21125	Federscheibe SicherRing	Oil disc Spring washer Safety ring	50 51 52	246834 216354 10011162	Blattfeder ZylSchraube VerschlKappe	Leaf spring Cyl. head screw Sealing cap				
13 14	21124 21127	Rillenkula Tellerfeder	Grooved ball bearing Cup spring	53 54	21131 557263	ZylSchraube Scheibe	Cyl. head screw Washer				
15 16	246687 246690	Buchse kpl. (mit Pos. 17) Druckstift	Sleeve cpl. (with pos. 17) Pressure pin	55 56	246881 244882	Greifer kpl. Greifer (mit Pos. 57, 58, 59, 60, 61, 62)	Hook cpl. Hook (with pos. 57, 58, 59, 60, 61, 62)				
17 18	21668a 244696	ZylSchraube Radpaar kpl.	Cyl. head screw Pair of wheels cpl.	57 58	246884 5562025	NadSchutzblech Gummiring	Needle guard plate Rubber ring				
19 20	223237 244715	(mit Pos. 19) Gewindestift Exzenter kpl.	(with pos. 19) Threaded stud Eccenter cpl.	59 60 61	244885 211919 2451646	Ölring ZylSchraube Greiferdeckel	Oil ring Cyl. head screw Hook cover	1			
21	21184	(mit Pos. 19) Docht	(with pos. 19) Wick	62 63	211919 246896	BefSchraube Spulengeh. Untert.	Fastening screw Lower bobbin housing				
22 23 24	265753 265749 244724	Druckhülse Schlauch Druckstab	Pressure sleeve Hose Pressure bar	64 65	2463049 246904	Spule Spulengeh. Obert. kpl. (mit Pos. 66, 67, 68,	Bobbin Upper bobbin housing cpl. (with pos. 66, 67,				
25 26 27	211634 211635 531460	Gewindestift Feder Scheibe	Threaded stud Spring Washer	66 67	3803847 2451659	69, 70, 71) Spannungsfeder RegulSchraube	68, 69, 70, 71) Tension spring Adjusting screw				
28 29 30	10019128 219321 244731	ZylSchraube VerschlKappe Bolzen	Cyl. head screw Sealing cap Bolt	68 69 70	2451658 246909 246909b	BefSchraube Bremsfeder Scheibe	Fastening screw Brake spring Washer				
31 32	21652 211518	Gewindestift Greifring	Threaded stud Clamp ring	71 72	3803852 246895	ZylSchraube Spulengehäuse	Cyl. head screw Lower bobbin housing				44
33 34 35	244736 244742 531460	Öffnerhebel Öffnerfinger Scheibe	Ravel lever Ravel ringer Washer			(zweiteilig)	(bipartite)				77



BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	
App.00053	17	P1210150	26	Z1120441k	23	
App.00056		P1250015	35	Z1120454	22	
App.00302		P1250016	18,18a,32	Z1120463	23	
App.01022		P1250019	35	Z1120471	23	
		P1240047	18a,36	Z1120478	23	
App.01025				Z11204/3	23	
	1,22,23,30	TG420099	22		23	
MG040006		Z 10010435		Z1120499		
MG080007d	8,11,16,17,21,22,25,	Z1110010	35	Z1120500	23	
	26,30,34,35,36,37,56,	Z1110012	35	Z1120512	23	
	57,63,	Z1110013	35	Z1120565	23	
MG1 10021k	1	Z 1 1 10 02 1	35	Z1120593	•	
MG1 1002 1	1	Z 1 1 10 037	35	Z1121103	22	
MgG10022	1	Z1111157	20	Z1121109	22	
MG1 10023	1	Z1110162	12,28,34,57	Z1121110	22	
MG1 10024	1,8,	Z1120102	22	Z1121111	22	
MG411124	20a	Z1120105	22	Z1121172	22	
MG411255	22	Z1120109	22	Z1121504a	22	
MG4 1 126 3	23	Z1120110	22	Z1121521	22	
MG411305	30	Z1120114	22	Z1121522	22	4
MG411356	22	Z1120121	22		22	
MG411373	36	Z1120127	22,23	Z1121937a		•
			22	Z1121942		
MG413013	24	Z1120129		Z1121944		
MG413041	41	Z1120131	22	Z1121944		
MG4 1 3 0 4 6	40,41		22			
MG414073	16	Z1120155	22	Z1121956		
MG4 14259a	19,28,33	Z1120164	22	Z1121968	23	
MG4 14 26 0a	19	Z1120165k	22	Z1123597	24	
MG414539	1	Z1200167	22	Z1129991	22	
MG414569	21	Z1120171	22	Z11210015		
MG414606	23	Z1120205	22	Z11210395		
MG414608	22	Z 1 1 202 10	22	Z 1 15 00 32a	22a	
MG414620	1	Z1120211	22	Z1160041a	32,36	
MG4 18468	18,22	Z 1 1 202 19a	22	Z 1 16 0647	12,18,19,21,28	
MG4 3001 1	22	Z1120224	22,23,25	Z 1 16 00 48	12,18,28	
MG430012	1,4,22	Z1120231		Z 1 16 00 50	18,1937	
	1,3,4,5,5a,12,22,23,	Z1120235	4a,22,37,50	Z1160061	35	
MG4 30036	1,2,22	Z1120239	22	Z 1200356	63	
MG4 30062	1	Z1120242	22	Z 1200362	18,18a,19,21,24,25,28	6
MG430401	1	Z1120243	22		34,35,37	
MG430402	1	Z1120245	22	Z1230205	34,37	
MG430402	1,23,26	Z1120249	23	Z1300008	59	
MG430403	1,23,26	Z1120249 Z1120271	23	Z 1510241	58	
				Z1510291	20b,44,45,49,50	
MG430408	1,12,16,18,18a,21,22,	Z1120284	22	00040079	58	
	23,26,29,33,34,36,62,	Z1120291k			61	
	63	Z1120292	22	02100005		
MG4 325 09	30	Z1120295	22	02400070	30	
MG4 32597	1	Z1120311		02400080a		
MG4 326 06	26	Z 1 1 2 0 3 1 2 k	23	02400275		
MG4 329 50	14,14a,33	Z 1 1 2 0 3 1 6	22		18,18a,20a,21,23,25,	
MG4 36 54 1	27,36	Z1120317	23		27a,28,29,29a,32,33,	
NB000577	4,5	Z1120324	23		34,35,36,37,57,62,63,	
P1210110	12,14,14a,25,28,33,34,	Z 1 1 2 0 3 2 5	23	04300416	17	
	37	Z1120381	22	05200360	22	
P1210055	34	Z1120382	22	05200369	17	
P1210059	18,18a,20a,37	Z1120390	22	05200737c	8	
P1210091	18,18a	Z1120392	22	05500281	19	
P1210110	13,13a,18,18a,23	Z1120394	22	1 14 00202	58	1
		-11200274		–		

ur.

BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel
14700203	36	21100496	58		15b,15c,16,35,54,62,
20200704	4,5,11,13,13a,14,14a,	21100499	54		64
	15,15b,16,20a,24,26,	21100514	59	21600123	11,18a
	27,37,38,39,39a,56,62	21100518	59,60,61	2 16 001 34	54,57
20400128	22	21100520	59	21600152	14,14a,15,15a;15c,
20400136	58	21100609	4,5,6,9,9a,20,22,33	21600209	4,5a
20400627	21		62	2 16 00 20 9	4a,5a
20401038	64	21100616	23,34	2 16 002 16	23,26
20401083	55	21100634	60,61,65,66	21600224	63
21100007	54	21100635	60,61,65,66	21600229	54
21100024	60,61,65,66	21100646a	60,61,65,66	21600301	4,5a
21100025	8,60,61,65,66	21100648	60,61,65,66	21600315	58
21100027	60,61,65,66	21100806	61	21600354	13,13a,14,14a,15,15b,
21100029	54	21100919	60		15c,60,61
21100031	17,60,61,65,66	21100921a	65	21600496	55
21100063	29a	21100936	65	2 16 00 507	58
21100063a	18a	21101015	58	2 16 00 508	58
21100084	65,60,66	21101017	58	21600542	35
21100085	56	21101152	59	21600556	58
21100089	56	21103027	59	2 16 00 573	16
21100100a	6,10,12,14,14a,15,	2 1 10 3028	16	2 16 00 59 1	59
	15b,15c,20,25,27,59	21103107	8	2 16 006 01	34
21100108	3,4,5,54	21103308	30	2 16 006 03k	59
21100109	3,4,5,54	21103324	19	2 16 00 6 5 6	23
21100141	54	21109052	24	21600658	56
21100144	54	21109959	22	21600660	56
21100186	25	21110642	27a	2 16 007 90	55,
21100198	11,27,33	21110644	34	21601146	25,56,61,64,66
21100249	17,19	21110646	63	21900321	56,61,65,66
21100256	53,55	21150202	54		14,14a,15b,18a
21100258	54	21150414	5a	21900369a	
21100268	13, 13a	21154075	8,10,12,14,14a,15,		1,4,5,8,13,13a
21100299	54	21154246	15a,15c,33,56	22100583	13a
21100300	54	21200047	56	22300092	9,9a,60,61,65,66
21100301	54	21200047	61,64	22300237	3,36
21100305a 21100305b		21204843	7	22300245	12
21100305a		21204876	16	22300648	3,4a,5a,54,59,64
21100306b		21204882	4a,5a,27a	22300669	25
21100308k		21204909	13,62	22300676	6,8,9,9a,13,13a,17
2110030515	29	21300754	17	22300700	54,58,61
21100331	55,	2 16 00 028	16	22301 157	60,61,65,66
21100351	54	21600034	12	22301296	16,37
21100354	3,4a,5a	21600042	54,55	22305047	59
21100356	54	21600043	16	23100454	1,4,5,8,9,9a,12,33,
21100361	54	21600046	14,14a,15,15a,15b,		59
21100362	54		15c,56,	23700202	7,13,13a,29a,62
21100365	54	21600052	60,61	23700624	3,8,10,55,57
21100373	11	21600064	61	23801505	9
21100397	55	21600068	56	23806530	9,9a,24.35,37,63,
21100398	55	21600068a	54,60,61,65,66	23810073	19
21100407	55	21600088	1,8,	23810497	42,52
21100408	55	21600089	25	24000088	58
21100411a	55	21600098	7,9,9a,14,14a,15,15b,	24000876	19,58
21100416	55		15c,54,	24001027	62,64
21100464	58	21600099	10	24001034	26
21100482	58	2 16 001 20	3,5a,14,14a,15,15a,	24001129	20

BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	
0.4.100000	0.1	24401022			***	
24102222	21	24401022	65	24600284	56	- Santia
24400037	54	24401023 24401024	65 65	24600287	12,56	
24400328 24400381	58 59	24401024	65	24600289 24600304	56 56	
24400381	59	24401020	65	24600304	56	- 4
24400396	59	24401028	65	24600312	56	
24400398	59	24500985	65	24600320 24600322a		
24400399	59	24501658	60	24600326	56	*
24400400	59	24501659	60	24600341	57	
24400401	59	24501660a		24600348	13,13a,27,27a,28,34,	
24400403	59	24600014	54	2 10 003 10	35,56,57	
24400404	59	24600017	54	24600359	57	
24400413	59	24600043	54		12,30,37,57	
24400414	59	24600051	55	24600369	57	
24400415	59	24600057	54	24600372	57	
24400416	59	24600068	54	24600381	58	
24400453	54	24600091k	54	24600382a		
24400518	54	24600091	54	24600392	58	
24400522	54	24600097	55	24600396	58	
24400677	60,61,65,66	24600122a	56	24600400	58	
24400681	60,61,65	246 001 23k	56	24600401	58	_
24400682	60,61,65,66	24600128	56	24600402	58	
24400684	61,65,66	24600129	56	24600403	58	
24400696	60,65,66	24600130	56	24600404	58	
24400705	61	24600134	10	24600405	58	
24400715	60	24600135k	55	24600406	58	
24400724	60,61,65,66	24600135	55	24600410a	58	
24400731	60,61	24600136	55	24600412a	58	
24400736	60,61	24600136a		24600413	58	
24400741	61	24600139	56	24600414	58	
24400742	60	24600140	56	24600414a		
24400751	60	24600141	56	24600415	58	
24400752	61	24600146	55	24600417	58	
24400757	60,61	24600151	55	24600417a		
24400771	60,61,65,66	24600151a		24600419	58	
24400772	60,61,66,65	24600152	55	24600423a		
24400773 24400784	60,61,66,65 61,66	24600152a 24600167	55	24600423a		
24400791	61	24600169	55	24600466	59 50	
24400791	61	24600173	55	24600471 24600511	59 54	
24400796	61	24600175	55	24600511	57	
24400802	61	24600188	55	24600527a		
24400806	61	24600189	55	24600537	57	
24400803	61	24600191	55	24600545	57	
24400808	61	24600192	55	24600549	57	
24400823	2	24600196	55	24600576	57	
24400831	65	24600201	55	24600586	57	
24400831a	66	24600207	55	24600587	57	
24400835	65,66	24600218	55	24600591	57	
24400836	65,66	24600221	55	24600593	57	
24400882	60	24600231	55	24600594	57	•
24400885	60	24600236	56	24600595	57	
24400968	65	24600241	56	24600596	57	
24400970	65	24600250	56	24600599	57	
24400988	65	24600262a		24600610	54	
24400990	65	24600271	56	24600614	54,	
24400992	65	24600282	56	24600618	20a,54,57	4
						digita.

	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel
	24600621	54	24600995	62	24692542	55
	24600623	54	24600997	62	24602547	64
	24600642	54	24601011	56	24602553	64
	24600646	54	24601023	56	24602555	64
•	24600671		24601035	56	24602558	64
	24600672	61	24601037	56	24602561	64
	24600673	60	24601040	56	24602566	7,8,14a,15,15b,15c,
•	24600674	61	24601041	56	2 1002500	21,64
	24600687	61,65,66	24601047	56	24602576	37
	24600690	61,65,66	24601048	56	24602578	64
	24600711	61	24601049	56	24602579	64
	24600764	60,61	24601 101	63	24602585	18
	24600765	61	24601 102	63	24602589	64
	24600766	60,61	24601 105k	63	24602591	64
	24600767	60,61	24601 105	63	24602701	53
	24600821	61	24601114	63	24602706	53
	24600827	61	24601116	63	24602751	53
	24600831	60,61	24601117	63	246 027 52	53
	24600832	60,61	24601120	63	24602754	53
$\cup$	24600834	60,61	24601134k	63	24602756	53
	24600841	61	24601137	63	24602764	53
	24600842	61	24601 141	57	24603004	66
	24600845	61	24601146	57	24603031	65
	24600848	16,61	24601148	57	24603041	65
	24600881	60	24601 151	59	24603042	65
	24600884	60	24601 152	59	24603049	60,65
	24600895	60	24601 166	59	24603055	20a
	24600896	60	24601 167	59	24603058	20a
	24600904	60	24601 17 1	59	24900264	37
	24600909	60	24601 178	59	25202388	8
	24600909b		24601218	63	25500129	58
	24600915 24600922	62 62	24601241	63	25500356	22,23
	24600922	62	24601243	63	26300761	17
	24600927	62		63	26500289	20,21,22
	24600927	62	24601263	63	26500407	59
	24600931	62	24601242 24601275		26500505	6a,11,27a,32,34,37
	24600937	62	24602001	63 53		60,61,65,66
	24600941	62	24602001	53		60,61,65,66
	24600942	62	24602006	53	26500911	19
	24600945	62	24602207	53	26501147	
	24600946	62	24602209	53	26 50 20 62	26
	24600951			53	26505253	58
	24600955		24602403	53		57
	24600959	62		64	26508716a	
	24600960	62	_	64		8
	24600961			64		10,62
	24600964	62	24602514	64	26700248	54
	24600966	62	24602521	64		33
	24600968	62	24602523	64	27000631	9,9a,16,21,25
*	24600981	62	24602524	64		6
	24600982	62	24602527	64	37600128	55
	24600989	62	24602532	64		55
	24600993a		24602533	55	37600132	55
	24600984		24602536	64	38000089	55
	24900985a			64	38000093	55
$\bigcirc$	24600986	62	24602541	64	38000094	55

BestNr.	Tatel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	
38000095	14,14a,15,15a15b,55	55601164	35	56903196	62	4
38000096	55	55601 184	29	56903278	10,27a	
38000097	55	55601297	6	56904445	12,26,27,35	
38000101	55	55601377	<b>27</b>	56906995	22	
38000102	55	55601412	63	57000055	54	
38000103	55	55601541	60,61	570001 17	35,56	
38000104	55	55601653	62	57000138	8,9,9a,27,35,37,38,	
38000105	55	55601686	10,13,13a,35,55,63,		39a,	
38000106	55		65,66	57000507	4a,5a	
38000108	55	55601789	1,3	57000522	4,5,12,33	
38000110	55	55601827	55	57000777	37	
38000111	55	55601830	6	57000907	16	
38000112	55	55602025	60 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	57000912	6,8,10,14,14a,15,15a,	
380001 17	55	55602064	9,9a		15c,35,55,57,62	
38000119	55	55602068	4,5a,25	57000975	34	
38000120k	55	55602267	1,26	57001051	12	
38000121	55	55602588	33	57001 192	5,5a	
38000122	55	55603086	61,63,	57001201	22	
38000332	55	55603078	58,61,63	57001220	34	6
38000793	53	55603088	61,63	57001286	22	
38003847	60	55612900	22	57001364	4,5	•
3800 <b>3852</b>	60	55613050	59	57001368	3	
42000013	54	55614030	8,10,25,26,32,34,57,	57001 392	1,3,12,62	
42000036	60,61,65,66		58,62	57001594	4,5,7	
42000084	56	55614285	19	57001702	17	
42000324	14,14a,15,15a,15c 38,	55700111	3,28,58	57001757	12	
	39,39a,61	55700134	22	57001847	19	
42000328	56	55700263	1,4,5a,12,13,13a,16,	57002382	14,14a,15,15b,15c25,	
42000362	8		18,18a,20,21,22,23,		38,39,39a	
42100222	65,66		25,26,33,34,35,60,61,	57002383	22	
42200297	54		62,63,64,65,66	57010047	8,59	
53100460	6,13,13a,14,14a,15,	55700586	25	57010175	27	
	15a,15b,15c,35,60,61,	55701354a		57010359	63	
	62,65,66	55703512	25	65000292	54,60,61,65,66	
53100471	58	55800026	26	65000347	54	
54100292	56	55800081	6a,13,13a	6 500037 1	36	
54101395	12,33,54,55,64	55800090	1,35	70000043		
55100987	34	55800131	3	70000044		6
55101242		55800631	27	70000045	1	
55101246	13,13a	55800709	34	70000048	1	
55101802	58	5 580 07 69	12	70002132		
55101824		55800846	35	70002135	30	
55103188	14,14a,15,15a,15c	55801038	35	70002136	30	
55500685	17	55801304	7	70200063		
55600017	4,5	56001747	26	70200066	1	
55600080	63	56601 1 10	27	71300302		
55600230		56601653	25	71700336		
55600352	22	56900137	11	71800155		
55600362	6,10,12,13,22,33,56,	56900187	62	71000156	35,36	
	64	56900987	63	71800156	20,57	
55600574	33	56901895	1,12,14,14a,15,15b,	71800254		
55600645	56		15c,16,17,20a,22,27,	71810508	7	
55600669	57		30, 32, 36, 37, 38, 39,	71812215		
	13,18,18a	E6001000	39a,54,57,64	71812455		
55600947	55	56901922		71900010		
55601075	33	56902771	33	71900124 71900279		
55601099k	00	56902773	12,33	11700219		4

	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel
	72000042a	1,2,4,5,16,18,22,23,	74206258	34	74401839	16
		36	74206276	18,18a,19		8,9,14,14a,15,15b,
	72000043	1,2,4,10,16,18,20,22,	74206318	24		15c,26,36,54,64
	12000013	23,25	74206320	24	74401972	32
	72000127	22,23	74206431	7	74402013	25
		1,12,22	74200431		74402013	20
		22		19		
			74221422	37	74402118	18a
	72000607		74221427	37	74402119	18a
	72 10 00 53		74221431	37	74402207	20
	72200201	59	74221434	37	74402208	54
	72200755		74221441	37	74402229	36
	72201139	19	74221447	37	74402257	23
	72500520b		74221448	37	74402526	19,23,24,37
		30	74221451	37	74402528	19
	73900224	20b	7 4 2 2 1 4 5 8	37	74402624	45
	73900225	20	74221459	37	74403069	26
	73900244	40	74221503a	37	74403142	<b>4a</b> ,56
	73900255	16,21,59	74221504	37	74403324	26,27,30
	73900297	5,5a,18a,20a,20b,32,	7 422 15 07	37	74403403	13,18a
		62	74221511a	37	74403566	18,18a
	73900298	4a,5,20a,63	74221512	37	74403572	18,18a
	73900311	20b,40,41,42,44,45,	74221514	37	74403739	32
		46,50,51,52	74242167	7	74404571	48
	73900317a	58	74400684	66	74404573	48
	73900347	24,61,63	74221517	37	74404574	48
	73900524	48	74401013	1,22	74404873	20a
	73900572	10,26,34,35	74401017	4,5,19,36	74409066	9,9a
	73900595	1,25,26,30	74401083	1	74409512	31
	73900878	27a	74401107	10,20	74409513	19,31
	73901090	14,14a,15,15a,15b,	74401 1 15	1,2,8,16,19,27a,61,	74409514	19,31
	73301030	15c	,	63	74409515	19,31
	73901108	6,35	74401131	1,3,22	74409516	19,31
	73905024	15b	74401 185	12,33	74409801	19
	73905105	14,14a	74401236	4,5,9,9a,59	74409802	19
	73905105	6,35,38,39,39a	74401317	11,30	74412497	42,47,52
	73910439	20	74401317	11,26,27,34,35	74412609	20b
	73915008	35	74401492	22,23	74412616	50
					74412010	46
. )		4,5	74401509	3,8,10,16,18,18a20a,	74412760	
	74201475		74401550	28,29,33,61,62	_	20b
		36	74401559	8	74420498	3
	74202036	4,5,14,14a,15,15a,	74401568	16,22	74420504	
			.74401658	20	74420507	4a,5a
	74202238	18,20a,24,25,36,37,58	74401694	9,9a,12,29	74420511	3,4a,5a
		7,8,10,12,14,14a,15,	74401792a		74420566	4a,5a
		15a,15b,15c,18,19,21,	74401793	18,18a	74420572	4a,5a
		25,26,36,37,57,62,63	74401793a	·	74420610	3
	74202273	37	74401796	18,18a		3
	74202699	20	74401802	18,18a		3
	74203018	57	74401802b		74420632	
	74203255	22	74401804	18,18a	74420642	
	74205027	1,4,5	74401804a	18,18a	74420647	3
	74205077	1	74401804b	18,18a	74420649	3,4a,5a
	74205079	1	74401816	18,19,37	74420778	8,12,33,35,54,56,62
	74205098	1,3,16,19,36	74401819	18a,20a,24,25,34,36,	74420851	4a,5a
	742051 10	22		37	74420855	4a,5a
	74205374	4,4a,5a	74401820	18a,20a,24,25,34,36,	74420856	4a,5a
	74206195	18,18a		37	74420858	4a,5a

BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	1
74420862	4a,5a	74424223	40.41	74600276	2	
	3	74424224			2	
74420864					2	ľ
74421026	4	74424269			2	ļ
			32		2	4
74421240	22,23	74424278			3	ļ
	22		10		3	ľ
	22	74424320			3,10	¥
	22	74424518	20	74600299	4a	ľ
74422395		74424516			4a,5a	ļ
74422593	25	74424727	20	74600319	4a 4a	ļ
74422521	25	74424944	18a			ļ
74422564	25	74450489				ľ
74422364	18a	74450469	50		4a,5a	
74402346	18		1	74600329	4a	ļ
74423556			1	74600323		ľ
						ľ
	19,20a,36		1	74600353		
74423566	18,22,23,18a,20a,24,		1			
74427060	37		1			
74423868 74423869	48		1,2	74604448k	-	
74423870 74423870	48 58		1. . 1		3	ļ
					3	ľ
74423871	48	74600061	1		3	
74423892		74600064			3	
74423921	42,43,45,47,49,50,51 52	74600068			3	
74423023	42,43,44,45,46,47,	74600091		74600502		
14423723	49,50,51,52	74600095			3	
74423924		74600108			3	
74423924	46	746001 14 746001 17		74600513		
74423937	42,43,44,45,49,50,	74600117		74600525	4a,5	
144255	51,52	74600123		74600537	3	
74423938	42,44,45,49,50,51,	74600146	1		3	
	52	74600149			3	
74423942	42,44,45,47,49,50,	74600151	i		3	
	51,52			74600556a	4a,5a	
74423943	47	74600171		74600601	4,5	
74423960	47	74600174	1	74600611	4,5	
74423968	20b	74600194		74600621	4,5	
74423969	20b,47	74600196	1	74600626	4,5	
74423970	46	74600201	1	74600629	4,5	
74423971	46	74600205	1	74600631	4,5	
74423973	20b,47	74600206	1	74600641	4,5	
74423975	20b,46		1	74600651	4,5	
74423976	46,47	74600215	1	74600655a	6	
74423977	42,43,47,49,51,52	74600223	1	74600656a	6	
74423978	20b	74600231	1	74600657a	6	
7442 <i>3</i> 979	20b	74600235	1	74600666	. 6	
74423980	20b,42,45,50,52	74600243	1	74600669	6	
7442 <i>3</i> 981	49	74600244	1	74600670	6	_
74423982	20b,44,50,51	74600252	1	74600674	6	~
7442 <i>3</i> 983	42,47,49,51,52	74600261	1	74600676	6	
74423984	44,52	74600262	1	74600681	6	
74423989	20b	74600263	1	74600682	6	*
74424131	20	74600263a	1	74600683	6	
74424132	20	74600265	1	74600684	6	l
74424194	8,11	74600272	1	74600685	6	

	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel
	74600694	6	74601265	10	74601515	12
	74600698	6	74601203	10		12
	74600702	6	74601291	11	74601531	12
	74600705	6	74601294	11		12
4	74600713	6	74601294a	11 (g)		12
	74600851	8	74601304	11	74601547	12,56
	74600879	16	74601305	11	74601591	16
·	74601021	31	74601311	11	74601601	16
		31	74601312	11	74601603	16
	74601035k 74601038k		7 46 01 3 15 7 46 01 3 17	11 11	74601604	16
	74601043		74601317	11:		16,34
	74601044	9,9a	74601313	11	74601608 74601610	16 16
	74601052	9a	74601327	11	74601611	16
	74601053	9,	74601328	11	74601613	16
	74601054	9,9a	74601331	11	74601621	16
	74601031	9a	74601334	11	74601626	16
	74601061	9	7 46 01 3 37	11,53	74601630	16
	74601062	9,9a	74601351	12	74601631	16
	74601065	9,9a	74601356	12	74601636	16
	74601071	9,9a	74601361	12	74601637	16
	74601077 74601081	9,9a,22 9,9a	74601365	12	74601643	16
	74601082	9,9a	74601368 74601369	14 14,14a	74601647	16
	74601083	9	74601370	14,14a,30	74601671a 74601672	16
	74601091a		74601372	14		16
	74601111	9		14,14a,33	74601686	16
	74601112	9	74601373	14	74601687	16
	74601113	9,9a	74601374	14,14a	74601692	16,22
	74601114	9,9a	74601375	14,14a,33,12	74601699	16
	74601132	9,9a	74601376	14,14a	74601709	16
	74601138	9,9a	74601379	14,14a		16
	74601 151 74601 152	9,9a 9,9a	74601387 74601393	12 12		16
	74601152	9,9a	74601393	12	74601724 74601727	16 16
	74601 158	9,9a	74601401	12	74601727	16
	74601161		74601404	12		16
	74601171		74601405	12	74601739	16
	74601 181	9,9a	74601411	12		16
	74601 182	9 <b>,</b> 9a	74601416	1,4,5,9,9a,12	74601751	17
		9,9a	74601416a	12,33	74601752	17
	74601 189k			9,9a		17
	74601191	9,9a	74601421	12		17
	74601 192		74601431	12		17
	74601 196 74601 204	9,9a 23	74601441 74601443	12 12,33		19
	74601204	4,5a	74601443	12,55		7 7
	74601207		74601451	12		7
	74601208	<b>4,5</b> a		8		7
			74601494	12		7
•			74601495	12		7
	74601222		74601496	12		7
	74601227		74601500	12	74601889	7
*	74601228	**	74601501	12		7
	74601234		74601505	12	74601892	
	74601235			12		7
	74601245	10	74601511a	12	74601903	7

BestNr.	⊤afel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	
74601905	·	74602751	40,41	74605580	20b	
74601922		74602753	40,41	74605583	20b	
74601923	7	74602755	40,41	74605589	20b	
74601924	7	74602794	40,41	74605994	13,13a	
74601925		74602798	40,41	74610001	21	Ê
74601923	7	74602799	40	74610003	21	
				74610004	21	
74602008	18,18a	74602832	40,41	74610009	21	*
74602024	18	74602941	6a	74610024	21	
74602037	18,18a	74602945	6a	74610024	21	
74602040	18,18a	74602952	6a,32		21	
74602056	18	74602953	6a	74610035	21	
74602057	18,18a	74602957	6a	74610044		
74602059	18	74602958	6a	74610053	21	
74602104	19	74602982	3	74610054	21	
74602127	19	74602985	5	74610054	21	
74602176	6a	74602986	5	74610060	21	
74602182	19	74603044	32,40,41	74610062	21	
74602183	19	74603201	20	74610077	21	
74602186	19	74603213	16,20	74610083	21	
74602187	19	74603215	20	74610089	21	
74602204	19	74603217	20	74610091	21	
74602208	10,12,62,19	74603221	20	74610571	23	
74602213	19	74603241	20	746µ0576	23	
74602217	19	74603249	20	74610578	23	
74602241	19	74603251	32	74610584	23	
74602303	4a,5a	74603252	20	74610588	23	
74602304	4a,5a	74603257	20	74610590	23	
74602306	4a,5a	74603259	20	74610593	22	
74602309	4a	74603273	20,32	74610598	22	
74602311	4a,5a	74604003	44	74610631	22	
74602314	4a,5a	74604502	5a	74610636	22	
74602317	4a,5a	74604504	4a,5a	74610637	22	
74602321	4a,5a	74604518	4,5a	74610651	22	
74602321	4a,5a	74604521	9a	74610658	22	
74602328		74604743		74610661	22	
	4a,5a	74604745	50	74610724	29a	
74602329	4a,5a	74604747	52	7461.0725	29a	
74602551	47	74604747	20	74610727	29a	e 8
74602555	45	74604903	41	74610727	29a	
74602557	42	74605018	41	74610732	29	
74602560	43		41	74610732	29	
74602564	48	74605181		74610734	29	
74602568	48		12			
74602569	48	74605183	12	74610747	29	
74602607	42,43,44,45,47,49,	74605184	12	74610748	29	
	50,51,	74605297	12	74610761	29	
74602609	20b,42,52	74605301	18a	74610762	29	
74602623	42,43,44,45,49	74605311	18a	74610768	29	
74602624	50,51,52	74605312	18a	74610772	26	
74602624	20b,44,47,50,51	74605324	18a	74610773	26	
74602640	44,45,47,51	74605325	20a	74610777	26	ā
74602641	42,44,45,49,50,51	74605505	20a	74610790	26	
74602693	20	74605506	20a	74610791	26	
74602705	40,41	74605507	20a	74610873	26	
74602706	40	74605511	20a	746108748	26	*
74602711	40	74605513	20a	74610883	26	
74602719	40	74605517	20a	74610887	26	
74602725	40,41	74605575	20b	74610907	26	( )
						A III BE

	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel
	74610909	26	7461 1448	29,29a	74612607	70
	74610912	26	7461 1451	25	74612603	32 32
	74610915	30	74611461	25	74612604	32
	74610918	30	74611468	25	74612743 74612744	32
*		<b>26</b>	74611488	<b>25</b>	74612744	33
	7461 1022	<b>28</b>	74611491	25	74612806	33
	74610922	26	74611494	25	74612811	33
•	74610941	30	7461 1503	25	74612815	33
	74610947	30	74611543	20b	74612817	33
	74611021	28	7461 1806	37	74612826	33
	7461 1023	28	74611835	37	74612831	33
	7461 1026	28	74611848	37	74612838	33
	7461 1028	28	7461 1853	37	74612840	33
	7461 1029	28	7461 1857	37	74612851	33
	7461 10 <i>3</i> 8	28	7461 1858	37	74612854	33
	7461 1047	28	7461 1862	37	74612861	33
	7461 1052	30	74612098	35	74612866	33
	7461 1055	30	74612137	35	74612872a	33
	7461 1056	30	74612138	35	74612876	33
	7461 1057	30	74612141	35	74612881	33
	7461 1063	30	74612147	35	74612887	33
	74611064	30	74612151	35	74612888a	33
	7461 1071	30	74612158	35	74612905	33
	74611202	34	74612165	35	74612911	33
	74611211	34	74612172	35	74612912a	33
	74611212	34	74612177	35	74612913	33
	74611213	34	74612181	35	74612916	33
	74611214 74611226	34 27	74612184	35	74613003	27a
	74611226	27	74612195	34	74613004	27a .
	74611244	27	74612196	34	74613008	27a
	74611251	27	74612201 74612212	32,34	74613011	27a
	74611262	27	74612212	34	74613013	27a
	74611266	27	74612223	32,36	74613019 74613025	27a 27a
	74611283	27	74612226	36	74613025	27a
1	74611287	27	74612237	34	74613048	27a
	74611295	27	74612238	34	74613055	27a
$\langle C \rangle$	74611301	27	74612239	34	74613091	27a
	74611305	27	74612246	34	74630391	10
	74611322	28	74612252a	34	74630392	10
	74611323	28	74612272	34	74630393	10
	74611327	28	74612276	34	74630394	10
	74611331	28,57	74612279	34	74630395	10
	74611333	28	74612280	34	74630415	10
	74611352	28	74612284	34	74630500a	10
	74611354	28	74612291	34	74630500	6
	74611358	28	74612298	34	74640003	14
	7461 1403	25	74612307	34	74640004	14
	74611408	25	74612314	34	74640006	14
,	74611413	25	74612318	34	74640006a	14,14a,15,15a,15b,
	74611417	25	74612326	34		15c
	74611420	25	74612327	34	74640007a	
	74611422a		74612351	36	74640014	14,15,15a,15c,
•	74611426	25	74612352	36	74640017	14,14a,15,15a,15c
	74611432	25	74612357	36	74640021	14,14a,15,15a,15c
	7461 1434 7461 1447	25 25	74612503	32 32	74640023	14
	1701144/	<i>L.</i> /	74612511	<i>JL</i> .	/4640027	14,14a,15,15c

BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	BestNr.	Tafel	
74640032	14,14a,15,15a,15c	74640353	15b	74641407	14a	(
74640051	14,14a	74640354	15b	74641455	12	
74640061	14,14a	74640361	15b	74641456	12	
74640062	14,14a	74640364	15b	74650495	62	
74640063	14,14a	74640368	15b	74650534	13,13a	
74640066	14,14a,15,15a,15b,	74640369	15b	74650555	13,13a,35	
	15c	74640376	7	746 50 562	13,13a	
74640067	14,14a,15,15a,15b	74640377	15b	746 50563	13,13a	
	15c	74640378	7,13,13a	74650604	13	
74640073	14	74640379	14,14a,15,15a,15b,	74650611	13	
74640074	14,14a,15,38,39		15c,18	74650612	13	
74640075	14	74640401	14a	746 50625	13	
74640076	14	74640406	14a	746 5063 1	13	
74640077a	14	74640408	14a	746 50636	13	
7 464 009 1	14,14a,15,15b,15c	74640411	14a	74650653	13	
74640098	14,14a,15b,15c	74640412	14a	74650703	13	
74640100	14,14a,15,15b,15c	74640419	14a,15c	74650723	13	
	38,39,39a	74640421	14a	74650743	13	
74640117	14,14a,15,15a,15c	74640423	14,14a	74650754	13	6
746401 18a	14,14a,15,15a,15b	74640441	15c	74650762	13	1
	15c	74640443	15c	7 46 507 94	13	
74640119	14,14a,15,15a,15b,	74640446	15c	74650794	13	
	15c	74640450	15c	74650813	13	
74640131	14	74640452	15c	74650833	13	
74640136	14,14a	74640455	15c	74650845	13	
74640137	14,14a,15,15b,15c	74640456	15c	74650849	13	
74640138	14,14a,15,15b	74640461	15c	74650855	13	
74640139	14,14a,15,15b,15c	74640462	15c	74650859	13	
74640143	15a	74640601	38	74650903	13,13a	
		74640603	38	74650907	13	
	15,15a,15c	74640609	38,39,39a	74650915	13	
74640164	15a	74640612	38,39,39a	74650916	13	
74640168		74640614	38,39,39a	74650921	13	
_		74640617	38,39,39a	74650922	13	
		74640618	38,39,39a	74650941		
			38,39	74650942		
		74640626			13	
		74640627	38		13,13a	1
			38,39,39a		13,13a	•
		74640636	38	746 509 89	13, 13a	
		74640637	39,39a		13,13a	
			38,39,39a	74650993		
		74640639	38	74651001		
74640309		74640640	38	74651002k		
		74640645	14,15,15b,38,39,	74651004	14	
74640312a			39a		13, 13a	
		74640671	39,39a		13	
		74640673	39	74651045		
		74640679k			13	
74640333		74640679	39		13	
		74640693	39a		13	
		74640697	39a	74651085	13	
		74640699k		74651093	13	
74640340		74640699		74651096	13	
		74641138	13a		13	
		74641404	14a	74651109	13	
74640351	15b	74641405	14a	74651115	13	
					<b>▼</b> • •	4

\*

```
Best.-Nr.
           Tafel
                                         Best.-Nr.
                                                     Tafel
                                                                                  Best.-Nr.
                                                                                             Tafel
                                         90200514
                                                                                  94204683
                                                                                             36
74651119
           13
                                                    13.13a
74651125
           13
                                         90207071
                                                    22
                                                                                  94204703
                                                                                             36
74651129
           13
                                         91100096
                                                                                  94210318
                                                                                             20a,20b
                                         91100267
                                                    27,54,56
74651135
                                                                                  94211181
           13, 13a
                                                                                             18
74651136
           13a
                                         91100333
                                                                                  94500689
                                                                                             56
74651139
                                         91100339
                                                    14,14a,15,15a,15b,
                                                                                  10010194
                                                                                             7
           13a
                                                    15c,38,39,39a
74651141
           13a
                                                                                  10011162
                                                                                             54,55,57,60,61,65,
74651146
           13a
                                         91 100376
                                                   1,3,4,5,6,22
                                         91100445 26,56
                                                                                             59
74651151
                                                                                  10013112
           13a
74651152
           13a
                                         91 100457
                                                    35
                                                                                  10013122
                                                                                             59
                                         91100668
                                                                                  10019128
74651 154
           13a
                                                                                             3,19,60,61,65,66
                                         91100674
                                                    29
                                                                                  10019129 8,21
74651 155
           13a
74651158
           13
                                         91 10 06 79a 57
                                                                                   100119130 6,14,14a,15a,27,
                                         91100693k 17
74651161
           13
                                                                                             54,58,60,61,65,66
74651 189
                                         91100709
           13
                                                    16.20
                                                                                   1001 19 14 1 34
74651208
           13
                                         91100710a 29
                                                                                   100119150 8,11
74651213
           13
                                         91200701
                                                    17
                                                                                  1001 19228 14,14a,15,15a,15c,
                                         91200705
                                                    17
                                                                                             20
74651225
           13
                                         91200706
                                                    17
                                                                                  10019239
74651229
           13
                                         91300629
                                                    59
74651232
           13
                                                                                  100505233 6,6a,10,14,14a,15,
74651237
           13
                                         91303256
                                                    34
                                                                                             15b, 15c, 22, 27a, 37,
                                         91400315
74651240
           13
                                                    21,25,58
                                                                                             38,39,39a,57,65,66
                                         92200394
                                                    35
                                                                                  93002119
                                                                                             33
74651244
           13
                                         93 10 0 5 0 3
74651258
           13
                                                    35
                                                                                  93059317
                                                                                             21
                                         93102124
                                                    35
74651263
           13
                                         93300029b 60,61,65,66
74651274
           13
74651278
                                         93300075
                                                    54
           13
                                         93300156
74651284
           13
                                         93300182
                                                    4,5
74651288
           13
74651294
           13
                                         93300324 37
                                         93300335
74651298
           13
                                         93305658
                                                    63
74651317
           13
                                         93305665
                                                    28,33
74660687
           17
                                         93305735
                                                    13
74660924
           34
74661734
           49
                                         93306268
                                                    15b
                                         93309478
                                                    35
79700013
          27,36,37
                                         93310848
79700015
           24
                                                    4a,5a,9,9a,12,20,
79700016
                                         93311296
                                                    27a,33,34,64
79700209
           37
                                         93311399
                                                    24,27a,37
79700312
           18a,25
                                         93311424
                                                    10
79700313
           18a
                                         93311589
                                                    63
79700315
           18a
                                         93311589a 63
79700409
           24
79700627
           20a
                                         93320233
                                                    4a,5a
                                         93320350
                                                     12
79702201
           18a,21,25
                                         93321883
                                                    61
79703193 24
                                         93363984
                                                    37
79802362a 25
                                         93370104
                                                    16
798160207 47
                                         93370175
                                                    6,7,9.9a,12,20,27,
90200097
          9,9a,14,14a,15,15b
                                                    33
           15c33
                                         42370177
                                                    24
90200140 27a,54,64
                                                    25
                                         93374261
90200221
           23
                                         93900394
                                                     10
90200314
           13
                                         94204575
                                                    36
90200380
           4,5
                                                    3
90200428
           65
                                         94204586
                                         94204614
                                                    36
90200437
           23
```

### DÜRKOPP 746-6 and -7

Sewing equipment

#### Zur Beachtung!

In nachfolgender Näheinrichtungstabelle sind alle Näheinrichtungen der DÜRKOPP 746-6 u.-7 aufgeführt, die z. Z. der Drucklegung festgelegt sind.

Um die Übersicht und die Bestellung von Näheinrichtungen zu erleichtern, sind sogenannte "E-Nrn". (Einrichtungskomplettnummern) geschaffen worden. In Einrichtungsübersichtsblättern sind die "E-Nrn". geordnet nach Nahtabständen in der ersten Spalte aufgeführt. Weitere nähtechnische Angaben, wie das für die Paspelbreite entscheidende Faltstempelmaß, max. zulässige Paspelstreifenbreite, max. Nählänge und engste Stelle für den Stoffdurchgang folgen in den nächsten Spalten. Die mit \*) versehenen Näheinrichtungen (E-Nrn) können mit einer Reißverschlußeinrichtung ausgerüstet werden. Anbausätze und deren Bestell-Nrn. siehe Blatt 9. Eine E-Nr. besteht aus Einrichtungsgruppen, die mit Kurzzeichen versehen sind, z. B. E13.

K3 = linke und rechte Klammer

N4 = Näheinrichtung (Stichplatte, Nadelhalter, Messer usw.)

S6 = Greif-Faltstempel und Faltstempel

A1 = Auflage für Paspel

Aus welchen Teilen eine Einrichtungsgruppe zusammengestellt ist, wird unter Angabe der Teile-Nummern auf gesondertem Blatt aufgeführt. Aus Faltstempel-Symbolen in der letzten Spalte ist ersichtlich, ob Tascheneingriffe beidseitig, einseitig links oder einseitig rechts paspeliert werden. Die darunter angegebenen NB-Nrn. zeigen im DÜRKOPP Nahtschaubild-Katalog die verschiedenen Verarbeitungsarten mit oder ohne Patte. Taschenbeutel, Verstärkungsstreifen, Knopfschlaufe usw. Sollen verschieden paspelierte Tascheneingriffe genäht werden, so können zur "E-Nr". weitere Faltstempel (S-Nrn".) anderer Einrichtungen unter Berücksichtigung von Nahtabstand und max. Nählänge bestellt werden, z. B. zu E13 für beidseitig paspelierte Tascheneingriffe zusätzlich s8 für einseitig links und s7 für einseitig rechts paspelierte Tascheneinoriffe.

#### Note!

The following table includes all sewing equipment that is now available for DÜRKOPP 746-6and -7. For better survey and easier ordering of the sewing equipment we have created so-called "E-numbers" (complete equipment numbers) In the equipment survey sheets the "E-numbers" are listed according to the seam margins in the first column. Further technical data, like the folder size, that is decisive for the piping width. the maximum admissible piping strip width, the maximum seam length and the narrowest point for the fabric passage are stated in other columns. The sewing equipment (E-No.) marked with \*) can be fitted with cipper equipment. For the set of parts the respective Ref. No. see sheet 9. An "E-number" sonsists of equipment groups having a short reference number, e.g. E13:

K3 = clamp, left and right
N4 = sewing equipment (throat
plate, needle clamp, knife
etc).

S6 = catch/folder and folder A1 = piping rest

The components of an equipment group and the respective parts numbers are indicated on a separate sheet. From the folder symbols in the last column it can be seen whether a pocket opening is piped on either side or only on the left or on the right. The lower NB-No. shows in the DÜRKOPP seam sketch catalogue the different versions, with or without flap, pocket bag, backing strap. button loop, etc. For sewing different piped pockets it is possible to order for an "E-Nr". further folders (S-No.") of other equipment, taking in consideration the seam margin and the maximum seam length, for instance E13 for double piped pockets can be completed by s8 for unilateral 1/h piping or by s7 for unilateral r/h piping.



# Einrichtungen der DÜRKOPP 746-6-246-11 | Equipment of

Blatt 2 Page 2

	Dül	RKOF	P	1	=qui	pm	ent	ΟT			•	-/-240-12	Page 2
		m m	-	2	reite num Ith, mm	<i>E</i>	2)		htung i ment i			Überstand max. 20 mm Max. projection 20 mm	Folder
	Einrichtung Equipment	Seam distance, mm			max. Paspelstreifenbreite nmm Max.piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang Cloth passage	Klammern Clamps	Näheinrichtung Sewing equipment	Faltstempel Stamp	Auflagen Preparation table	Beschr	eibung
	*/	///					-, 0	~ ~		Q 31		Descri	prion
	E12	8	3,5	<i>3</i> ,5	64	180	2	K1	N5	510	A1	Tascheneingriffe beidse NB 333,429,438,444 Pocket openings,piped to NB 333,429,438,44	d at either side according
4	E20	8	7,0	7,0	40	180	2	кз	N5	514	A1	Tascheneingriffe einse paspeliert nach NB 335	, 431, 447, 449, 451, 455
												Pocket openings, piped or according to NB 335.4	
	*) E23	8	<i>3</i> ,5 .	3,5	64	180	2	кз	N5	510	AI	Ta schenein griffe beids NB 333, 429, 430, 435, 43 Pocket openings, piped of to NB333, 429, 430, 435	38, 440, 442, 443, 444 It either side according
	*) E31	8	<i>3</i> ,5 .	3,5	64	200	2	K5	N5	522	A2	Tascheneingriffe beidse NB 333, 429, 430, 435, 43	eitig paspeliert nach 8,440,442,443,444 at either side according
												to NB 333, 429, 430, 435,	438, 440, 442, 443, 444

Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke

<sup>\*)</sup> siehe Blatt 9 see Page 9

The piping width results from a and b + piping strip thickness

2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work



## Einrichtungen der DÜRKOPP 746-6-246-11 Equipment of

Blatt 3 Page 3

Dül	RKOF	)P	1	- 4 <i>u</i> 1	pini	CIII	01				-7-240-12   Tuye 3
Einrichtung Equipment	Nahtabstand in mm Seam distance, mm	Faltstempelmaß	Folder size	max Paspelstreifenbreite nam Max piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Näheinrichtung wary Sewing equipment yang	consis:	ting of ation table	Uberstand max. 20 mm Stempel  Max.projection Paspelstreifen Piping strip  Beschreibung
*) E7	<del></del>		3,5		180	3	K1	N4	26 S	A1	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach
	70	5,5	٥,٥	70	700			144	30	A,	NB 333, 429, 438,444  Pocket openings,piped at either side according to NB 333,429,438,444
*) E8	10	35	3,5	70	180	3	K2	N4	<i>S</i> 6	A1	Tascheneingriffe beidseilig paspeliert nach NB 333, 430, 440,444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 430, 440,444
*) E9	10	1,5	7,5	44	180	3	кі	N4	57	Al	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431 Pocket openings, piped on the r/h side according to NB 431
*) E10	10	7,5	1,5	44	180	3	К2	N4	S <i>8</i>	AI	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335, 447 Pocket openings, piped on the l/h side according to NB 335,447
*) E13		3,5	3,5	70	180	3	кз	N4	<i>S</i> 6	Al	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429,430, 435, 438, 440, 442, 443, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444
*) E19	10	7,5	1,5	45	180	3	КЗ	N4	S8	Al	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335,447, 449, 451 Pocket openings,piped on the l/h side according to NB 335, 447, 449, 451
*) E21		9,5	1,5	45	180	3	K4	N4	S18	A1	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335,451, 452, 453,454 Pocket openings, piped on the l/h side according to NB 335,451,452,453,454
											-/ 01-44 0

Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke The piping width results from a and b + piping strip thickness

2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work

\*) siehe Blatt 9 see Page 9



# Einrichtungen der DÜRKOPP 746-6-246-11 Equipment of

Blatt 4 Page 4

	~~~			'	•						***
Einrichtung Equipment	Nahtabstand in mm Seam distance, mm	a Faltstempelmaß	_	max Paspelstreifenbreite inmm Max,piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Naheinrichtung wan ye Sewing equipment	consis:	ting of	Uberstand max. 20 mm Stempel  Max. projection Paspelstreifen Piping strip  Beschreibung
*) E 22		1,5		45	180	3	кз	N4	57	Al	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431,455 Pocket openings,piped on the r/h side according to NB 431, 455
E 25	10	9,5	9,5	45	180	3	кз	N4	<i>S</i> 15	A1	Tascheneingriffe einseitig links oder rechts paspeliert nach NB 335, 431, 447, 449, 451, 455 Pocket openings, piped on the left or on the right according to NB 335, 431, 447, 449, 451,455
*) ; E29		9,5	1,5	45	180	rechts right 3,5 links left 2,0	K4	N8	520	A1	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335, 451, 452, 453, 454 (versetzte Greif-nadeln zur besseren Paspelstreifenaufnahme Pocket openings,piped on the L/h side according to NB 335, 451, 452, 453, 454 (staggered catching needles for better catching of the piping strip)
*) E30	10	3,5	3,5	70	200	3	K5	N4	S21	A2	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444
*) E33	10	1,5	7,5	45	200	3	K5	N4	<i>S24</i>	A2	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431, 455 Pocket openings, piped on the r/h side according to NB 431, 455
E34	· 10	9,5	9,5	45	200	3	K5	N4	<i>525</i>	A2	Tascheneingriffe einseitig links oder rechts paspeliert nach NB 335,431,447,449,451,455 Pocket openings, piped on the left or on the right according to NB 335,431,447,449,451,455
, pi	e Pasi	ne/h	rei	te ero	iht si	ch aus		w h	Pasa	elstro	ifenstärke siehe Blatt 9

<sup>\*)</sup> siehe Blatt 9 see Page 9

<sup>1)</sup> Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke
The piping width results from a and b + piping strip thickness
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work



# Einrichtungen der -6-246-11 Equipment of DÜRKOPP 746 -7-246-12

Blatt 4a Page 4a

DUI	RKOP	) 3		- <b>4</b> a ,	piii		O/				-7-240-12 7 dge 4d
Einrichtung Equipment	S Nahtabstand in mm S Seam distance, mm	P Faltstempelmaß	o Folder size	max Paspelstreifenbreite nmm Max piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Näheinrichtung wan Sewing equipment y	consis 	ting of apple	20 mm Paspelstreifen
*) E 45	·	3,5			180	rechts right 3,5 links left 2,0		N4	S36	A1	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444, speziell für Hinterhosentaschen und Anschlag zum Anlegen einer Knopfschlaufe Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429,430, 435, 438, 440, 442, 443, 444, Particularly for hip pockets and stop for positioning a button loop
										S	

Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke

<sup>\*)</sup> see Page 9 The piping width results from a and b + piping strip thickness

2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes

Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work



# Einrichtungen der DÜRKOPP 746-6-246-11 Equipment of

Blatt 5 Page 5

		Ţ	`	mu							
2,	Nantabstand in mm Seam distance, mm	Faltstempelmaß	Folder size	max.Paspelstreifenbreite inmm Max.piping strip width, mm	. Nählänge in mm seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Naheinrichtung angu Sewing equipment yab	consisi	gen ration table o	Wax projection 20 mm Stempel Folder Paspelstreifen Piping strip
Einri Equit	NA NA	D Fa		тах. Мах. р	Max.	Stoff	Klammern Clamps	Nahe	Faltste Stamp	Aufla	Beschreibung Description
*) E11	12	4,5	4,5	76	180	4	K1	N6	59	A1	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 438, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 438, 444
*) E15	12	2,5	9,5	49	180	4	KI	N6	S12	A1	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431 Pocket openings,piped on the r/h side according to NB 431
*) E16	12 9	9,5.	2,5	50	180	4	К2	N6	S13	A1	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335,447 Pocket openings,piped on the L/h side according to NB 335,447
*) E17 1	12	45	45	76	180	4	кз	N6	59	Al	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333 429, 430, 435, 438, 440, 442,443, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442,443, 444
*) E18 1	12 9	9,5	2,5	50	180	4	кз	N6	513	AI	Tascheneing riffe einseitig links paspeliert nach NB 335, 447, 449, 451 Pocket openings,piped on the l/h side according to NB 335, 447, 449, 451
*) E24	12 2	2,5	9,5	50	180	4	КЗ	N6	S12	A1	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431,455 Pocket openings,piped on the r/h side according to NB 431,455
*) E28 1	12	4,5	4,5	76	200	rechts right 1,5 links left 6,0	K5	N6	S19	A2	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444  Vifenstärke ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **

<sup>1)</sup> Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke

\*\*,
The piping width results from a and b + piping strip thickness

2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes

Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work



## Einrichtungen der DÜRKOPP 746-6-246-11 Equipment of

Blatt 6 Page 6

			•							
Einrichtung Equipment > Nahtabstand in mm > Seam distance, mm	Faltstempelmaß	Folder size	max Paspelstreifenbreite nmm Max.piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Näheinrichtung wan pan Sewing equipment	consis	ting of ation table	20 mm Paspelstreife
*) E32 12		2,5		180	rechts right 4,5 links left 3,0	N K4	N9	523	A1	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert na NB 335, 451, 452, 453, 454 (versetzte Greifnade zur besseren Paspelstreifen aufnahme) Pocket openings, piped on the I/h side according to NB 335, 451, 452, 453, 454 (staggered catching needles for better catching of the piping strip
E 35 12	4,5	45	76	3) 220	rechts right 1,5 links left 6,0	К5	N6	<i>\$26</i>	A4	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429,430,435,438,440,442,443,444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333,429,430,435,438,440,442,443,444
E36 12	11	11	50	3) <b>220</b>	4	K5	N6	<i>527</i>	A4	Tascheneingriffe einseitig links oder rechts paspeliert nach NB335,431,447,449,451,455 Pocket openings,piped on the left or on the right according to NB 335,431,447,449,451,455
E37 12	9,5	1	65	180	rechts right 2 links left 3	K4	N9	S28	AI	Tascheneingriffe einseitig links oder doppelseit asymmetrisch paspeliert nach NB 333, 335,42 430,435,438,440,442,443,444,451,452,453,454 Pocket openings,piped on the left or on eithersi asymmetrically according to NB 333,335,429 430,435,438,440,442,443,444,451,452,453,454
E 40 12	2,5	9,5	50	3) <b>220</b>	rechts right 1,5 links left 6,0	K5	N6	S31	A4	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431,455 Pocket openings,piped on the r/h side accord to NB 431,455

<sup>1)</sup> Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke The piping width results from a and b + piping strip thickness

\*) siehe Blatt 9 see Page 9

<sup>2)</sup> Stoffdurchgang =Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work

Max. Nählänge 220 mm nur möglich bei Klammerarmen in Gußausführung The max. seam length of 220 mm is only possible when using clamp arms of castiron



### Einrichtungen der -6-246-11 Equipment of DÜRKOPP 746 -7-246-12

Blatt 6a Page 6a

00	RKOF	ър Ч	L	- <del></del>	ρπ	C// (	07				-7-240-12	ruge ou
	d in mm nce, mm		<i>U</i>	eifenbreite num ip width, mm	e in mm gth, mm	ng 2)	Equip	htung ment	consis 		Überstand max. 20 mm Max. projection 20 mm	Stempel Folder Paspelstreifen Piping strip
Einrichtung Equipment	> Nahtabstand in mm Seam distance, mm	a Faltstempelmaß		max Paspelstreifenbreite Max piping strip width, <sup>n</sup>	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang Cloth passage	Klammern Clamps	Näheinrichtung Sewing equipment	Faltstempel Stamp	Auflagen Preparation to	Beschr Descri	eibung
* E46		4,5	4,5	76	180	rechts right 4,5 links left 3,0	К6	N9	S37	A1	speziell für Hinterho Anschlag zum Anlegen Pocket openings , piped	438, 440, 442, 443, 444, sentaschen und einer Knopfschlaufe at either side according 35, 438, 440, 442, 443, hip pockets and stop
E55	12	4,5	4,5		125	4	К7	N6	S46		Brustleiste Breast welt  Tascheneingriffe nach speziell für Brustleiste Pocket openings accou	n in Sakkos. rding to NB 346,

Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw b + Paspelstreifenstärke The piping width results from a and b + piping strip thickness

<sup>\*)</sup> siehe Blatt 9 See Page 9

<sup>2)</sup> Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work



# Einrichtungen der DÜRKOPP 746 -6-246-11 Equipment of

Blatt 7 Page 7

	· ·		·							
nrichtung ruipment Nahtabstand in mm Seam distance, mm	stempelmaß	Folder size	max Paspelstreifenbreite nam Max.piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Naheinrichtung wayy Sewing equipment yan	consis	n ation table o	Uberstand max. 20 mm Stempel  Max. projection 20 mm Paspelstreifen Piping strip  a NA b
Einrichtung Equipment  Nahtabsta Seam dist	a Falt	o Fola	max. P. Max.pi	max. A Max. si	Stoffa Cloth	Klammern Clamps	Näheii	Faltste, Stamp	Auflag	Beschreibung Description
E 26 14	5	5	82	200	5	K5	N 7	S 16	A2	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444  Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444
E27 14	12	3	55	200	5	K5	N7	<i>S17</i>	A2	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335, 447, 449, 451 Pocket openings, pipedon the I/h side according to NB 335, 447, 449, 451
E38 14	6	6	82	3) 220	5	К5	N7	<i>S29</i>	A4	Tascheneingriffe beidseitig paspeliert nach NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444 Pocket openings, piped at either side according to NB 333, 429, 430, 435, 438, 440, 442, 443, 444
E39 14	12	3	55	3) <b>220</b>	5	K5	N7	<i>530</i>	A4	Tascheneingriffe einseitig links paspeliert nach NB 335, 447, 449, 451 Pocket openings,piped on the l/h side according to NB 335, 447, 449, 451
E41 14	3	12	55	3) <b>220</b>	5	K5	N7	<i>S32</i>	A4	Tascheneingriffe einseitig rechts paspeliert nach NB 431,455 Pocketopenings,piped on the r/h side according to NB 431,455
										tonstärke

<sup>1)</sup> Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke The piping width results from a and b + piping strip thickness

<sup>2)</sup> Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work
Max Nählänge 220mm nur möglich bei Klammerarmen in Gußausführung
The max seam length of 220 mm is only possible when using clamp arms of castiron



# Einrichtungen der DÜRKOPP 746 -6-246-11 Equipment of -7-246-12

Blatt 8 Page 8

		KNUP			7								
	Einrichtung Equipment	2 Nahtabstand in mm 2 Seam distance, mm	a Faltstempelman	- 1	max Paspelstreifenbreite inmm Max piping strip width, mm	max. Nählänge in mm Max. seam length, mm	Stoffdurchgang 2)	Equip	Naheinrichtuna wan Sewing equipment yan	consist	en ation table g	Wherstand max. 20 mm Max. projection 20 mm a No.  Beschree Descrie	Paspelstreifen Piping strip  A b
	E 42	16	6,5	<b>6</b> ,5	88	3) 220	6	K5	N 10	<i>53</i> 3	A4	Tascheneingriffe beidsei NB 333, 429, 430, 435, 43 Pocket openings, piped a to NB 333, 429, 430, 435,	8,440, 442, 443,444 It either side according
4	E 43	16	4,5	14	60	3) <b>220</b>	6	K5	N 10	534	A4	nach NB 431,455	itig rechts paspeliert on the r/h side according
	E44	16	14	4,5	60	3) 220	6	K5	N10	<i>\$3</i> 5	A4	NB 335,447,449,451	ig links paspelier t nach I on the I/hside according 1
				ļ									

Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw.b + Paspelstreifenstärke
The piping width results from a and b + piping strip thickness

Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Cloth passage = Narrowest point at the folder for guiding the work

Max. Nählänge 220mm nur möglich bei Klammerarmen in Gußausführung
The max. seam length of 220mm is only possible when using clamp arms of castiron



Aufstellung über Anbausätze an vorhandenen Klammern (K) der Kl. 746-5; -6u.-7 List of additional elements for the available clamps (K) of the class 746-5; -6u.-7

Blatt 9 Page 9

Die Anbausätze dienen als Anlegehilfen für Reißverschlüsse, kleinen Formpatten und dergl.

The additional elements help to position zippers, small shaped flaps and the like.

and the like.	•			
	Teile-Nr. Part-No.	NA	Anbau möglich bei: Suitable for:	Bemerkungen: Remarks:
		8		
Series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the se	746 40601	10	E21, E29	O O
		12	E32	d ohne
		8	E12,E23,E31	Zustand
September 1	746 40671	10	E 7,E13,E30,E45	
	G	12	E11, E17, E28, E46	chlossene 24 mm condition,
1		8		ges 22 sed
	746 40671	10	E 9,E22,E33	
		12	E15,E 24	mü. ein. size
		8	E23,E31	7 7 44
	746 40691	10	E 8, E13, E30	Reißverschlüss abgeschnitten must be cut tth 22-24mm
		12	E17,E28	0.70
		8		ende uf Luf ers ock.
	746 40691	10	E10,E19	Die verw Schloß au The zippe without l
		12	E16,E18	Die The wit
+40-50mm+	746 40711		Bei allen E-Nr. mit der Klammer K3. For all E-No. with the clamp K3.	Rechtwinkelige Knopf- lochlasche speziell in Futterinnentaschen. Rectangular buttonhole element for lining inside pockets.



### Aufstellung über vorhandene Klammern der DÜRKOPP 746 List of available clamps for DÜRKOPP 746

Blatt 10 Page 10

Teile - Nr. K-Nr. Benennung und Beschreibung K-No. Part-No. Denomination and description 746 40003 max. Nählänge 180 mm Klammer, links vollst. mit Pattenklemme Max. seam length 180 mm Clamp, I/h complete, with flap clamp K 1 746 40143 Klammer, rechts vollst. Clamp,r/h complete 746 40303 Klammer, links vollst. max. Nählänge 180 mm Clamp, I/h complete Max. seam length 180 mm K2 746 40307 Klammer, rechts vollst. mit Pattenklemme Clamp, r/h complete, with flap clamp max. Nählänge 180 mm 746 40003 Klammer, links vollst.mit Pattenklemme Max. seam length 180 mm Clamp, I/h complete, with flap clamp K3 746 40333 Klammer, rechts vollst.mit Pattenklemme und Pattenformanschlag Clamp, r/h complete, with flap clamp and stop for flaps of special shape Klammer, links vollst. mit Pattenklemme 746 40003 max. Nählänge 180 mm Clamp, I/h complete, with flap clamp Max. seam length 180 mm K4 746 40347 Klammer, rechts vollst. mit Pattenklemme und Pattenformanschlag. (rechte Klammer ohne Faltblech, somit nur für linksseitig paspelierte Tascheneingriffe wie z.B. Hinterhosentaschen) Clamp, r/h complete, with flap clamp and stopfor flaps of special shape. (r/h clamp without folding plate, being thus suitable only for the pocket openings piped on the left, like hip pockets) 746 40393 Klammer, links vollst. mit Pattenklemme max. Nählänge 220 mm Max. seam length 220 mm Clamp, I/h complete, with flap clamp K 5 746 40441 Klammer, rechts vollst. mit Pattenklemme Clamp, r/h complete, with flap clamp 746 40 003 max.Nählänge 180 mm Klammer, links vollst. mit Pattenklemme Clamp, I/h complete, with flap clamp Max. seam length 180 mm K 6 746 40473 Klammer rechts vollst.mit Pattenklemme, Pattenformanschlag und Anschlag zum Anlegen einer Knopfschlaufe Clamp, r/h complete, with flap clamp, stop for flaps of special shape and stop for positioning a button loop 746 40503 Klammer, links vollst. mit Pattenklemme und speziellem Anschlag für Brustleisten Clamp, I/h complete, with flap clamp and special stop for breast welts K 7 746 40531 Klammer, rechts vollst. Clamp,r/h complete max. Nählänge 145 mm Max. seam length 145 mm



### Aufstellung über vorhandene Faltstempel der DÜRKOPP 746 List of available folders for DÜRKOPP 746

Blatt 11 Page 11

S-Nr. S-No.	Teile -Nr. Part - No.	Benennung und B Denomination and		
51	746 50902	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	wird ersetzt durch S6 Replaced by S6	
	746 50 60 1	Folder		
s <sub>2</sub>	746 51022	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	wird ersetzt durch S7	
<u>/</u>	746 50651	Faltstempel Folder	Replaced by S7	
5,3	746 51032	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	wird ersetzt durch S8 Replaced by S8	
	746 50701	Faltstempel Folder	Replaced by 30	
54	746 51042	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	wird ersetzt durch S9	
<u></u>	746 50721	Faltstempel Folder	Replaced by \$9	
58	746 51052	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	wird ersetzt durch 510	
3 5	746 50741	Faltstempel Folder	Replaced by S 10	
56	746 50902	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
30	746 50752	Faltstempel Folder		
57	746 51022	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
3,	746 50762	Faltstempel Folder		
58	746 51032	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
30	746 50772	Faltstempel Folder		
S 9	746 51042	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
	746 50782	Faltstempel Folder		
S 10	746 51052	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
	746 50792	Faltstempel Folder		
	746 51062	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	wird ersetzt durch S12	
sm	746 50811	Faltstempel Folder	Replaced by S12	
S12	746 51062	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
312	746 50817	Faltstempel Folder		
S 13	746 51072	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder		
J ,J	746 50831	Faltstempel Folder		
S14	746 50843	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	-	
J14	746 50847	Faltstempel Folder		



### Aufstellung über vorhandene Faltstempel der DURKOPP 746 List of available folders for DURKOPP 746

Blatt 12 Page 12

DURK	OPP	List of available folders for DURKUPP /46
S-Nr S-No	Teile - Ni Part - No	
S 15	746 50853 746 50857	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel Folder
S 16	746 51083 746 51091	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel Folder
517	746 51103 746 51107	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel
518	746 51113	Folder Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
	746 51117	Faltstempel Folder
S19	746 51122 746 51124	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel
		Folder Greif-Faltstempel
5 20	746 51132	Pick up attachment and folder Faltstempel
	746 51156	Folder Greif-Faltstempel
521	746 51172 746 50752	Pick up attachment and folder Faltstempel
	746 51175	Folder Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
522	746 50792	Faltstempel Folder
523	746 51182	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
323	746 51187	Faltstempel Folder
524	746 511 <b>9</b> 3	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
	746 50762	Faltstempel Folder
S 25	746 51196	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
323	746 50857	Faltstempel Folder
S 26	746 51199	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
3 20	746 51 124	Faltstempel Folder
S 27	746 51 206	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
	746 51211	Faltstempel Folder
528	746 51 222	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder
	746 51 227	Faltstempel Folder



### Aufstellung über vorhandene Faltstempel der DÜRKOPP 746 List of available folders for DÜRKOPP 746

Blatt 13 Page 13

	ם אינו	LIST	of available folders for DURKOPP 746	
S-Nr. S-No.	Teile Part		Benennung und Beschreibung Denomination and description	
529	746 51 746 51		Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	
530	746 51	242	Folder Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	
	746 51		Folder Greif-Faltstempel	
531	746 51. 746 50		Pick up attachment and folder Faltstempel Folder	
532	746 512 746 512		Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel Folder	
S 33	746 512		Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	
	746 512	272	Folder	
534	746 512		Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	
	746 512	02	Folder	
<i>S</i> 35	746 51.		Greif-Faltstempel Pick up attament and folder Faltstempel	
	746 51	292	Folder	
S 36	746 51		Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder Faltstempel	
	746 51	307	Folder	
S 37	746 51	312	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	
	746 51	315	Faltstempel Folder	
	teriform and the	_	Greif-Faltstempel Pick up attachment and folder	
S 46	746 50	782	Faltstempel Folder	
			·	



### Aufstellung über vorhandene Auflagen der DÜRKOPP 746 List of available preparation tables for DÜRKOPP 746

Blatt 15 Page 15

4-Nr. 4-No.	Teile - Nr. Part - No.	Benenung und Beschreibung Denomination and description
A1	746 1368	Auflage für rechtsseitige Paspelaufnahme, Nählänge 180 mm Rest for picking up the piping on the right, seam length 180 mm
A2	746 41404	Auflage für rechtsseitige Paspelaufnahme, Nählänge 200 mm  Rest for picking up the piping on the right, seam length 200 mm
A3	746 41411	Wird ersetzt durch A1 Replaced by A1
A4	746 41 451	Auflage für rechtsseitige Paspelaufnahme, Nählänge 220mm Rest for picking up the piping on the right, seam length 220mm
A5	746 41471	Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme. Tascheneingriffe beidseitig paspeliert, Nählänge 180 mm Rest for picking up the piping on the right or on the left. Pocket openings piped on either side. Seam length 180 mm
A6	746 41481	Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme. Tascheneingriffe einseitig paspeliert, Nählänge 180mm Rest for picking up the piping on the right or on the left. Pocket openings piped on one side. Seam length 180mm